



CHRISTIAN GALLEY

# FOOTBALL

Neuchâtel Xamax reçoit demain Young Boys. L'occasion de s'entretenir avec Sébastien Wüthrich. >>> **PAGE 19**



**79**  
offres



Les rendez-vous  
de l'emploi

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

arc  
PRESSE

JA 2002 NEUCHÂTEL

Samedi 8 novembre 2008 • www.arcinfo.ch • N° 260 • CHF 2.50 / € 1.60

## POLICE DU FEU

### Pompiers pas si chers



ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

Les pompiers neuchâtelois sont-ils vraiment les plus chers de Suisse? «Non», clament Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds, qui contestent les chiffres.

>>> **PAGE 3**

# La policlinique est sauvée, pas le bloc



CHRISTIAN GALLEY

**VAL-DE-TRAVERS** Roland Debély a annoncé hier que la policlinique de Couvet sera toujours ouverte 24h sur 24. Mais le Conseil d'Etat ne revient pas sur le sort de la maternité et du bloc opératoire. Réactions mitigées. >>> **PAGE 11**

## Chômage



ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

## Béroche

**Effet domino** La Béroche pourrait rallier le guichet social régional de la Basse-Areuse, si Bevaix démissionne du Syndicat intercommunal de l'action sociale. >>> **PAGE 7**



ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

**En hausse partout** Le nombre de chômeurs a repassé la barre des 100 000 en Suisse. Augmentation également dans les cantons de Neuchâtel, du Jura et de Berne. >>> **PAGE 5**

PUBLICITÉ

**DUO extra** Ma 2<sup>e</sup> paire offerte, même en progressif solaire\*  
c'est extra!

voir conditions en magasin

**ATOL OPTICIENS**  
www.opticiens-atol.com

**LEROY OPTICIENS**  
LUCIEN, ANNE-MARIE ET ALEXANDRE  
Terreaux 5 • 2000 Neuchâtel • Tél. 032 724 57 57

## Un pan d'histoire pour l'orchestre



CHRISTIAN GALLEY

**CLASSIQUE** Le nouvel Ensemble symphonique neuchâtelois (ESN) entrera en scène pour la première fois demain. Un fleuve d'émotions s'empare des musiciens et d'un public prêt à l'engouement. >>> **PAGE 16**

## RETRAITE FLEXIBLE

### L'opposition de Couchepin

Pascal Couchepin combat l'initiative sur l'AVS lancée par l'Union syndicale suisse. Le chef du Département fédéral de l'intérieur rappelle que l'assurance sociale a perdu 4 milliards de francs en raison de la crise. >>> **PAGE 25**



KEYSTONE

mérite sportif 08

**VOTEZ POUR VOS SPORTIFS DE L'ANNÉE**

>>> **PAGE 21**

PUBLICITÉ

Aujourd'hui, 9 heures - 17 heures  
Salle polyvalente d'Auvornier

**BOURSE-EXPOSITION**  
de jouets anciens et des collectionneurs

Expo: *Gentiane Blanchet, aquarelliste*  
Cantine

Entrée: Fr. 5.- (enfants: gratuit)

Organisation: «Echo du Lac»

032-6-18003-0100





### Le clin d'œil du lecteur

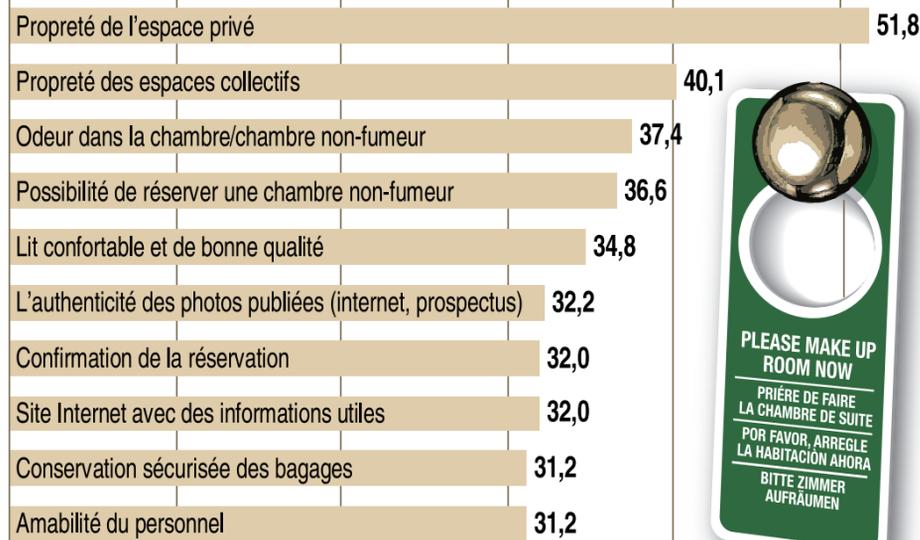
Dans la famille de Claude Jeanperrin, à Vilars, on sait planter les choux. Cet imposant crucifère, pesant 23 kilos, a été photographié par Mary-Jo Schenk, de Vilars également.

### L'infographie du jour

#### Attentes des hôtes: propreté en tête

#### Séjour à l'hôtel: les principales attentes des touristes

en % des sondés



Source: hotelleriesuisse

ATS-KEYSTONE

# L'invité L'Etat et le pouvoir (d'achat)



FRANCIS DAETWYLER  
Membre du Conseil du Jura bernois  
Saint-Imier

Ça y était; avec l'effondrement du mur de Berlin, puis de l'URSS, l'heure du néolibéralisme était arrivée. Ronald Reagan le disait déjà en prenant ses fonctions de président, l'Etat n'est pas la solution à nos problèmes, il en est la cause. Le marché devenait la forme d'organisation supérieure de la société: en d'autres termes, le déchaînement des égoïsmes individuels serait de garantir l'intérêt général. Et chacun agirait rationnellement. Ce fut l'heure de la dérégulation et des «réformes». Elles avaient à peu près toutes un dénominateur commun: elles bénéficiaient largement aux possédants, et se traduisaient, pour la majorité de la population, par une précarisation croissante, l'abandon d'acquis sociaux, la stagnation, sinon la diminution du pouvoir

d'achat, quand ce n'était pas des pertes d'emplois. Actuellement, 1% de la population américaine se partage 20% des revenus du pays.

Et voilà qu'éclate la pire crise du système financier depuis 1929, et que les Etats interviennent massivement pour soutenir les banques, voire les nationaliser. En un quart d'heure, l'UBS obtient 68 milliards de francs, de quoi percer plusieurs tunnels de base du Gothard. Comment en est-on arrivé là? L'économie, c'est comme un cycliste, cela reste en équilibre

tant que cela avance. Or, et La Palice n'aurait pas dit mieux, quand son revenu baisse on a moins d'argent à dépenser. Pour que les Américains continuent à investir dans l'immobilier, ou simplement à consommer, ils devaient s'endetter, et les banques prêtèrent sans se soucier du remboursement. Tant que l'on fait comme si les gens pourront rembourser cela va, mais un jour il faut se rendre à l'évidence: les prêts accordés sont perdus. Le problème de base, c'est celui de la baisse du pouvoir d'achat des salariés consommateurs. Reste à

voir maintenant si on aura la volonté de s'attaquer à cette question, et si on acceptera aussi facilement des mesures en faveur de la consommation et du maintien du pouvoir d'achat que l'on a prêté des sommes astronomiques aux banques.

La présence de Doris Leuthard à l'inauguration d'une centrale logistique d'un hard discounter venu d'outre-Rhin n'incite pas à l'optimisme: pour ces entreprises, la réduction des frais de personnel, par l'emploi de temporaires et le travail sur appel, est une des manières de

maintenir des coûts bas. Or, nous sommes certes tous des consommateurs, mais aussi des producteurs et des salariés. Où trouver l'équilibre entre nos différents rôles? Les prix sont-ils trop élevés, ou les salaires trop bas?

La crise actuelle pose des questions fondamentales, notamment à qui profite la mondialisation? Warren Buffet, première fortune mondiale, apporte sa réponse, qu'un marxiste ne renierait pas, lorsqu'il déclare dans le «New York Times»: «La guerre des classes existe, c'est un fait, mais c'est la mienne, la classe des riches, qui mène cette guerre, et nous sommes en train de la remporter.» Et le réchauffement climatique et l'épuisement des matières premières, dans tout cela?

Nous sommes certes tous des consommateurs, mais aussi des producteurs et des salariés. Où trouver l'équilibre entre nos différents rôles? Les prix sont-ils trop élevés, ou les salaires trop bas?

### COURRIER DES LECTEURS

#### Un musée prestigieux, mais...

Ce lecteur déplore la politique de parcage de la commune d'Hauterive aux abords du Laténium.

D'un côté, le Laténium, à vocation internationale, qui ne dispose pas d'un parking pour ses visiteurs. D'un autre côté, le parking collectif de la commune d'Hauterive, payant même le dimanche! Enfin des visiteurs avides de culture qui se font verbaliser sur ce parking de tous les dangers. Conclusion: deux entrées au musée, avec baladeur pour le commentaire, plus une amende: 70 francs. Vive la culture du dimanche après-midi! Moralité: on peut espérer que la commune d'Hauterive, avec cette manne financière inespérée de dimanche après-midi, pourra enfin offrir à son pandore des leçons d'orthographe (preuve sur simple demande à l'auteur). Au lecteur de juger!

GILBERT JEANNERET-GRIS  
BEVAIX

#### Engagement pour la culture

Ces lecteurs reviennent sur les propos de Jan Schultsz, directeur artistique et chef titulaire de l'Ensemble symphonique de Neuchâtel, concernant la saison de musique classique «Les grands interprètes» (édition du 25 octobre).

Dans les colonnes de «L'Express» et «L'Impartial», nous lisons que Jan Schultsz regrette que la Banque Bonhôte ne s'investisse pas dans des projets locaux. Nous tenons à dire ici que cet établissement, et son directeur Jean Berthoud, s'engagent fermement dans plusieurs projets culturels d'importance régionale; la Banque Bonhôte est en particulier depuis six ans l'un des partenaires principaux des Jardins musicaux.

MARYSE FUHRMANN  
VALENTIN REYMOND  
DIRECTEURS DES JARDINS  
MUSICAUX

### L'IMAGE RÉTRO DE LA SEMAINE

LA BIBLIOTHÈQUE DE LA CHAUX-DE-FONDS PROPOSE CHAQUE SAMEDI UNE IMAGE ISSUE DES ARCHIVES DE SON DÉPARTEMENT AUDIOVISUEL (DAV).



**PATRIMOINE HORLOGER** La pendule neuchâteloise, symbole de la tradition et du savoir-faire horlogers, a fait partie durant des décennies de la décoration intérieure des ménages neuchâtelois. Elle a contribué à l'excellente réputation de l'entreprise clochoise Zénith, dont on voit un atelier de fabrication en 1945. /syb-BVCF.

(MAX CHIFFELLE)



## Pour Jean Studer, on pourrait économiser 3,5 millions de francs

Mercredi, devant le Grand Conseil, le conseiller d'Etat chef du département de la sécurité Jean Studer, estimait que le potentiel d'économie suite à une réorganisation de la police du feu neuchâteloise pourrait atteindre les 3,5 millions de francs (nos éditions de jeudi).

### LA QUESTION DU JOUR

**Le canton doit-il reprendre en main la lutte contre le feu?**

**VOTEZ** par SMS envoyez **DUO FEU OUI** ou **DUO FEU NON** au numéro 543 (Fr. 0.30/SMS) ou sur internet [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

**RÉAGISSEZ** par internet ou par mail [forumduo@l'impartial.ch](mailto:forumduo@l'impartial.ch) ou [forumduo@lexpress.ch](mailto:forumduo@lexpress.ch)

L'EXPRESS | L'impartial

#### POLICE DU FEU

# «Non, les pompiers neuchâtelois ne sont pas les plus chers du pays!»

La police du feu neuchâteloise serait l'une des plus chères de Suisse, selon deux députés au Grand Conseil. «Faux!», martèlent les villes de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds. Le conseiller communal Pierre-André Monnard, directeur de la Sécurité dans la Métropole horlogère, explique pourquoi leurs chiffres sont «aberrants». Mais queue de classement ou pas, les pompiers devront quand même économiser...

exception. Quasi partout ailleurs, les sapeurs ne sont que pompiers! On ne peut donc pas comparer.

*Les villes de Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds estiment que le véritable coût des pompiers s'élèverait à 65 francs par habitant. Ce service serait alors, en vérité, moins coûteux que la moyenne suisse?*

Soixante-cinq francs, c'est effectivement le chiffre articulé. Mais je suis prudent par rapport à ces moyennes. Certains cantons diminuent leurs coûts grâce à la taxe d'exemption du service du feu. Ce qui est certain, c'est que quels que soient les chiffres, la police du feu du canton aurait effectivement un potentiel d'économies de 3,5 millions de francs. Je conteste donc le fait que nous soyons parmi les plus chers de Suisse, mais je ne conteste pas le fait que nos structures soient onéreuses, comme le souligne Jean Studer.

*Selon vous, il est donc possible d'économiser sur la police du feu neuchâteloise?*

Oui, ne serait-ce qu'en rationalisant le nombre très important de nos véhicules! Un comité de pilotage a été créé, dont je fais partie, et travaille à définir où il faudra économiser.

*Vous reconnaissez que 123 véhicules du feu pour le canton, c'est trop?*

Je pense que si on était raisonnable, avec une centaine de véhicules, on aurait largement



**MESURES D'ÉCONOMIES** Pierre-André Monnard estime qu'il ne faut pas remettre en cause les 1400 sapeurs-pompiers du canton. Mais économiser sur le matériel, surtout les véhicules. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

de quoi voir venir! Le phénomène des 123 véhicules est facile à expliquer: aujourd'hui, la police du feu est du ressort communal. Si un commandant souhaite un camion et dispose d'un appui politique, il pourrait facilement obtenir son véhicule. Ce mode de faire a favorisé les commandes.

*Les députés critiquent le fait que l'Ecap (Etablissement cantonal d'assurance et de prévention) vient de commander 13 véhicules supplémentaires. C'est donc du luxe?*

Non, je ne pense pas. Il s'agit

d'éléments à 160 000 francs destinés aux corps locaux ou régionaux. Selon l'analyse de l'Ecap, ces véhicules répondent à un besoin.

*Il faudra probablement couper dans le parc à véhicules. Et en matière de personnel, les 1400 sapeurs pompiers du canton sont-ils indispensables?*

Oui, et je ne mets pas en cause le personnel. Je pense que le potentiel d'économies se situe d'abord au niveau du matériel, ainsi qu'en développant davantage de synergies. On peut acheter du matériel ensemble,

disposer d'un parc à véhicules commun, gérer une centrale téléphonique unique pour nos corps.

*Et faire fusionner les casernes des Montagnes et du Littoral?*

C'est impossible. Nous avons des temps d'interventions à respecter. En 15 à 20 minutes, il faut que les pompiers qui disposent de moyens lourds soient sur les lieux. Mais une collaboration accrue est envisageable.

*A quand les premiers rabotages?*

Nous avons demandé aux

«Les députés au Grand Conseil oublient que nos sapeurs-pompiers professionnels sont à la fois pompiers et ambulanciers!»

Pierre-André Monnard

commandants du canton de réfléchir à une organisation optimale de notre service du feu. Faut-il continuer avec des corps régionaux, des centres de secours et des professionnels des SIS? Y a-t-il trop de corps dans le canton? Quel serait le nombre optimal? Je pense qu'il est important de maintenir des corps régionaux de volontaires. Mais il paraît judicieux que les gens du terrain s'expriment eux-mêmes.

Nous les entendrons courant décembre. Pour des économies qui pourraient intervenir en 2009 déjà. /VGI

VIRGINIE GIROUD

*Les députés au Grand Conseil Jean-Bernard Wälti et Olivier Haussener accusent la police du feu du canton d'être l'une des plus chères de Suisse (notre édition de jeudi). Selon vous, les chiffres qu'ils avancent sont faux. Pourquoi?*

Pierre-André Monnard (photo): Les députés prétendent que la police du feu coûte 105 francs par habitant dans le canton, soit bien plus que la moyenne nationale, qui se situe à 77 francs. Mais ils oublient que les employés des SIS des Montagnes et du Littoral sont à la fois pompiers et ambulanciers! Ils effectuent d'ailleurs beaucoup plus de sorties en tant qu'ambulanciers que comme pompiers. En Suisse, nous sommes une



## Une organisation de la compétence des communes

### ■ SIS

Le Littoral neuchâtelois et les Montagnes neuchâteloises sont dotés d'un SIS, Service d'incendie et de secours. Ils assurent à la fois la lutte contre le feu et le secours sanitaire. A Neuchâtel, le service englobe aussi le sauvetage sur le lac. A La Chaux-de-Fonds, il compte 44 professionnels. Le centre de secours de Neuchâtel occupe 49 professionnels. Les deux sites peuvent alarmer une soixantaine de volontaires chacun qui peuvent être engagés en cas de besoin de renforts. En matière de lutte contre le feu, le SIS des Montagnes assure la sécurité de La Chaux-de-Fonds, du Locle et des Brenets. Dans le même domaine, celui de Neuchâtel couvre les communes de Neuchâtel, Auvernier, Corcelles-Cormondrèche, Enges, Hauterive, Peseux, Saint-Blaise, Marin-Epagnier et Thielle-Wavre. Les deux SIS interviennent aussi selon les circonstances dans tout le canton et chez les voisins.

### ■ Littoral

Deux centres de secours – du Littoral Ouest à Cortaillod et de l'Entre-deux-Lacs



**SIS** L'entité du Littoral regroupe neuf communes. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

au Landeron – sont en appui des corps de sapeurs-pompiers des communes. Ces corps ont notamment fusionné entre les localités de Boudry, Bevaix et Cortaillod (Vignoble), ainsi que celles de Gorgier, Saint-Aubin-Sauges et Vaumarcus (la Béroche).

### ■ Montagnes

Mis à part le SIS, deux corps de

sapeurs-pompiers existent. Celui des Marais regroupe La Sagne, Les Ponts-de-Martel et Brot-Plamboz. Son pendant de la vallée de La Brévine englobe cette commune ainsi que La Chaux-du-Milieu et Le Cerneux-Péquignot. Les Planchettes disposent de leur propre service du feu.

### ■ Val-de-Travers

Le Vallon possède un centre de secours basé à Couvet et un corps de sapeurs-pompiers dans la même localité. Le service du feu de Brot-Dessous est rattaché au Val-de-Travers.

### ■ Val-de-Ruz

Le centre de secours du Val-de-Ruz est situé à Fontainemelon. Le district compte quatre autres corps, à savoir le service du feu d'Engollon-Fenin-Vilars-Saules-Savagnier, ceux du Val-de-Ruz Nord, du Val-de-Ruz et du feu du Val-de-Ruz Est. Précision utile: hormis les deux SIS, les centres de secours et les corps communaux ou intercommunaux sont formés de volontaires. /dad

## Près de 6800 interventions pour les SIS

- **2007** Les SIS de Neuchâtel Centre et des Montagnes neuchâteloises sont intervenus à 6797 reprises en 2007, soit 3789 engagements pour le premier et 3008 pour le second. Le domaine sanitaire représente 78,9% du total. Sur le Littoral, 52 interventions ont concerné un engagement sur le lac.
- **Littoral** En 2007, le SIS a été engagé pour 85 feux réels, 23 alarmes feu sans engagement, 172 alarmes automatiques sans suites et 120 inondations en tous genres. Le secours routier (désincarcération de véhicules après accident et fuite d'hydrocarbures) a été engagé à 117 reprises. Au total, y compris le secours sanitaire, il a été alarmé à 3789 reprises, soit une moyenne de 10,4 sorties par jour.
- **Montagnes** Le SIS est intervenu à 3008 reprises au total en 2007, soit une moyenne de 8,2 sorties par jour. Les alarmes feu – automatiques sans suites et sans engagement comprises – ont été au nombre de 296, les inondations de 112, les interventions du secours routier (désincarcération, fuite d'hydrocarbures, etc.) de 80. La grande majorité des interventions ont eu lieu au Locle et à La Chaux-de-Fonds (2251, soit 71,7% du total). Le secteur sanitaire représente 77,4% du total. /dad

### Rubrique Région

Stéphane Devaux, Daniel Droz, Alexandre Bardet, Virginie Giroud, Santi Terol

[ne.canton@lexpress.ch](mailto:ne.canton@lexpress.ch)

## Le défi environnemental au cœur des débats de Forum360

Les milieux économiques et politiques neuchâtelois se sont rencontrés mercredi soir au théâtre du Passage sous l'égide de l'association Forum360 pour une conférence-débat sur le thème «Au cœur du défi environnemental. Du rêve à la réalité». Idéalement lancée par les conférences de Thomas Hinderling, directeur du CSEM, et de Jean-Marc Thévenaz, directeur d'EasyJet Suisse, la soirée a ensuite permis de fructueux échanges autour du buffet préparé par l'équipe du Restaurant Max & Meuron. Fondée en 2007, l'association Forum360 a pour but de favoriser le dialogue entre les décideurs neuchâtelois et de créer des plateformes d'échanges.



FORUM360

AU CŒUR DU DÉFI ENVIRONNEMENTAL  
Du rêve à la réalité



Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie





## CONSEIL D'ÉTAT

### Nago Humbert sollicité par le POP

Fondateur et président de Médecins du monde Suisse, ONG basée à Neuchâtel, Nago Humbert a été sollicité pour être candidat au Conseil d'Etat. Il l'a annoncé lors de l'émission de Canal Alpha «Antipasto». Nago Humbert penche plutôt pour le non, mais il souhaite encore approfondir sa réflexion. /réd

## L'EMPLOI EN OCTOBRE

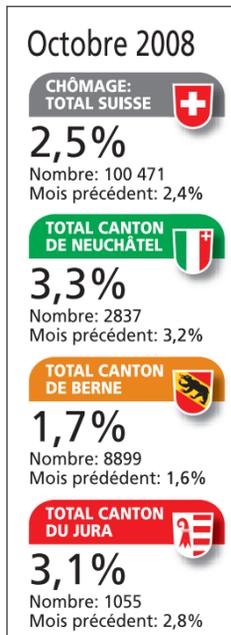
# Les chômeurs repassent au-dessus de 100 000

Dans les cantons de Neuchâtel, Berne et du Jura comme en Suisse, le taux de chômage a grimpé en octobre. Une hausse due principalement aux facteurs saisonniers. Les effets de la crise financière pourraient se faire ressentir dans les mois à venir.

DAVID JOLY

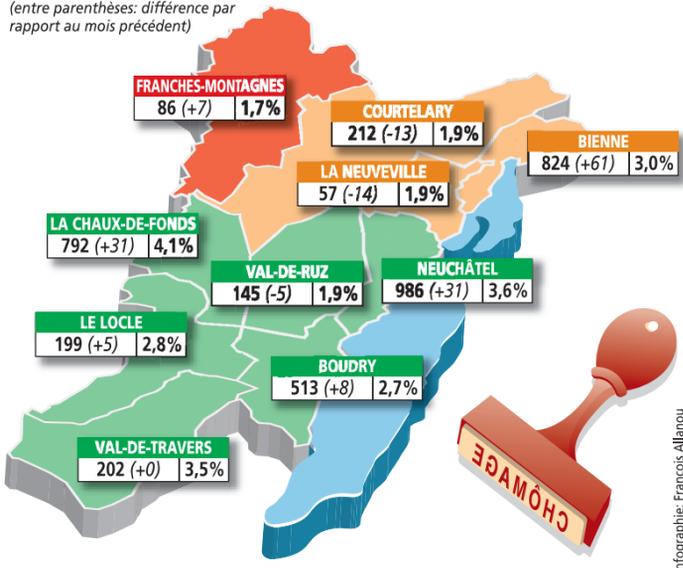
En termes statistiques, la situation de l'emploi ne s'est améliorée nulle part sur le territoire suisse le mois dernier, une dégradation principalement attribuée aux facteurs saisonniers, selon le Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO). Le chômage a augmenté dans 19 cantons et stagne dans quatre autres. Pour la première fois depuis avril, le nombre total de chômeurs est à nouveau passé au-dessus de 100 000 personnes. Le taux de chômage reste néanmoins inférieur à celui de l'année dernière à même époque.

Au niveau régional, seuls le district du Val-de-Ruz et ceux jurassiens bernois de Courtelary et de La Neuveville, enregistrent un recul du nombre de chômeurs. Mais si le SECO invoque des facteurs saisonniers pour expliquer la recrudescence du chômage au niveau national, le Service neuchâtois de l'emploi, dans son commentaire mensuel, estime lui que «contrairement aux années précédentes, le mois d'octobre n'a pas connu de péjoration liée à l'inversion des facteurs



## Répartition par district

(entre parenthèses: différence par rapport au mois précédent)



saisonniers». Et de relever que les professions de la construction et de l'hôtellerie-restauration, très touchées d'ordinaire en cette période, n'ont enregistré qu'une hausse limitée de chômeurs, onze en tout. L'augmentation a en revanche été plus marquée dans les secteurs industriels, des professions des métaux et machines, ainsi que de l'industrie horlogère (+30). L'Office d'information du canton de Berne observe pour sa part que la progression du chômage dans l'industrie de production découle du ralentissement conjoncturel.

Ailleurs en Suisse romande, le taux de chômage augmente de 0,1 point dans les cantons de

Le taux du mois de décembre 2009 pourrait atteindre 3,5%, correspondant à environ 140 000 chômeurs

Secrétariat d'Etat à l'économie

Vaud (3,9%) et de Genève (5,6%, également lanterne rouge suisse), de 0,3 point en Valais et stagne à Fribourg (2,5%). Le Tessin enregistre une hausse de 0,5 point et passe à 4,2%. Au niveau national, les demi-cantons d'Obwald et de Nidwald affichent le taux le plus bas (1,2%). Le chômage devrait encore progresser lors des deux derniers mois de l'année en raison de facteurs saisonniers. Le SECO s'attend toutefois à une dégradation de la situation en 2009. Il estime que le nombre de chômeurs pourrait atteindre 140 000 en décembre 2009 et le taux de chômage s'établir à 3,5%. /DJY

## «L'EXPRESS» ET «L'IMPARTIAL»

# Quinze emplois seront supprimés

Le fort ralentissement conjoncturel qui découle de la crise financière a entraîné un brutal et sévère recul des revenus publicitaires de nos quotidiens «L'Express» et «L'Impartial». Ce sont les secteurs de la publicité classée qui se dégradent le plus fortement – offres d'emploi, mais également immobilier – ainsi que certains domaines de la publicité commerciale traditionnelle, notamment sur le marché national. Les perspectives attendues pour 2009 ne laissent entrevoir aucune évolution positive sur ces points, alors même que dans différents domaines l'entreprise doit faire face à une augmentation de ses charges.

L'ampleur exceptionnelle de la baisse des revenus implique des décisions fortes et rapides, afin de préserver l'avenir de l'entreprise. Dans cette optique, SNP (Société Neuchâtoise de Presse) va mettre en place un important plan de réduction des coûts, devant permettre une économie annuelle de 2 millions de francs. Tous les secteurs de l'entreprise seront concernés par ces mesures. Malgré une priorité d'ac-

tion dans la diminution des charges de fonctionnement et des frais généraux, il n'a pas été possible d'éviter un fort impact sur l'emploi.

Ainsi, la direction doit se résoudre à prendre la douloureuse décision de supprimer une quinzaine de postes de travail, dont une dizaine au sein de la rédaction. Une part importante de cette réduction d'effectifs devra malheureusement être effectuée par des licenciements. Les décisions individuelles seront prises avant la fin du mois de novembre et les personnes touchées bénéficieront d'un plan social. Par ailleurs, la politique salariale 2009 de SNP ne prévoira aucune indexation des salaires liée au renchérissement.

Cette réduction des effectifs accélérera une reformulation des objectifs rédactionnels de «L'Express» et «L'Impartial», dont le contenu devra se recentrer encore plus sur les informations locales et régionales. Dans ce but, les plans d'édition actuels seront en partie redéfinis, avec une mise en vigueur prévue pour la mi-janvier. /comm

## Rédaction consternée

La SPREI (Société du personnel de la rédaction de «L'Express» et «L'Impartial») et Impressum ont été informés par la direction de la SNP d'un plan d'économies portant sur 2 millions de francs et touchant de plein fouet les postes de travail dans l'entreprise. Ils ont été consternés par l'ampleur des mesures annoncées, en particulier par la suppression prévue de 10 postes en rédaction, qui représentent 20% de son effectif actuel. S'ils savent gré à la direction d'avoir respecté la procédure de consultation prévue par la CCT, ils sont conscients que la recherche de solutions alternatives (temps partiels, partage de postes) sera très difficile.

Une assemblée générale du personnel de la rédaction sera convoquée mercredi, afin d'évoquer toutes les pistes susceptibles d'atténuer le choc de cette annonce. La délégation de la SPREI rencontrera à nouveau la direction vendredi prochain; elle entend lui faire part à cette occasion des propositions de l'assemblée.

Dans ce contexte, la SPREI et Impressum sont très inquiets quant à la qualité et au contenu rédactionnel des deux titres neuchâtois et, par voie de conséquence, à leur pérennité. /comm

## CONSEIL FÉDÉRAL

# Hommage officiel à Maurice Bavaud

Pour la première fois, le Conseil fédéral marque l'anniversaire de la tentative d'assassinat perpétré par Maurice Bavaud contre Adolf Hitler en publiant une déclaration. Il y reconnaît de nouveau les manquements de la Suisse à l'égard de l'étudiant neuchâtois (nos éditions d'hier).

Septante ans après les faits, le président de la Confédération Pascal Couchepin a rendu hommage à Maurice Bavaud. «Avec le recul, on peut dire aujourd'hui que les autorités suisses de l'époque, qui avaient renoncé à intervenir auprès des autorités allemandes, ne se sont pas assez engagées en faveur du condamné», peut-on lire dans le document publié hier.

«Il avait pressenti les effets

funestes qu'Adolf Hitler allait avoir sur le monde», selon Pascal Couchepin. A cet égard, il mérite notre reconnaissance et une place dans nos mémoires.

Décapité à la prison de Berlin-Plötzensee le 14 mai 1941, Maurice Bavaud avait essayé d'assassiner Adolf Hitler à Munich le 9 novembre 1938, peu avant le début de la Nuit de cristal. Il avait été arrêté une semaine plus tard, interrogé par la Gestapo puis condamné à mort.

La déclaration publiée aujourd'hui vise à marquer l'anniversaire de cette «tragédie», précise le porte-parole du gouvernement Oswald Sigg. «C'est l'occasion pour le Conseil fédéral de rappeler que ce Suisse a été le premier à chercher à tuer Adolf Hitler.» /ats

## SOCIAL

# Des mouchoirs pour Foyer Handicap

Foyer Handicap Action lance ce week-end sa désormais traditionnelle vente de mouchoirs, parrainée cette année par un Gilbert Facchinetti rayonnant. Dès ce matin, les résidents des foyers de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds se trouveront dans divers centres commerciaux de la région pour vendre leurs paquets de mouchoirs.

L'objectif est de vendre 10 000 paquets à 2 francs la pièce, afin de pouvoir continuer à aider le financement des activités pour les résidents. «Ils s'occupent eux-mêmes de leurs propres frais», explique Anne-Marie Barzé, présidente du Foyer Handicap Action. «Nous essayons simplement de couvrir les dépenses inhérentes aux accompagnants pour que les résidents puissent s'évader un peu

du quotidien.» A préciser que la vente de mouchoirs constitue l'apport financier le plus important pour l'association et Anne-Marie Barzé en rappelle le slogan: «Achetez un paquet de mouchoirs, c'est toujours utile et vous apporterez un peu de joie à nos résidents...»

Gilbert Facchinetti, parrain volontaire de cette campagne, encourage tout le monde à faire bon accueil à cette campagne. «Malgré bien des ennuis, on est toujours heureux d'être là. On ne peut pas dire non lorsqu'on nous demande de dire ou faire quelque chose pour ceux qui souffrent.» Et c'est avec le sourire qu'il s'est chargé de distribuer pin's et autocollants «du Xamax» à tout le monde.

Pour la première fois cette année, la campagne de Foyer



GILBERT FACCHINETTI Le président d'honneur de Neuchâtel Xamax est le parrain de l'opération cette année. (DAVID MARCHON)

Handicap Action se terminera en feu d'artifice sur un double concert à l'église Notre-Dame de la Paix à La Chaux-de-Fonds. Un ensemble à vent, dirigé par Martial Rosset et Philippe Thommen, ainsi que

l'ensemble «La Stravaganza», dirigé par Carole Haering et Louis Pantillon, se produiront demain dès 17 heures. La recette obtenue sera intégralement versée à Foyer Handicap Action. /jeb



**FINANCES**

**Changement à la direction de DE Planification**

Spécialisée dans le conseil institutionnel et la gestion privée, la société DE Planification, à Neuchâtel, a un nouveau directeur général: Nicolas Marmagne, titulaire d'un master en finance de l'Université de Neuchâtel, succède à Daniel Eigenmann, qui restera président du Conseil d'administration. /réd

**Conférence d'automne de la Chambre immobilière**

La Chambre immobilière neuchâteloise organise le 20 novembre sa conférence d'automne, sur le thème des économies d'énergie dans le bâtiment. A 18h30 à l'aula des Jeunes-Rives de Neuchâtel. /réd

**SWISSMETAL**

**Le groupe n'a rien gagné**



**CRISE** Le groupe n'a fait que 2000 fr. de bénéfices... (KEYSTONE)

Le groupe soleurois Swissmetal, spécialisé dans les produits spéciaux à base de cuivre, ne gagne presque plus rien. Sur les neuf premiers mois de l'année, son bénéfice net s'est effondré à 2000 francs, contre 8,2 millions un an plus tôt!

Le résultat opérationnel (EBIT) s'est pour sa part écroulé de 75% d'une année à l'autre, à 3,1 millions de francs, pour un chiffre d'affaires brut en net repli de 18% à 260,3 millions. La valeur ajoutée brute (VAB, soit le chiffre d'affaires brut des usines moins le coût du métal) a pour sa part reculé de 11% à 85,7 millions.

Ces taux de croissance négatifs comme le montant du bénéfice net ressortent d'une lettre aux actionnaires publiée hier parallèlement à un communiqué de résultats qui se veut plutôt rassurant. Ce qui n'empêche pas ce communiqué de relever, après mention d'entrées de commandes en légère hausse de 2,6 millions à 93,7 millions de francs durant la période sous revue, que «malgré tout, Swissmetal se prépare à divers scénarios conjoncturels» selon l'évolution du contexte économique. /ats

**PUBLICITÉ**

**Yvan Perrin**

Conseiller national



Pour toucher une retraite anticipée, il faudra cesser de travailler. Ce sera impossible à contrôler, surtout à l'étranger. Le risque d'abus est évident.

**NON** à l'initiative sur la retraite le 30 novembre

www.garantir-AVS.ch  
Comité AVS saine et durable - Non à l'initiative sur la retraite - CP 2012, 2001 Neuchâtel - Resp. Th. Michel

**MICROTECHNIQUES**

**Trois jours pour convaincre de passer à la robotique**

Des robots sont en mesure d'assurer des opérations ultra-fines qui sont l'apanage des microtechniques. L'entreprise Stäubli, leader mondial de la robotique de haute précision, a voulu en faire la démonstration aux industriels durant trois journées organisées à Neode.

PATRICK DI LENARDO

Leader mondial de la robotique de haute précision, Stäubli robotics organisait cette semaine trois journées «Swiss made» à Neode, où l'entreprise zurichoise a installé ses quartiers romands. Objectif: convaincre les industries de la microtechnique des avantages de la robotique dans leur secteur. Rencontre avec Jean-Marc Collet, responsable des ventes en Suisse pour l'entreprise Stäubli.

**Quelles sont les fonctions de la robotique dans les microtechniques?**

Les robots peuvent être utilisés à diverses tâches qui requièrent une grande finesse, comme le chargement de machines-outils, l'assemblage, les opérations de terminaison, le contrôle qualité, le découpage ou soudage laser ou encore l'injection plastique. Ils peuvent aussi parfois effectuer plusieurs de ces opérations simultanément.



**JEAN-MARC COLLET** Pour le chef des ventes de Stäubli robotics, l'industrie microtechnique a tout à gagner avec l'utilisation de la robotique. (RICHARD LEUENBERGER)

**Quel est l'avantage d'utiliser un robot dans ce secteur industriel?**

Cela permet bien sûr d'accroître la productivité, mais pas au sens où on l'entend dans l'industrie lourde. Ce qu'on recherche en microtechnique, c'est d'accroître la productivité à travers des gains de flexibilité, de constance en qualité et en traçabilité. Un robot peut changer rapidement de tâche et assure

une constance de travail inégalée. Cela permet aux humains de se concentrer sur leurs métiers, sur la valeur ajoutée qu'ils peuvent apporter par leur action.

**C'est ce que vous avez voulu montrer avec vos journées?**

Nous avons invité de nombreux représentants des industries de la microtechnique et de l'horlogerie pour les convaincre

des avantages de la robotique dans leur secteur d'activité. Durant trois jours, nous avons organisé à Neode une exposition avec démonstration de nos produits et de ceux de nos partenaires directs, et organisé diverses conférences et présentations.

**Votre installation à Neode n'est pas innocente?**

Notre entreprise a son siège à Horgen (ZH), dispose de treize

«Un robot peut changer rapidement de tâche et assure une constance de travail inégalée»

Jean-Marc Collet

sites de production et emploie 3000 personnes dans le monde. Nous sommes actifs dans trois grands secteurs d'activité: la robotique, les systèmes de connexion et la mécatronique. Il y a dix-huit mois, nous avons installé notre antenne romande ici, à La Chaux-de-Fonds, car c'est le moyen d'être au cœur même des microtechniques et de renforcer notre position de leader. /PDL

**CONJONCTURE**

**«Le bonheur viendra des Etats-Unis»**

«Si le malheur est arrivé des Etats-Unis, le bonheur viendra aussi de là-bas, car un franc sur cinq dépensé dans le monde vient des porte-monnaie américains.»

Tranchant avec la déprime ambiante, Xavier Comtesse a empoigné jeudi soir la crise financière par l'autre bout, à savoir la porte de sortie. Avec humour et une bonne dose d'optimisme, le directeur de l'antenne romande d'Avenir suisse et ancien consul scientifique à la Swiss House de Boston entrevoit déjà un début de reprise dans l'Amérique d'Obama courant 2009. Ne serait-ce que parce que le futur président US «est attendu au contour sur un point: la relance de l'économie. Comme il devra faire vite, la consommation des ménages devrait être stimulée d'ici trois ou quatre mois...»

S'exprimant dans le cadre du forum institutionnel de la banque Bonhôte à Neuchâtel, Xavier Comtesse était tout sauf alarmiste dans son exposé intitulé malicieusement «Le jour d'après». Car la crise, selon lui, sera courte. «Barack Obama va mettre une couche émotionnelle sur son programme de relance, qui sera donc rapide. Ce qui est globa-



**FINANCE** Pour Xavier Comtesse, directeur romand d'Avenir suisse, les banquiers ne maîtrisent pas les modules créés par les mathématiciens. (KEYSTONE)

lement bon pour nous en Suisse, en tout cas pour l'horlogerie...» Mais le patron d'Avenir suisse prévoit une reprise secteur par secteur. Autrement dit, certaines branches repartiront plus vite que d'autres.

Le salut des USA, et donc du restant du monde, viendra des «clean-tech», les technologies vertes. Non pour des raisons idéologiques, mais économiques.

Enumérant les besoins en énergies renouvelables (bâtiments, automobile, production de courant, etc.), Xavier Comtesse voit là un formidable potentiel pour l'industrie, qu'il identifie comme le moteur du prochain boom économique. Avec sa culture des technologies de pointe, la Suisse a de bonnes cartes à jouer dans ce domaine.

Evoquant le thème de la régulation

des banques, réclamée à corps et à cris par certains gouvernants, il rétorque que, malheureusement, «ils vont réguler au mauvais endroit»: le vrai problème, selon lui, c'est que les banquiers ne maîtrisent pas les modules créés par les mathématiciens. La solution passe par la faculté de pouvoir calculer le risque d'un produit à tout moment.

Dans un registre plus local, Xavier Comtesse porte un jugement sévère sur le canton de Neuchâtel, d'où il est originaire. Ses reproches? «La fiscalité est beaucoup trop élevée! Mon épouse et moi adorons ce canton et mes activités professionnelles me permettraient de m'y installer. Mais c'est hors de question avec le barème des impôts!» Le deuxième défaut, à ses yeux, réside dans l'incapacité du canton de Neuchâtel à se vendre, alors qu'il dispose d'un savoir-faire extrêmement riche dans plusieurs secteurs économiques. «Neuchâtel est incapable d'exister sur la carte du monde!»

Sa solution? Développer le concept «Heidi high-tech» pour faire connaître les technologies neuchâteloises sur les marchés.

BRIGITTE REBETZ



## SAINT-BLAISE Les Amis des oiseaux exposent au Vigner

Les Amis des oiseaux de Neuchâtel et environs investiront, ce week-end, le collège de Vigner, à Saint-Blaise. La société présentera quelque 200 spécimens et a invité les amis des cochons d'Inde. Des petites bêtes à voir aujourd'hui de 9h à 18 heures et demain de 9h à 16 heures. /réd

## La Saint-Martin est fêtée aujourd'hui à Cressier

Ce matin, jour de la fête paroissiale de la Saint-Martin, un marché investira la place du village de Cressier. Un cor des Alpes animera la partie apéritif. Une soupe aux pois sera servie. Après la messe, à 17h, soirée à la Maison Vallier. /réd

### AFFAIRES SOCIALES

# Si Bevaix rallie le guichet, la Béroche pourrait suivre

La commune de Bevaix veut démissionner du Syndicat intercommunal du service de l'action sociale Béroche-Bevaix. Si les conseillers généraux bevaisans en acceptent le principe, lundi soir, les communes de la Béroche pourraient être précipitées dans le giron du guichet social régional de la Basse-Areuse.

CATHERINE BEX

L'effet domino pourrait précipiter les communes de la Béroche dans les bras du guichet social régional (GSR) de la Basse-Areuse. Malgré le refus des législatifs de Saint-Aubin-Sauges et Vaumarcus de participer au projet, en avril, les cinq communes bérochales pourraient être amenées à rejoindre le GSR, faute des 8000 habitants nécessaire pour obtenir les subventions cantonales.

La commune de Bevaix se prononce, lundi soir, sur l'arrêté proposant sa démission du Syndicat intercommunal du service de l'action sociale Béroche-Bevaix (Siasbb). Si le Conseil général donne son aval, la commune pourra rejoindre le GSR au 1er janvier 2010. «Nous avons un an de dédite à donner auprès du Siasbb», précise Berthier Perregaux, conseiller communal bevaisan aux Affaires sociales et président du Siasbb. «La commune de Bevaix pourrait d'ailleurs rejoindre le GSR



BEVAIX Le Conseil général bevaisan se prononcera sur une démission du Syndicat intercommunal du service de l'action sociale Béroche-Bevaix pour rallier le guichet social régional de la Basse-Areuse.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

avant, dès 2009, si les communes de la Béroche décident de suivre le mouvement.»

En cas de retrait de Bevaix, la Béroche à elle seule ne regroupe pas le bassin de population suffisant pour obtenir des subventions cantonales. Celles-ci s'élevaient à 36 973 francs en 2007 pour quelque 150 dossiers gérés par le Siasbb.

Mais quelles solutions envisage donc Saint-Aubin? «Pour l'instant, nous attendons la décision de Bevaix», explique l'administrateur Hubert Brunner. «Mais il n'y a que

deux solutions pour le syndicat si Bevaix accepte cet arrêté, soit les communes du Siasbb rallient le guichet social régional, soit elles décident de continuer seules... Avec les conséquences que l'on envisage.»

L'administrateur de Gorgier, Jacques-André Gehret, lâche: «La commune déplore la décentralisation de ce service, qui partira à Colombier. Nous perdons ainsi un service de proximité.»

Après le refus de Saint-Aubin et Vaumarcus, Bevaix n'avait en effet pas enterré le

projet de GSR, en avril. A l'époque, le Conseil général avait même donné son accord de principe pour y participer.

En cas de vote positif, lundi, Bevaix pourrait être la sixième commune à rejoindre le GSR de la Basse-Areuse. Auvernier, Bôle et Colombier se sont déjà prononcées en faveur du ralliement au GSR. Cortaillod se prononçait pour sa part hier soir. Boudry suivra le mouvement lundi.

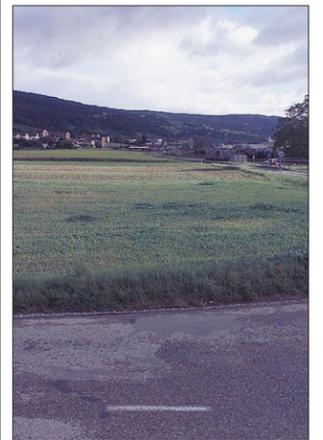
Le GSR devrait être opérationnel en juin 2009, avec des bureaux installés à Colombier. /CBX

«La commune déplore la décentralisation de ce service»

Jacques-André Gehret

### CORNAUX

## Feu vert pour le Clos



LE CLOS Le projet devrait s'ériger sur cette parcelle.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

Sondage à l'appui, la population de Cornaux et des communes avoisinantes s'est dit «très favorable» au projet du Clos. Un site où devraient s'ériger des appartements pour les retraités, une crèche, voire une structure d'accueil parascolaire (notre édition du 15 octobre). Fort de ce constat, le Conseil général de Cornaux a donné son feu vert, mardi, à la deuxième phase d'étude de ce projet. Celle-ci devrait aboutir à l'élaboration d'un rapport concret relatif à ce projet dont le coût est estimé à quelque 10 millions de francs. Au cours de la même séance, les conseillers généraux ont également accepté un crédit de 55 000 francs, destiné à la démolition de la Maison Comel. La parcelle sur laquelle cette bâtisse est érigée sera remaniée, puis vendue. A l'instar de ceux des communes propriétaires de leur réseau électrique, les élus de Cornaux ont aussi adopté un arrêté relatif à la modification des tarifs de l'électricité. Ils ont enfin donné leur aval à un nouveau règlement communal de construction. /flv

### Mais encore...

- **Boudry** En avril, Boudry n'était pas entré en matière sur la question du guichet social régional de la Basse-Areuse. La commune estimait que la clé de répartition des frais lui était défavorable. Elle se penchera sur la question lundi.
- **Bevaix** La commune se prononcera encore sur une demande de crédit de 205 000 fr. pour le remplacement de fenêtres et la rénovation de trois classes, ainsi que de deux petites salles au vieux collège. /cbx

### THÉÂTRE DE COLOMBIER

## Des tableaux parisiens animés de folie

Il y aura de quoi rire, dans le théâtre flambant neuf de Colombier: «Nous avons décidé de nous axer sur une relation soignée entre le jeu et la musique. Tout en gardant la pièce drôle et poétique», indique Yves Senn, qui a mis en scène «La vie parisienne». La troupe de L'Avant-Scène opéra joue dès demain soir et durant tout le mois de novembre un des chefs-d'œuvre de Jacques Offenbach.

Difficile, pour Charles Ossola, chef d'orchestre, de coordonner musique et jeu. Mais «grâce à un travail intensif ces six dernières semaines», cette difficulté a pu être résolue. Même si cela fait déjà plus d'un an qu'il cogite la pièce en compagnie d'Yves Senn.

«La vie parisienne», une des pièces les plus jouées d'Offenbach, représente pour Yves Senn «des tableaux de la vie parisienne, que nous avons animé avec un grain de folie». Si elle a été écrite au 19e siècle, elle reste d'actualité. Dans



SUR LES PLANCHES Depuis plus de six semaines, L'Avant-Scène opéra travaille d'arrache-pied sur «La vie parisienne».

(SP-ERIC RENGNET)

cette optique, le metteur en scène indique que «la troupe s'est parée de costumes actuels, afin de redonner des couleurs au jeu».

La pièce présente l'arrivée à Paris de personnages issus des quatre coins du monde. Chacun s'est paré d'espoirs, mais aussi d'illusions.

Parallèlement, la compagnie De Notes et de mots jouera une pièce de théâtre, «Les Rogers», de Bellefeuille, Dalpé et Marinier. Sous la direction de Claude Jean, elle met en scène Guy, Etienne et Denis qui doivent chacun faire face à de nouvelles responsabilités, de nouveaux défis, de nouvelles priorités. Réaliser, en quelque sorte, qu'ils sont entrés dans la vie active. /aju

«La vie parisienne»: Les 9, 16, 23 et 30 novembre à 17h et les 14, 21 et 28 novembre, à 20 heures. «Les Rogers»: 11, 12 et 13 novembre, à 20 heures. Réservations au 078 913 56 96

### En bref

#### ■ SIS Sept interventions

Entre jeudi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total à sept reprises. Les véhicules du feu ont été appelés une fois pour un accident de la circulation, route de la Raffinerie, à Cressier, hier à 10h40. Les ambulances ont été sollicitées à six reprises pour une chute, route de Cortaillod à Boudry, jeudi à 19h10; une chute, place de la Collégiale à Valangin, jeudi à 19h05; une chute, rue de la Côte, à Neuchâtel, hier à 7h20; un accident de la circulation, rue du Tertre, à Neuchâtel, hier à 10h25; un accident de la circulation, route de la Raffinerie, à Cressier, hier à 10h40; une urgence médicale avec intervention du Smur, rue de l'Hotel de ville, à Neuchâtel, hier à 13h20. /comm



# NEUCHÂTEL XAMAX - BSC YOUNG BOYS

DIMANCHE 9 NOVEMBRE 2008 À 16H - STADE DE LA MALADIÈRE

LA MAISON NEUCHÂTELOISE MAULER & CIE, RÉPUTÉE POUR SES GRANDS VINS MOUSSEUX ET LE CLUB DE FOOTBALL ROUGE & NOIR ONT CRÉÉ EN PARTENARIAT, LA CUVÉE XAMAX BRUT. NOUVEAU PRODUIT, NOUVEAU DESIGN, MONSIEUR JEAN-MARIE MAULER NOUS PARLE DE CET ABOUTISSEMENT.

**Jean-Marie Mauler, vous êtes le directeur de la maison Mauler, racontez-nous tout d'abord pourquoi avoir choisi Neuchâtel Xamax pour communiquer?**

Une présence au sein du nouveau stade de la Maladière m'a semblé opportune afin de communiquer de manière optimale auprès de nos fidèles clients de la région. Depuis l'inauguration du stade, en février 2007, nous sommes effectivement présents en tant que sponsor dans le nouvel édifice des "rouge et noir".

**Un espace VIP porte même votre nom, une fierté?**

Une grande fierté! Une proposition de décorer le plus beau salon du stade à notre effigie nous a été offerte et nous l'avons acceptée. Ainsi, à l'occasion de tous les avants-matches, les invités VIP de Neuchâtel Xamax peuvent déguster une coupe de Mauler.

**Justement cette nouvelle Cuvée spéciale Xamax, en quoi diffère-t-elle de vos autres produits?**

Toutes nos cuvées spéciales sont des assemblages uniques, créés sur mesure. La Cuvée Xamax Brut est donc un produit élaboré en exclusivité pour le club. En outre, nous avons voulu personnaliser cette cuvée en l'habillant aux couleurs de l'équipe.

**Où pouvons-nous déguster ce mousseux exclusif et surtout, par quels moyens pouvons-nous nous le procurer?**

Au stade de la Maladière naturellement! Le produit est en vente directement au caveau du Prieuré St-Pierre de Môtiers, sur notre site Internet [www.mauler.ch](http://www.mauler.ch) et également, via le site de Neuchâtel Xamax [www.xamax-shop.ch](http://www.xamax-shop.ch)

**Vous adressez un dernier mot aux supporters des "rouge et noir", lequel est-il?**

Bon match dimanche... et santé!

PROCHAIN RENDEZ-VOUS À LA MALADIÈRE ET DERNIÈRE RENCONTRE DE L'ANNÉE À DOMICILE

NE XAMAX - FC BÂLE  
Dimanche 30 novembre 2008 à 16h



[WWW.XAMAX.CH](http://WWW.XAMAX.CH) [WWW.XAMAX.CH](http://WWW.XAMAX.CH) [WWW.XAMAX.CH](http://WWW.XAMAX.CH) [WWW.XAMAX.CH](http://WWW.XAMAX.CH) [WWW.XAMAX.CH](http://WWW.XAMAX.CH) [WWW.XAMAX.CH](http://WWW.XAMAX.CH) [WWW.XAMAX.CH](http://WWW.XAMAX.CH) [WWW.XAMAX.CH](http://WWW.XAMAX.CH)



## À VENDRE

## AVIS DIVERS

## MANIFESTATIONS

**N'attendez plus!**  
préservez votre 2ème pilier  
et vos économies  
\*\*\*\*\*  
**devenez propriétaire**  
d'une maison MINERGIE® à Cernier  
frs. 1'660.-/mois garanti 10ans  
ou  
d'une superbe villa individuelle  
à Fontainemelon  
Rendez-vous à notre bureau d'accueil  
J.P. Zimmermann à CERNIER  
jeudi de 17h - 19h  
samedi de 10h - 15h  
ou appelez nous au 024 447 42 42

De particulier à particulier  
recherchons  
villas, appartements,  
terrains, commerces.  
Tél. 032 724 24 25  
MICIMMO.CH

Paroisse réformée de Neuchâtel  
Lieu de vie EST  
sous le temple de La Coudre  
**BOUTIQUE DE NOËL  
ET PETIT MARCHÉ AUX LIVRES**  
Samedi 8 novembre 2008  
de 9 h 00 à 17 h 00 028-614856

**LA VIE PARISIENNE**  
opéra bouffe de Jacques Offenbach  
Solistes, chœur et orchestre de L'avant-scène opéra  
Direction : Charles Ossola  
Mise en scène : Yves Senn  
Les 9, 16, 23 et 30 novembre 2008 à 17h  
Les 14, 21 et 28 novembre 2008 à 20h  
Théâtre de Colombier  
Location : 078 913 56 96  
info@avant-scene.ch

**À LOUER**  
A louer  
appartement duplex  
haut standing de 4½ à 5 pièces  
dans villa individuelle  
située dans un quartier résidentiel tranquille  
entre Le Landeron et La Neuveville.  
Rénovation totale en 2002, 3 chambres  
à coucher, salon avec salle à manger,  
cuisine ouverte avec bar,  
3 salles de bains entièrement équipées.  
Utilisation du jardin de 1000 m²  
+ places de parc pour 3 voitures.  
Loyer mensuel: Fr. 2450.- + Fr. 280.- charges.  
079 667 47 24 entre 18h et 20 heures.  
Pour de plus amples renseignements visiter  
[www.homegate.ch](http://www.homegate.ch)

**FORMATION**  
Pour vos dons : CCP 60-19191-7  
ACTION DE CARÈME

**AVIS DIVERS**  
Espace Danse  
Evole 31a  
Neuchâtel  
COURS ENFANTS  
Eveil créatif dès 3½ ans  
Initiation danse  
Classique dès 6 ans  
PREADOS  
Classique  
Modern Jazz  
Flamenco  
032 730 46 65  
jcequillibre@net2000.ch  
www.jcequillibre.ch

2009  
Prochain contrôle des fixations  
bpa  
**Le réglage des fixations: votre atout pour l'hiver**  
Skieurs, faites régler vos fixations.  
La vignette de ski bpa atteste d'un réglage optimal, un élément indispensable à votre sécurité sur les pistes.  
Rendez-vous sans plus tarder dans votre magasin de sport.  
[www.bpa.ch](http://www.bpa.ch)  
bpa - Bureau de prévention des accidents

**A VENDRE A AUVERNIER (NE - Fiscalité avantageuse)**  
**SUPERBES APPARTEMENTS AVEC MAGNIFIQUE VUE**  
Terrasse ou Jardin  
Piscine et salle de fitness communes  
Fonds propres nécessaires de  
Fr. 200'000.- à Fr. 300'000.-  
Tél. 032 731 88 80 - 079 788 42 00  
[www.optimum-immobilier.ch](http://www.optimum-immobilier.ch)

[www.ppp.ch](http://www.ppp.ch)  
**Pour un monde plus juste.**  
CCP 10-26487-1  
PAIN POUR LE PROCHAIN



## VIADUC DE COLOMBIER Les radicaux ne lâchent pas prise

Le Parti radical de Colombier n'est pas satisfait de la réponse donnée par le Conseil fédéral suite à la récolte de 820 signatures concernant l'avenir du viaduc de l'autoroute A5. Il craint notamment que les travaux planifiés entre 2012 et 2014 ne consistent «qu'en une simple réfection». /comm

## «Tashi et le tissage magique» au théâtre de la Cardamone

Aujourd'hui à 15h et demain à 11h, le théâtre de la Cardamone, à Auvernier (Epancheurs 15), fera découvrir l'univers des contes tibétains à travers son spectacle de marionnettes «Tashi et le tissage magique». /réd

### LA NEUVEVILLE

# Quatre candidats de valeur à la mairie, «un luxe démocratique»

Certains observateurs l'imaginaient fort bien en maire de La Neuveville. C'était avant que Jean-Pierre Graber soit élu au Conseil national. Ce redoutable analyste politique est cependant catégorique: la cité a le choix entre quatre candidats de haute valeur.

PIERRE-ALAIN BRENZIKOFER

La Neuveville renouvellera ses autorités le 30 novembre. Pour Jean-Pierre Graber, conseiller municipal de 1992 à 2004, la cité vit actuellement «dans le luxe démocratique». Allusion aux quatre candidats à la mairie, «objectivement tous de valeur et tous dignes d'occuper la fonction».

A entendre le politicien UDC, chacun bénéficie d'une solide expérience, même si, en la matière, la socialiste Denise Bloch se situe un peu en retrait: «Elle compense cette carence par une participation à la vie associative et par sa profession de médecin.» De quoi prévoir des grincements au terme du premier tour, quand deux personnalités resteront sur le carreau.

Pourtant, ce n'est pas la première fois que La Neuveville connaît des batailles homériques. Le conseiller national évoque l'année 1988, quand l'autonomiste Jacques Hirt l'avait emporté sur le député radical Marcel Schori: «Une percée historique dans un climat qui fleurait bon la Ques-

tion jurassienne.» Et puis, il y a eu Otto Stalder en 1984: «Directeur de l'Ecole de commerce, colonel brigadier, il avait été élu à 70 ans. Son rêve était justement de devenir maire. Un peu comme Ratzinger qui est devenu pape sur le tard», plaisante ce grand admirateur de Benoît XVI.

Otto Stalder, lui aussi, avait dû affronter trois adversaires. «Mais il était sûr de la victoire. Personne ne peut prétendre cela aujourd'hui.»

Bon, «sans vouloir blesser personne», notre interlocuteur estime que les chances de la candidate socialiste sont réduites, vu la faiblesse structurelle de son parti à l'échelon local: «N'oublions pas non plus que Forum est un parti de centre gauche.» Cette formation dispose, en la personne de François Christen, d'un candidat hautement enraciné dans la population locale, au bénéfice d'une expérience politique et surtout associative extrêmement large, analyse le conseiller national.

Des qualités que Jean-Pierre Graber reconnaît aussi à Roland Matti? Un homme qui ne cesse, de surcroît, d'arpenter le terrain.

Reste à évoquer Jean-Pierre Verdon, membre de l'UDC tout comme Jean-Pierre Graber: «C'est le meilleur orateur des quatre et il est très combatif. S'il n'est pas omniprésent sur le plan associatif, il a une grande expérience de politicien. Il a été député, membre de l'Assemblée interjuras-



JEAN-PIERRE GRABER Pour le conseiller national de La Neuveville, la lutte s'annonce très ouverte à la mairie.

(STÉPHANE GERBER)

sienne et du défunt Conseil régional. A La Neuveville, il a fait partie de l'exécutif comme du législatif.» Bref, une vraie bataille de titans.

Les thèmes de la campagne, dans tout ça? Aux yeux de Jean-Pierre Graber, Jean-Pierre Verdon a mis le feu aux poudres en proposant une baisse de la quotité d'impôt. Les autres n'ont pas suivi, y compris le radical Roland

Matti. «L'avis de Forum est cependant nuancé. Car nous avons subi une hausse très importante des taxes. Ce parti va-t-il accepter une baisse des impôts directs pour compenser l'augmentation des indirects?»

Au sujet du bilan du règne qui s'achève, Jean-Pierre Graber note qu'il ne s'est pas signalé par un dynamisme exceptionnel, ni par de grands in-

vestissements. Enfin, il viendra de repenser l'organisation de la Municipalité et de l'administration. Vu de loin, toutefois, on se dirait presque que La Neuveville est une cité sans problème. «Je dois bien admettre que nous avons ici des qualités de vie naturelles incomparables. A tel point qu'on peut se permettre de vivre sans devoir augmenter à tout prix notre attractivité. Songez que

«Je dois bien admettre que nous avons ici des qualités de vie naturelles incomparables. A tel point qu'on peut se permettre de vivre sans devoir augmenter à tout prix notre attractivité»

Jean-Pierre Graber

### MARIN-ÉPAGNIER

## Coup de frein à un réaménagement

Le 1er janvier, quand prendra naissance la commune de La Tène, Marin-Epagnier n'apportera pas dans la corbeille le club-house La Tènevière et les installations du Tennis-club Marin. Jeudi soir, le Conseil général a en effet refusé le crédit de 200 000 francs censé financer cette opération.

La commune est déjà propriétaire du terrain, actuellement mis au régime d'un droit de superficie. L'exécutif voyait dans le rachat des installations qui y sont construites une occasion de retrouver «la pleine maîtrise foncière» de cette surface. Une occasion d'autant plus intéressante à ses yeux qu'il l'inscrivait «dans le cadre

des prémices du réaménagement et du développement de la zone sportive à La Tène».

Les opposants ont toutefois estimé que l'exécutif avait manqué de vision.

Pour sa part, le Conseil général de La Tène s'est réuni après celui de Marin-Epagnier. Il a accepté, tels que prévus par l'exécutif, le tarif de l'eau potable, les taxes et redevance de l'épuration des eaux, la taxe d'enlèvement des déchets, ainsi que la taxe des chiens.

Cette dernière a cependant fait l'objet d'une proposition d'amendement socialiste, afin de la faire descendre de 100 à 80 francs. Cette proposition a été refusée. /jmp

### NEUCHÂTEL

## Rue des Bercles à demi fermée

La voie descendante de la rue des Bercles, au centre de Neuchâtel, sera fermée à la circulation lundi de 8 heures à «environ» midi, indiquent les Travaux publics de la Ville. Cette fermeture partielle doit «permettre la réalisation de cinq forages de trente centimètres de profondeur et cinq centimètres de diamètre dans le mur récemment restauré».

«Des suintements montrent en effet que de l'eau s'est accumulée à l'arrière du mur», indique l'ingénieur communal Antoine Benacloche. «Les trous que nous allons percer doivent permettre l'écoulement de cette eau, que nous allons analyser pour tenter d'en connaître l'origine.»

En soi, la présence d'eau derrière le nouveau mur ne cons-



FIN DES TRAVAUX, EN MAI Lundi, il faudra percer cinq trous.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

titue pas une surprise, précise l'ingénieur communal. L'ouvrage comprend du reste, derrière le béton auquel sont adossées les pierres du mur, une couche de béton drainant. «Il

joue son rôle, mais l'humidité s'est révélée assez importante à un endroit particulier, peut-être à cause de la présence d'un étang artificiel au-dessus. C'est là que nous allons forer des barbacanes. Il faut préciser que le mur n'a pas gonflé, et que sa statique n'est nullement menacée.»

Selon Antoine Benacloche, les travaux de lundi matin relèvent de la garantie. Ils interviendront maintenant dans un but préventif, dans la mesure où le gel hivernal pourrait accentuer les problèmes constatés cet automne.

Financée par deux crédits, la réfection du mur (593 000 fr.) et de la chaussée (150 000 fr.) de la rue des Bercles avait pris fin le 23 mai, après cinq mois de chantier. /jmp

### En bref

#### ■ NEUCHÂTEL Antonio Cornella expose au péristyle

Antonio Cornella sculpte dans le marbre depuis des années. Dès aujourd'hui, une rétrospective du travail de cet artiste italien est présentée au péristyle de l'Hôtel de ville, à Neuchâtel. Découverte ou redécouverte jusqu'au 23 novembre. /réd

#### ■ NEUCHÂTEL Des histoires contées de mammifères

Muriel de Montmollin et César Masserey vous attendent dimanche, dès 10h30, au Muséum d'histoire naturelle. Les amateurs d'histoires pourront se rendre dans la salle des mammifères, au sous-sol du musée. Dans le cadre de l'atelier des Musées, les deux conteurs raconteront au public présent des histoires de mammifères, aussi bien pour les petits que pour les grands. Entrée libre. /réd

ET LA ROUTE SERA À VOS PIEDS.

144-237239/DUO



**MICRA <acenta>**  
1.2 l, 80 ch (59 kW), 3 portes  
Leasing à 5.9%\* et jusqu'à  
Fr. 1750.-\*\* de remise

\*Exemple : prix catalogue Fr. 19 860.-, moins remise de Fr. 1750.- soit prix net Fr. 18 110.-  
• apport Fr. 3622.- (facultatif) • 10 000 km/an  
• valeur de reprise Fr. 8540.- • 48 mensualités de Fr. 181.- (TVA 7.6% incluse) • TAEG 6.06%  
• casco complète obligatoire non comprise.

**NOTE <acenta>**  
1.4 l, 88 ch (65 kW)  
Leasing à 5.9%\* et jusqu'à  
Fr. 1750.-\*\* de remise

\*Exemple : prix catalogue Fr. 22 690.-, moins remise de Fr. 1750.- soit prix net Fr. 20 940.-  
• apport Fr. 4199.- (facultatif) • 10 000 km/an  
• valeur de reprise Fr. 9983.- • 48 mensualités de Fr. 206.- (TVA 7.6% incluse) • TAEG 6.06%  
• casco complète obligatoire non comprise.

**TIIDA <acenta>**  
1.6 l, 110 ch (81 kW), 5 portes  
Leasing à 5.9%\* et prime de reprise

\*Exemple : prix catalogue Fr. 27 620.-, moins prime de reprise de Fr. 1000.- soit prix net Fr. 26 620.-  
• apport Fr. 5324.- (facultatif) • 10 000 km/an  
• valeur de reprise Fr. 12 153 • 48 mensualités de Fr. 273.- (TVA 7.6% incluse) • TAEG 6.06%  
• casco complète obligatoire non comprise.

\*\*Remise de Fr. 1750.- pour les MICRA et NOTE <acenta> et versions supérieures, et de Fr. 1000.- pour les MICRA et NOTE <visia>. L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne le surendettement du consommateur. Toutes ces offres (dans les limites des stocks) sont réservées aux particuliers et valables auprès des agents participant à l'opération, pour tous les contrats signés entre le 01.07.2008 et le 31.10.2008. Le prix ferme et définitif est fixé par l'agent responsable du contrat de vente.

**Neuchâtel**  
Garage Robert SA, Quai Max-Petitpierre 34-38 032 730 40 40

**La Chaux-de-Fonds**  
Visinand SA, Garage et Carrosserie de l'Est, Rue de l'Est 29-31 032 968 51 00

**Le Locle**  
Project-Garage, Michel Liechti, Girardet 25 032 931 15 15



SHIFT\_the way you move

www.nissan.ch

Meubles Leitenberg La Chaux-de-Fonds, le confort au quotidien

Présents au Salon Expo et à découvrir encore jusqu'à dimanche à Modhac (notre photo), les Meubles Leitenberg se conjuguent au quotidien, associant habitat et bien-être. Forte de cette philosophie, cette maison chaux-de-fonnière propose notamment les fauteuils de détente et les canapés de la marque de confiance Stressless. Dernière née, la très audacieuse gamme Jazz est un mélange harmonieux de fonctionnalité et de confort. Le team de designers de Stressless a développé des lignes simples et élégantes, des surfaces lisses et des contours en acier inoxydable de manière à ce que l'on soit bien assis dans un modèle le plus contemporain qui soit. Ces sièges et leurs accessoires respectent la position naturelle du corps pour des résultats fantastiques. Les Meubles Leitenberg, c'est aussi les matelas, oreillers,

lits et cadres systèmes Tempur. Les exceptionnelles propriétés d'allègement de la pression des produits de cette marque, alliée de la santé, assurent non seulement une nuit de sommeil paisible, mais contribuent également à soulager les problèmes de dos, de cou, de circulation et d'articulations endolories. Les chaises et fauteuils ergonomiques de Varier by Stokke complètent agréablement l'assortiment. Mais tout cela n'est qu'un échantillon. Il faut absolument visiter les quelque 1250 mètres carrés de l'exposition située à la rue du Grenier. Sur cinq étages, une équipe de professionnels est au service de la clientèle pour de précieux conseils concernant l'aménagement et la décoration de votre intérieur.



Meubles Leitenberg  
Rue du Grenier 14  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 913 30 47  
www.leitenberg.com

Echos du commerce



la Lanterne magique  
club de cinéma pour enfants

La Lanterne Magique est un club de cinéma pour enfants de 6 à 12 ans qui présente 9 films par saison dans une vraie salle de cinéma. Chaque séance est précédée d'un petit spectacle. La carte de membre coûte 30 francs (20 francs pour chaque autre enfant de la même famille); elle donne droit au journal du club et aux 9 projections de La Lanterne Magique. Inscription possible tout au long de la saison (prix dégressif).  
www.lanterne-magique.org

Les prochaines séances de la saison 08/09:

Neuchâtel, Cinéma Les Arcades, 14h et 16h

Renseignements: 032 725 05 05

Mercredi 12 novembre

Mercredi 28 janvier 09

Mercredi 4 mars 09

Couvet, Cinéma Colisée, 14h30

Attention nouvel horaire!

Renseignements: 078 685 53 38

Mercredi 12 novembre

Mercredi 7 janvier 09

Mercredi 28 janvier 09

Comment s'inscrire?

A Neuchâtel:

Au Centre culturel neuchâtelois, rue du Pommier 9 (lu 14h-18h; ma-ve 9h-12h et 14h-18h) ou au cinéma, aux heures d'ouvertures ou une demi-heure avant le début de la séance, sous réserve des places disponibles.

A Couvet:

A la Quincaillerie Roy (aux heures d'ouverture du magasin) ou au cinéma une demi-heure avant le début de la séance, sous réserve des places disponibles.

Avec le soutien de



Avec le patronage de



Sponsor principal



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra  
Département fédéral de l'intérieur DFI  
Office fédéral de la culture OFC



Vuilliomnet Electricité SA vous

offre encore plus de rabais !

Dès le 5 novembre 2008,

Vuilliomnet S.A.

Ventes en électro-ménager

Grand-Rue 4

2000 Neuchâtel

Tél. 032 724 12 33

www.vuilliomnet.ch

LIQUIDATION TOTALE

Prix attractifs sur nos derniers articles

Rabais oscillants jusqu'à

80 %

Horaires

Lu 13h30-18h30

Ma-Ve 08h30-12h00 - 13h30-18h30

Sa 08h30-17h00 non-stop

Offre valable jusqu'à épuisement du stock

Exposition commerciale de Boudry, sympathique retour aux sources

Magnifique vitrine du commerce local et régional, l'exposition commerciale de Boudry bat son plein depuis jeudi dernier. Organisée par l'Association des commerçants et artisans de Boudry (ACAB), cette trente-deuxième édition est placée sous le signe d'un sympathique retour aux sources, puisque la manifestation a retrouvé ses allures d'antan dans sa présentation. En effet, il n'y a plus de tente à l'extérieur, mais toutes les activités sont regroupées dans la salle de spectacle; ce qui confère à l'événement un petit côté intimiste fort bienvenu. Dix-huit stands dévoilent leurs charmes et invitent les visiteurs à passer un agréable moment à boire un verre ou à croquer un morceau, tout en discutant affaire.

Il est également possible de se restaurer et de se désaltérer à la cantine située au fond de la salle. Des animations musicales sont prévues samedi soir et dimanche à l'heure de l'apéritif. Le tirage au sort du concours mis sur pied à l'occasion de ce comptoir aura lieu dimanche à la clôture. Ne manquez pas de faire un saut à Boudry pour découvrir une large et riche palette de ce qui contribue au dynamisme du commerce et de l'artisanat du cru, prouvant du même coup la ferme volonté de tous les participants à se battre face à la concurrence toujours plus accrue des grandes surfaces.



Exposition commerciale de Boudry  
Samedi 8 novembre de 10 h à 22 h  
Dimanche 9 novembre de 10 h à 18 h

Echos du commerce



**CERNIER**

**Demain, ils nagent pour Procap**

Les participants aux 12h nautiques aligneront les bassins demain à la piscine du collège de la Fontenelle, à Cernier. Mais c'est pour la bonne cause: l'intégralité du bénéfice sera versée à Procap Val-de-Ruz. Tout le monde est bienvenu pour encourager les nageurs. /ré

**VAL-DE-TRAVERS**

**La polyclinique sauvée, le bloc condamné**

Roland Debély a apporté de bonnes nouvelles hier aux Vallonniers dans le dossier de l'hôpital. Le service de polyclinique sera maintenu 24h sur 24 et 7 jours sur 7. En revanche, le Conseil d'Etat n'est pas revenu sur sa décision de fermer la maternité et le bloc opératoire.

FANNY NOGHERO

Polyclinique sauvée, création d'un centre de traitement et de réadaptation pour le Val-de-Travers et mission cantonale de gériatrie, plate-forme régionale santé, maintien du Smur et renfort des ambulanciers. Roland Debély était tout sourire, hier à Couvet, au moment de présenter les décisions prises par le Conseil d'Etat en ce qui concerne l'avenir de l'hôpital du Val-de-Travers.

«Je me réjouis de venir pour annoncer des nouvelles positives. Je suis serein, confiant et soulagé», a-t-il déclaré avant de poser les grandes lignes des conclusions du rapport du groupe de travail «Avenir du Val-de-Travers».

L'Etat a fait un pas en direction du Val-de-Travers, particulièrement en ce qui concerne la polyclinique. Les décisions annoncées le 15 janvier dernier prévoyaient le maintien d'un service de polyclinique uniquement durant les heures ouvrables. Finalement ce service sera assuré 24h /24 et 7 jours /7. Le Smur sera repris par Hôpital neuchâtelois, qui en assurera la pérennité en mettant à disposition les forces médicales nécessaires.

En ce qui concerne le transport des patients, les interventions d'urgence demeurent garanties dans le délai de 15 minutes. Trois ambulanciers supplémentaires seront



**SEREINS** Le docteur Pierre Arni, directeur médical adjoint et le conseiller d'Etat Roland Debély ont annoncé hier les mesures prises pour l'avenir de l'hôpital du Val-de-Travers. (CHRISTIAN GALLEY)

engagés, sans augmentation du coût pour les communes.

Autre atout: le développement d'une plate-forme régionale de santé.

«La meilleure idée développée ces dernières années pour la médecine générale», s'est réjoui Joël Rilliot, vice-président de l'Association neuchâtoise des médecins omnipraticiens. «C'est un vrai défi de trouver des généralistes», explique Joël Rilliot, «ils sont actuellement huit au Val-de-Travers, mais d'ici dix ans, il n'en restera plus qu'un si les départs à la retraite ne sont pas remplacés. Il faut des incitatifs pour motiver les jeunes à se lancer dans la médecine générale. Ce qui sera le cas avec cette plate-forme qui prévoit la création de cabinets au sein de l'hôpital.»

Dans cette optique, une unité de radiologie et un

laboratoire seront maintenus à Couvet. La plate-forme sera composée de deux à trois praticiens, ainsi que d'un ou deux médecins assistants qui pourront ainsi effectuer leur formation dans une structure intra-hospitalière.

Le Val-de-Travers sera aussi doté d'un centre de traitement et de réadaptation, avec une mission cantonale de gériatrie, qui accueillera des patients atteints d'affections aiguës et stabilisées ne touchant pas les fonctions vitales.

La maternité fermera en revanche ses portes au début du mois de décembre et le bloc opératoire le 18 décembre. Une décision sur laquelle le Conseil d'Etat n'a pas souhaité revenir, malgré les nombreuses manifestations de mécontentement de la population.

Du côté des nouvelles autorités de Val-de-Travers, l'heure est à la résignation. «Nous nous sommes toujours inscrits dans la philosophie du RUN et nous sommes parfaitement conscients que la politique du tout, partout est impossible», justifie Claude-Alain Kleiner, conseiller communal de la future commune de Val-de-Travers. «Nous savions que nous allions devoir faire des sacrifices.» Et son collègue Pierre-Alain Rumley de préciser: «Nous voulons que les engagements présentés soient respectés, notamment pour la polyclinique. Nous aurions, toutefois souhaité qu'une étude soit menée pour le maintien du bloc opératoire.» En ce qui concerne l'initiative, les nouvelles autorités de Val-de-Travers ne se sont pas encore positionnées. /FNO

**Initiateurs et généralistes campent sur leur position**

Les décisions annoncées par Roland Debély sont loin d'enchanter le groupe de citoyens qui a lancé l'initiative pour le maintien de la maternité et du bloc opératoire, ainsi que les médecins généralistes du Val-de-Travers. «Je n'ai rien appris de nouveau ce matin (ré: hier), on n'a pas évolué. Et je suis triste de constater qu'on ne sursoit pas à la fermeture du bloc, alors que le peuple doit encore se prononcer sur l'initiative», lance Sandra Menoud, du comité d'initiative. «Une fois supprimées ce sera difficile de remettre des structures en place, telles que la maternité, si l'initiative est acceptée. C'est un déni de démocratie.»

L'opinion des généralistes n'est guère plus élogieuse. «Ils n'arrivent pas à s'insérer dans ce projet, raison pour laquelle ils ne sont pas autour de cette table aujourd'hui», a déclaré à leur sujet Roland Debély hier matin. Explication du docteur Jean-Marc Rothen: «Lors de la première séance avec le groupe de travail, nous avons mis en discussion l'opportunité de conserver un bloc électif. Mais Roland Debély s'est fâché et nous a fait savoir que la suppression du bloc opératoire était irrévocable.» Un bloc que défendent bec et ongles les généralistes vallonniers, en s'appuyant sur l'exemple de Saint-Croix. «La ville ne compte que 5 500

habitants et pourtant ils ont conservé un bloc électif où des médecins externes viennent pratiquer des interventions. Un service qui fonctionne et qui est rentable.» Des arguments que ne veut pas entendre le docteur Pierre Arni, directeur médical adjoint. «Toutes les démarches des corps médicaux du Vallon sont incompréhensibles. Pour que la chirurgie ambulatoire soit rentable, il faudrait 2000 interventions sans risque par année et l'hôpital de Couvet n'en compte guère plus de 400.» Le dernier mot reviendra à la population vallonnaise d'ici la fin de l'année prochaine ou en 2010. /fno

**DOMBRESSON**

**Porteuse du journal de mère en fille**



**46 ANS DE MÉTIER** Carmen Von Gunten, porteuse à Dombresson, a été fêtée le week-end dernier au Mycorama de Cernier. (SP)

«Avec ma charrette pleine de Feuilles d'Avis, j'ai parfois l'impression de passer le triangle!» Depuis 1962, Carmen Von Gunten apporte le journal à la moitié des abonnés de Dombresson. «Le côté est, maintenant. Car à l'ouest, il y avait trop de crêts!» Félicitée par ses collègues lors d'une rencontre le week-end dernier au Mycorama de Cernier, elle se remémore ses premiers débuts lorsqu'elle remplaçait ses parents. C'est le 1er novembre 1968 qu'elle devient officiellement employée de «L'Express». «A 3h45, tous les matins, je pars en tournée. Et je n'ai jamais besoin d'un réveil! Les jours de congé, je m'accorde un peu plus de sommeil», mais pas plus de quelques heures.

Pour se lever en pleine nuit, elle ne manque pas de motivation: même s'il fait mauvais, «il y a toujours quelque chose de beau à découvrir lors d'une tournée. Parfois pas grand chose, mais j'en rentre toujours heureuse».

Au fil de quarante-six ans de trotte dans les rues de Dombresson, elle a récolté bien des souvenirs. Mais ce qu'elle préfère, c'est lorsqu'il a neigé durant la nuit et qu'elle observe ses traces dans la poudreuse. «Je me dis que je suis la première à fouler cette neige immaculée!» A cette heure-ci, les rues sont désertes, «mais les ra-

res passants sont souvent très sympathiques».

En quarante-six ans de métier, elle a rarement manqué sa tournée. Lorsqu'elle a été opérée à cœur ouvert, son vœu le plus cher «était de pouvoir remarquer, afin de reprendre rapidement la tournée».

Soucieuse d'être ponctuelle, elle a cependant dû livrer à presque midi voici quinze ans. «Heureusement, c'était une panne à Neuchâtel. Mais ceci m'a permis de rencontrer beaucoup plus de lecteurs». Même si quelques-uns l'attendent à l'aube déjà, prêts à lire les nouvelles avant le travail.

Aujourd'hui, en plus de livrer «L'Express» et «L'Impartial», Carmen Von Gunten porte encore deux autres journaux. Et sa fille livre également «L'Express» depuis plus de quatre ans aux Carrels, à Pe-seux.

Lorsqu'on lui attire l'attention sur cette exceptionnelle carrière de porteuse, elle nuance avec humilité: «J'ai toujours aimé marcher et me lever tôt. Ce métier m'oblige à aller de l'avant.» Alors pas question de retraite: «Je m'étais fixée d'aller jusqu'en 2000, imaginant croiser plein de monde durant la nuit du Nouvel An. Mais je n'ai croisé personne.» Raison pour laquelle, «je continuerai, tant que je peux.» /aju

**En bref**

**VALANGIN**  
**Marché des artisans**

Le marché des artisans de Valangin a lieu aujourd'hui et demain à la halle de gymnastique. Aujourd'hui, la manifestation débutera à 11h pour se terminer à 19h et demain les 20 exposants seront derrière leurs étals de 10h à 17h. Une cantine sera également mise sur pied à cette occasion. /ré

**TRAVERS**  
**Lifting de la gare pour 13 millions**

Les CFF vont investir 13 millions dans le réaménagement et la modernisation de la gare de Travers. Celle-ci sera ainsi en travaux jusqu'à fin 2009. Les installations de sécurité seront également automatisées, ont annoncé hier les CFF. /ats

**FONTAINEMELON**  
**Sonia Grimm chante pour les enfants**

La chanteuse pour enfants Sonia Grimm sera demain à Fontainemelon avec son spectacle «Le secret de l'alchimie». La représentation débutera à 16h à la salle de spectacle du village. /comm

## Immobilier à vendre

**A REMETTRE, RESTAURANT DU MANÈGE** à Saignelégier. Dès le 1<sup>er</sup> juillet 2009. Excellente affaire. Tél. 032 951 23 35. 132-216592

**MARIN** à vendre, près du centre du village, Villa jumelle de 7 pièces + carnotzet, jardin Prix à discuter Tél. 076 423 02 46. 012-709829

**A COLOMBIER**, Appartement 4 1/2, 129 m<sup>2</sup>, Fr. 500 000.-. Avec Ascenseur. Situation très calme. Proche commodités. Avec 1 place dans garage collectif et 1 place de parc extérieure + 1 Local 18 m<sup>2</sup> à coté de la lessiverie. Tél. 078 606 25 67 ou 078 638 24 05 012-710123

**LIGNIÈRES**, chalet avec terrain de 1 295 m<sup>2</sup>, comprenant 1 hall vestiaire, salle à manger donnant sur le balcon, 1 cuisinette ouverte, 1 séjour avec cheminée, 1 chambre à coucher en galerie ouverte, 1 salle d'eau avec douche, WC et lavabo, 1 balcon terrasse, 1 réduit. Vue imprenable sur le plateau et les Alpes. Pour tous renseignements et visites: Tél. 032 751 42 55. 028-614697

**FONTAINES**, situation calme et ensoleillée, villa individuelle, construite en 2007, 5 pièces, avec garage et place de parc. Prix de vente: Fr. 690 000.-/Didier Gentil Tél. 079 439 13 66



Le WWF vous recommande de voter

**NON à l'initiative contre la nature et le patrimoine**

[www.wwf-ne.ch](http://www.wwf-ne.ch)

**LA CHAUX DE FONDS**, immeuble de rendement de 6 appartements + surfaces commerciales Fr. 980 000.-/Didier Gentil Tél. 079 439 13 66

**CHAUX-DE-FONDS**, chemin de Pierre-Grise, appartement de 10 pièces (250 m<sup>2</sup>) prix très intéressant Didier Gentil Tél. 079 439 13 66 132-216513

**MONTMOLLIN**, situation très ensoleillée, nous construisons 2 villas individuelles de 5 1/2 pièces (terrain 650 m<sup>2</sup>). Prix de vente: Fr. 650 000.-/Didier Gentil, tél. 079 439 13 66. 132-216511

**NEUCHÂTEL**, beau 7 1/2 pièces rénové avec goût. Cachet, vue. Fr. 900 000.-/appart.neuch.issuisse.com Tél. 032 724 19 58

**NEUCHÂTEL, APPARTEMENT EN ETAT NEUF** 100 m<sup>2</sup>, 4 1/2 pièces, joli dégagement sur le lac, vaste garage, accès jardin. A côté des écoles, proche du centre. Fr. 425 000.- (1600.-/mois, ttc). Pour votre habitation, Damien Jakob 079 428 95 02. 012-709947

## Immobilier à louer

**A LOUER** espace onglerie dans salon de coiffure à Neuchâtel, rue de l'Écluse. Tél. 078 864 33 09.

**BOUDRY**, place de parc, quartier de Praz. Tél. 079 743 63 77. 028-614735

**CHÉZARD-ST-MARTIN 3 1/2 PIÈCES**, Cuisine agencée moderne, WC/douche, balcon, place de parc, cave et galetas. Loyer de décembre offert. Fr. 1250.- charges comprises. Tél. 079 508 14 60 ou Tél. 079 611 80 18 012-709982

**CORTAILLOD**, 4 pièces, grand séjour avec cheminée, balcon, place de parc dans garage collectif, Fr. 1650.- charges comprises. Tél. 032 857 21 20 / 079 637 23 12 028-614914

**CRESSIER**, Rte de Neuchâtel 32, 3 1/2 pièces, cuisine agencée, douche/WC, 2 chambres, grand salon, balcon, galetas et cave, place de parc, Fr. 1 042.- + charges. Pour le 15 décembre ou à convenir. Tél. 078 847 30 89 028-615034

**HAUTERIVE**, centre du village, 5 pièces, pour amateur, grand cachet, maison ancienne, Fr. 1 995.-. Tél. 079 704 42 49 028-614876

**LA CHAUX-DE-FONDS**, quartier Tête-de-Ran, 4 pièces, cuisine agencée, WC séparé, balcon, cave et galetas, entièrement rénové + garage. Tél. 079 350 61 45 132-216540

**LE LANDERON**, rue de la Gare 20, superbe 4 1/2 pièces, duplex, 150 m<sup>2</sup>, cheminée de salon, balcon, 2 salles de bains + WC séparé, lave/sèche-linge, 2 places de parc, libre dès début décembre, Fr. 2 350.-/mois charges comprises. Tél. 079 214 25 22 028-614903

**NEUCHÂTEL MONRUZ**, chambre indépendante, pour logement ou bureau, Fr. 440.-. Tél. 079 704 42 49 028-614880

**NEUCHÂTEL**, Evole 35 a, 5 1/2 pièces, 135 m<sup>2</sup>, 2 petits balcons, loyer Fr. 2000.- + charges. Libre dès fin décembre ou à convenir. Tél. 079 796 27 47. 028-614443

**NEUCHÂTEL**, centre ville, joli studio, Fr. 680.-. Tél. 079 704 42 49 028-614876

**NEUCHÂTEL**, place de parc, dans garage, Av. de la Gare, Fr. 215.-. ogiomo@vtx.ch 028-614882

**NEUCHÂTEL**, Louis-Favre, 2 pièces, cuisine habitable agencée, parquet, terrasse. Fr 1000.-, dès 01.12.2008. Tél. 078 645 13 19. 028-614845

**SURFACE 160 M<sup>2</sup>**, à louer Vitaines + parking. Tél. 079 279 18 19. 028-614732

## Immobilier demandes d'achat

**DE PARTICULIER À PARTICULIER**, cherchons maison, année 1950-1970. Tél. 079 447 46 45.

## Immobilier demandes de location

**COUPLE LA CINQUANTAINE**, calme, non fumeur, cherche 3 1/2 ou 4 pièces, quartier calme, balcon, cuisine agencée, pour le 1<sup>er</sup> avril ou date à convenir Tél. 078 891 74 24. 028-614934

**MONSIEUR SÉRIEUX** cherche à louer chambre meublée, Neuchâtel et environs. Tél. 032 751 45 87 028-614897

## Animaux

**MAGNIFIQUES CHIOTS BOXER** à vendre. Tél. 0033 381 57 59 81 / 032 753 26 50 132-216595

## Cherche à acheter

**ACHÈTE OR ET ARGENT**: monnaies, médailles, bijoux. Tél. 032 423 02 67, tél. 079 381 44 18.

## A vendre

**A VENDRE ECAILLEUX AU VINAIGRE**, en bocaux, Le Locle. Tél. 032 931 28 13 132-216610

**2 HAUT-PARLEURS** acoustiques Studio Monitor, 38 x 29 x 68, état neuf. Prix à discuter. Tél. 079 357 57 83. 028-614479

**4 PNEUS NEIGE**, Goodyear Ultra Grip 7, taille 195/65/R15 montés sur jantes 5 trous (Audi, VW, etc.). Fr. 250.-. Tél. 077 202 39 26.

## Rencontres

**HOMME CINQUANTAINE**, bonne présentation, optimiste, situation stable, souhaite construire une relation sincère en ouvrant son cœur à vous Madame 43 - 50, sensuelle, un brin coquine, aimant nature, jardin, ciné, dialogues, soirées en tête à tête. Ecrire sous chiffre Z 028-614127 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1

## Erotique

**À TRAVERS**, Solène, ses hôteses: Annie (45) femme ronde des caraïbes. Détente chic! Discrétion! Boissons offertes. Reçoivent - se déplacent. Tél. 032 863 33 32. 028-615002

**BLONDE TCHÉCOSLOVAQUE**, bonne experte pour massages + plaisirs. Tél. 078 753 19 13.

**CHAUX-DE-FONDS, TRAVESTI RENATA**, blonde, T. 36, jolis tétons. tél. 079 774 69 84 038-485778

**CHAUX-DE-FONDS**, belle blonde, sexy, grande mince pour moments coquins. 032 535 52 69.

**CHAUX-DE-FONDS, BELLE SONIA**, peau caramel, embrasse, caresse. Tél. 076 267 43 63

**CHAUX-DE-FONDS**, Agatha, charmante brune, jeune, petite, T. 38, douce, coquine, rapport complet, pas pressée. Tél. 076 471 58 53 132-216582

**CHAUX-DE-FONDS**, Savannah, grande gazelle noire, 23 ans, massages relaxants, tous fantasmes, douceur et sensualité. Tél. 079 858 68 23

**CHAUX-DE-FONDS**, Privée, Julia, belle étoile, rousse (28), douce, charmante, T. 36, pour moment agréable, pas pressée. Tél. 078 864 49 29 132-216585

**LA CHAUX-DE-FONDS**, 1<sup>er</sup> fois, jolie fille, jeune, peau blanche, très coquine, et +. Pour plaisirs partagés. Discrétion. Tél. 078 911 41 60 132-216598

**NEUCHÂTEL**, New top model, beaux gros seins naturels, chaude, sexy, douce. A ne pas rater. 777, discret, hygiène. Tél. 032 710 10 56. 028-614966

**NEUCHÂTEL**, 2 jolies coquines lesbiennes AZ dès Fr. 160.- âgés ok. . Tél. 079 516 12 86. 028-614305

## Vacances

**OVRONNAZ**, 3 1/2 pièces, sud, 100 m bains, dès Fr. 550.- / semaine. tél. 032 423 02 67, tél. 079 381 44 18, www.vacances-ete-hiver.ch

## Demandes d'emploi

**POLYMÉCANICIEN, 27 ANS**, avec CFC et expérience. Libre de suite ou à convenir. CV sur demande au Tél. 079 642 72 65 132-216420

**CARRELEUR INDÉPENDANT** cherche travail, libre tout de suite. Tél. 079 758 31 02 132-216566

**HOMME, TRENTAINE, CHERCHE TRAVAIL** comme ouvrier ou autre, de 50 à 100%. Tél. 079 526 99 02. 132-216370

**JEUNE FEMME**, permis C, cherche à mi-temps, Neuchâtel et environs, entre lundi et vendredi, place de maman de jour, baby-sitting ou femme de ménage/nettoyages. Tél. 078 731 77 94.

## Offres d'emploi

**RECHERCHONS BOULANGER/PÂTISSIER** qualifié et motivé à 100%. Tél. 032 931 51 81. 132-216611

**BAR N°9 À LA CHAUX-DE-FONDS**, cherche extra pour quelques heures par semaine. Tél. 032 967 89 01 (le soir) 132-216551

**GOVERNANTE**. Couple âgé cherche gouvernante qualifiée. Du lundi au vendredi de 08h30 à 16h30 ou autre selon entente. Quartier La Coudre. Pressant ou à convenir. Ecrire sous chiffre: C 028-615008 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1

**BOULANGERIE-PÂTISSERIE** cherche vendeuse-livreuse, pouvant seconder le patron, emploi à 100%, entrée en fonction début janvier. Sans permis s'abstenir. Tél. 032 835 24 64. 028-614928

## Véhicules d'occasion

**A BON PRIX ACHÈTE** voitures, bus, état indifférent. Paie cash 079 200 91 77. 028-587532

**À BON PRIX, ACHÈTE VOITURES**, bus, état indifférent, paiement comptant. Tél. 078 638 98 03. 028-613905

**SUBARU LEGACY 2 L, 4WD**, expertisée, Fr. 2 500.-. Tél. 079 695 15 14 028-614909

**VW POLO**, 1,4 L, 2000, 5 portes, radio cd, courroie neuve, échappement et catalyseur neufs, expertisée. Fr. 8800.-. Tél. 078 821 00 44.

## Divers

**COACH** Juncker David, perte de poids, wellness, etc. www.gymservice.ch. Tél. 078 732 48 20. 028-609240

**COURS DE PREMIERS SECOURS** (samaritains). Fr. 140.-. Tél. 079 626 65 31. 028-614392

**ABD SERVICES PROFESSIONNELS EXPRESS**, déménagements, débarras, nettoyyages. La qualité de services est garantie. M. Beuchat Tél. 078 893 77 53. 132-216516

**LA FIÈVRE DE L'OR!** Vendez vos bijoux usagés maintenant, au prix maximum. Qualité - Sécurité - Professionnalisme - Paiement comptant. Gold&Cash- Av. L.- Robert 15- La Chaux-de-Fonds/Pl. des Halles 8 - Neuchâtel. Tél. 032 913 21 21- Tél. 032 725 84 82- www.gold-cash.ch 028-614464

**OFFRE DE SERVICES:** expérimentée dans le domaine, c'est avec plaisir que je promènerai votre chien. Contre rémunération. Tél. 078 611 95 26 132-216611

**RECHERCHONS DES MOUVEMENTS** Calibre Valjoux 7750. Offres sous chiffre: 0 028-614566 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1

**ROBES DE MARIÉE**, robes de soirée chez Annette Geuggis, Cortaillod. Tél. 032 842 30 09. 028-610165

**SKIS, SNOWBOARDS, SOULIERS, RAQUETTES, ACCESSOIRES.** D'occasion et neufs des années précédentes en liquidation. Services. Réglages BPA. Skid'Oc, Route de Provence 32, 1426 Concise. Lundi et mercredi: 17h-19h, samedi: 9h-12h et 14h-17h. Tél. 024 434 19 64. 028-614935

**SMOKINGS** à louer chez Annette Geuggis, Cortaillod. Tél. 032 842 30 09 028-614417

**TROP SEUL(E) POUR LES FÊTES** dans votre confortables chalet de montagne ou ailleurs ? Retraîtée vive, intérêts multiples, vous propose son agréable compagnie en "paying guest" ou à convenir. Une bonne idée ? Je me réjouis de vos nouvelles. P 006-597556 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1



**Editeur:**  
Jacques Matthey

**Rédacteur en chef (resp.):**  
Nicolas Willemin

Tirage contrôlé: 23 344 exemplaires (REMP, mai 2006)  
Lecteurs 63.000 (Mach Basic 2006)

### RÉCEPTION

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 53 00  
**Ouverture:** du lundi au vendredi, 8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30 (vendredi: 17 h).

### ABONNEMENTS

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 53 90  
Fax 032 723 53 99  
Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse  
**3 mois Fr. 94.-**    **6 mois Fr. 178.-**    **12 mois Fr. 335.-**  
Y compris TVA 2,4%

### PUBLICITÉ

**Régie des annonces:** Publicitas SA  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 729 42 42  
Fax 032 729 42 43

**Délais:** 2 jours avant la parution à 12 h. Edition du lundi: jeudi à 12 h.

**Avis mortuaires, naissances et tardifs:**  
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ces avis sont à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer par téléphone au **032 723 53 00**, par fax au **032 723 53 09** ou par e-mail à l'adresse [redaction@lexpress.ch](mailto:redaction@lexpress.ch)

**COMMERCÉ ÉQUITABLE** ACTION DE CARÊME  
Pour vos dons : CCP 60-19191-7

## MANIFESTATIONS

## AVIS OFFICIEL

### CORTAILLOD - SALLE CORT'AGORA

**Dimanche 9 novembre dès 15h**

**Contrôle électronique PRO LOTO Sàrl**

# LOTO

**45 tours**

Abonnement Fr. 12.- Planche ou 6 cartes: Fr. 70.-  
Par personne, carte illimitée: Fr. 90.-

**Dès 15h 30 tours Fr. 10.-**  
**Dès 16h30 30 tours Fr. 10.-**

Pour 30 tours: Planche ou 6 cartes Fr. 50.-  
Pour 30 tours, par personne, cartes illimitées Fr. 70.-

Quine Fr. 40.- Double quine Fr.80.- Carton Fr. 120.-

**Hors abonnement: 1 Royale**  
**1 carte Fr. 2.- / 3 cartes Fr. 5.- MINI BINGO**

**Transports organisés depuis:**  
**YVERDON** (Gare dép. 13h40) - Les Uttins - Les Tuileries - Grandson  
Onnens - Corcelles - Concise - St-Aubin - Bevaix - Cortaillod  
**Le Locle** (Marché départ 13h) - La Chaux-de-Fonds - Fontainemelon  
Cernier - Fontaines - Boudevilliers - Valangin - Cortaillod  
*Organisation: Section Juniors et Vétérans du Football Club de Cortaillod*  
**Transports gratuits depuis Yverdon et Le Locle**

# Le droit d'auteur. Le violer, c'est voler!

[www.presseromande.ch](http://www.presseromande.ch)



## Avis d'inventaire et sommation publique

(art. 580 ss du Code civil suisse)

Les héritiers de **Andrea Antonio De Nuzzo**, fils de De Nuzzo Rocco et de De Nuzzo née Patocchio Rosa, né le 11 juin 1954, originaire de Ugento, Lecce, divorcé, domicilié à Boudevilliers, Sous le Chêne 8, décédé le 19 septembre 2008, à La Chaux-de-Fonds, ayant réclamé l'inventaire de la succession le 16 octobre 2008, le président du Tribunal du district de Val-de-Ruz somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal **jusqu'au 10 décembre 2008 inclusivement.**

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque de perdre leurs droits contre les héritiers (art. 582, 2<sup>e</sup> alinéa et 590, 1<sup>er</sup> alinéa).

Cernier, le 30 octobre 2008

**La greffière du Tribunal**  
**Yvette Paroz Veuve**

CLUB 44

# Le débat sur la politique culturelle tient en haleine une salle comble

**A La Chaux-de-Fonds, la politique culturelle passionne un grand nombre de citoyennes et de citoyens. Jeudi soir, au Club 44, c'est devant une salle comble, que cinq invités, dont le président de la Ville Jean-Pierre Veya, en charge de la culture, ont développé leurs idées et partagé leurs expériences.**

LÉO BYSAETH

«**D**ialoguer est nécessaire pour comprendre, et comprendre est nécessaire pour poursuivre.» Président de l'association Club 44, Christian Geiser a d'emblée placé dans une perspective constructive le débat organisé dans l'actualité brûlante de la crise des musées.

Le modérateur de la soirée, Nicolas Babey, professeur à la Haute Ecole de gestion Arc, a tout d'abord passé la parole à Yvette Jaggi (lire aussi l'encadré). L'ancienne syndique de Lausanne, connue aussi pour avoir présidé Pro Helvetia, a d'abord posé que toutes les politiques à conduire devaient répondre à trois impératifs: la clarté dans les rôles, la convic-

tion des acteurs et une vision. En culture, le politique visera «la mise en œuvre d'une vision par touches sensibles.» «Ce n'est pas une question de commandes, mais une question de d'aménagement des conditions de mises en œuvre.» Comme dans la politique économique, il s'agit de «respecter la liberté des acteurs.»

Pierre-Alain Mariaux, professeur en histoire de l'art et muséologie à l'Université de Neuchâtel, a montré la richesse de la formation à laquelle s'astreignent les conservateurs de musées, des professionnels dont la principale caractéristique est d'être polyvalents.

Marie-Claude Morand, présidente d'Icom Suisse (Conseil international des musées) et directrice des Musées cantonaux du Valais a commenté la définition très complète et précise des musées selon l'Icom. «Un musée n'est pas une machine à faire des sous ou de l'audimat», a-t-elle notamment dit. Autre image forte: «Comme Dieu qui a créé l'homme libre, l'autorité de tutelle qui crée un musée, crée immédiatement sa liberté.» Selon elle, toute réorganisation doit se faire en fonction d'un but culturel et non



**SOURIRES** Dans l'assistance, trois des conservateurs désormais rétablis dans leurs fonctions de chefs de service; de gauche à droite: Lada Umstätter, Nicole Bosshart et Arnaud Maeder. (RICHARD LEUENBERGER)

pour servir à des fins de promotion. Claude-André Moser, président de la Samba (Société des amis du Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds), a retracé l'historique de cette société et du Musée des beaux-arts. Il a souligné le fait que la

commission culturelle multipartite «travaille dans la concordance». Ainsi, tous ses membres sont tombés d'accord contre Rimus. «C'est l'exception culturelle», a-t-il ponctué.

Jean-Pierre Veya, président de la Ville de La Chaux-de-

Fonds, en charge de la culture, a demandé que l'on prenne acte de la «décision sage et courageuse» qu'a prise le Conseil communal. Si ce dernier a retiré Rimus et supprimé le poste controversé, c'est qu'il a pris conscience du hiatus entre les in-

«Comme Dieu qui a créé l'homme libre, l'autorité de tutelle qui crée un musée, crée immédiatement sa liberté»

Marie-Claude Morand

## «Le politique doit définir les objectifs généraux»

**Yvette Jaggi, ici, dans le processus de restructuration des musées, tous les acteurs culturels ont décelé une volonté de mainmise du politique sur le culturel. Cette tentation pyramidale existe-t-elle ailleurs?**

Je ne sais pas si c'est une tentation... en tout cas dans les régimes démocratiques. Mais c'est clairement une confusion des rôles. Le politique doit définir les objectifs généraux. Sans perdre de vue une gestion économe des deniers publics. Mais il n'a pas à intervenir sur les choix artistiques et programmatiques.

**En quoi la culture se distingue-t-elle des autres domaines que le politique doit gérer?**

La politique culturelle, comme les autres, est une combinaison plus ou moins subtile de savoirs et de comportements. Dans le domaine culturel, le côté relations, ce qui fait l'humanité d'une politique, l'emporte certainement sur les aspects organisationnel, technique et hiérarchique.

**Entre la politique de l'arroser et la concentration des moyens publics sur des acteurs ciblés, que choisir?**

C'est absolument impossible de choisir. Il faut une combinaison

des deux. Il y a des institutions phares dont le rayonnement et les activités ont un caractère suprarégional et les indépendants qui ont une fonction d'animation locale et de pépinière pour les grandes institutions.

**La Chaux-de-Fonds a-t-elle des atouts particuliers sur le plan culturel?**

Je pense à la candidature pour le patrimoine mondial. Il y a aussi le rapport au temps. Une piste: la mise en valeur des spécificités locales dans un cadre de célébration générale. Un exemple récent: les manifestations autour de l'Art nouveau. /lby



**YVETTE JAGGI** L'ancienne directrice de Pro Helvetia met les politiques en garde contre la confusion des rôles. (RICHARD LEUENBERGER)

## En bref

■ **LE LOCLE**  
Le cochon fait un tabac

Le comité dynamique loclois (CDL) organise la Saint-Martin, au bénéfice de la «gym» cette fois-ci, ce soir dès 18h à la salle Dixi. Au programme: musique, tombola, huit plats au menu... Avec plus de 170 repas réservés depuis un moment déjà, autant dire que le plein est fait. Ou presque. /réd

■ **LA CHAUX-DE-FONDS**  
Heure musicale de Saint-Jean

Demain à 17h, les classes de chant et de flûte du Conservatoire seront au temple Saint-Jean pour son heure musicale, dimanche à 17h. Oeuvre de la Renaissance à Mozart. Entrée libre, collecte. /réd

## LA CHAUX-DE-FONDS

### Le plaisir des retrouvailles

«Le bon fromage plaît à tout âge» ou bien «Femme et vigne, c'est le bonheur ou la guigne»... Sympas, ces anciennes assiettes à fromage! Plein de choses drôles ou attendrissantes au marché aux puces de la vente de la paroisse réformée de La Chaux-de-Fonds qui se tient encore aujourd'hui de 10h à 17h à la Maison du peuple. Il y avait du monde: on était en rupture de stock de vol-au-vent à midi et pourtant 200 portions avaient été commandées. Parmi les stands, le plaisir des retrouvailles entre amis parfois perdus de vue depuis longtemps était manifeste. /cld



**RIRES ET JEUX** Les gosses s'amusaient bien hier après-midi: âge heureux de l'insouciance... (RICHARD LEUENBERGER)

## JURA

### L'exécutif veut baisser les impôts

L'exécutif jurassien propose d'augmenter le pouvoir d'achat de la population pour lui donner confiance et pour atténuer les effets de la crise. Un objectif qu'il veut atteindre avec un paquet de mesures fiscales en faveur des contribuables. Concrètement, une famille avec deux enfants et un revenu brut de 100 000 francs payera 20% d'impôts en moins si les allègements fiscaux sont adoptés par le Parlement. Sa facture passerait ainsi de 10 800 francs à 8600 francs.

L'exécutif propose une aug-

mentation de la déduction pour enfant de 500 francs et l'introduction de l'adaptation automatique du renchérissement à l'indice suisse de la consommation. Par ailleurs, le Gouvernement souhaite adapter au renchérissement les tarifs et les déductions de l'impôt sur le revenu et la fortune. Enfin, une atténuation de la double imposition économique est prévue pour favoriser le réinvestissement des propriétaires d'entreprises. La réforme devrait entrer en vigueur en 2009. /ats-réd

LA CHAUX-DE-FONDS

# La première horlogère du canton en retraite après 40 ans de carrière

**Elle a ouvert la voie à toute une génération de femmes. Première horlogère-rhabilleuse du canton, diplômée en 1965, Sylvia Monney a pris une retraite méritée jeudi, après plus de 40 ans de carrière.**

SYLVIE BALMER

«**O**n peut dire que j'ai passé le triangle pour toutes ces horlogères...»

Première horlogère-rhabilleuse du canton, Sylvia Monney se souvient, près de cinquante ans après son arrivée au Technicum, en 1961, de ses débuts dans l'horlogerie.

«Je venais de Cortaillod, j'avais 15 ans et j'étais la seule fille de l'atelier. Du coup, j'étais un peu à part. Je n'avais pas le droit de participer aux courses d'école, par exemple. Il a fallu que je m'accroche. Ce n'était pas facile tous les jours», raconte-t-elle. «Les

femmes, c'est derrière les fourneaux, pas à l'établi», m'a même lancé un professeur un jour. Je me suis défendue. J'ai dû faire mes preuves tout au long de ma carrière ouvrière.»

Une carrière épousée non pas par passion. Sylvia rêvait plutôt de devenir infirmière. «Mais j'étais une fille obéissante... Mon oncle avait un commerce d'horlogerie en Suisse allemande. Il fallait quelqu'un pour reprendre son affaire.»

Sylvia entre donc au Technicum de La Chaux-de-Fonds où elle reçoit son diplôme en 1965, avec des notes excellentes et les honneurs de la presse locale. «C'était une première en effet... Des femmes qui travaillaient, il y en avait: des régluses, des coiffeuses, des couturières, ça oui. Mais des employées spécialisées, c'était rare.» Sylvia ne reprendra finalement pas le commerce du tonton. «Je suis restée deux ans en Suisse allemande. A



**HORLOGERIE** Sylvia Monney est partie hier à la retraite après 43 ans de carrière dans l'horlogerie, sans jamais connaître le chômage. En 1965, elle avait été la première horlogère-rhabilleuse du canton. (RICHARD LEUENBERGER)

l'époque, on y gagnait le double: cinq francs de l'heure à Lucerne contre 2fr.20 à La Chaux-de-Fonds. Mais c'est ici que je voulais vivre.»

En 43 ans, Sylvia n'a jamais connu de période de chômage. «A l'époque, c'était facile de trouver du travail, d'en changer, etc.»

Aujourd'hui, Sylvia note que «ça a bien changé. Un apprentissage que l'on faisait autrefois en quatre ans, certains le font en six mois aujourd'hui. La conscience professionnelle, ce n'est plus vraiment ça.»

Ironie du sort, Sylvia a pris sa retraite hier, dans les locaux de l'entreprise Girard-Perregaux, rue Numa-Droz, là même où elle avait commencé sa carrière en 1965, lorsque le bâtiment abritait encore la Cima. La boucle est bouclée. Elle se consacrera désormais à ses hobbies, comme la broderie. Délicatesse, patience et doigté. Encore et toujours. /SYB

PUBLICITÉ

Vous trouverez facilement des adresses d'entreprises et de personnes dans les Pages Jaunes et dans l'annuaire sur local.ch. Ainsi que les occasions, les bonnes affaires et les manifestations de votre région.

www.local.ch – le moteur de recherche régional

local.ch

Maintenant avec

## CinéNEUCHÂTEL

**APOLLO 1** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

### MESRINE: L'INSTINCT DE MORT

3e semaine - 14/16

Acteurs: Vincent Cassel, Cécile de France, Gérard Depardieu. Réalisateur: Jean-Francois Richet. Des années 60 à Paris au début des années 70 au Canada, le parcours criminel hors norme d'un petit voyou de Clichy nommé Jacques Mesrine.

VF DI au MA 20h15

### JAMES BOND 22 - QUANTUM OF SOLACE

1re semaine - 12/14

Acteurs: Daniel Craig, Judi Dench, Mathieu Amalric. Réalisateur: Marc Forster. PREMIÈRE SUISSE! PASSION CINÉMA! James Bond reprend du service. Daniel Craig enfle pour la 2e fois son costard d'espion, et l'agent 007 est au service de sa Majesté pour la 22e fois. CINE-LUNCH

VO angl. s-t fr/all SA 18h, 20h30, 23h

### HIGH SCHOOL MUSICAL 3: NOS ANNÉES LYCÉE

3e semaine - 7/10

Acteurs: Zac Efron, Vanessa Hudgens. Réalisateur: Kenny Ortega. Un grand succès! La suite très attendue des aventures des collégiens du lycée Wildcats, alors qu'ils approchent de la majorité.

VF SA au MA 15h. DI 10h15

### TRIP TO ASIA

2e semaine - 7/14

Réalisateur: Thomas Grube. Depuis sa création il y a 125 ans, l'Orchestre philharmonique de Berlin n'a jamais autorisé aucune équipe de tournage à explorer aussi profondément son fonctionnement interne. Un documentaire du réalisateur de «Rythm is It!»

VO s-t fr DI au MA 17h45

**APOLLO 2** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

### JAMES BOND 22 - QUANTUM OF SOLACE

1re semaine - 12/14

Acteurs: Daniel Craig, Judi Dench, Mathieu Amalric. Réalisateur: Marc Forster. PREMIÈRE SUISSE! PASSION CINÉMA! James Bond reprend du service. Daniel Craig enfle pour la 2e fois son costard d'espion, et l'agent 007 est au service de sa Majesté pour la 22e fois. CINE-LUNCH

VO angl. s-t fr/all SA au MA 15h30. VE, DI au MA 18h, 20h30

### NUIT DU COURT MÉTRAGE DE NEUCHÂTEL

1re semaine - 12/14 ans

Programme (sous réserve de modifications) Longue Nuit du Court métrage! Plongez dans l'univers du Court: - PRIX DU CINÉMA SUISSE «QUARTZ» 2008 (Suisse / 74') - FANTOCHE VOYAGE EN CINÉMA LOIN DE CHEZ LUI (International / 65') - QUESTION DE RYTHME (International / 70') - DRÔLE DE TYPE (International / 59')

VF + VO s-t fr SA 20h

### TRIP TO ASIA

2e semaine - 7/14

Réalisateur: Thomas Grube. Depuis sa création il y a 125 ans, l'Orchestre philharmonique de Berlin n'a jamais autorisé aucune équipe de tournage à explorer aussi profondément son fonctionnement interne. Un documentaire du réalisateur de «Rythm is It!»

VO s-t fr DI 10h30

**APOLLO 3** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

### VICKY CRISTINA BARCELONA

5e sem. - 12/16

Acteurs: Scarlett Johansson, Rebecca Hall, Javier Bardem. Réalisateur: Woody Allen. Le nouveau grand film de Woody Allen. Mêle-mélo amoureux au cœur de Barcelone. Amusant et sexy, à voir absolument!

DERNIERS JOURS VO s-t fr/all DI au MA 20h15

### MESRINE: L'INSTINCT DE MORT

3e semaine - 14/16

Acteurs: Vincent Cassel, Cécile de France, Gérard Depardieu. Réalisateur: Jean-Francois Richet. Des années 60 à Paris au début des années 70 au Canada, le parcours criminel hors norme d'un petit voyou de Clichy nommé Jacques Mesrine.

VF SA 20h15. 22h45

**APOLLO 3** Faubourg du Lac 11, tél. 032 710 10 33

### MAGIQUE

1re semaine - Pour tous/7

Acteurs: Marie Gillain, Cali, Antoine Duléry. Réalisateur: Philippe Muyl. PREMIÈRE SUISSE! Un enfant et sa maman célibataire, décide d'accueillir dans leur champ un cirque de passage. Il va peu à peu découvrir la vie joyeuse des gens du voyage et elle va doucement découvrir l'amour...

VF SA au MA 15h15, 17h30. DI 10h45

**ARCADES** Faubourg de l'Hôpital 5, tél 032 710 10 44

### JAMES BOND 22 - QUANTUM OF SOLACE

1re semaine - 12/14

Acteurs: Daniel Craig, Judi Dench, Mathieu Amalric. Réalisateur: Marc Forster. PREMIÈRE SUISSE! PASSION CINÉMA! James Bond reprend du service. Daniel Craig enfle pour la 2e fois son costard d'espion, et l'agent 007 est au service de sa Majesté pour la 22e fois. CINE-LUNCH

VF SA au MA 12h15, 15h15, 17h45, 20h15. SA 22h45

**BIO** Faubourg du Lac 27, 032 710 10 55

### HOME

4e semaine - 12/16

Acteurs: Isabelle Huppert, Olivier Gourmet. Réalisateur: Ursula Meier. Au milieu d'une campagne désertique s'étend à perte de vue une autoroute inactive. Au bord du bitume se trouve une maison isolée dans laquelle vit une famille. Les travaux vont reprendre et on annonce l'ouverture prochaine de l'autoroute...

VF SA au MA 18h15, 20h30. LU et MA 15h45

### WALL-E

15e semaine - Pour tous/10 ans

Acteurs: Fred Willard, Jeff Garlin, Ben Burt. Réalisateur: Andrew Stanton. L'histoire d'un petit robot nommé WALL-E, à la recherche du grand amour sur Terre... et dans l'espace! Du réalisateur du succès immense «Finding Nemo».

DERNIERS JOURS VF SA et DI 15h30

**REX** Faubourg de l'Hôpital 16, 032 710 10 77

### SAW 5

1re semaine - 18/18

Acteurs: Tobin Bell, Costas Mandylor, Scott Patterson. Réalisateur: David Hackl. PREMIÈRE SUISSE! Dans ce nouveau volet de la saga Saw, il semble que Hoffman soit le seul héritier du pouvoir du Tueur au puzzle. Mais lorsque son secret risque d'être découvert, il n'a pas le droit à l'erreur et doit éliminer chaque menace. Les pièges vont se multiplier pour se refermer, inexorablement, en déclenchant autant de frissons que de cas de conscience...

VF SA au MA 20h30. SA 23h

### MAMMA MIA!

9e semaine - 7/10

Acteurs: Meryl Streep, Pierce Brosnan, Amanda Seyfried. Réalisateur: Phyllida Lloyd. Une future mariée est à la recherche de son père dont sa mère ne veut pas révéler l'identité. Dancing Queen, Waterloo, Fernando... Meryl Streep et Pierce Brosnan revisitent les tubes d'ABBA dans la comédie musicale «Mamma Mia...» Adaptée de la pièce à succès...

DERNIERS JOURS VF SA au MA 15h30

### CLIENTE

6e semaine - 14/16

Acteurs: Cécile Breccia, Nathalie Baye, Isabelle Carré. Réalisateur: Josiane Balasko. Judith a la cinquantaine séduisante. Femme équilibrée, elle dirige une émission de téléachat. Divorcée, elle vit seule, avec pour confidente sa sœur Irène, qui est la seule à connaître son secret. Judith s'offre régulièrement les services sexuels de jeunes gens, qu'elle choisit sur les sites d'escort d'internet.

DERNIERS JOURS VF SA au MA 18h

**STUDIO** Faubourg du Lac 7, 032 710 10 88

### MES STARS ET MOI

1re semaine - 7/10

Acteurs: Kad Merad, Catherine Deneuve, Emmanuelle Béart. Réalisateur: Laetitia Colombani. PREMIÈRE SUISSE! Passionné par les actrices, Robert est sans doute le fan le plus collant du cinéma français. Agent de service la nuit dans une grande agence artistique, il consacre toutes ses journées à «ses» stars, qu'il suit sans relâche, et dont il n'hésite pas à se mêler de la vie. Réunies sur un même tournage, ses trois actrices préférées découvrent un jour qu'elles ont le même problème... avec le même fan. Elles vont alors décider de s'unir pour lui régler son compte: elles étaient ses idoles... elles vont devenir son pire cauchemar!

VF SA au MA 16h, 18h, 20h15

## AGENDA

**espace** = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

### >Concerts

**Henri Dès** Théâtre du Passage. Sa-di 17h

**Musiques et pinceaux** Temple du Bas. Dessa, artiste peintre, Dominique Gessseny-Rappo, Flying Brass Ensemble et le groupe vocal Da Camera, Sa 20h

**Ensemble Symphonique Neuchâtelois** Temple du Bas. Soliste: Vitaly Pisarenko, pianiste. Oeuvres de Dvorák, Liszt. Di 17h

**Les Chambrières** Théâtre du concert. «A l'heure de... la musique espagnole». Oeuvres d'Arriaga et Turina. Sophie Laville Minder, Erzsébet Barnácz: violons. Frédéric Carrière: alto. Michel Favre: violoncelle. Di 11h

### >Contes

**Contes bilingues d'ici et d'ailleurs** Théâtre du Pommier. «Voyage autour du monde». Di 14h

### >Deutsch club

Théâtre du Pommier. Réservations: 032 725 05 05. «Endo Anaconda». Lectures tirées de «Voyage sur un divan». Lu 20h

### >Expositions

**CAN. Centre d'Art Neuchâtel** Exposition «Masse critique». Espaces principaux: Kilian Rùthemann/Niklaus Wenger. Studio/Cave: Massimiliano Baldassari. Me-di 14h-18h. Je 14h-20h. Jusqu'au 30 novembre

**Péristyle de l'Hôtel de Ville** Exposition Antonio Cornella, sculpture et Jean-Daniel Châtelain, peinture. Lu-ve 7h-19h, sa 9h-18h, di 15h-18h. Du 8 au 23 novembre

### >Jeune public

**Concert des familles 1, Babar & Tati** Musée d'art et d'histoire. L'Ensemble I Salonisti. Di 11h

### >Lecture

**Les lundis des mots** Librairie Le Sycomore, Chavannes 12. Le Christ philosophe. Lu 18h. Cabinet d'Amateur, escalier du Château 2. Poèmes de Pietro de Marchi. Lu 20h

### >Musées

**Au musée en famille** Musée d'art et d'histoire. En rapport avec l'exposition «Jeanne Lombard et les artistes neuchâtelois, 1908-2008». Di 11h-15h

**Musée d'art et d'histoire** Exposition Jeanne Lombard 1865-1945 et les artistes neuchâtelois 1908-2008. Ma-di 11h-18h. Jusqu'au 8 février 2009

**Musée d'ethnographie** «La marque jeune». Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 1er mars 2009.

**Muséum d'histoire naturelle** «Le propre du singe». Ma-di 10h-18h. Jusqu'au 30 novembre

### >Nuit du jeu

Cité universitaire. Divers tournois. Pour tous âges. Sa dès 13h

### >Projection

**La joie du lundi** Grande salle de l'Armée du Salut. «L'écoute... c'est une aventure». 27 pays et 4 continents, images d'un périple vécu et réalisé par Geroges Probst. Lu 14h30

### >Spiritualité

**Semaine suisse des religions** Chapelle de l'hôpital Pourtalès. Cérémonie de prières interreligieuses sur le thème de: l'Éveil spirituel. Di 16h

### >Théâtre

«Le livre des tempêtes» D'Yves Robert. Théâtre du Pommier. Réservations: 032 725 05 05. Sa 20h30

«Au bout du désert» Théâtre du Passage. Par la Compagnie Théâtre Marathon. Sa 20h. Di 17h

**Le Duo du Bas** Théâtre Matchbox. Chaussée de la Boine 48. Réservations: 079 312 87 54. «Revue à vue». Sa 19h30

### >Vernissages

**Exposition Rolf Iseli et Yves Dana** Galerie Ditesheim. Sa 16h

**Exposition May-Lucy Süess** Poterie du Château, Tour de Diesse. Papier en techniques mixtes. Sa 16h

### LA CHAUX-DE-FONDS

### >Animaux

**Bois du Petit-Château** Parc zoologique: 8h-18h (hiver 17h). Vivarium 9-12h et 14-18h (hiver 17h).

### >Concerts

**Rock, punk, garage** Bikini Test. The Hatepinks, The Aggravation. Sa 21h30

**L'Opus Cuatro et le Grupo Encuentro** Temple Farel. Di 17h

**L'Ensemble à vent du Conservatoire et l'Ensemble La Stravaganza** Eglise Notre-Dame de la Paix. En faveur de Foyer Handicap Actions. Di 17h

**Heure musicale de Saint-Jean** Temple Saint-Jean. Conservatoire de musique, classes de chant et de flûtes à bec. Oeuvres de la Renaissance à Mozart. Di 17h

### >Humour

**Gabriel Tornay** Zap Théâtre. Réservations: 032 931 32 04. «Brut de décoffrage». Mise en scène: Robert Sandoz. Sa 20h30

### >Jeune public

**Concert des familles 1, Babar & Tati** Conservatoire, salle Fallier. L'Ensemble I Salonisti. Sa 11h

### >Marionnettes

**Atelier Kalado** La Turlutaine. Par l'artiste japonais Saï Kijima. Exposition de poupée en bois flotté, sa 9h. Performance de l'artiste, sa 10h

### >Musées

**Musée des beaux-arts** Exposition «Travaux de fin d'études» des étudiants en filière Design. Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 30 novembre

**Musée d'histoire** Exposition «Sacrés rites... naïtre. Naissance d'ici et d'ailleurs. Ma-ve 14h-17h. Sa-di 10h-17h. Jusqu'au 4 janvier 2009

**Musée d'histoire naturelle** Exposition «Opération lézards». Jusqu'au 25 janvier 2009. Ma-sa 14h-17h, di 10h-12h/14h-17h

**Musée international d'horlogerie** «Hans Erni, la conquête du temps». Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 18 janvier 2009

**Musée paysan et artisanal** Exposition «Du muscle au moteur». Jusqu'au 1er mars 2009. Avril-octobre: ma-di 14h-17h, lu fermé. Novembre-mars: me, sa, di 14h-17h

**Maison blanche Le Corbusier** Visites guidées publiques: 1er samedi du mois (toute l'année) et le 3e samedi du mois (avril-octobre). Ouverture: ve-di 10h-17h

### >Modhac

Polyexpo. Je-ve 14h-22h. Sa 14h-22h. Di 10h-19h

### >Théâtre

«La pluie d'été» TPR - Beau-Site 30. D'après Marguerite Duras. Par l'outil de la ressemblance. Sa 20h30

### >Vente

**Paroisse réformée** Salle communale, Serre 68. Sa dès 10h

### LE LOCLE

### >Concert

**Reggae-ragga-dub** Le Lux. DJ DCM. Sa 21h

### >Danse

**Studio Dance** Casino. «Dix ans déjà...». Sa 20h30

### >Musées

**Musée des beaux-arts** Exposition «De Dürer à Corot, à la recherche de la lumière». Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 8 février 2009

**Moulins souterrains du Col-des-Roches** Exposition «Une écrivaine européenne Isabelle de Charrière, (1740-1805). Jusqu'au 15 janvier 2009. Mai à octobre: tous les jours 10h-17h. Novembre à avril: ma-di 14h-17h

### AUVERNIER

### >Marionnettes

«Tashi et le tissage magique» Théâtre de la Cardamone. Spectacle de marionnettes tout public dès 5 ans. Conte tibétain. Sa 15h. Di 11h

### BEVAIX

### >Spectacle

«Peepshow dans les Alpes» Théâtre de Plan-Jacot. Par les Baladins de Bevaix. Sa 20h. Di 17h

### BOUDRY

### >Comptoir boudrysan

Salle de spectacle. Je 18h-22h. Sa 10h-22h. Di 10h-18h

### >Musée

**Musée de l'Areuse** «De la cavette aux cafignons». Ma-di 14h-17h45. Jusqu'au 30 novembre.

### >Spectacle

«Les vérités vraies» La Passade. De Didier Caron. Sa 20h30. Di 17h

### LES BRENETS

### >Brocante vide-grenier

Salle de sport. Sa 8h-17h30

### >Spectacle

«Drôle de couple» Salle de spectacle. Par la société théâtrale «Passe à l'Acte». Sa 20h30

### COLOMBIER

### >Musée

**Musée militaire et des toiles peintes** Ma-ve 14h-17h. Visite guidée du château, premier di du mois, 15h.

### >Opéra

«La Vie parisienne» Théâtre. De Jacques Offenbach. L'Avant-scène Opera. Di 17h. Ve 20h

### >Vernissage

**Exposition Jean-René Moeschler** Galerie Numaga. Me-di 14h30-18h30. Sa 18h

### CORTAILLOD

### >Vernissage

**Exposition Werner Bernard, céramique et icônes de Russie** Galerie Jonas. Di 14h30

### CRESSIER

### >Fête

**Fête paroissiale de la Saint-Martin** Place du Village et Maison Vallier. Sa matin marché. Messe, sa 17h. La Banelle, Maison Vallier, sa 18h. Soirée années tubes, avec DJ Buchi, sa dès 21h

### FONTAINEMELON

### >Jeune public

**Sonia Grimm** Salle de spectacles. «Le secret de l'Alchimie». Spectacle pour enfants. Di 16h

### LE LANDERON

### >Musée

**Musée-Fondation de l'Hôtel de Ville** Exposition Micheline Camard. Sa-di 15h30-17h30. Jusqu'au 7 décembre

### >Show

«Crazy diner show Compagny» Près de la piscine. Sa 19h30

### HAUTERIVE

## TEMPLE DU BAS

# Nourrie d'expérience, la belle histoire de l'ESN commence

A l'heure où l'on s'apprête à fêter, demain au temple du Bas, l'entrée en scène de l'Ensemble symphonique de Neuchâtel, un fleuve d'émotions s'empare des musiciens et de tout un public prêt à l'engouement.

DENISE DE CEUNINCK

L'Ensemble symphonique de Neuchâtel est né le 2 juillet dernier de la fusion de l'OCN et de l'OSN. Ce double héritage est du meilleur augure, l'hybridation donne les plus beaux fruits! Mais derrière le pittoresque, retenons l'évolution d'un art, d'un public et surtout l'évolution de l'environnement.

La couleur sonore de l'Ensemble symphonique de Neuchâtel est marquée aujourd'hui par l'arrivée de jeunes «cordes» de bon niveau. Pris en mains par leurs aînés, et sous la direction de Jan Schultz, ils caractériseront bientôt l'ESN qui ne sera pas simple fournisseur de concerts mais instrument du développement culturel de la région.

Le programme du concert d'ouverture, substantiel et captivant, comporte des œuvres d'Anton Dvorak et Franz Liszt qui ont entre elles une unité histo-

rique certaine. L'exécution du concerto No 1 de Franz Liszt, laissera d'autant plus de souvenirs que le soliste, Vitaly Pisarenko, né en 1987, conduira sur les chemins qui lui sont chers. Le jeune pianiste a remporté, en avril dernier à Utrecht, le premier prix du 8e concours international Franz Liszt. Cette distinction l'emmènera, jusqu'en 2011, sur les scènes les plus réputées d'Europe, du Concertgebouw d'Amsterdam – en passant par le Temple du Bas à Neuchâtel – jusqu'aux plus lointaines scènes d'Asie. Déjà le monde musical relève les affinités profondes liant le jeune interprète à la musique de Liszt «un répertoire à sa mesure, sur mesure.»

Pour donner dès le début du concert sa juste tonalité aux trésors romantiques de l'Est, Jan Schultz entraînera l'ESN dans les Danses slaves op 46 d'Anton Dvorak. Il dirigera ensuite la symphonie No 5, dédiée à Hans von Bülow, alors chef de l'Orchestre philharmonique de Berlin.

Pendant longtemps on n'a connu de Dvorak que les cinq dernières symphonies, dotées de numéros arbitraires. La première du cycle de neuf, a été supprimée perdue, y compris par le compositeur lui-même.



ESN Les dernières répétitions du nouvel orchestre avant le concert de demain.

(CHRISTIAN GALLEY)

Le choix de l'ESN est d'autant plus heureux qu'en exécutant la cinquième, il fera redécouvrir une partition juvénile à laquelle

Dvorak était particulièrement attaché. Gonflée de musique à en éclater, l'œuvre se déploie en quatre mouvements: Allegro, An-

dante con moto scherzo, Allegretto scherzando et Finale allegro molto. Pour revivre vraiment, la partition exige que les interprètes y

croient de toutes leurs forces. L'ESN est prêt! /DDC

Neuchâtel, temple du Bas, dimanche 9 novembre à 17h

La couleur sonore de l'Ensemble symphonique de Neuchâtel est marquée aujourd'hui par l'arrivée de jeunes «cordes» de bon niveau

## Prêt pour des activités de haut niveau

Sous la direction de Jan Schultz, chef titulaire et directeur artistique, l'Ensemble symphonique de Neuchâtel (ESN) est prêt à se lancer dans des activités de haut niveau. L'enthousiasme est grand.

Par ses collaborations avec les structures existantes dans la région, les

tournées, la mise en valeur de jeunes solistes et par les concerts d'abonnement, l'ESN entend participer au rayonnement culturel du canton.

L'ensemble compte trente musiciens titulaires professionnels, la plupart d'entre eux ont obtenu des diplômes dans les institutions du canton. Stefan

Muhmenthaler est le Konzertmeister, c'est-à-dire le premier violon solo. Le registre des cordes comprend onze violons, trois altos, trois violoncelles. A deux contrebasses, deux hautbois, autant de clarinettes et de bassons, s'ajoutent cor, trompette, trombone et percussion. /ddc

## CONCERT

### L'orchestre du Titanic vogue avec Babar

On les connaît pour avoir vogué sur le Titanic de James Cameron. «Je m'y sentais comme un enfant dans un magasin de jouets!», s'extasie Lorenz Hasler, violoniste de l'ensemble suisse I Salonisti. Cette fois-ci, le quintette pourra à son tour ravir les plus jeunes avec un concert des familles de la saison des Heures de musique.

Au programme, «L'histoire de Babar» de François Poulenc et l'accompagnement en direct du court métrage de Jacques Tati «L'école des facteurs», samedi à la salle Fallier, à La Chaux-de-Fonds, demain au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel. «Je pense que c'est un très beau programme pour montrer à un jeune public, ou un public peu habitué à la situation de concert, à quel point la musique est à la fois

enrichissante et exigeante», commente Lorenz Hasler. «Exigente et divertissante», voilà comment il qualifie l'œuvre de Poulenc. Et accompagner un film en direct? «C'est un peu comme si on jouait avec un «chef visuel». Une fois que l'on connaît bien le film, on sait à quel moment les images changent et comment les synchroniser avec notre musique».

Car si le quintette I Salonisti est connu pour son répertoire très varié, allant du tango aux musiques de films, ces membres de l'orchestre symphonique de Berne n'oublient pas pour autant la qualité: «Notre répertoire est peut-être «léger», mais le défi pour nous est de le traiter comme du Mozart ou du Beethoven. Ce qui nous a sans doute rapproché du public



I SALONISTI Un répertoire léger, mais exigeant.

(SP)

aussi», commente le violoniste. Un contact avec le public que Lorenz Hasler dit apprécier énormément. I Salonisti auront d'ailleurs l'occasion de commenter ces deux concerts. «Nous avons accepté avec plaisir car ils sont ou-

verts vers le public; il y a une possibilité d'échange».

ANA CARDOSO

La Chaux-de-Fonds, salle Fallier, samedi 8 novembre à 11h; Neuchâtel, musée d'art et d'histoire, dimanche 9 novembre à 11h

## En bref

### ■ CLASSIQUE

Le quatuor Les Chambristes se met «A l'heure de... la musique espagnole»

En résidence à la Maison du concert depuis septembre, Les Chambristes donneront leur premier concert de la saison demain à 11h, au théâtre du Concert, à Neuchâtel. Le premier d'une série de concerts à thèmes, celui-ci est consacré à la musique espagnole. Les violonistes Sophie Laville Minder et Erzsébet Barnác, l'altiste Frédéric Carrière et le violoncelliste Michel Faivre interpréteront des œuvres de Turina et Arriaga. /réd

### ■ THÉÂTRE DU POMMIER

Un voyage autour du monde avec des contes bilingues de Bolivie, d'Indonésie, en Erythrée, au Maroc

Bibliomonde propose des contes demain au théâtre du Pommier, à Neuchâtel, dès 14h30. Une première escale mènera le public en Bolivie, en Indonésie et en Suisse allemande. Puis l'Erythrée, le Maroc et même le rêve d'une langue universelle prendront le relais. Le voyage va se terminer sur la route des épices en Inde, puis au Portugal et au Pérou. Destinés à tous, les contes seront présentés simultanément dans la langue de leur pays d'origine et en français. /réd

### ■ QUEEN KONG CLUB

Knut de Genève et Norah de Bienne vont proposer deux concerts dans le genre massif et bruyant

Le Queen Kong Club de Neuchâtel propose demain à la Case à Chocs les concerts de Norah et Knut «deux espèces en bonne voie de multiplication» adepte de musique electro très expérimentale. Deux groupes importants de Genève et de Bienne. /réd



**LITTÉRATURE**  
**François Berger met les anges en poche**

Publié en 1999, «Le Voyage de l'ange» du Neuchâtelois François Berger vient d'être édité chez Poche Suisse. L'écrivain-avocat sera par ailleurs, mardi 11 novembre, à 19h au café Bierhalle de Bienne pour lire et commenter son dernier ouvrage, «Revenir», paru à l'Age d'homme. /ré

**Le TPR organise un atelier d'écriture dans le cadre du «Février des auteurs»**

Dans le cadre du «Février des Auteurs 2009», le Théâtre populaire romand organise entre novembre et février un atelier d'écriture. Quatre séances sont prévues. Lettre de motivation et CV à envoyer avant le 10 novembre au TPR, Beau-Site 30, La Chaux-de-Fonds. /ré

**À L'HEURE BLEUE**

# Laurent Terzieff défend la poésie comme musique du silence des mots

Depuis l'âge de 17 ans, le comédien et metteur en scène français Laurent Terzieff incarne l'amour du texte. Nous l'avons rencontré avant la représentation de «Hughie» mercredi à La Chaux-de-Fonds.

ALEXANDRE CALDARA

**J**oueur. Dans «Hughie» d'Eugène O'Neill les cartes, les dés et l'argent brosent en creux le portrait du Brooklyn de la fin des années 1930. L'homme de théâtre Laurent Terzieff ne l'adapte pas par hasard, on devine sa tendresse pour la beauté de cet homme magnifique et déchu. La silhouette émaciée de danseur du verbe de Terzieff drapée le rôle de l'ombre de Buñuel et Pasolini. La fidélité offre une première boussole dans le parcours exigeant de Laurent Terzieff. Il monte à 17 ans sur les planches dans «Tous contre tous» d'Arthur Adamov et le texte d'O'Neill entendu mercredi soir à L'Heure Bleue, à La Chaux-de-Fonds, a été traduit par Jacqueline Autrusseau, l'épouse d'Adamov. En entrant dans sa loge, les phrases de Rainer Maria Rilke semblent flotter partout. Mais les seuls échos que l'on perçoit réellement proviennent du plateau où les techniciens préparent le spectacle. «Le présent c'est du passé en train de se faire», laisse sourdre Terzieff. Écoutons-le...

**Dire de la poésie semble dans votre pratique intimement lié au corps...**

Je recherche l'inspiration



**LAURENT TERZIEFF** Le comédien et metteur en scène défendait mercredi à La Chaux-de-Fonds un texte rare d'Eugène O'Neill. (RICHARD LEUENBERGER)

dans le moi profond du poète. Il faut laisser le mystère de la mise en mots, la place pour le chant. La poésie ne peut être expliquée par une pensée rationaliste. Qui dit musique, dit silence, silence des mots. Les plus grands poètes peignent du silence. Par l'oralité, j'essaie de le rendre audible.

**Vous considérez le poète comme un solitaire...**

Oui et pas comme le roi des

pensées de Nerval. Même si j'ai connu l'époque de la poésie dans la rue, je le vois plutôt comme en équilibre devant un gouffre. Le poète décrit des choses plutôt que des signes.

**Vous avez tourné trois films avec Philippe Garrel. Son cinéma si atypique, si fragile semble vous convenir à merveille...**

Je suis un ami de son père Maurice. Lorsqu'il était enfant on allait se promener au bord

des canaux. En 1967, au festival de Hyères, avec Claude Mauriac nous avons travaillé au corps les autres jurés pour donner le prix à Philippe. En 1968, il débarque chez moi en crachant du chlore, il venait des manifs. Il me dit «on n'a pas d'essence on va faire du cinéma.» Nous sommes partis à Munich réaliser un film muet sur la pesanteur du capitalisme en 8 jours. On devrait écrire un roman là-dessus.

**Comment définiriez-vous votre travail d'adaptateur sur «Hughie»?**

Je voulais le réaliser depuis 40 ans, il s'agit d'un quasi-monologue d'un flambeur. Les propos du gardien de nuit apparaissent en didascalies, je voulais les rendre audibles. Claude Aufaure tient ce rôle aujourd'hui.

**Pourquoi le théâtre vous paraît-il si nécessaire?**

«Le temps du théâtre me semble le seul présent saisissable, alors que le temps quotidien est très dépassé»

Laurent Terzieff

Le temps du théâtre me semble le seul présent saisissable, alors que le temps quotidien est très dépassé. Me vient en tête l'unique vers de Boileau «nimbé de mélancolie /l'instant où je parle /est déjà loin de lui.» J'ai deux projets «L'habileur» de Ronald Harwood et «Philoctète» de Sophocle dans la traduction de Jean-Pierre Siméon. Il sera mis en scène en juin par Christian Schiavetti dont j'aime le travail. /ACA

**PRIX BACHELIN**

## «La démarche de Martin Widmer ne cède pas à la facilité»

A 36 ans, on peut légitimement estimer qu'on a encore un bout de carrière devant soi. Ce n'est donc pas pour l'ensemble de son œuvre que Martin Widmer a reçu jeudi soir le Prix Bachelin 2008. Cette récompense, décernée chaque année depuis 1950, honore alternativement l'histoire, l'écriture et les arts plastiques, trois disciplines attachées à la personnalité d'Auguste Bachelin.

Non, le choix du jury, pour cette année consacrée aux arts plastiques, s'est d'abord porté sur une des œuvres majeures de Martin Widmer, artiste né en 1972 à Neuchâtel, qui vit et crée essentiellement à Genève. Une œuvre produite pour «Accélération», exposition collective organisée l'an dernier par l'association Kunstart et qui a tapé dans l'œil de Walter Tschopp. Depuis, acquis par un fonds du Musée d'art et d'histoire de Neu-

châtel, «Tombeau (V1)» est exposé en haut de l'escalier monumental du musée, entre les peintures murales de Léo-Paul Robert et les vitraux de Clement Heaton.

Caisson rouge de bois et de métal bourré de technologie informatique, apte à mémoriser des sons sans les restituer, le «Tombeau» de Martin Widmer est à la fois «meuble et monument», décrit le communiqué de la SHAN (Société d'histoire et d'archéologie du canton de Neuchâtel), qui remet le Prix Bachelin. Il «questionne la notion de mémoire et l'inscription de l'homme dans son environnement». L'auteur, lui, s'attribue deux questions qu'il juge récurrentes dans son travail artistique: celle de la sculpture comme architecture et comme lieu et celle, majeure elle aussi, de la mémoire.

Ce qui lui plaît, avec la pièce expo-

sée au musée, c'est de savoir qu'elle «fonctionne précisément comme un lieu», autour duquel se sont déroulées des manifestations: lectures ou concert de musique contemporaine. «Ce qui intéressait les musiciens, c'est de savoir que le tombeau enregistre, sans rendre les sons», explique Martin Widmer.

«Tombeau (V1)» est, de l'avis même de son concepteur, une pièce symptomatique d'un travail entamé en 2001, où l'œuvre d'art est un projet concret, élaboré sur ordinateur, avant d'être redimensionné en fonction de son lieu d'exposition. Pour le jury du Prix Bachelin, sa «démarche ne cède pas à la facilité, sans exclure ni l'humour ni la réflexion». Une démarche qui le guide aussi dans son travail de photographe, autre facette de son parcours artistique.

STÉPHANE DEVAUX



**MARTIN WIDMER** A côté de l'œuvre primée, exposée au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel. (ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)



## ZOO DE ZURICH

### Un soigneur pour embellir la vie des animaux

Bonne nouvelle pour les animaux du zoo de Zurich: il va engager un soigneur avec pour mission d'embellir leur quotidien. Le zoo a déjà introduit quelques mesures. Les loups ont ainsi droit à des excursions dans l'enclos des tigres. Les deux espèces seraient ravies de se voir et de se renifler. /ats

## BD: cow-boys et Indiens débarquent à Belfaux

La 9e édition du festival de BD Bédémânia a ouvert ses portes hier soir à Belfaux (FR). Le western constitue le fil rouge du festival, où près de 50 artistes ont annoncé leur présence et quelque 10 000 visiteurs sont attendus. /ats

## PRÉVENTION

# A Zurich, les consommateurs de drogue peuvent faire tester leurs produits

**A Zurich, les consommateurs de drogue peuvent se faire conseiller et tester leurs stupéfiants. L'offre, anonyme et gratuite, est bien acceptée. Elle contribue à diminuer les risques, l'un des piliers de la nouvelle loi sur les stupéfiants en votation le 30 novembre.**

ZURICH  
JEAN-MARC HEUBERGER

Nicolas, un père de famille au début de la quarantaine, prend occasionnellement de l'ecstasy avec sa femme lorsqu'ils vont danser. «Pour déconnecter et avoir du plaisir», explique-t-il. Le Thurgovien achète d'habitude un petit stock de pilules à l'avance chez des vendeurs en qui il a confiance.

En cette fin d'octobre, Nicolas a toutefois dû se tourner vers un nouveau dealer et il n'a pas eu une bonne impression. Il a donc pris le train pour Zurich afin de faire tester une pilule. «Je ne veux pas prendre de risque, j'aimerais savoir s'il y a bien du MDMA à l'intérieur».

Alex Bücheli ne connaît pas son nom, mais il le reçoit en le tutoyant. Le travailleur social du Centre d'information sur les drogues de la Ville de Zurich (DIZ) lui demande où, quand et à quel prix il a acheté l'ecstasy. Avant de soumettre Nicolas à un entretien obligatoire sur ses habitudes de consommation, Alex Bücheli place la pilule dans une enveloppe sur laquelle figure seule-

ment un code. Le vendredi après-midi, Nicolas pourra appeler le DIZ. En donnant son code, il aura le résultat du test...

Comme Nicolas, cinq à six personnes se rendent chaque mardi soir au DIZ, un centre unique en Suisse. Situé en face de la Platzspitz, dans une rue connue pour ses dealers de cannabis, le bureau a accueilli en deux ans quelque 300 personnes, ce qui correspond aux attentes de ses initiateurs.

Deux tiers des clients du DIZ y viennent pour faire tester de la drogue – surtout de l'ecstasy, de la cocaïne et des amphétamines –, les autres uniquement pour se faire conseiller. «Ils nous demandent d'évaluer leur consommation ou des informations sur les risques liés aux stupéfiants», raconte Alex Bücheli.

Le centre reçoit surtout des consommateurs irréguliers. Ses clients, âgés en moyenne de 30 ans, sont rarement des «junkies». La plupart ont une formation et sont bien intégrés. Environ 15% ont des symptômes d'addiction. En cas de problèmes graves, le DIZ les envoie chez des thérapeutes présents dans la même maison. Le DIZ complète ainsi le travail de l'association partenaire Streetwork, qui propose dix week-ends par an des tests de drogue dans les clubs zurichois. «Jusqu'ici, on n'avait que peu d'informations sur les gens qui se droguent la semaine», explique le directeur de Streetwork, Donald Ganci. «C'est seulement en étant au courant des tendances qu'on



**LABORATOIRE** Une pratique désormais courante à Zurich: contrôle et conseils à propos d'une pilule d'ecstasy, ici lors de la Street Parade. (KEYSTONE)

peut faire de la prévention.» Le centre n'encourage pas la consommation de drogues. «Au contraire, nous poussons nos clients à réfléchir et à se remettre en question si nécessaire», déclare Donald Ganci. «Quelles que soient les lois, les gens consomment des drogues», constate Silvio, un amateur d'ecstasy et de LSD venu

ce soir-là au DIZ. «Au moins ici, on peut en parler.»

Si l'ecstasy qu'il fait tester est forte, ce jeune cuisinier, qui fréquente actuellement une école de commerce, la consommera en plusieurs fois. «Ou alors, je ne la prendrai pas en club, mais plutôt à la maison pour pouvoir l'apprécier.»

Les tests de drogue du DIZ

n'ont encore jamais permis de découvrir des substances très dangereuses. Mais il arrive régulièrement qu'une pilule d'ecstasy s'avère être des hallucinogènes 2C-B, du m-CPP ou des médicaments. Autre problème rencontré: des pilules surdosées.

Lorsque le DIZ détecte des pilules dangereuses, il publie

des mises en garde. Il informe également la police, les services sanitaires et les propriétaires de club. Largement reconnu, le travail du DIZ ne suscite à Zurich guère que l'opposition de l'UDC. /JMH-ats

Pour des informations et des conseils à propos de la drogue: [www.saferparty.ch](http://www.saferparty.ch)

## LIVRE

# Les pauvres ont la parole

«Parole aux pauvres – 27 belles histoires pour raconter l'aide au développement». Ainsi s'intitule le livre, préfacé par la conseillère fédérale Micheline Calmy-Rey, qui vient de paraître aux éditions Stop Pauvreté.2015, à Genève. Stop Pauvreté est un mouvement qui s'inscrit dans une campagne internationale lancée en 2004 par l'Alliance évangélique mondiale.

Objet de cet ouvrage? Sur la postface, on lit: «A l'heure où l'aide humanitaire apportée dans les pays du Sud est parfois décriée (...), à l'heure où les pays les plus riches rechignent même

à tenir leurs promesses envers les pays les plus pauvres, ce livre veut démontrer, en 27 histoires, que des hommes et des femmes peuvent être sauvés, reconstruits, relevés, et que des communautés entières retrouvent espoir et dignité.» Exemple: l'histoire du Camerounais David, 15 ans, «qui a retrouvé la confiance par la danse».

Parmi les associations qui ont pris part à la réalisation de ce livre, on trouve Betsaleel, à Savigner; Interserve, à Alle; Jethro, à Neuchâtel; MET, à Moutier; REA Cameroun, au Landeron; SMM, aux Reussilles; ou encore Wycliffe, à Bienne. /réd



**RÉTINES**  
Freddy Landry

## Deux p'tites nouvelles (émissions)

**Elles sont deux à être apparues, nouvelles, sur le petit écran de la TSR, «Tard pour bar» (TSR 1, chaque jeudi soir aux environs de 23h) et «Pop-corn» (TSR2, samedi matin vers 11h, avec reprise le lundi vers 12h). La première succède à «Illico», alors que la seconde, mensuelle, s'ouvre à un partenariat avec La Lanterne magique.**

Le fait que les deux premières de «Tard pour bar» aient la même structure laisse penser qu'elle a donné satisfaction avant sa mise à l'antenne. Il s'agit d'un «spectacle de parole» (un talk-show) remplaçant une émission, «Illico», qui faisait part belle, avec des résultats inégaux, à la créativité des auteurs appelés à traiter de sujets souvent inattendus. Avec un budget pour une émission bimensuelle, on fait désormais une

heure d'émission chaque semaine: c'est plus avec autant! Michel Zendali anime l'émission avec un jeune homme qui doit surprendre par ses interventions et une femme qui passe des disques pour créer un tapis sonore. La moitié de l'émission est consacrée à un thème si possible controversé, ressortant de la «people-culture» (le projet de musée au bord de l'eau à Ouchy, ou ce dont personne ne sait rien, le «James Bond» numéro 22). C'est assez bien conduit. Les débuts furent très lausannois, décentralisation oblige. La seconde moitié, faite de bric et de broc, virevolte dans plusieurs directions, jouant sur un appel téléphonique resté sans réponse (au bout du fil, un fax!), un sujet imposé tiré au hasard. La première partie mériterait d'être programmée en premier rideau sur TSR1, la seconde devrait être repoussée sur TSR3 au milieu

de la nuit!

Premier numéro de «Pop-corn» (1er et 3 novembre): une structure intéressante, autour d'un film, «Magique», avec des développements en étoile et une présentation qui se veut amusante et arrive à l'être. Elle mérite un salut optimiste (et quelques éléments de mise en garde développés sur le blog de «Rétines»), en même temps qu'un salut au retour de «24 heures chrono» et une remarque sur «Géopolitis», deux «p'tites nouvelles» déjà anciennes.

Terminons par une devinette: où a-t-on lu, vu ou entendu le texte suivant: «Obama devra être le gardien du système ultralibéral américain. Qu'importe la couleur du pelage du chien. Il reste un chien.»

Pour en savoir davantage et trouver la réponse à la devinette: <http://blog.lexpress.ch/retines>

## FOOTBALL

## Tout pour réussir

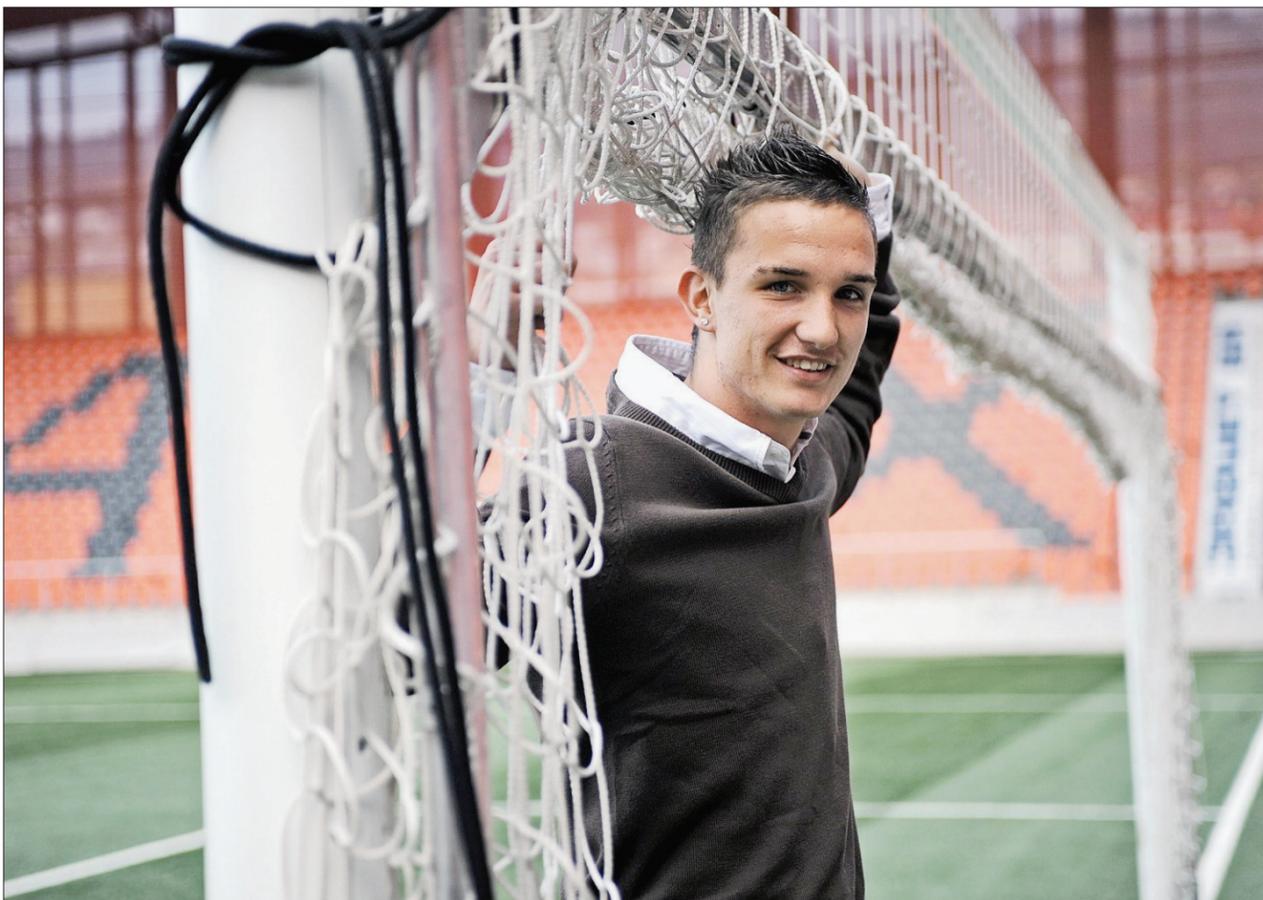
A 18 ans et demi, Sébastien Wüthrich est sans aucun doute le plus sûr espoir du football neuchâtelois. Même s'il n'a pas (encore) réussi à s'imposer cette saison dans le milieu de terrain xamaxien, le Loclois compte bien prouver de quoi il est capable.

EMILE PERRIN

Tout le monde s'accorde à le dire. Ce jeune homme est pétri de talent. Il y a à peine plus d'une année – le 4 novembre 2007 –, Gérard Castella lançait Sébastien Wüthrich dans le grand bain de la Super League alors qu'il n'avait «que» 17 ans et demi et un statut de stagiaire. Sept autres parties (dont quatre en tant que titulaire) ont suivi la saison dernière. «Mes débuts se sont bien passés», se souvient le Loclois. «Malgré la situation délicate en fin de saison, Nestor Clausen m'a accordé du temps de jeu.»

A ses 18 ans (il les a fêtés le 29 mai dernier), le contrat de cinq ans de Sébastien Wüthrich est devenu caduque, car dépassant les trois ans autorisés pour un mineur au moment de la signature. «A l'intersaison, j'ai eu des propositions de Bâle et de Sion», livre le milieu de terrain. «Mais je n'ai pas insisté.» Comment? «Mon premier but est de jouer, de devenir un titulaire incontestable. Neuchâtel Xamax est un bon club, avec un bon coach qui n'hésite pas à lancer des jeunes, pour me permettre d'y parvenir.» Et Sébastien Wüthrich de paraphraser un contrat valable jusqu'en juin 2012, avec une clause libératoire pour 2010.

Mais l'international M19 ne s'en cache pas, il pensait jouer plus que les quatre bouts de matches auxquels il a eu droit jusqu'à présent cette saison. «Il est promis à un bel avenir», analyse Nestor Clausen. «Il est jeune, mais son âge ne doit pas se voir. Lionel Messi l'est aussi, mais il est convaincu qu'il peut faire la différence.» Avant tout, Sébastien Wüthrich doit trouver plus



SÉBASTIEN WÜTHRICH Pur produit du football neuchâtelois, le Loclois est fermement décidé à s'imposer à Neuchâtel Xamax.

(CHRISTIAN GALLEY)

de régularité dans son jeu. «Contre Lucerne, j'ai effectué une bonne entrée. En revanche, à Aarau, je suis passé à côté. Le coach m'a dit que j'avais évolué comme un professionnel contre Lucerne et comme un junior à Aarau», analyse lucidement le milieu offensif. «En tant que joueur

turné vers le but adverse, quand on entre c'est souvent pour inverser une tendance défavorable», continue-t-il sans toutefois chercher d'excuses. «Je me remets sans cesse en question. Je ne suis pas une grande gueule, je m'exprime sur le terrain.» «Ce que nous lui demandons

n'a rien d'impossible», reprend Nestor Clausen. «Il possède toutes les qualités pour s'imposer.» Preuve de la conviction de l'Argentin, le boss a fait évoluer Sébastien Wüthrich à plusieurs postes, sur les deux côtés et en demi défensif, alors que le jeune homme avoue une pré-

férence pour se fixer en vrai No 10 derrière les attaquants. «Je ne connais pas beaucoup de jeunes de mon âge qui diraient non à une place en Super League» poursuit-il. «Ça augmente mes chances de jouer.»

La patience n'est-elle pas la mère des vertus? /EPE

## Ferro et Chihab sur le billard

Récemment blessés, Luca Ferro et Tariq Chihab ont pris la décision de se soumettre à une intervention chirurgicale. Ainsi, le gardien a été opéré d'une hernie discale mercredi. Le milieu de terrain, quant à lui, va se soumettre lundi à une opération pour soigner la rupture du tendon de l'adducteur gauche.

«J'espère pouvoir compter à nouveau sur lui pour la reprise du championnat, en février», affirme Nestor Clausen. La durée de la convalescence devrait être à peu près la même pour l'Italien. /esa



TARIQ CHIHAB Le capitaine xamaxien se fera opérer lundi. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

## SOMMAIRE

Football (FCC)	20
Mérites sportifs	21
Tennis	22
Hockey sur glace	23

## Sébastien Wüthrich et...

- **Son parcours** «J'ai débuté au FC Le Locle à l'âge de 4 ans et demi. J'y ai effectué mes classes avant de venir à Neuchâtel Xamax en 2001, où j'ai intégré l'équipe des Inters C.»
- **Son frère Anthony** «J'ai toujours partagé ma passion avec lui, qui évolue avec les M21 de Neuchâtel Xamax. Il est une année plus âgé que moi mais, comme j'ai toujours été «monté» d'une catégorie d'âge, nous avons très souvent évolué ensemble. Il consacre beaucoup de temps au football et, peut-être qu'avec un jeu plus basé sur la combativité que le mien, il arrivera à percer.»
- **Les études** «J'étais en deuxième année au Lycée Jean-Piaget quand le club m'a proposé un contrat de stagiaire. Je ne pouvais pas laisser passer cette chance et mes parents l'ont bien compris. Aucun allègement d'horaire ne m'a été accordé et j'ai donc arrêté des suivre les cours. Actuellement, je suis une formation en comptabilité par correspondance.»
- **Le logement chez les parents** «J'ai hésité à prendre un appartement à Neuchâtel, pour éviter les trajets. Mais ce n'est pas la meilleure solution, surtout du point de vue nutritif.»

- **L'équipe nationale** «J'avais été recalé lors de tests pour intégrer les M17. Mais la situation a changé depuis que j'ai intégré la première équipe à Neuchâtel. J'espère arriver le plus vite possible en équipe nationale A, avec un entraîneur qui donne leur chance aux jeunes. Je ne pense pas à la Coupe du monde 2010, j'en rêve.»
- **La vie avec les «anciens» de l'équipe** «Je regardais des gars comme Rossi ou Zuberbühler à la TV et maintenant je joue, ou ai joué, avec eux. J'écoute tous les conseils qu'ils peuvent me donner. C'est motivant d'évoluer à leurs côtés. J'aimerais, un jour, être à leur place. Mais il ne faut pas que les regarder, il faut travailler pour en faire plus qu'eux.»
- **La situation extrasportive** «Le président était venu nous parler avant le match contre Lucerne. Mais il ne s'est pas répandu sur le sujet. Nous avons nos problèmes sportifs à régler. La situation est un peu floue, elle traverse quelques fois nos esprits, mais nous n'en parlons que très peu dans le vestiaire. Il faut attendre le «verdict» de l'assemblée générale.» /epe

## TAC-TIC avec

NEUCHÂTEL XAMAX - YOUNG BOYS

**Encore en colère** Presque une semaine est passée mais Nestor Clausen n'a toujours pas digéré les erreurs de René Rogalla à Aarau. «Depuis le début de la saison, c'est au moins le troisième match que l'on perd à cause de l'arbitrage. C'est vraiment triste et cela ne peut pas continuer de la sorte. En fait, tout ce que je demande pour le match face à YB, c'est un arbitre à la hauteur. On essaiera de s'occuper du reste.»

**Bah capitaine?** Sans Chihab (blessé, lire ci-contre) ni Rossi (suspendu), Thierno Bah héritera probablement du brassard de capitaine. Walthert et Niçoise ne sont pas à disposition non plus, tout comme Quennoz. Le Valaisan recommence progressivement à s'entraîner avec le groupe mais il faudra deux semaines avant qu'il puisse rejouer en première équipe. Également expulsé par M. Rogalla (comme Rossi), Nestor

Clausen devrait en revanche pouvoir prendre place sur le banc

**Circulation** Les Xamaxiens ont beaucoup travaillé la circulation du ballon durant la semaine. «Il faut que l'on parvienne à jouer vite, avec peu de touches de balles et de manière précise», explique le coach. Les schémas sur balles arrêtées, tant offensifs que défensifs, ont aussi été largement exercés.

**Adversaire** A l'aller, contre Young Boys, Xamax avait justement été victime d'une de ces fameuses erreurs d'arbitrage (penalty flagrant non accordé à Szykowitz). «Ils s'étaient relancés contre nous», se souvient Nestor Clausen. «Depuis ce match, ils ont beaucoup progressé. Cependant, avec une réelle envie de jouer et une belle agressivité nous avons les moyens de nous imposer.» /esa



## XAMAX EXPRESS

## ■ REY CANDIDAT

La Swiss Football League vient de porter, de concert avec Neuchâtel Xamax, la candidature d'Alexandre Rey, directeur de la société Pro'Imax en tant que membre de son Comité Central. Sur les cinq candidats présentés, Alexandre Rey est le seul Romand. Trois places sont à repourvoir et c'est vendredi 14 novembre que le vote aura lieu. /réd

## ■ VOILE GÉANTE

Les Fanati'X, groupe de supporters de Neuchâtel Xamax, fêtent leur cinquième anniversaire demain au stade, lors du match contre Young Boys. A cette occasion, une voile de 76 mètres de long flottera avant le match, sur la tribune est de La Maladière. /réd

## ■ MOLLARD QUALIFIÉ

Le gardien Joachim Mollard, récemment transféré de Serrières, a reçu sa qualification. Il pourra assurer son rôle de doublure de Guillaume Faivre demain face à Young Boys. Par ailleurs, Mickaël Niçoise reprendra la compétition ce week-end avec l'équipe des M21 qui se déplacera à Terre-Sainte. /esa

FOOTBALL

# Au FCC, l'union du groupe fait toujours sa force

Les saisons passent et l'esprit reste le même à la Charrière. Solidarité, humilité et solidarité demeurent des valeurs sûres au FCC. Cette union a permis aux Chaux-de-Fonniers de sortir la tête de l'eau. Mais ils sont loin d'être sauvés et ils sont les premiers à le savoir.

JULIAN CERVIÑO

« Rien n'est fait. » Marcos De Azevedo, capitaine, et Saidou Kébé, vice-capitaine, reprennent le même discours pour bien démontrer que malgré la bonne série actuelle, personne ne s'emballe à la Charrière. Force est toutefois de constater que les bons résultats (trois victoires en quatre matches en championnat et qualification en Coupe) ont rendu l'atmosphère un brin plus respirable dans les vétustes couloirs du stade chaux-de-fonnier.

« L'ambiance a toujours été bonne dans le groupe », souligne Marcos De Azevedo. « Bien sûr, avec quelques points en plus, les joueurs rigolent plus volontiers. » Ça se voit et ça s'entend. Mais il n'est pas question de relâcher l'effort pour autant. Les Chaux-de-Fonniers travaillent dur pour continuer à progresser.

« Notre équipe possède des qualités et nous le savions », reprend Marcos De Azevedo. « Au début, nous ne parvenions simplement pas à les exprimer, car nous avions beaucoup de retard dans notre préparation. Tous les joueurs ne pouvaient pas évoluer à leur place et cela se ressentait sur le terrain. » Le Brésilien, en premier. Contraint d'épauler Fermino au poste de demi défensif, il ne pouvait pas mettre tout son talent au service de son équipe. Les arrivées de Piazza et de Di Maria lui ont permis d'avancer dans le terrain. En position de meneur de jeu, en



ENTRAÎNEMENT Stefano Maccoppi (au centre) a su imposer ses principes à son équipe.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

appui du seul attaquant Murati, il est plus créatif et plus dangereux. « Bien sûr que j'apporte plus à ce poste », confirme-t-il. « Mais je suis d'abord là pour rendre service au groupe. »

Le no 14 de la Charrière a aussi gagné en maturité. « Le fait de porter le brassard de capitaine a changé ma mentalité », assure-t-il. « Certaines choses sont devenues plus importantes pour moi. J'assume plus mes responsabilités. » L'ancien joueur de YF Juventus ne parle plus de départ précipité. « J'ai toujours respecté mes contrats et je vais le faire avec le FCC. Je suis lié à ce club jusqu'à la fin de la saison et je compte bien y rester », insiste ce gaucher qui fêtera ses 27 ans le 23 novembre contre Lucerne.

« Notre équipe est en train de montrer un vrai visage avec un style de jeu propre », poursuit le Brésilien. « Nous voulons conserver cela et en-

« Notre équipe est en train de montrer un vrai visage avec un vrai style de jeu »

Marcos De Azevedo

core nous améliorer. Il s'agit de continuer d'aborder les matches avec sérieux et humilité. » Une recette simple qui s'avère payante pour le moment.

S'il traverse des moments difficiles au niveau personnel – décès de sa mère – Saidou Kébé souligne les mérites de son entraîneur. « Il a ses principes et cela porte ses fruits », relève le défenseur sénégalais. « Il a donné sa confiance à certains jeunes joueurs et

ceux-ci ont progressé. La réussite qui nous fuyait au début de saison nous a souri ces derniers temps. Cela nous a permis de sortir la tête de l'eau. Notre groupe est extraordinaire. Tous les joueurs se battent sur le terrain. Il y a une vraie solidarité. Personne n'est vraiment remplaçant. Il faut juste espérer que les blessures et les suspensions vont nous épargner d'ici la fin de l'année. » On touche du bois... /JCE

## Maccoppi «curieux»

S'il se réjouit du regain de forme de son équipe, Stefano Maccoppi ne s'emballe pas. « J'ai toujours dit que cette équipe possédait du potentiel. Nous avons manqué de temps au début pour bien l'exploiter. Maintenant, nos prestations sont meilleures et les résultats aussi, mais c'est loin d'être parfait », commente le coach italien. « Notre contingent reste très restreint. Il faudra voir de quelle façon l'équipe se comportera lorsque nous

aurons à faire face à de nouvelles difficultés. Cela arrivera forcément, je suis curieux de voir comment les joueurs vont réagir. C'est là que l'on pourra juger de la véritable force mentale du groupe. » Une force dont l'entraîneur-manager italien ne manque pas. Malgré toutes les difficultés rencontrées lors de la préparation et dans la gestion du club, il a toujours fait face. Et ce n'est pas le moindre de ses mérites. /jce

## Un ciel plus dégagé

Les bons résultats aidant, les membres du directoire du FCC ont retrouvé le sourire et le ciel est un plus dégagé en-dessus de la Charrière. « Nous avons relancé certaines personnes dont le soutien pourrait nous permettre de renforcer la structure du club », livre Pascal Bégert, porte-parole dudit comité. « Une personne pourrait être bientôt engagée pour assurer un meilleur suivi au niveau du marketing et du sponsoring. Sportivement, l'objectif est d'essayer d'étoffer le contingent durant la pause. » Certains anciens joueurs ont été approchés. « Nous allons aussi essayer d'assurer une transition à la présidence, le tout en accord avec Antonio Tacconi (réd: président démissionnaire mais actif du FCC SA) », poursuit Pascal Bégert. Pour autant que l'investisseur italien veuille lâcher le club, ce qu'il a déjà refusé à une reprise au moins.

L'autre chantier, plus immédiat, est celui de la préparation du match de Coupe de Suisse du dimanche 23 novembre (14h30) face à Lucerne. « Nous allons bientôt mettre les billets en vente pour cette rencontre. Nous essayons aussi de trouver des sponsors ponctuels pour cet événement. Nous devons renforcer la sécurité à l'intérieur et à l'extérieur du stade », précise le dirigeant chaux-de-fonnier. /jce

## TAC-TIC avec

### LOCARNO - LA CHAUX-DE-FONDS

**Sur synthétique et sur herbe** Les joueurs du FCC ont travaillé dur pendant la semaine. Ils se sont entraînés deux fois sur le nouveau terrain synthétique du collège de la Charrière. Hier, ils ont eu droit à une séance sur la pelouse du centre sportif et au visionnement de leur match contre Bienne sur la vidéo.

**La nuit à Ascona** Stefano Maccoppi dirigera encore un entraînement ce matin avant le départ de l'équipe pour le Tessin cet après-midi (15 h). Les Chaux-de-Fonniers passeront la nuit à Ascona. Quelle veine!

**Piazza incertain** Tous les joueurs à disposition de Stefano Maccoppi seront du voyage au Tessin. Rachid Mekheldi est toujours blessé. Federico Piazza se remet gentiment de sa gastro-entérite et sa participation au match de demain au Lido est incertaine. Le gardien italien Di Dio n'est toujours pas qualifié, la lettre de sortie de sa fédération se fait toujours attendre...

**Tournant important** « Nos deux prochains matches,

contre Locarno et Servette, peuvent changer notre saison », calcule Stefano Maccoppi. « Si nous parvenons à bien les négocier, nous pourrions envisager la suite de façon plus positive. Nous devons continuer d'aborder nos parties de la même façon que nos dernières sorties afin de prolonger notre bonne série actuelle. Nous savons que nous allons au devant d'une rencontre très difficile à Locarno. Cette équipe est aussi en regain de forme (deux victoires en trois matches et un nul). Elle est rude et difficile à manier. Chez eux, les Tessinois voudront gagner à tout prix. A nous de faire valoir nos arguments pour signer un résultat positif. » Locarno devra se passer des services de Osella (suspendu), Immersi, Toprak et Ziccardi (blessés).

**Lido praticable** Malgré les inondations survenues à Locarno, où le lac Majeur a débordé par endroits, le terrain du Lido est praticable. Ce match devrait donc avoir lieu demain à 14h30. /jce



## FOOTBALL

### Super League

**Ce soir**  
17h45 Bellinzzone - Sion  
Lucerne - Aarau

**Demain**  
16h Neuchâtel Xamax - Young Boys  
Vaduz - Bâle  
Zurich - Grasshopper

1. Bâle	13	10	1	2	29-12	31
2. Zurich	13	9	2	2	34-14	29
3. Aarau	13	6	5	2	19-14	23
4. Grasshopper	13	5	7	1	22-12	22
5. Young Boys	13	5	4	4	23-17	19
6. NE Xamax	13	3	5	5	19-23	14
7. Sion	13	3	4	6	14-26	13
8. Vaduz	13	2	5	6	8-26	11
9. Bellinzzone	13	1	5	7	14-23	8
10. Lucerne	13	1	2	10	7-22	5

### Challenge League

**Ce soir**  
17h30 Concordia - Lausanne  
Stade Nyonnais - Lugano  
Wohlen - Servette

**Demain**  
14h30 Locarno - La Chaux-de-Fonds  
Schaffhouse - Winterthur  
15h Bienne - Thoune  
Yverdon - Gossau

**Lundi**  
20h10 Saint-Gall - Wil

1. Lugano	11	10	1	0	36-13	31
2. Saint-Gall	11	10	0	1	30-7	30
3. Yverdon	11	6	3	2	24-15	21
4. Thoune	11	6	2	3	27-22	20
5. Wil	11	5	3	3	15-9	18
6. Winterthur	11	5	2	4	14-13	17
7. Bienne	11	5	1	5	22-19	16
8. Lausanne	11	4	4	3	14-13	16
9. Wohlen	11	5	1	5	19-21	16
10. FC Schaffhouse	11	4	2	5	18-21	14
11. Concordia Bâle	11	3	4	4	10-16	13
12. Chx-de-Fds	11	3	1	7	9-19	10
13. Stade Nyonnais	11	2	2	7	6-19	8
14. Locarno	11	2	1	8	19-25	7
15. Gossau	11	2	1	8	8-22	7
16. Servette	11	1	2	8	7-24	5

### Coupe UEFA

**Groupe G**  
Saint-Etienne - Rosenborg 3-0  
Valence - FC Copenhagen 1-1

1. Saint-Etienne	2	2	0	0	6-1	6
2. Valence	1	0	1	0	1-1	1
3. Bruges	1	0	1	0	0-0	1
4. FC Copenhagen	2	0	1	1	2-4	1
5. Rosenborg	2	0	1	1	0-3	1

### Basketball

**NBA**  
Matches de jeudi: Orlando Magic - Philadelphia 76ers 98-88. Portland Trail Blazers - Houston Rockets 101-99 ap. /si

### Hockey sur glace

**NHL**  
Matches de jeudi: Atlanta Thrashers - New York Islanders (avec Mark Streit, deux assists) 4-3. Ottawa Senators (sans Martin Gerber) - Philadelphia Flyers (avec Luca Sbisa) 4-1. Boston Bruins - Toronto Maple Leafs 5-2. New York Rangers - Tampa Bay Lightning 5-2. Washington Capitals - Carolina Hurricanes 3-2. Pittsburgh Penguins - Edmonton Oilers 5-4. Colorado Avalanche - Minnesota Wild 1-3. Calgary Flames - Nashville Predators 7-6. Vancouver Canucks - Phoenix Coyotes 1-0. Los Angeles Kings - Florida Panthers 3-2. San Jose Sharks - Saint Louis Blues 5-4 tab. /si

**Deutschland Cup**  
CANADA - SLOVAQUIE 5-2 (2-1 2-1 1-0)  
SAP-Arena, Mannheim: 4165 spectateurs.  
Arbitres: MM. Van Gameren (All), Piechaczek (All), Engelmann (All) et Sauer (All).  
Buts: 6e Regehr (Robinson, Hahn, à 5 contre 4) 1-0. 9e Kolozvary (Spirko, Sagat) 1-1. 13e Papineau (King, Regehr, à 5 contre 4) 2-1. 24e Trépanier (Robinson, Regehr, à 5 contre 4) 3-1. 26e Papineau (Milley, Scalzo) 4-1. 37e Mikus (Skldamy, Stehlik) 4-2. 48e Herperger (King, Papineau) 5-2.  
Pénalités: 9 x 2' + 10' (Trépanier) contre le Canada, 13 x 2' contre la Slovaquie.  
Canada: Brathwaite, Traynor, Trépanier, Regehr, McGillis; Armstrong, Julien; Scalzo, Biron; Corbet, Robinson, Hahn; Herperger, King, Courchaine; Sarault, Adams, Milroy, Wright, Milley, Papineau.  
Slovaquie: Petrik; Stehlik, Hudec; Malec, Svarny; Slovák, Kudroc; Datelinka, Jurasko; Mikus, Miklik, Skldamy; Bulik, Hvlia, Radulay; Sagat, Kolozvary, Spirko; Dornic, Caladi, Pasek. /si

présentent

# mérite sportif 08

Performances, ténacité, succès: les sportifs offrent au public des émotions au prix de leur sueur. L'Etat de Neuchâtel, en partenariat avec L'Express et L'Impartial, a décidé de récompenser celles et ceux que vous préférez en créant le «Mérite sportif» neuchâtelois.

Le principe est simple. Vous choisissez un(e) sportif(ve) dans chacune des quatre listes ci-dessous, puis vous votez par Internet, par SMS ou en renvoyant le coupon ci-dessous par poste. **Fin des votes: le 16 novembre à minuit.** Le choix du public comptera pour 2/3 dans cette élection. Il sera complété par le choix d'une commission composée de personnalités de la région. **Les distinctions seront remises le 12 décembre 2008 à l'occasion d'une cérémonie présidée par Mme Sylvie Perrinjaquet, conseillère d'Etat.**

## SPORTIFS INDIVIDUELS CATÉGORIE SENIOR

## DUO SENIOR 01 > 10



**DUO SENIOR 01**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Julien Fivaz**  
Athlétisme - Participation JO Pékin, longueur



**DUO SENIOR 02**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Angéline Flückiger**  
Athlétisme - Médaille d'argent par équipe CM, course mont.



**DUO SENIOR 03**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Baptiste Rollier**  
Course orient. - Médaille de bronze relais CM Olomouc



**DUO SENIOR 04**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Fanny/Steve Lambrigger**  
Danse - 3 médailles d'or Olympiades Moscou, danse caraïbes



**DUO SENIOR 05**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Eric Renaud**  
Attelage - Médaille d'or CM, maniabilité



**DUO SENIOR 06**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Adrien Perez**  
Natation - Participation JO Pékin, relais 4 x 100 m



**DUO SENIOR 07**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Mellie Francon**  
Snowboard - 3e classement général CdM, boardercross



**DUO SENIOR 08**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Didier Cuche**  
Ski - Globe de cristal en descente, 3e class. général CdM



**DUO SENIOR 09**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Magali Comte**  
Tir à l'arc - JO paralympiques Pékin



**DUO SENIOR 10**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Magali di Marco Messmer**  
Triathlon - 12e JO Pékin

## SPORTIFS INDIVIDUELS CATÉGORIE JUNIOR

## DUO JUNIOR 11 > 17



**DUO JUNIOR 11**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Valentine Arrieta**  
Athlétisme - Particip. aux CE junior Pologne, relais 4x100m



**DUO JUNIOR 12**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Grace Muamba**  
Athlétisme - Particip. aux CE junior Pologne, relais 4x100m



**DUO JUNIOR 13**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Lorraine Truong**  
VTT - 8e CdM Offenburg, 15e CE Sankt-Wandel



**DUO JUNIOR 14**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Duncan Jacot-Descombes**  
Natation - CE junior Belgrade



**DUO JUNIOR 15**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Tiffany Langel**  
Ski de fond - 19e CM junior et CS



**DUO JUNIOR 16**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Mégane Bianco**  
Tennis - No 1 en Suisse (M14), tournois internationaux



**DUO JUNIOR 17**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Tamara Faedo**  
Tir au pistolet - 18e CE Pilsen et CS

## SPORTIFS INDIVIDUELS SENIOR PRATIQUANT UN SPORT COLLECTIF

## DUO COLLSE 18 > 23



**DUO COLLSE 18**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Sandy Jeannin**  
Hockey sur glace - Fribourg Gottéron, EN participation CM



**DUO COLLSE 19**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Kevin Romy**  
Hockey sur glace - HC Lugano international



**DUO COLLSE 20**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Thomas Deruns**  
Hockey sur glace - Genève Servette, international



**DUO COLLSE 21**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Félicien Du Bois**  
Hockey sur glace - Kloten Flyers, international



**DUO COLLSE 22**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Steve Von Bergen**  
Football - Hertha Berlin, international



**DUO COLLSE 23**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Joël Bruscheiler**  
Volleyball - Lausanne UC, Coupe de Suisse, CS

## SPORTIFS INDIVIDUELS JUNIOR PRATIQUANT UN SPORT COLLECTIF

## DUO COLLJU 24 > 28



**DUO COLLJU 24**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Damiano Ciccio**  
Hockey sur glace - Fribourg Gottéron, international M20



**DUO COLLJU 25**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Evgueni Chiriaev**  
Hockey sur glace - HCC, international M20



**DUO COLLJU 26**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Romain Loeffel**  
Hockey sur glace - NE Young Sprinters, international M20



**DUO COLLJU 27**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Sébastien Wüthrich**  
Football - Neuchâtel Xamax, international M19



**DUO COLLJU 28**  
par SMS au 543  
(Fr. 0,20/SMS)

**Antoine Todeschini**  
Hockey sur glace - HCC, international M20

Catégorie individuel senior je vote pour: \_\_\_\_\_

Catégorie individuel junior je vote pour: \_\_\_\_\_

Catégorie collectif senior je vote pour: \_\_\_\_\_

Catégorie collectif junior je vote pour: \_\_\_\_\_

Mes coordonnées:

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NPA/Localité:

Coupon de participation à découper et à renvoyer jusqu'au dimanche 16 novembre 2008 à minuit à: SNP; Mérite sportif 2008; Rue de la Pierre-à-Mazel 39; 2001 Neuchâtel

**Votez par SMS** en tapant DUO SENIOR, DUO JUNIOR, DUO COLLSE ou DUO COLLJU et le code de votre favori de l'une des catégories sur votre portable et envoyez votre message par SMS au 543 (Fr. 0,20/SMS). Exemple: tapez sur votre portable DUO SENIOR 01 et envoyez-le par SMS au 543.

**Votez par internet** en allant sur notre site [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) et remplissez le bulletin de vote électronique.

CdM = Coupe du Monde CS = Champion(ne) de Suisse  
CM = Championnat du Monde EN = Equipe nationale  
CE = Championnat d'Europe JO = Jeux olympiques

**Votez par courrier** en remplissant le coupon ci-contre et envoyez le dans une enveloppe à l'adresse: SNP; Mérite sportif 2008; Rue de la Pierre-à-Mazel 39; 2001 Neuchâtel ou par e-mail à [merite@lexpress.ch](mailto:merite@lexpress.ch). Vous pouvez également déposer votre coupon directement à notre guichet rue Saint-Maurice 4, à Neuchâtel ou rue Neuve 14, à La Chaux-de-Fonds.

**Délaï de participation:** dimanche 16 novembre 2008 à minuit. Une seule participation par catégorie.

TENNIS

# A Shanghai pour une cinquième couronne

**Roger Federer deviendra-t-il dimanche 16 novembre le troisième joueur après Ivan Lendl et Pete Sampras à s'imposer à cinq reprises au Masters? Tel est l'enjeu de la dernière édition du tournoi des «Maîtres» disputée à Shanghai et à laquelle ne participera pas le no 1 mondial, l'Espagnol Rafael Nadal.**

Souffrant d'une tendinite, le joueur des Baléares a préféré faire l'impasse sur un tournoi qui ne lui a jamais souri fin d'avoir une chance de disputer, en pleine possession de ses moyens, la finale de la Coupe Davis qui opposera l'Espagne à l'Argentine. Malgré ses problèmes dorsaux qui l'ont incité à ne pas défendre jusqu'au bout ses chances à Paris-Bercy, Federer assure, lui, posséder encore suffisamment de fraîcheur en cette fin de saison pour conquérir une nouvelle couronne en Chine.

Federer a toujours excellé au Masters. Depuis sa première participation en 2002, le Bâlois a remporté 26 des 29 rencontres qu'il a livrées à Shanghai et à Houston. Il a raflé la mise à quatre reprises, en 2003, 2004, 2006 et 2007. L'unique fausse note est venue de sa défaite en finale de l'édition 2005 face à David Nalbandian.

De retour en Chine après sa médaille d'or en double aux Jeux de Pékin, Federer aura la possibilité lors du round-robin de régler quelques comptes. Dans le groupe rouge, le Bâlois croisera la route de trois adversaires contre lesquels il reste sur une défaite: Gilles Simon, qu'il affrontera lundi et qui l'a battu cet été à Toronto, Andy Murray, son «tombeur» il y a trois semaines à Madrid, et Andy Roddick, devant lequel il s'était incliné au printemps à Miami.

L'an dernier, Federer avait concédé lors de son premier match sa seule défaite à ce jour sur les 18 parties qu'il a disputées dans le cadre du Round Robin d'un Masters. Il avait été battu par Fernando Gonzalez. Il avait toutefois réagi avec brio en enlevant ses quatre matches suivants, contre Nikolay Davydenko, Roddick, Nadal et David Ferrer, sans perdre le moindre set.

Cette année, il importera toutefois de ne pas rater à nouveau son entame. Le match contre Gilles Simon donnera le ton. Remplaçant de Nadal, le Français de Neuchâtel avait réussi, selon les dires de Federer, un petit «hold-up» lors de leur première confrontation à Toronto. «Je n'aurais jamais dû perdre ce match, se souvient le Bâlois. Cette défaite m'a fait très mal dans la mesure où elle a grandement hypothéqué mes chances de conserver ma place de no 1 mondial.»

S'il gagne ses cinq rencontres à Shanghai, Roger Federer empochera 750 points



PRÉPARATION Roger Federer, à l'entraînement, escorté de Mirka Vavrinec. Tranquilles... (KEYSTONE)

ATP. Avec une telle manne, il aura la possibilité de reprendre cette place de no 1 dès l'Open d'Australie en janvier prochain. Avec un écart qui ne dépassera alors pas les 700 points, tout redeviendra possible. Federer sera, ainsi, à nouveau le no 1 s'il gagne le titre à Melbourne et si Nadal ne se qualifie pas pour les demi-finales.

Murray se profile comme l'adversaire no 1 de Federer. Titré à Cincinnati et à

Madrid et finaliste à l'US Open, l'Écossais présente davantage de garanties que Novak Djokovic, qui n'a plus gagné un tournoi depuis sa victoire en finale des Internationaux d'Italie devant Stanislas Wawrinka. Le Serbe est loin d'être le favori du groupe or. Vainqueur du tournoi de Paris-Bercy, Jo-Wilfried Tsonga sera l'attraction de cette poule qui est beaucoup moins relevée. /si

## Le programme du Masters ATP

- **Round Robin** Groupe Rouge: Roger Federer (S/1), Andy Murray (GB/3), Andy Roddick (EU/5), Gilles Simon (Fr/8). Groupe or: Novak Djokovic (Ser/2), Nikolay Davydenko (Rus/4), Jo-Wilfried Tsonga (Fr/6), Juan Martin del Potro (Arg/7).
- **Les deux premières journées** Dimanche 9 novembre, dès 14h (7h en Suisse): Djokovic - Del Potro, suivi de Davydenko - Tsonga. Lundi 10 novembre, pas avant 18h (11h en Suisse): Federer - Simon. Pas avant 20h (13h en Suisse): Murray - Roddick. /si

## Elena Dementieva dernière qualifiée

Elena Dementieva (no 5) est la dernière qualifiée pour les demi-finales du Masters WTA de Doha. La Russe a décroché son ticket avant même son entrée sur le court hier puisqu'elle a profité du forfait de Serena Williams (no 3), blessée aux abdominaux. La championne olympique défilera aujourd'hui la médaillée de bronze des JO de Pékin et gagnante du groupe blanc, Vera Zvonareva (no 8), dans un derby moscovite.

Vera Zvonareva, qui avait été sortie en demi-finale du tournoi olympique par Elena Dementieva, s'est imposée 2-6 6-3 6-4 face à Jelena Jankovic (no 1) dans le seul match ayant comporté un réel enjeu vendredi. L'autre demi-finale mettra aux prises Jelena

Jankovic et Venus Williams (no 7). Ce duel serbo-américain s'annonce incertain: assurée de terminer l'année en tête du classement mondial, Jelena Jankovic a remporté les deux derniers duels qu'elles ont livrés, s'imposant 6-7 7-5 6-2 lors du plus récent à Stuttgart. Venus Williams affiche cependant la grande forme à Doha, où elle était au repos hier. Elle voudra tout faire pour décrocher enfin, à 28 ans, son premier titre dans un Masters. Aucune des quatre rescapées n'a d'ailleurs inscrit son nom au palmarès de ce tournoi.

Serena Williams, qui devait affronter hier Elena Dementieva avec une place dans le dernier carré en jeu, avait ressenti des douleurs abdominales

jeudi en rentrant à l'hôtel après son match perdu en trois manches (5-7 6-1 6-0) face à sa sœur aînée Venus. Elle a été remplacée par Nadia Petrova (no 10), qui a parfaitement joué le jeu: Elena Dementieva a mis 144' pour prendre la mesure de sa compatriote (6-4 4-6 6-4).

Déjà contrainte d'abrégé son Masters 2007 - elle avait abandonné dans son premier match -, Serena Williams n'est pas la seule joueuse à avoir renoncé: affaiblie par un virus et éliminée après ses deux défaites initiales, Ana Ivanovic (no 4) a également déclaré forfait. La championne de Roland-Garros a été remplacée par la Polonaise Agnieszka Radwanska (no 9). /si

BASKETBALL

## Deux départs à Union Neuchâtel

Union Neuchâtel a annoncé hier le départ de Luka Boskovic et Miroslav Petkovic. Le premier quitte le club de sa propre initiative. Union Neuchâtel précise que Luka Boskovic était sous le coup d'une suspension de cinq matches en début de saison, suspension qu'il n'avait pas mentionnée lors de la conclusion de son contrat. Pour Miroslav Petkovic, des difficultés d'in-

tégration récurrentes sont en cause. «Parfois, nous devons prendre des décisions», explique un des présidents unionistes, Fabrizio Lotta. «Nous privilégions l'esprit de groupe et pour Petkovic, ça marchait moins bien.»

«Pour l'instant, nous n'allons pas les remplacer», ajoute Fabrizio Lotta. «Nous verrons si nous allons promouvoir des jeunes en attendant.» /fr

## LES MATCHES

### Basketball



#### Université Neuchâtel - Nyon

LNA féminine, samedi 8 novembre, 14h30 (Riveraine).

**La situation**

Université est leader avec cinq victoires en cinq matches, Nyon cinquième avec quatre points.

**La phrase**

«J'attends que le banc réponde présent!» Thibaut Petit va faire tourner son effectif, mis à part la seule Katia Clément, convalescente.

**Une autre compétition**

«En championnat, la gestion de l'effectif est différente», reprend Thibaut Petit. «Face à Nyon, je ferai confiance à des jeunes qui ont moins joué. Le cinq de base ne sera pas celui de la Coupe d'Europe.»

**L'adversaire**

Récemment, Nyon a failli battre Troistorrents. «Nyon a un cinq de base très bon, avec quatre étrangères», avertit Thibaut Petit. «En plus, cette équipe possède une très forte meneuse américaine.»

**Avertissement**

«Université reste l'équipe à battre», lâche Thibaut Petit. «Nyon voudra absolument faire un bon résultat.» /fr

### Volleyball



#### NUC - Genève

LNB féminine ouest, samedi 8 novembre, 17h30 (Riveraine).

**La situation**

La Riveraine accueille un choc au sommet. Le NUC et Genève sont tous deux invaincus en six rencontres. Le NUC n'a perdu aucun set.

**L'adversaire**

«On se réjouit d'affronter un adversaire fort», avoue Philipp Schütz, qui sera privé des services de Sidonie Glannaz, blessée. «Genève a deux ailières étrangères très puissantes. Nous en connaissons très bien une de deux, une Brésilienne que nous avons eue à l'essai et que nous aurions engagée si Sarah Rohrer n'était pas venue chez nous.»

**La phrase**

«Je pense que Genève n'est pas aussi complet que le NUC.»

**Etat d'esprit**

«Les filles sont motivées pour finir le premier tour sans perdre un set», reprend Philipp Schütz. «Cette semaine, nous avons battu Cheseaux, une autre formation de LNA, quatre sets à un. Cela montre que nous pouvons jouer sur un bon niveau.»

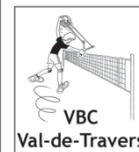
**L'offre**

Le NUC invite tous les spectateurs ainsi que les joueuses d'Université, qui affrontera Nyon juste avant, dans la même salle, à assister gratuitement au match.

### Ofringen - Genève

Coupe de Suisse, dimanche 9 novembre, à 13h30.

«Je ne pense pas qu'Ofringen, une équipe de deuxième ligue, nous posera trop de problèmes», précise Philipp Schütz. «Nous jouerons le premier set comme d'habitude. Après, je varierai peut-être les positions, pour voir de quelles solutions de rechange je dispose.» /fr



#### Val-de-Travers - Ruswil

LNB féminine ouest, samedi 8 novembre, 16h (Centre sportif).

**La situation**

Val-de-Travers, sixième, et Ruswil, cinquième, ont le même nombre de points, quatre en six matches. Les Lucernoises (11-15) ont un meilleur set-à-àverage que les Vallonnières (7-16).

**Comme dans un miroir**

«J'ai l'impression que les deux équipes sont assez semblables», avoue Martin Barrette. «Ruswil a un gros collectif offensif.»

**L'objectif**

La formation lucernoise est un adversaire direct. «De toute façon, j'ai fait comprendre aux filles l'utilité de gagner ce match», reprend le Québécois. «Paradoxalement, le classement nous permet encore de rêver à la troisième place, car Münsingen n'est pas si loin.»

**Une arrivée**

Une junior du NUC, Alexandra Schallenberger, qui évolue plutôt au centre, a rejoint «Valtra». «Pour le reste, nous essayons toujours de trouver des Suissesses», précise Martin Barrette.

**Bon appétit!**

A l'issue de ce match, une pizza-party est prévue au Centre sportif. Espérons que la victoire ouvrira l'appétit des Vallonnières.

### Val-de-Travers - Genève

Coupe de Suisse, dimanche 9 novembre, à 16h (Centre sportif).

«Ce match n'a qu'une importance moyenne», précise Martin Barrette. «Nous n'avons pas un contingent pour un week-end de deux jours.» Lizelle Jackson jouera samedi, mais pas dimanche. /fr

HOCKEY SUR GLACE

# La patience helvétique a été payante face à l'Allemagne

La Suisse a bien commencé la Deutschland Cup, dont elle détient le titre, en prenant la mesure de l'Allemagne (1-0). Succès mérité.

MANNHEIM  
SERGE HENNEBERG

Une fois de plus, une performance collective remarquable a permis à la Suisse de s'imposer face à l'Allemagne (1-0) à Mannheim lors de son premier match de la Deutschland Cup. L'attaquant des Lions de Zurich, Ryan Gardner, a marqué l'unique but de la partie à la 43e minute à 5 contre 4.

Ce succès helvétique est mérité. Les joueurs de Ralph Krueger ont su se montrer patients face à une équipe d'Allemagne vive sur ses patins. Les joueurs de l'entraîneur Krupp n'ont jamais renoncé, repartant dès qu'ils le pouvaient en direction des buts helvétiques.

Les Suisses se sont montrés les plus dangereux au cours de la première période. Thomas Déruns a ajusté le poteau dès la 5e minute. Puis Du Bois a bénéficié d'une occasion en or à la 17e mais le Neuchâtelois a tiré sur le gardien.

Les débats se sont ensuite équilibrés. Il a fallu attendre le début du troisième tiers-temps pour que les Suisses parviennent enfin à tromper le portier Paetzold. Ambühl centra, Höhener et Wick se jetaient dans la mêlée et Gardner pouvait récupérer et marquer. Une nouvelle fois, le trio Gardner - Ambühl - Wick, déjà à l'honneur contre le Canada mardi à Rapperswil, pesait de tout son poids pour apporter un nouveau succès face aux Allemands. Dans ses quatorze dernières confrontations contre la sélection germanique, la Suisse n'a concédé qu'une défaite.

Même si le match ne fut guère spectaculaire à l'exception de la



**BUT!** Ryan Gardner (à gauche) inscrit la seule réussite du match Allemagne - Suisse

(KEYSTONE)

première période, plusieurs satisfactions sont à noter dans le camp helvétique. A commencer par le gardien Genoni. Le portier de Davos, qui fêta sa première sélection, s'en sort avec un «blanchissage»! Comme débuts, on ne peut guère faire mieux. Certes, le Zurichois n'a pas été submergé de travail mais il a su se montrer décisif en deux occasions. Il vient ainsi compléter une liste déjà riche de gardiens de classe internationale qui se succèdent dans la cage helvétique avec Gerber, Hiller, Rüeger, Manzato ou Stephan.

Cette partie a également permis à Félicien Du Bois de s'illustrer sur tous les fronts. Le Neuchâtelois a sans doute réalisé l'un de ses meilleurs matches sous le maillot national. Souvent à l'origine des attaques, il s'est montré

Cette partie a permis à Félicien Du Bois de s'illustrer sur tous les fronts. Le Neuchâtelois a sans doute réalisé l'un de ses meilleurs matches sous le maillot national

intraitable en défense. Il a également apporté sa technique en jeu de puissance. Il ne lui a finalement manqué que la concrétisation pour que la soirée soit parfaite. Déjà à l'aise contre le Canada avec une passe lumineuse à Ambühl lors de l'ouverture du score, l'ancien arrière d'Ambri-Piotta devient un concurrent sérieux pour une des huit places du championnat du monde.

La Suisse poursuivra son tournoi avec un match contre une sélection canadienne aujourd'hui à Francfort et demain à Mannheim face à la Slovaquie. Vraisemblablement sans Patrick Fischer I. L'attaquant de Zoug s'est fait une déchirure aux adducteurs lors de la première période. Pour lui, la Deutschland Cup est probablement terminée. /si

**ALLEMAGNE - SUISSE 0-1 (0-0 0-0 0-1)**

**SAP-ARENA, MANNHEIM:** 6953 spectateurs  
**ARBITRES:** MM Jablukov (All), Partanen (Fin), Aicher (All) et Prafke (All).  
**BUT:** 43e Gardner (Höhener, Wick) à 5 contre 4) 0-1.  
**PÉNALTÉS:** 6 x 2' contre l'Allemagne; 4 x 2' contre la Suisse.  
**ALLEMAGNE:** Paetzold; Butenschoen, Schmidt; Bakos, Osterloh; Baxmann, Breitbach; Nikolai Goc, Moritz Müller; Trew, Hackert, Gogulla; Ullmann, Tripp, Kreuzer; Richard Müller, Rankel, Hager; Braun, Polaczek, Hospelt.  
**SUISSE:** Genoni; Diaz, Forster; Helbling, Höhener; Du Bois, Ngoy; Back; Gardner, Ambühl, Wick; Wirz, Romy, Rütthemann; Duca, Jeannin, Déruns; Paterlini, Patrick Fischer I, Bürgler.  
**NOTES:** la Suisse sans Patrick Fischer II, Blatter, Bieber et Guggisberg (surnuméraires). 4e poteau de Déruns. Dès 58'33", l'Allemagne sans gardien.

HC LA CHAUX-DE-FONDS

## La semaine a été chargée aux Mélèzes

La trêve de l'équipe nationale n'a pas rimé avec farniente pour les joueurs du HCC. Après deux jours de congé (lundi et mardi), suite à leur défaite à Lausanne, les Chaux-de-Fonniers ont transpiré. «Nous avons eu trois entraînements intenses sur la glace, plus deux séances de force et une de spinning durant laquelle les gars ont beaucoup sué», résume le Québécois. «C'était la seule possibilité de refaire le fond physique et de se mettre dans le rouge. Les organismes avaient besoin de cela.» De quoi vous requinquer un hockeyeur...

Dès aujourd'hui, les séances deviendront plus classiques. «Nous allons reprendre le travail tactique et commencer à préparer notre match de mardi contre Viège», explique le technicien des Mélèzes.

**Le cas V. Chiriaev**

Gary Sheehan suit avec attention la convalescence du «tsar». «Il m'a semblé qu'il avait progressé cette semaine», indique le Québécois. «C'est à lui de voir comment il se sent. Pour l'instant, il n'est pas en état de revenir au jeu. Il a besoin de pouvoir s'entraîner normalement pendant quelques jours pour reprendre gentiment. Pour nous, ce n'est pas un souci pour l'instant. Nous avons huit défenseurs à disposition. Il faudra toutefois prendre une décision tôt ou tard concernant son statut.» L'IRM programmée dans une dizaine de jours devrait donner plus d'indications sur l'évolution de la blessure du capitaine des Abeilles.

**Négociations bloquées**

La reconduction des contrats de quelques joueurs est déjà à l'ordre



**PAUSE** Les joueurs du HCC ne se sont pas beaucoup reposés cette semaine. (ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

du jour aux Mélèzes. «Le système n'est pas bon en Suisse, mais il faut faire avec», soupire Gary Sheehan. Concernant l'avenir de Jonathan Roy et Dominic Forget, rien de précis ne s'est décidé. Le HCC a

fait une contre-offre suite à la proposition de l'agent des Québécois. «Tout le monde attend la décision concernant le passage de la LNA à cinq étrangers», glisse-t-il. Le vote aura lieu le 26 novembre.

**Sheehan aux «dicodeurs»**

Lundi, l'entraîneur du HCC était l'invité de la célèbre émission de la RSR. Enregistrée à Tête-Ran, sa diffusion est prévue la semaine prochaine e 11h à 12h. A ne rater sous aucun prétexte...

**Autographes à la pelle**

Les joueurs du HCC ont signé des autographes à tour de bras mercredi à Modhac. Leur nouveau poster et autogrammes sont disponibles au HCC-Shop durant les matches.

**Tableau bien vendu**

Après le match de présentation contre Ajoie, l'équipe des Mélèzes a peint un tableau. Chaque joueur y a apporté sa touche. Cette «œuvre» collective a été acquise par une généreuse donatrice durant la soirée des sponsors. /jce

En bref

**CYCLISME**  
**Sylvère Ackermann change d'équipe**

Sylvère Ackermann, passé pro la saison dernière, a signé avec une équipe autrichienne continentale: Vorarlberg Corrate. Le cycliste de Lajoux est assuré de participer au Tour de Suisse 2009. Il a été pris sous l'aile de l'organisateur du Tour, Rolf Huser, également manager de Fabian Cancellara. «Il m'a vu au Tour du Jura et aux championnats de Suisse où j'avais terminé 2e. Nous avons convenu de travailler ensemble. Pour moi, c'est une sécurité financière et juridique», apprécie le Jurassien. /tbu

**FOOTBALL**  
**Spycher blessé**

Christoph Spycher est blessé à un genou. L'international suisse d'Eintracht Francfort ne pourra pas jouer demain en Bundesliga contre Stuttgart. La nature exacte de sa blessure et la durée de son indisponibilité ne sont pas connues. /si

**AUTOMOBILISME**  
**Divorce entre Force India et Ferrari**

Force India, motorisée pour sa première saison en F1 par Ferrari, a décidé d'interrompre son partenariat avec le constructeur italien en 2009. Force India n'a toutefois pas précisé avec quel moteur elle compte effectuer la saison prochaine. /si

**HOCKEY SUR GLACE**  
**Fribourg Gottéron engage Law**

Fribourg Gottéron a engagé l'attaquant Kirby Law (31 ans) jusqu'au terme de la saison. Le Canadien, qui a commencé le présent exercice en Russie avec le club de Nizhnekamsk Neftekhimik, connaît déjà le championnat suisse pour avoir évolué durant deux ans avec Genève-Servette. /si

**Les joueurs de YS présents en ville**

Aujourd'hui, de 9h à 15h, les joueurs de Young Sprinters seront présents en ville de Neuchâtel. Ils offriront le café, des croissants, de la soupe à la courge et le verre de l'amitié au public neuchâtelois. Des invitations pour leur match, des casquettes, des posters et des maillots seront aussi distribués sur la place Pury. /réd.

**Deux assists et une défaite pour Streit**

Malgré deux assists de Mark Streit, les New York Islanders ont été battus 4-3 à Atlanta par les Thrashers. Du coup, la feuille de statistiques du défenseur bernois s'embellit (11 points en 13 matches cette saison), mais pas celle des «Isles» (9 défaites en autant de rencontres). /si

**Evgueni Chiriaev buteur**

Evgueni Chiriaev (HCC) a inscrit le but de la victoire pour l'équipe de Suisse M20 qui a battu 1-0 la Slovaquie à Skein (Norvège). /si-réd

**ATHLÉTISME**  
**Liu Xiang sera opéré**

Liu Xiang va se faire opérer aux Etats-Unis de la blessure au talon d'Achille qui l'a empêché de défendre ses chances aux JO de Pékin. /si

# Près de vous, la perle rare.



Un personnel motivé est le bien le plus précieux d'une entreprise. Pour le trouver, placez votre offre d'emploi là où elle sera lue avec une attention particulière: dans votre journal local ou régional.

[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

 **PUBLICITAS**

Publicitas SA, Rue Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel, Tél. 032 729 42 42, [neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch)



BERNE

L'Union patronale fête ses cent ans

L'Union patronale suisse a fêté hier son 100e anniversaire à Berne en présence de plus de 350 invités. Pour son président Rudolf Stämpfli, la crise financière s'explique en premier lieu par l'écart qui s'est creusé entre l'économie financière et l'économie réelle. /ats

RETRAITE FLEXIBLE

«La crise a fait perdre 4 milliards à l'AVS»

Le chef du Département fédéral de l'intérieur, Pascal Couchepin, combat l'initiative de l'Union syndicale suisse (USS) «pour un âge de la retraite flexible». Selon lui, ses promesses ne sont pas tenables.

PROPOS RECUEILLIS PAR CHRISTIANE IMSAND

Pour Pascal Couchepin, l'initiative de l'USS crée davantage de problèmes qu'elle n'en résout. A trois semaines de la votation, il voit sa position confortée par la crise des marchés financiers. Interview.

**Le Conseil fédéral a décidé de donner un coup de pouce à l'UBS. Pourquoi pas à l'AVS qui est une des institutions les plus appréciées des Suisses?**

Les pouvoirs publics paient chaque année un montant de l'ordre de 20 milliards de francs pour soutenir les assurances sociales. C'est considérable. Et n'oubliez pas que les mesures prises pour soutenir le système financier bénéficieront indirectement à l'AVS, car elles consolideront notre économie.

Si on veut pouvoir continuer à délivrer des rentes, il faut que les gens puissent travailler et il faut que les entreprises puissent obtenir des crédits. Je vous rappelle qu'il s'agit d'un investissement et pas d'une dépense de consommation. Nous avons prêté à l'UBS de l'argent à 12,5%. Ce n'est pas un cadeau.

**La discussion sur l'AVS a été en partie occultée par la crise financière. Est-ce que celle-ci change la donne?**

Elle a démontré que l'AVS n'est pas à l'abri des problèmes financiers. Durant les deux années qui ont précédé la crise, l'AVS a dégagé des surplus intéressants dus à la bonne tenue de la bourse. Par



PASCAL COUCHEPIN «Si on veut pouvoir continuer à délivrer des rentes, il faut que les gens puissent travailler et il faut que les entreprises puissent obtenir des crédits.» (KEYSTONE)

contre, à fin octobre, le déficit de l'AVS était d'environ 4 milliards de francs, soit davantage que l'addition des bénéfices des années précédentes.

Et personne ne peut dire quand la situation va s'inverser. Aujourd'hui, le fonds de compensation est encore bien doté, mais nous aurons de gros problèmes à compter d'une période comprise entre 2013 et 2016.

**Vous vous opposez donc à l'initiative de l'USS exclusivement pour des raisons financières?**

Je veux avant tout qu'on puisse tenir les promesses faites aux rentiers, à savoir le maintien des rentes et leur adaptation au renchérissement. Si on fait courir l'initiative à l'AVS, on risque de provoquer une confrontation entre les générations qui ne profitera à personne.

Je suis en outre totalement opposé aux interdictions de travail. On ne le souligne

pas assez: cette initiative ouvre la porte à la retraite à 62 ans pour 90% des actifs et elle l'associe à une interdiction de travail. Cela même au moment où nous aurons besoin de toutes les forces de travail compte tenu de l'évolution démographique. Les gens auront peut-être aussi besoin de compléter leur revenu. De facto, l'initiative constitue un encouragement au travail au noir, à moins que l'on ne gonfle démesurément les contrôles administratifs. Ceux-ci sont d'ailleurs impossibles à faire à l'étranger.

**La question qui est au cœur de l'initiative est la flexibilité...**

Oui, mais celle-ci ne doit pas être contraire au bon sens économique. Il ne faut pas forcer les gens à quitter le marché du travail mais au contraire les inciter à rester sur ce marché aussi longtemps qu'ils le peuvent et qu'ils le veulent.

**Cette flexibilité reste très théorique pour les petits revenus. Et l'on constate que le Conseil national a écarté les mesures que vous aviez proposées en leur faveur dans le cadre de la 11e révision bis de l'AVS.**

Oui, mais le débat n'est pas terminé. Je pense que le Conseil des Etats aura une approche plus positive.

**La question de la flexibilité peut-elle être laissée à l'arbitrage des partenaires sociaux, à l'image de ce qui a été fait dans le secteur de la construction?**

C'est une solution pour un secteur où les conditions de travail sont très pénibles. Je constate néanmoins que les partenaires sociaux ont sous-estimé les coûts. Aujourd'hui, le financement de ces mesures de retraite anticipée suscite des inquiétudes. Les syndicats n'ont pas retenu la leçon. Ils sous-estiment à nouveau les coûts de leur initiative. /CIM

«Je serai toujours opposé à une date couperet»

**La 11e révision n'est qu'une étape intermédiaire avant une réforme de fond. L'Office fédéral des assurances sociales s'est intéressé aux expériences faites à l'étranger. Certains pays prévoient une adaptation automatique des rentes à l'évolution du PIB et de la démographie. Est-ce une piste pour la Suisse?**

Cela devra faire l'objet d'un débat. Le système dont vous parlez est appliqué en Suède. Il implique que chaque génération a une rente différente. Je suis personnellement assez sceptique à l'égard

de cette solution. C'est un mélange entre deux systèmes de financement: la répartition et la capitalisation. En Suisse, nous avons séparé ces modes de financement en réservant l'un à l'AVS et l'autre au 2e pilier.

**Vous en restez donc à votre idée d'un relèvement de l'âge de la retraite à 67 ans?**

Depuis que le débat a été lancé, il y a cinq ans, les idées ont beaucoup évolué. On est à la recherche d'un système plus

flexible qui ne compromette pas la stabilité de l'AVS.

**A titre personnel, envisagez-vous de prendre votre retraite à 67 ans? Cet anniversaire tombe l'an prochain...**

(Rires). Comme je vous l'ai dit, je suis contre l'interdiction de travailler pour ceux qui peuvent et qui veulent continuer de le faire. Par conséquent, je serai toujours opposé à une date couperet. C'est exactement ce que je reproche à l'initiative syndicale. /cim

La chaîne Valais Wallis TV ne fera pas recours

Valais Wallis TV renonce à faire recours contre la décision du Conseil fédéral d'attribuer la concession pour une TV cantonale valaisanne à «Canal 9». «Tele Oberwallis», initiatrice du projet, continuera d'émettre. /ats

En bref

**■ NORME ANTIRACISTE**  
**Le plaidoyer de la commission du National**  
La norme contre le racisme ne doit pas être abrogée. Par 16 voix contre 7, la commission du National a refusé de donner suite à une initiative parlementaire de l'ex-député bernois des Démocrates suisses Bernhard Hess. Pour la majorité, cet article est justifié, car il protège la dignité des victimes de discrimination raciale en punissant les atteintes racistes, du moins si elles ont lieu en public. /ats

**■ AGRICULTURE**  
**Les transformateurs de lait se regroupent**  
Les quatre principales entreprises transformatrices de lait en Suisse – Cremo, Hochdorf, Elsa et Emmi – ont porté sur les fonts baptismaux hier à Egerkingen (SO) l'Association lait suisse (ALS). L'ALS prévoit des contrats avec les producteurs fixant les quantités prises en charge et les prix, ainsi qu'une bourse nationale du lait pour les excédents avec des prix réajustés chaque semaine. La structure devrait devenir effective le 1er mai 2009. /ats

**■ JOURS-AMENDE**  
**L'idée d'une révision de la législation bien accueillie**  
Les innovations introduites en 2007 dans le Code pénal, notamment le système contesté des jours-amende, ne sont pas satisfaisantes. La commission des affaires juridiques du National juge nécessaire de réviser la législation, mais pas dans la précipitation. Il serait prématuré de prendre des mesures avant même que l'évaluation ordonnée par le Conseil fédéral ne soit terminée, a indiqué hier la commission. /ats

ÉGLISE CATHOLIQUE

Modeste traque aux pédophiles

Instituée par l'Evêché de Lausanne, Genève et Fribourg en février pour recueillir les doléances de victimes d'abus sexuels de prêtres, la Commission SOS Prévention a livré hier un premier bilan. Cette structure s'est surtout avérée un lieu d'écoute pour des faits anciens. Ce n'est pas peu, selon ses membres. «Le fait d'être reconnue comme victime est déjà extrêmement important», a souligné le vice-président de la commission, Me Jacques Meyer.



PRÊTRE PÉDOPHILE Dans la quasi-totalité des cas, les faits sont prescrits, voire ultra-prescrits, selon la commission. (KEYSTONE)

Ceux qui attendaient que la commission débusque un certain nombre de cas non prescrits peuvent penser que la montagne a accouché d'une souris. «Nous ne sommes pas des détectives», a rétorqué sa présidente, l'ex-juge d'instruction Françoise Morvant. Selon elle, la commission est un nouveau lieu pour s'exprimer et raconter un passé souvent très douloureux. «Après neuf mois, la commission est ce que nous voulions qu'elle soit».

De l'avis du psychiatre et expert auprès des tribunaux Michel Schmidt, la commission va contribuer au «retour sur terre» de l'Eglise. Plus question pour elle d'être comme «Dieu au-dessus des hommes, mais comme Christ au milieu des hommes». Le suivi est un des éléments importants des leçons que la commission est en train de tirer. Le cas le plus emblématique est celui du capucin qui a sévi pendant 40 ans auprès de plus de 20 victimes et qui a été déplacé une fois de Suisse en France en 1995, puis de France en Suisse en 2005, sans oublier plusieurs transferts dans ces deux pays.

Les cinq membres de la commission, dont un psychiatre, un père dominicain, deux ex-

juges d'instruction fribourgeoises et un avocat, ont examiné 28 situations. Une dizaine de cas ont été transmis à cette commission par Mgr Bernard Genoud.

«L'importance de ces cas est diverse: abus sexuels ou manquements aux devoirs ecclésiastiques. Dans la grande majorité des cas, les auteurs présumés sont décédés. Dans la quasi-totalité des situations, les faits sont prescrits, voire ultra-prescrits». Ne restent que deux cas très récents dont un, peu clair, concernant éventuellement un manquement aux devoirs ecclésiastiques et un autre pour lequel la commission ne dispose pas encore d'infos de première main.

Deux des cas prescrits ont été signalés à la justice, car ils pourraient éclairer deux affaires, celle du capucin, dont le transfert du dossier pénal à la France a été annoncé lundi par la juge d'instruction Yvonne Gendre, et celle du prêtre, dont le dossier pénal vient d'être transmis par la justice fribourgeoise à celle de Neuchâtel. /ats

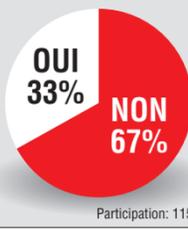


## ÉLECTRICITÉ La commission des Etats dépose un postulat

La loi doit être révisée de telle sorte que les hausses du prix de l'électricité ne puissent entrer en vigueur que si l'autorité de surveillance a donné son feu vert. Forte de cet avis, la commission des Etats a décidé à l'unanimité de déposer un postulat. Elle veut enforcer le poids et l'indépendance de la Commission fédérale de l'électricité. /ats

LA QUESTION D'HIÉR

Les conseillers fédéraux doivent-ils publier des bulletins de santé?



L'EXPRESS L'Impartial

Participation: 115 votes

### OPÉRATION

# Samuel Schmid devrait regagner son domicile demain

Samuel Schmid devrait pouvoir rentrer chez lui demain. Le conseiller fédéral, qui souffrait de la vésicule biliaire, a été opéré avec succès hier. Son état de santé est jugé bon et stable, ont indiqué ses services.

Le ministre de la Défense avait été hospitalisé mercredi soir à la suite de fortes douleurs à l'abdomen. Diagnostic: une inflammation aigüe de la vésicule biliaire. Cet organe, qui était en train de se nécroser, a été enlevé.

L'opération, un traitement de routine, a été réalisée par coelioscopie, soit sans ouverture de la paroi abdominale. Elle s'est déroulée entre 8h et 9h sous narcose complète à l'hôpital de Salem, à Berne. Le chirurgien, Christian Fischer, s'est déclaré satisfait du déroulement de l'opération, qui a pu être effectuée sans complication.

Samuel Schmid est à nouveau conscient, dans un état de santé jugé bon et stable. Il devrait quitter l'hôpital demain. Son retour aux affaires est agendé à la première moitié de la semaine prochaine. Tout dépendra de son rétablissement.

Si le Bernois ne devait pas être à son bureau lundi matin déjà, le ministre des Finances Hans-Rudolf Merz, son suppléant, s'est déclaré prêt à le remplacer. Le grand argentin pourrait ainsi être appelé à défendre le programme



BERNE Selon le médecin personnel de Samuel Schmid, Roland Lütolf, le stress n'est pas en cause dans le problème de santé du conseiller fédéral.

(KEYSTONE)

d'armement 2008 devant la commission de la politique de sécurité du Conseil national.

Selon le médecin personnel du ministre de la Défense, Roland Lütolf, le stress n'est pas en cause dans le problème de santé du conseiller fédéral. Il s'agirait plutôt de «prédispositions familiales».

Une alimentation trop grasse peut être un facteur de risque, mais Samuel Schmid «mange équilibré», a déclaré son médecin.

L'hospitalisation du Bernois, âgé de 61 ans, avait été annoncée jeudi matin, alors qu'il aurait dû présenter à la presse le rapport final sur l'Euro. Après avoir participé

mercredi à la séance hebdomadaire du Conseil fédéral puis mangé avec ses collègues, Samuel Schmid a ressenti de violentes douleurs. Il a été emmené à l'hôpital par son épouse vers 18 heures.

La loi des séries semble frapper les membres du Conseil fédéral. Hans-Rudolf Merz a été hospitalisé le

Samuel Schmid est à nouveau conscient, dans un état de santé jugé bon et stable

20 septembre. La situation était cependant beaucoup plus grave. Victime d'un accident cardio-vasculaire, le ministre des Finances avait dû être placé dans le coma artificiel. Après un quintuple pontage, il a relativement vite retrouvé la forme et a repris ses fonctions lundi dernier. /ats

### En bref

#### ■ LAUSANNE Dernier hommage à Jacques Piccard



(KEYSTONE)

Les obsèques de Jacques Piccard se sont déroulées hier après-midi à la cathédrale de Lausanne. Le grand explorateur était décédé samedi dernier à l'âge de 86 ans sur les bords du Léman. La cathédrale était pleine. Le président du gouvernement vaudois Pascal Broulis et le prince Victor-Emmanuel de Savoie étaient notamment présents. Les fils de Jacques Piccard, Bertrand et Thierry, ont pris la parole durant la cérémonie. /ats

#### ■ RADIOS Buzz FM veut transférer sa concession à One FM

La radio Buzz FM veut transférer sa toute nouvelle concession à One FM, a indiqué hier l'Office fédéral de la communication. Ce transfert devra toutefois obtenir l'aval du Département de la communication (Detec), qui mènera une consultation publique. Vendredi dernier, la radio One FM s'était vu refuser la concession qu'elle brigait. /ats

### ZURICH

## Un enfant meurt à l'école

Un enfant de 10 ans s'est effondré hier pendant un cours de gym dans une école de Zurich-Oerlikon. Il est mort malgré les tentatives de réanimation. Une infection non bactérielle du cerveau est à l'origine du décès, a fait savoir l'institut médico-légal.

L'enfant s'est effondré durant la leçon de gymnastique. Il ne bougeait plus. L'enseignante s'est aussitôt portée à son secours et a tenté de le réanimer. Ni ses efforts, ni ceux des secours appelés sur-le-champ n'ont porté leurs fruits.

Les élèves et les enseignants ont été confiés à une équipe spécialisée Careteam. Les proches de l'enfant décédé bénéficient du soutien de psychologues de la police. L'institut médico-légal a été chargé d'éclaircir les causes précises de la mort.

Un drame similaire s'était produit dans un cycle d'orientation de Fribourg en décembre 2007. Un adolescent de 15 ans était mort subitement au cours d'une leçon de gym. L'élève avait succombé à un arrêt cardiaque. /ats

### «MODÈLE TESSINOIS»

## Un premier pas contre la pauvreté des familles

C'est en 2001 déjà que le National avait donné suite à deux initiatives parlementaires proposant de reprendre, à l'échelon fédéral, le «modèle tessinois» de prestations aux familles pauvres. Le projet qui a été élaboré sur cette base a toutefois dû attendre les décisions du peuple sur la nouvelle péréquation et sur les allocations familiales, qui pouvaient avoir une incidence.

La commission sociale du National a ensuite pu reprendre ses travaux. Hier, elle est entrée en matière sur le projet législatif préparé, sur le score serré de 13 voix contre 11. L'examen de détail suivra au printemps prochain. Il s'agit d'aider les familles en fonction de leur revenu, jusqu'à ce que les enfants aient atteint l'âge de 16 ans (15 ans dans le mo-

dèle en vigueur au Tessin). Les prestations complémentaires prévues iraient jusqu'à 25 000 francs par an, modulées avec une participation aux frais de garde, plafonnée à 6300 francs. «L'objectif est de venir en aide aux 250 000 enfants vivant dans la pauvreté en Suisse, tout en utilisant un calcul qui incite les parents à rester sur le marché du travail», a expliqué Thérèse Meyer (PDC/FR), membre de la commission.

Le projet table sur un coût brut de 780 millions de francs par an, dont 490 à la charge de la Confédération et 290 millions pour les cantons et communes. Mais, souligne Thérèse Meyer, ceux-ci devraient voir baisser d'autant les coûts de l'aide sociale, comme le montre l'exemple tessinois. Une dou-



MÈRE ET PETITS La commission veut aider les 250 000 enfants vivant dans la pauvreté en Suisse.

(KEYSTONE)

zaine de cantons ont suivi, mais en limitant l'aide aux enfants jusqu'à trois ans.

Pour la forte minorité qui s'est opposée à l'entrée en matière, il ne s'agit pas là d'une tâche de la Confédération: elle est

du seul ressort des cantons. Sauf que les buts sociaux figurent dans la Constitution comme une tâche commune Confédération-cantons, répond Stéphane Rossini (PS/VS), qui a présidé la sous-commission chargée des

FRANÇOIS NUSSBAUM/BERNE

Indices		SMI		SPI	
SLI	844.3 +1.01%	6008.1 +1.40%	4946.4 +1.33%	Dow Jones	8943.8 +2.85%
Nasdaq Comp.	1647.4 +2.40%	SMIM	1022.4 +1.48%	CAC 40	3469.1 +2.41%
DAX 30	4938.4 +2.59%	DJ Euro Stoxx 50	2602.5 +2.37%	Nikkei 225	8583.0 -3.55%
		FTSE 100	4364.9 +2.16%		

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
Interroll Hold. N	+21.7%	USI Group N	-22.0%
Comet Holding	+16.0%	DTI Energy P	-16.6%
New Venturetec P	+11.6%	Dottikon ES N	-13.8%
Infranor P	+10.8%	AIG Priv. N	-8.1%
OC Oerlikon N	+9.3%	4M Technologies N	-7.6%
Barry Callebaut N	+8.5%	BKW FMB Energie N	-6.8%

Change	Devises		Billets		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1-j'achète
Euro (1)	1.4861	1.5205	1.475	1.535	0.65 EUR
Dollar US (1)	1.162	1.189	1.146	1.214	0.82 USD
Livre sterling (1)	1.8316	1.8754	1.77	1.93	0.51 GBP
Dollar canadien (1)	0.9876	1.0106	0.945	1.025	0.97 CAD
Yens (100)	1.1834	1.2108	1.167	1.2625	79.20 JPY
Cour. suédoises (100)	14.8635	15.2063	14.3	15.9	6.28 SEK

## En bref

### ÉTATS-UNIS

#### Le chômage continue de progresser

Le chômage aux Etats-Unis a bondi en octobre à 6,5%, son plus haut niveau depuis plus de quatorze ans. L'économie du pays ayant encore supprimé 240 000 emplois pour son dixième mois consécutif de licenciements nets. /ats

### CRISE

#### Le FMI prêtera six milliards à l'Islande

Le Fonds monétaire international (FMI), les pays scandinaves, la Grande Bretagne, les Pays-Bas et la Pologne préparent un prêt de six milliards de dollars à l'Islande. /ats

### MACHINES AGRICOLES

#### Bucher rachète le français Blanchard

Bucher Industries a racheté, via sa division Kuhn Group, la société française Blanchard, active dans les pulvérisateurs agricoles. Le prix de la transaction n'a pas été dévoilé. Blanchard emploie 110 collaborateurs et a réalisé l'an dernier un chiffre d'affaires de 30 millions de francs. /ats

## BONHÔTE

www.bonhote.ch

	dernier	% 1.08
B. alter. Multi-ARBITRAGE (EUR)	7932.00	-8.7
B. alter. Multi-PERFORM. (EUR)	8961.00	-10.7
B. stratégies-MONDE	121.22	-18.5
B. stratégies-OBLIGATIONS	99.37	-9.7
B. sel.-OBLIG. HR multi-fonds	93.65	-26.9
B. sel.-BRIC multi-fonds	89.81	-52.0
B.-IMMOBILIER	106.00	-7.2

## CRISE

# L'Union veut doter la finance d'un code de bonne conduite

Les Vingt-sept veulent imposer des «principes» au G20, le 15 novembre à Washington, et les traduire en mesures d'application avant le printemps de 2009.

BRUXELLES  
TANGUY VERHOOSSEL

Les Vingt-sept ont accordé leurs violons, hier, avant le premier sommet international sur la réforme du système financier qui se tiendra le 15 novembre. Ils y défendront certains principes – transparence des marchés, renforcement du rôle du Fonds monétaire international etc. – qui, selon eux, devraient être traduits en propositions concrètes dans un délai de 100 jours.

La France, qui préside l'Union, a organisé hier à Bruxelles une réunion informelle des chefs d'Etat ou de gouvernement des Vingt-sept afin «d'identifier les propositions et la démarche que l'Europe pourra promouvoir» le 15 novembre à Washington, où sera organisé un premier sommet du G20 sur la ré-



ANGELA MERKEL Une chancelière allemande plutôt sollicitée, hier au sommet de l'Union européenne à Bruxelles.

(KEYSTONE)

forme du système financier international. Il rassemblera les dirigeants des Etats les plus industrialisés de la planète (y compris l'Espagne, à qui la France a cédé un des deux sièges – membre du G7 et présidence de l'UE – qui lui sont réservés...) ainsi que ceux des principaux pays émergents (Chine, Inde, etc.). Après la

crise, «on veut changer la règle du jeu financier», a martelé Nicolas Sarkozy, en annonçant que les Vingt-sept s'étaient entendus sur une «stratégie commune» et un «corpus de convictions» qu'ils vont tenter de faire accepter par leurs partenaires.

Les Européens, relève le «langage agréé» hier, ont des

«principes» qu'ils veulent traduire en mesures concrètes dans un délai de 100 jours après le sommet du 15 novembre, avec l'aide du nouveau président américain, Barack Obama, espèrent-ils. Ce ne sera facile, l'absence de détails masquant de profondes divergences au sein même de l'Union.

«Aucune institution financière, aucun segment de marché, aucune juridiction ne doit échapper à une régulation proportionnée et adéquate ou au moins à la surveillance», écrivent notamment les Vingt-sept, qui ne jurent plus que par la «transparence» du système et veulent «confier au Fonds monétaire international un rôle central» – qui demeure flou – «dans une architecture financière plus efficace».

Dans ce contexte, Nicolas Sarkozy s'est fait l'avocat d'une «transparence bancaire» qui, selon lui n'est pas incompatible avec le maintien du secret bancaire, qu'il défend «quand il s'agit de protéger la vie privée des individus». Comprenne qui pourra – il n'avait pas du tout tenu le même langage il y

a quelques semaines, à Strasbourg. Ce n'est pas la seule bizarrerie sémantique qui a marqué la réunion d'hier.

Les Vingt-sept y ont également débattu de l'impact de la crise financière sur l'économie européenne, qui selon le Luxembourgeois Jean-Claude Juncker sera «très probablement» en récession en 2009, et des mesures qui devraient être prises dans ce contexte.

La Commission européenne a été chargée de présenter à la mi-décembre une «stratégie européenne» comportant «des principes d'actions et des mesures concrètes pour faire face au ralentissement économique».

Les Européens sont convaincus de «la nécessité absolue d'une coordination des politiques économiques», a soutenu le président français, en précisant toutefois: «Cela ne veut pas dire qu'on doit tous faire la même chose, mais bien qu'on doit aller dans le même sens». Le même sens? Dans la version anglaise du texte, sans valeur juridique, on parle de «consultation», dans la version française de «concertation». /TVE

# LA BOURSE



## Marché suisse (cours en CHF)

SMI	7/11	préc.	haut	bas
ABB Ltd N	13.54	13.80	36.12	11.38
Actelion N	61.65	59.20	64.65	45.00
Adecco N	42.20	41.00	70.60	34.38
Baloise N	60.60	63.50	123.80	44.80
CS Group N	38.00	37.70	73.50	33.90
Holcim N	59.00	58.40	134.10	54.60
Julius Baer N	42.42	43.00	100.70	32.95
Nestlé N	46.60	45.84	55.35	38.02
Nobel Biocare N	20.38	20.50	66.40	17.52
Novartis N	57.70	56.05	66.25	45.62
Richtomont P	23.62	24.40	34.86	16.46
Roche B.J.	170.30	165.30	219.10	140.10
Swatch Group P.	171.10	176.40	362.50	154.60
Swiss Life N	119.30	113.20	308.30	95.05
Swiss Re N	47.82	46.90	106.00	35.80
Swisscom N	346.75	346.50	446.11	292.00
Syngenta N	206.10	205.70	349.25	158.00
Synthes N	144.40	139.70	157.90	125.00
UBS N	17.30	18.00	52.56	14.20
Zurich FS N	240.00	233.00	355.25	172.30

AUTRES VALEURS	7/11	préc.	haut	bas
Addex Pharma N	34.90	35.00	50.85	29.00
Advanced Digital N	29.70	29.95	45.00	20.60
Affichage N	140.00	140.00	259.50	127.50
Ascom N	7.40	7.41	14.10	5.94
Atel Holding N	477.00	473.00	754.07	418.30
Banking Coop P	73.00	73.70	82.00	72.55
Basilea Pharma N	157.80	154.00	233.00	120.30
Baumgartner N	400.00	410.00	490.00	358.00
BC Bernoise N	228.00	226.50	244.02	197.57
BC de Genève P	236.00	235.50	285.00	221.00
BC du Jura P	58.80	61.00	64.98	55.14
BCV N	260.00	252.00	485.95	247.40
BKW FMB Ener.	103.40	111.00	159.50	87.30
Bobst Group N	41.90	42.00	90.90	38.00
Bondpartners P	730.00	835.00	1195.00	700.00
Ciba N	48.80	48.80	56.90	24.00
Calidra N	305.50	310.00	679.00	268.00

**Margot Mazout**  
Huile de chauffage  
Numéro unique: 0844 844 644  
E-Mail: info@margotmazout.ch  
Internet: www.margotmazout.ch

## Taux de référence (en %)

	dernier	préc.
Rdt oblig. CH 10 ans	2.63	2.70
Rdt oblig. US 30 ans	4.25	4.22
Rdt oblig. All 10 ans	3.67	3.70
Rdt oblig. GB 10 ans	4.19	4.32
Rdt oblig. JP 10 ans	1.51	1.49

## Matières premières

	dernier	précédent
Prix du brut (NYMEX \$ par baril)	60.66	60.77
Huile de chauffage par 100 litres	97.80	98.10

**LA GESTION DE FORTUNE**  
MÉRITER VOTRE CONFIANCE  
**BCN**  
Plus forts ensemble  
www.bcn.ch

## Métaux précieux

	OR	ARGENT	PLATINE
Ounce/USD	733.5	738.5	9.95
Kg/CHF	27666	27966	373.2
Vreneli 20-	158	177	-

## Swibor

	SWIBID	SWIBOR
2 ans	2.24	2.28
3 ans	2.40	2.44

## Marchés européens (cours en EUR)

	7/11	préc.	haut	bas		7/11	préc.	haut	bas
Akzo-Nobel	29.51	29.95	57.89	24.76	L'Oréal	62.42	60.09	99.97	54.50
Alcatel-Lucent	2.13	2.10	6.26	1.49	Lufthansa	10.77	10.69	19.53	9.31
Allianz	65.80	60.56	150.09	46.35	L.V.M.H	49.79	49.64	86.38	43.61
Axela	15.91	15.15	29.83	11.91	Nokia	11.92	11.74	26.49	10.20
Carrefour	32.83	31.85	54.20	24.16	Royal Dutch Shell A	20.80	20.31	26.65	16.25
Daimler	25.37	24.45	75.36	18.01	Sanofi-Aventis	47.24	45.56	106.89	36.06
Danone	43.91	41.34	64.00	38.60	Siemens	43.49	42.82	108.89	33.60
Deutsche Bank	30.39	29.59	92.25	22.26	Société Générale	47.00	46.33	103.32	28.52
Deutsche Telekom	11.58	11.05	15.86	9.36	Telefonica	15.06	14.69	23.48	11.21
E.ON AG	30.83	29.30	51.34	22.80	Total	41.30	40.01	59.50	31.50
Ericsson LM (en SEK)	54.30	52.30	83.70	40.60	Unilever	19.05	18.93	25.72	16.32
France Telecom	19.79	19.40	27.33	16.40	Vivendi	20.40	20.33	32.68	16.20
Heineken	24.35	24.44	48.45	21.87	Vodafone (en GBp)	106.70	107.90	193.80	96.40

## Marchés nord-américains (cours en USD)

	7/11	préc.	haut	bas		7/11	préc.	haut	bas
3M Company	64.83	62.36	88.70	50.01	Ford Motor	2.02	1.98	8.79	1.80
Altria Group	17.98	17.65	24.55	16.26	General Electric	18.86	18.34	39.92	17.41
Am. Express Co	25.31	24.92	60.00	20.50	General Motors	4.36	4.80	30.67	4.00
AT & T	27.00	25.99	42.79	20.90	Goodyear Co	7.14	7.32	30.10	7.13
Baxter Intl Inc	59.35	58.06	71.15	51.35	IBM Corp	34.64	33.64	53.40	30.78
Boeing	46.59	45.72	97.99	39.99	IBM Corp	36.27	35.15	130.92	78.85
Caterpillar Inc	38.45	37.60	85.96	32.00	Intel Corp.	14.63	13.87	27.99	13.37
Chevron	73.46	70.11	104.62	55.50	Johnson & Johnson	60.22	57.92	72.76	52.06
Citigroup Inc	11.61	11.52	37.29	11.21	McDonald's Corp.	55.47	54.17	67.00	45.79
Coca-Cola Co	46.25	44.49	65.59	40.39	Microsoft Corp.	21.50	20.88	36.72	20.65
Dell Computer	12.55	12.03	30.06	10.59	PepsiCo Inc	55.36	54.85	79.79	50.51
Du Pont Co	30.46	29.01	52.34	27.53	Pfizer Inc.	16.86	16.37	24.50	14.31
Exxon Mobil	73.95	69.96	96.12	56.51	Procter & Gamble	64.49	63.35	75.18	55.00

## Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)

	dernier	% 1.08		dernier	% 1.08		dernier	% 1.08
Cont. Equity Asia	58.95	-41.9	Climate Invest B	61.70	-48.4	Green Invest	69.15	-45.0
Cont. Eq. Europe	91.00	-43.8	Commodity Sel A	88.85	-31.3	Ptf Income A	106.09	-2.7
Cont. Eq. N-Amér.	157.15	-38.5	Bond Corp H CHF	91.95	-3.6	Ptf Income B	120.46	-2.7
Cont. Eq. Tiger	51.85	-53.9	Bond Corp EUR	94.40	0.7	Ptf Yield A	125.60	-11.7
Cont. Eq. Austria	91.80	-59.4	Bond Corp USD	96.25	-1.4	Ptf Yield B	138.70	-11.7
Cont. Eq. Euroland	83.10	-45.9	Bond Conv. Intl	98.70	-18.6	Ptf Yield EUR A	89.62	-6.7
Cont. Eq. GB	134.55	-33.9	Bond Str	82.50	-5.4	Ptf Yield EUR B	104.51	-6.7
Cont. Eq. Japan	4589.00	-40.9	Bond Intl	82.50	-5.4	Ptf Balanced A	142.63	-20.5
Switzerland	240.00	-29.9	Med-Ter Bd CHF B	107.23	0.4	Ptf Balanced B	153.83	-20.5
Sm&M. Caps Eur.	87.86	-47.6	Med-Ter Bd EUR B	119.89	5.0	Ptf Bal. EUR A	87.19	-14.6
Sm&M. Caps NAm.	85.10	-45.2	Med-Ter Bd USD B	132.00	5.2	Ptf Bal. EUR B	87.06	-14.5
Sm&M. Caps Jap.	11866.00	-31.3	Bond Inv. AUD B	154.96	11.9			



**Du 1<sup>er</sup> au 30 novembre grattez et gagnez dans votre kiosque !**

Plus de 260'000 titres de presse, 2 croisières de luxe et 1 séjour d'une semaine avec le **ClubMed**!

Pendant le Mois de la Presse, à chaque achat en kiosque, une carte à gratter vous est offerte. Tentez votre chance de dévorer 23 grands noms de la presse réunis par PRESSE SUISSE ! Passez novembre au chaud avec vos titres préférés et rendez-vous sous le soleil avec le Club Med...



**La plus grande chaîne d'info.**



**FRANCE**  
**Ségolène Royal fait passer son projet d'orientation**

Le projet d'orientation du PS de Ségolène Royal a remporté contre toute attente le vote des militants. La socialiste semble en bonne position pour diriger un parti mis à mal par une guerre des chefs. Le projet de centre-gauche de Ségolène Royal a obtenu hier le plus de voix (29%) des quelque 130 000 militants appelés à voter. /ats-afp

**L'ONU dénonce la pratique de la torture en Chine**

Les autorités de Pékin ont été vivement critiquées hier par le comité de l'ONU contre la torture. Examinant le rapport de la Chine pour la première fois depuis 2001, il a déploré «un sérieux manque d'information». /ats-afp

**ÉTATS-UNIS**

**Barack Obama réunit d'urgence son équipe pour faire face à la crise**

Tous les journaux montraient hier matin un Obama, relax, casquette, training et lunettes noires de star. «A cool dude», «un mec cool», titrait le «Daily News» de New York. Mais le mec cool va devoir se mettre rapidement au travail. Avec un objectif: l'économie.

NEW YORK  
FRANÇOIS SERGENT

Obama ne prendra ses fonctions que dans deux mois mais les Etats-Unis et le reste du monde attendent déjà sa réponse à la crise. Hier, devant l'urgence, il a réuni son équipe économique à Chicago, où il vit encore pour quelques semaines. Avant de donner sa première conférence de presse comme président élu.

La pression est forte. Les mauvais chiffres tombent en rafale. Hier, le chômage, 6,5%, au plus haut depuis quatorze ans: 240 000 emplois perdus et des milliers d'autres à venir, annoncés dans tous les secteurs, le bâtiment, l'automobile mais aussi la haute technologie. La Bourse a enregistré ses plus fortes baisses en deux jours depuis vingt ans. La consommation, le moteur de l'économie, est en panne. Les grands magasins et hypermarchés annoncent des baisses des ventes de 20%. Les soldes traditionnelles des fêtes, Thanksgiving et Noël, sont déjà lancées des semaines à l'avance. «Vous allez avoir des écrans plats à 600 dollars», disait hier

un vendeur dans un magasin d'électronique de la 7e Avenue à New York. L'un des trois grands de l'automobile Chrysler, General Motors ou Ford, pourrait, selon les experts du secteur, être déclaré en faillite dans les prochaines semaines. C'est la dépression. Plus profonde et plus dure qu'attendue.

Dans un sidérant renversement culturel, tout le monde appelle aujourd'hui en Amérique l'Etat à la rescousse. Les syndicats de l'automobile à Detroit comme leurs patrons. Le «Wall Street Journal» comme les messies de la haute technologie. Et, l'Etat aujourd'hui, c'est Obama. Ainsi que le Congrès démocrate.

Après des années de laissez-faire et de destruction de l'économie et du tissu social par Bush et les républicains, le nouveau président, qui doit beaucoup son élection à la férocité de la crise et aux réponses ineptes de son rival républicain, sait qu'il doit répondre très vite aux angoisses de ses concitoyens.

La composition de l'équipe économique d'Obama révèle bien ses priorités. On y trouve Warren Buffett, l'homme le plus riche du pays mais aussi le gourou de Wall Street, opposé aux produits financiers exotiques et dérégulés qui ont fait chuter l'Amérique. On y trouve Eric Schmidt, le patron de Google, une des grandes success story de la décennie que le nouveau président veut voir essayer. Sont venus aussi à Chicago, Larry Summers et



**BARACK OBAMA** Les années de laissez-faire de l'administration Bush ont conduit le pays dans une situation catastrophique. (KEYSTONE)

Robert Rubin, deux anciens secrétaires au Trésor de Clinton. Des hommes du temps où l'économie rugissait sous la houlette démocrate et que les

budgets étaient équilibrés. L'un des deux pourrait bien se retrouver au même poste dans une administration Obama.

Toujours autour du nouveau

président, Jennifer Granholm, gouverneure du Michigan, un Etat industriel en péril, l'Etat de Ford et de General Motors, qui a voté massivement

Obama. Granholm s'est prononcée pour un massif plan de relance, le plus tôt possible. La marge de manœuvre d'Obama est limitée. Les prochains 75 jours, il ne sera pas aux commandes. Il ne veut pas être piégé par Bush et les républicains qui essaient de lui faire co-parrainer les plans de secours qu'il a critiqués pendant la campagne. Ajoutant à la pression, Bush rencontrera dès lundi Obama à la Maison-Blanche. «W», sonnait le tocsin, a averti que jamais une transition n'avait eu lieu dans un pays en guerre et en crise.

Paul Krugman, le Prix Nobel l'économie, dans son éditorial du «New York Times» d'hier invite Obama à être audacieux. «Cette élection présidentielle était un référendum sur les philosophies politiques et cette année les idées progressistes ont gagné», écrit-il. Un autre écrivain économique très respecté, Robert Kuttner, dans un livre programme «Les défis d'Obama et les pouvoirs d'une présidence pour changer la société», recommande un véritable New Deal à la Roosevelt.

L'idée est, à la fois, de relancer et de transformer l'économie. En la rendant moins énergivore, plus régulée, tout en investissant dans les infrastructures en ruine, les écoles, le système de santé. Obama, que ses collaborateurs surnomment «no drama» pour son calme en temps de péril, va devoir montrer s'il sait aussi bien gouverner que faire campagne. /FSE-Libération

**CONGO KINSHASA**

**Appel à un cessez-le-feu immédiat**

Le sommet international sur le conflit dans l'est de la République démocratique du Congo (RDC) a appelé à un cessez-le-feu immédiat des groupes armés. Il a aussi demandé la mise en place d'un corridor humanitaire, alors qu'au moins cent civils ont été tués depuis fin août.

Le sommet de Nairobi exige «le respect d'un cessez-le-feu immédiat par tous les groupes armés et les milices dans le Nord-Kivu», selon la déclaration finale des travaux. Les présidents de la RDC, Joseph Kabila, et du Rwanda, Paul Kagame, participaient notamment à ce sommet de sept dirigeants africains, qui a exigé la mise en œuvre immédiate de tous les accords déjà signés. Au cours des quatre dernières an-

nées, plusieurs accords de trêve et de désarmement des milices ont été conclus sans se traduire concrètement sur le terrain. Le Rwanda dément soutenir les troupes du chef rebelle tutsi congolais Laurent Nkunda et accuse en retour le gouvernement de Kinshasa d'appuyer les rebelles hutus.

La déclaration finale du sommet de Nairobi a également décidé de la mise en place d'un corridor humanitaire dans la zone. Plusieurs organisations internationales, dont Human Rights Watch et Oxfam, ont estimé qu'au moins cent civils ont été tués et plus de 200 blessés depuis que les affrontements ont repris fin août entre les forces de Laurent Nkunda et les soldats de l'armée. Il s'agit du premier



**GOMA** Des réfugiés fuient la zone des combats. (KEYSTONE)

bilan communiqué de source indépendante pour ces combats. Les deux parties en conflit ont refusé jusqu'à présent de faire état de leurs pertes. Le sommet de Nairobi a aussi de-

mandé au secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon, qui participait aux travaux, de renforcer le mandat des forces de maintien de la paix en RDC. /ats-afp

**En bref**

**ITALIE**

**Grève annoncée des chemins de fer**

Les chemins de fer italiens ont annoncé une grève de 24 heures demain dès 21h. Le trafic à partir et à destination de la Suisse pour l'Italie sera entravé, ont averti hier les CFF. /ats

**GÉORGIE**

**Manifestation contre le président Saakachvili**

Une dizaine de milliers de partisans de l'opposition se sont rassemblés hier devant le Parlement géorgien, à Tbilissi. Ils protestent contre le président Mikhaïl Saakachvili, cible de vives critiques depuis la défaite éclair face aux troupes russes, en août. La manifestation coïncide avec le premier anniversaire d'un précédent mouvement de contestation violemment réprimé par les forces de l'ordre. /ats-reuters

**AFGHANISTAN**

**Soixante-trois personnes tuées**

Soixante-trois personnes ont été tuées lundi dans un bombardement de l'armée américaine dans un village du sud de l'Afghanistan, selon un rapport d'enquête des autorités locales rendu public hier. Les victimes sont 37 civils et 26 talibans. /ats-afp

**DÉSARMEMENT**

**La Russie va étudier les propositions américaines**

La Russie a promis d'étudier une série de propositions récemment adressées par les Etats-Unis pour relancer rapidement les négociations sur le contrôle des armements. Les relations entre les deux pays sont actuellement tendues en raison du projet américain de bouclier antimissile. /ats-afp

## Adresses RÉGION

- Information sociale**  
Permanence téléphonique de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale, 0800 123 456. Lu-ve 14-17h
- Alcoolisme**  
La Croix-Bleue, 032 725 02 17  
SOS Alcool 24h/24, 0848 805 005
- ANAAP (psychiatrie)**  
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi: «Le Dédicé» Neuchâtel, Plan 19; «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93
- ANPCD (drogue)**  
Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois des 19h
- ANPP (psychologie)**  
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 767 93 03. E-mail: info@anpp.ch
- Asloca**  
Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26
- Aspedah**  
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9h-12h. Je 14h-16h. Tél. 021 703 24 20
- Association Alzheimer**  
032 729 30 59; tij 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39. Séminaires: 032 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00
- Association Dyslexie**  
Antenne neuchâteloise. Permanence vendredi matin, 032 725 38 92
- Ass. Antenne Handicap Mental**  
Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds. Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. Rens: 032 914 10 10. www.antenne-handicap.com
- Association lecture et compagnie**  
Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale, 2035 Corcelles. 032 731 70 41 ou 032 842 68 01
- Ass. neuch. de services bénévoles**  
Rue Louis-Favre 1, Neuchâtel, tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30; information, formation dans les domaines des visites, transports
- Ass. suisse maladie de Parkinson**  
Groupe neuchâtelois. Le 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson: ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h
- Autorité de conciliation**  
En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants, c/o Hôtel judiciaire, CP 2284, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit
- Cancer**  
Ligue neuchâteloise contre le cancer: perma-

- nence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein: d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
- Caritas Neuchâtel**  
Espace des Montagnes, Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Horaire lieu d'accueil: lu et me 14h-17h, 032 886 80 60
- Cartons du cœur**  
Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30
- Centre psycho-social neuchâtelois**  
La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Maire 29, tél. 032 967 20 61, lu-ve 8h-12h, 14h-18h; sa 9h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21
- Centre de Stomatologie**  
La Comète, Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50.  
stomatologie.administration@ne.ch
- Centreve**  
Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue, rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 731 46 56 sur rdv. Expos articles le ma de 14 à 17h
- Chambre immobilière neuchâteloise**  
Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel
- Croix-Bleue**  
032 725 02 17
- Insieme Neuchâtel**  
Association de parents de personnes mentalement handicapées, Av. Léopold-Robert 128, La Chaux-de-Fonds, 032 926 85 60, permanence: je 14h15 à 17h15, me 14h30 à 18h30
- Job Service**  
Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55
- La Leche League**  
Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage, 032 751 51 31
- Ligue NE contre le rhumatisme**  
Conseil social c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
- MediaNE**  
Association de médiation: résolution de conflits, 032 725 18 18
- Mouvement de la condition paternelle**  
Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux
- Parents information**  
Service téléphonique anonyme et confidentiel chaque jour ouvrable, 032 725 56 46 ou 032 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h. (voir aussi ANAAP)
- Sages-femmes à domicile**  
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h-20h, 079 280 48 28
- S.A.S.**  
Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32  
www.lesas.ch et info@lesas.ch

## Adresses NEUCHÂTEL

- Accompagnement**  
des personnes en fin de vie. Service bénévole: 079 483 73 93
- Accueil familial de jour**  
District de Neuchâtel et de Boudry, Tivoli 28, CP 26, Neuchâtel, 032 717 74 56, permanence tél. lu 8h-11h30/14h-17h, ma 14h-17h, je 8h-11h30
- ADCN (chômage)**  
Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Maison des Associations, rue Louis-Favre 1, tél. et fax 032 725 99 89
- Entraide ADRA**  
Fbg. de l'Hôpital 39, vestiaire: ma 13h30-17h30.
- Alcoolisme**  
CENEA (Centre neuchâtelois d'alcoolologie), 032 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005
- Al-Anon**  
Aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h)
- Apen**  
Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel, CP 1625, 2000 Neuchâtel.  
apen@bluemail.ch
- Avivo**  
Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Louis-Favre 1, tél. répondeur 032 725 78 60, permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h.
- Basta**  
Bureau d'aide pour Auteurs-e-s de violences. 032 863 30 60, association.basta@gmail.com
- Boutique d'information sociale**  
Rue St-Maurice 4, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h, 032 717 74 12
- Caritas Neuchâtel**  
Service social et administration, Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70
- Centre de consultations Lavi**  
Aide aux victimes d'infractions, rue J.-L. Pourtalès 1, 032 889 66 49 ou La main tendue (143) ou la police (117)
- Centre d'orthophonie**  
Rue St-Maurice 4. Le centre répond du lu au ve 8h30-11h30/14h-17h au 032 717 78 20
- Centre de santé**  
Neuchâtel, Peseux, Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers, 032 886 85 00
- Centre social protestant**  
Parcs 11, lu-ve, 032 722 19 60
- Consultations conjugales**  
032 886 80 10
- Consultations juridiques**  
Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous
- La Courte échelle**  
Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3, lu, ma 14h30-17h30; me, je 9h-11h30. 032 724 45 15.
- Croix-Rouge Suisse**  
Transport pour malades: 032 886 886 0. Garde de malades à domicile: 032 886 886 3. Garde d'enfants malades à domicile: 032 886 886 5.

- Consultations pour nourrissons et futurs parents: Centre de puériculture, av. du Ter-Mars 2a, lu et ve 14h-17h, me 10h-11h30 et 18h-20h. Permanence tél. lu au ve 8h-9h30 tél. 032 886 886 6. Bénévoles et aides aux proches: 032 886 886 0
- Diabète**  
Secrétariat lu-ve 14h-17h, 032 913 13 55, Paix 75, 2301 La Chaux-de-Fonds.
- Dispensaire des rues**  
Soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute, rue Fleury 22, lu-me 14h-18h, ve 14h-16h, 721 10 25. (répondeur)
- Drop-in**  
Toxicomanie/drogue: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58
- Espace des Solidarités**  
Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1, 032 721 11 16
- Femmes**  
Informations et consultations juridiques. Permanence téléphonique, 032 753 08 76
- FRC**  
Conseil Fédération romande des consommateurs, rue Louis-Favre 1, ma 14-17h, 724 40 55
- Groupe d'entraide (schizophrénie)**  
Pour proches des malades souffrant de schizophrénie. 032 753 63 20
- Information allaitement**  
032 753 53 95 et 032 757 20 26
- Intégration des migrants**  
Conseils et informations. Bureau du délégué aux étrangers. Beaux-Arts 13, 032 889 48 50 pour rdv. Ma, me, je 14h-17h30 sans rdv
- Jeunes handicapés**  
Service de dépannage, ma (19h-21h) 032 725 52 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (14-17h) 032 926 85 60
- La Margelle**  
Lieu d'écoute pour tous, Ancien Hôtel-de-Ville 7, 032 724 59 59
- Médiation familiale**  
Association neuchâteloise, Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel, 032 886 80 15
- Mouvement des aînés**  
Louis-Favre 1, 8h-11h30, 721 44 44
- Planing familial**  
Rue St-Maurice 4, lu/ma/ve 14h-18h, me 13h-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35
- Procap**  
Association suisse des invalides, Passage Max-Meuron 6, Lu/ma 8h30-11h30/14h-17h, je 14h-17h, ve 8h30-11h30, 032 724 12 34, répondeur
- Pro Infirmis**  
Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8h-12h, 14h-17h, 032 722 59 60, fax 722 59 70
- ProSenectute**  
Au service des aînés, conseil social, repas à domicile. Côte 48a, 032 886 83 40

# ADRESSES UTILES

- URGENCES**
  - Urgences sanitaires et ambulance: 144
  - Police: 117
  - Feu: 118
  - Intoxication: 145
- NEUCHÂTEL**
  - Pharmacie de service**  
de la Gare, tous les jours jusqu'à 20h30, di et jours fériés 8h30-20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne.
  - Bibliothèque publique et universitaire**  
Di et lu fermée. Lecture publique: ma 10h-19h, me 12h-19h, je 10h-19h, ve 12h-19h, sa 9h-17h. Fonds d'étude: ma-ve 10h-12h/14h-19h, sa 9h-12h. Salle de lecture: ma-ve 8h-22h, sa 8h-17h. Salle Rousseau: ma, je, ve sur demande; me, sa 14h-17h.
  - Bibliothèque à domicile**  
Service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10.
  - Bibliothèque des pasteurs**  
Ma-ve 8-11h30, ma 13h30-17h15.
  - Bibliothèque Pestalozzi**  
Lu 14-18h, ma-ve 10-12h/14-18h, sa 9-12h
  - Ludothèque Pestalozzi**  
Lu-je 14-18h
  - Bibliomonde**  
Livres en langues étrangères, lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h.
  - Le Discobole**  
Prêt de disques. Ouvert ma, me, ve 14-18h30, sa 9h-11h30.
  - Piscines du Mid-du-Crô**  
Intérieure: lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 9h-20h
  - Patinatoires du Littoral**  
Piste principale: Sa 13h45-16h; hockey libre, 1/2 piste, 13h45-16h. Di 13h45-16h30. Halle couverte: Sa 13h45-16h30. Di 10h15-11h45/13h45-16h30; hockey libre, 12h-13h30
- LITTORAL-OUEST**
  - Pharmacie de garde**  
Le no gratuit 0800 832 800 renseigne.
  - Médecin de garde**  
079 387 21 00. Je-sa di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h.
- AUVERNIER**
  - Bibliothèque pour enfants**  
Ve 15h30-17h, me 14-15h30.
  - Bibliothèque publique**  
ma 9-11h, je 14-16h.

- BEVAIX**
  - Bibliothèque communale**  
Ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h.
- BÔLE**
  - Bibliothèque des jeunes**  
Collège. lu/je 15h15-17h15.
- BOUDRY**
  - Bibliothèque communale**  
Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h.
  - Ludothèque de la Basse-Areuse**  
Ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30.
- COLOMBIER**
  - Bibliothèque communale**  
Me 14-18h, je 16-20h.
- CORCELLES**
  - Bibliothèque communale**  
Lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h.
- CORTAILLOD**
  - Bibliothèque communale**  
Ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30.
- GORGIER-LA BÉROCHE**
  - Bibliothèque intercommunale**  
Me-ve 15-19h.
- PESEUX**
  - Bibliothèque jeunesse**  
Lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h.
  - Bibliothèque adultes**  
Maison de commune, ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h.
- SAINT-AUBIN**
  - Ludothèque ZigZagZoug**  
Je 15h-17h, sa 9h-11h.
- LITTORAL-EST**
  - Pharmacie de garde**  
No d'appel unique 0844 843 842 (Pharmacie Centrale, La Neuveville, sa 8h-12h/14h-16h. Di 11h-12h/17h30-18h30. En dehors de ces heures, 032 751 46 61)
  - Permanence médicale**  
0900 501 501, 2-fr/min. (Dr Dahinden, La Neuveville)
- LE LANDERON**
  - Bibliothèque des Deux Thielles**

- lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h.
- MARIN-EPAGNIER**
  - Ludothèque**  
Lu/je 15h30-18h.
  - Bibliothèque-médiathèque**  
Ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h.
- VAL-DE-RUZ**
  - Hôpital de Landeyeux**  
032 854 45 45. Policlinique chirurgicale: lu-ve 8-19h.
  - Pharmacie de service**  
Pharmacie du 1er Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane, 032 857 10 09, sa dès 16h, di 11h-12h/18h-18h30.
  - Médecin de garde**  
144.
- FONTAINEMELON**
  - Bibliothèque communale**  
Lu 19h-21h, je 13h30-15h30.
  - Bibliothèque des jeunes**  
Lu/je 15h-17h30.
  - Ludothèque de la Colombine**  
Lu/je 15h-17h30, sa 9h30-11h30.
- LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE**
  - Bibliothèque communale**  
Je 19h-20h.
  - Bibliothèque des jeunes**  
Je 15h30-17h.
- VAL-DE-TRAVERS**
  - Médecin de garde**  
Dr Brügger, Travers, 032 863 13 05, sa 8h à 22h.
  - Pharmacie de service**  
PharmAreuse, Travers, 032 863 13 39, sa 16h à 8h.
  - Hôpital et maternité, Couvet:**  
032 864 64 64.
  - Foyer d'accueil l'Etoile**  
032 863 21 91.
- COUVET**
  - Bibliothèque communale**  
Lu 17h-19h, me 15h-17h, ve 14h-16h.
  - Ludothèque**  
Lu/je 17h-18h30.
- FLEURIER**
  - Bibliothèque communale**  
Lu/ma 17h-20h, je 15h-18h.

- LA CHAUX-DE-FONDS**
  - Pharmacie de garde**  
Pharmacie de la Gare, Place de la Gare, lu-sa jusqu'à 19h, di et jours fériés, 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures le 144 renseigne.
  - Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00.
  - Bibliothèque de la ville**  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: lu 13h-20h, ma 10h-20h, me et je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h
  - Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h.
  - Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h.
  - Ludothèque**  
Lu/je 15h30-18h; ma 15h30-19h
  - «Le Papyrus»**  
Bibliothèque chrétienne. Jardinière 90, ma, je, 16h-18h30
- LE LOCLE**
  - Pharmacie de garde**  
Amavita Poste, Bourmont 17, sa jusqu'à 19h, di 10h-12h/18h-19h. En dehors de ces heures: 144.
  - Dépannage eau, gaz, électricité**  
032 843 90 00.
  - Bibliothèque de la ville**  
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h.
  - Bibliothèque des jeunes**  
Lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h.
  - Ludothèque**  
Lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9h-11h
- JURA BERNOIS**
  - Pharmacies de garde**  
Saint-Imier, Pilloud, 032 941 21 94  
Tramelan, Von der Weid, 032 487 40 30
  - Médecins de garde**  
De La Ferrière à Péry, 032 941 37 37.  
Tramelan, 032 493 55 55.
  - Médiathèque**  
Tramelan, CIP. Lu/ma 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h.
- JURA**
  - Pharmacies de garde**  
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03  
Le Noirmont, Pharmacie Saint-Hubert, 032 953 12 01.

## Adresses LITTORAL-EST

- Aide familiale**  
Soins infirmiers à domicile, 032 753 09 09
- Centre de rencontres**  
Marin-Epagnier, Espace-Perrier, salle Epagnier, me 20h15
- Infirmières indépendantes à domicile**  
7/7, 078 824 46 72
- Maison des jeunes**  
Marin-Epagnier, me 13h30-21h30, je

- 15h30-21h30, ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079 658 13 14
- Services bénévoles**  
Cornaux, Cressier, 079 822 71 06, heures de repas. Marin-Epagnier, 032 756 02 80, 8h30 à 10h. Le Landeron. Lignières, 079 379 52 39, lu/me 8h-12h. Saint-Blaise, Hauterive, 079 374 77 66, 9-11h.

## Adresses LITTORAL-OUEST

- Accueil et placement d'animaux**  
Colombier, Cottendard, refuge de la fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35. Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38
- Centre de santé Basse-Areuse**  
Cortaillod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvier. Aides familiales et infirmières à domicile, permanence lu-ve 8h-12h/13h30-17h30; repondeur 032 841 14 24
- Centre de santé César**  
De Bevaix à Vaumarcus. Aides-familiales et

- infirmières à domicile, 032 836 26 60, lu-ve 7h30-11h30/14h-16h, répondeur
- Infirmières indépendantes**  
A domicile et soins palliatifs, 7/7, 079 33 22 600
- Service de transports bénévoles**  
Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux, Corcelles, Cormondrèche, 079 735 32 08, lu, me, ve 9h-11h. Auvier, 032 731 56 73. Béroche, 079 390 91 41 (lu, me, ve 9h-11h). Bevaix, 076 610 62 60. Rochefort et Montmolin, 032 855 10 87

### IMPRESSUM



SOCIÉTÉ ÉDITRICE: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA

Editeur: Jacques Matthey  
Rédacteur en chef (resp.): Nicolas Willemin  
Impression: Centre Presse, Neuchâtel

**RÉDACTION EN CHEF**  
**Rédacteur en chef:** Nicolas Willemin  
**Rédactrice en chef adjointe:** Françoise Kuenzi  
**Adjointes à la rédaction en chef:** Stéphane Devaux, Daniel Droz  
**Secrétaire général de rédaction:** Michel Merz  
**redaction@l'impartial.ch**  
**Tél: 032 910 20 01**  
**redaction@lexpress.ch**  
**Tél: 032 723 53 01**

**littoral@lexpress.ch**  
**vallees@lexpress.ch**  
**Montagnes:** Léo Bysæth (resp.), Sylvie Balmer, Sophie Bourquin, Sélim Biedermann, Claire-Lise Droz, Robert Nussbaum  
**montagnes@l'impartial.ch**  
**Jura & Jura bernois:** Gérard Stegmüller (resp.), Philippe Chopard, Delphine Willemin.  
**jura.bernois@l'impartial.ch**  
**jura.canton@l'impartial.ch**  
**Sports:** Emanuele Saraceno (resp.) Julian Cervino, Emile Perrin, Patrick Turuvani, François Treuthardt  
**sport@lexpress.ch**

(resp.), Nicolas Bringolf, Eugenio D'Alessio, Claude Grimm, Serge-André Maire, Basile Weber  
**redaction@lexpress.ch**  
**Berne:** François Nussbaum  
**fnussbaum@lexpress.ch**  
**Internet:** Laurent Cretenet, Jean-Michel Béguin  
**webmaster@arcinfo.ch**

**Photographes:** Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon  
**Infographiste:** François Allanou  
**Dessinateur:** Vincent L'Epée

**Abonnements:**  
Rue Saint-Maurice 4  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 53 90  
Fax 032 723 53 99  
**clientele@lexpress.ch**

**Régie des annonces:**  
Publicitas SA  
Rue Saint-Maurice 4  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 729 42 42  
Fax 032 729 42 43  
**neuchatel@publicitas.ch**

**RÉDACTION**  
**Région:** Stéphane Devaux (resp.), Daniel Droz (resp.), Alexandre Bardet, Virginie Giroud, Santi Terol  
**ne.canton@lexpress.ch**  
**Eco Région:** Patrick Di Lenardo, David Joly, Brigitte Rebetez  
**economie@lexpress.ch**  
**Littoral & Vallées:** Catherine Bex, Sylvia Freda, Yann Hulmann (Val-de-Ruz), Fanny Noghero (Val-de-Travers), Jean-Michel Pauchard, Florence Veysa

**Culture Région:** Dominique Bosshard (resp.), Alexandre Caldara, Ana Cardoso  
**magazine@lexpress.ch**  
**Horizons-Forum:** Jean-Luc Wenger (resp.), Catherine Favre, Pascal Hofer  
**magazine@lexpress.ch**  
**forum@lexpress.ch**

**Secrétariat de rédaction**  
(Suisse/monde/région): Jacques Girard (resp.), Michel Merz

Tous les droits sont réservés sur l'ensemble du contenu de la publication. Toute réimpression, reproduction, copie de texte rédactionnel ou d'annonce ainsi que toute utilisation sur des supports optiques ou électroniques est soumise à l'approbation préalable de l'éditeur. L'exploitation intégrale ou partielle des annonces par des tiers non autorisés, notamment sur des services en ligne, est expressément interdite. /SNP

ISSN1660-7457



**AVIS MORTUAIRES**

*Dieu n'est que la réponse rassurante.  
A une question qui restera toujours ouverte.*  
Louis Ducommun

Sa fille  
Catherine Ducommun-Boszormenyi-Nagy  
Ses amis et amies  
ainsi que les familles parentes et alliées  
ont la tristesse de faire part du décès de

**Louis DUCOMMUN**

ancien professeur de dessin  
sculpteur et écrivain

enlevé à l'affection des siens vendredi dans sa 99e année.

La Chaux-de-Fonds, le 7 novembre 2008.

La cérémonie d'adieu aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le mardi 11 novembre à 11 heures.

Son corps repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile: Rue des Granges 14 – 2300 La Chaux-de-Fonds

Les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

**Gertrude GUYE**

qui s'est endormie paisiblement dans sa 96e année.

2000 Neuchâtel, le 22 octobre 2008

(Home Les Myosotis)

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Nous remercions le personnel du Home Les Myosotis pour leurs soins affectueux et leur dévouement, les voisines et voisins pour leurs précieuses visites et leur aide, ainsi que Monsieur le pasteur Florian Bille pour ses paroles de réconfort. Un grand merci aussi à toutes les personnes qui ont entouré et accompagné la défunte.

Adresse de la famille: Eveline Meyer-Kreis  
Seezelgstrasse 26  
8595 Altnau

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-615116

**NEUCHÂTEL**

*Ne sois pas juste à l'excès  
et ne te montre pas sage outre mesure.*  
L'Écclésiaste, VII, 16; III S. av. J.-C.

Madame Joceline Chappuis-Petit, ses trois enfants et leur famille  
ont la tristesse d'annoncer le décès de

Monsieur

**Adrien CHAPPUIS**

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, parent et ami,  
enlevé à leur tendre affection, dans sa 90e année.

2000 Neuchâtel, le 29 octobre 2008

Faubourg de l'Hôpital 90

Selon le vœu du défunt, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Pour honorer la mémoire du défunt vous pouvez penser à l'œuvre du Château de Constantine (VD), CCP 20-1814-1, (mention décès M. Adrien Chappuis).

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-615157

La Société des Anciens Elèves  
de l'Ecole d'Agriculture de Cernier  
a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

**Francis SCHLEPPI**

papa de Monsieur Alain Schleppe,  
secrétaire et caissier de la société

Nous adressons à sa famille nos sincères condoléances.

028-615172

Le Comité Points Rouges Neuchâtel  
a la tristesse de faire part du décès de

Madame

**Angelina MARTIN**

maman de Monsieur Eduardo Martin, membre du comité

Nous présentons à la famille nos sincères condoléances.

Le Comité Points Rouges Neuchâtel  
a la tristesse de faire part du décès de

Madame

**Rosette MATTHEY**

épouse de Monsieur Daniel Matthey, membre du comité

Nous présentons à la famille nos sincères condoléances.

**RECONVILIER**

**Découverte explosive sur le chantier de l'A16**

**Jeudi, les ouvriers travaillant sur le chantier de l'A16 à Reconvilier ont découvert un obus de 150 millimètres datant de 1910-1920. L'objet a été neutralisé dans la soirée par des spécialistes de l'armée.**

MICHAEL BASSIN

**C'**est sur le site du Tankbahn, lors de la réalisation d'un talus, que les ouvriers ont remarqué cet obus. Mais l'objet avait en fait déjà été déplacé – sans que personne ne s'en rende compte –, puisqu'il se trouvait dans du matériau pris à quelques centaines de mètres de là. «En mai 2007, lors de l'opération de décapage de la zone de tir, un spécialiste en déminage de l'armée était présent. Là, nous avons mis au jour deux fusées éclairantes, dont une qui n'avait pas explosé», se souvient le directeur des travaux du chantier, Christophe Moor, qui ne s'attendait plus à faire une telle découverte. Rappeler



**INATTENDU** C'est lors d'une telle opération de réalisation d'un talus, et quasiment à cet endroit, que l'obus a été découvert jeudi. (MICHAEL BASSIN)

lons que le site du Tankbahn tire son nom des wagonnets qui servaient de cible mobile aux chars pour les exercices militaires effectués depuis la place de tir. Un dispositif mis en place aux alentours de la Seconde Guerre mondiale. Jeudi, après la découverte, Christophe Moor a immédia-

l'obus a été détruit par explosion. Selon Erwin Gilgen, du Centre de compétences de déminage et d'élimination de munitions non explosées, ce raté encore plein ne contenait que de la poudre noire. Le militaire date cette munition d'artillerie entre 1910 et 1920.

Par mesure de précaution, un périmètre de sécurité de près de 700 mètres a été établi. Par l'entremise de la police, il a été demandé aux habitants d'une rue d'ouvrir les fenêtres et de fermer les volets. Les sportifs se trouvant dans la halle située sous la Salle des fêtes ont été évacués. Hier, aucun signe ne témoignait de l'événement qui s'était déroulé au Tankbahn. Contacté en début d'après-midi, le maire Flavio Torti n'avait pas été informé officiellement de la découverte. Ce qu'il regrettait.

L'obus détruit laisse derrière lui quelques mystères. Sa taille (assez grosse pour la place de tir) et sa datation (assez vieille) ne permettent pas de définir clairement son origine. /MBA

**AVIS MORTUAIRES**

*Un être cher ne s'en va jamais bien loin;  
il se blottit dans nos cœurs et y reste pour toujours  
Le cœur d'une maman est un trésor  
que Dieu nous donne qu'une fois.*

Francis et Eliane Stähli-Dietrich à Saint-Aubin  
Gisèle Stähli à Neuchâtel  
Philippe et Anne-Claude Stähli-Aviolat  
et leurs enfants Arnault et Marine à Sainte-Croix  
La famille de feu Daniel Dietrich-Langkemper à Altéa (Espagne)  
Les familles parentes et alliées

ainsi que ses amies  
Mesdames Marguerite Agnan et Suzanne Bornoz  
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

**Madeleine STÄHLI-NOBS**

leur chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur,  
belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, qui s'est éteinte dans sa 98e année.

Le 4 novembre 2008

Francis et Eliane Stähli-Dietrich      Gisèle Stähli  
Couronne 5      Petit-Catéchisme 4  
2024 Saint-Aubin      2000 Neuchâtel

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-615040

**REMERCIEMENTS**

La famille de  
Monsieur

**Théodore GORGÉ**

remercie chaleureusement tous ceux qui ont pris part à son deuil par leur présence, leur correspondance et témoignages de sympathie ou par des dons à l'ESRN en mémoire du défunt.

Dans l'impossibilité de répondre à chacun,  
la famille tient à exprimer ici sa gratitude.

028-615176

**Délai jusqu'à 21 heures**

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures  
du lundi au vendredi:  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 42  
fax 032 729 42 43

dès 17 heures, week-end  
et les jours fériés:  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 00  
fax 032 723 53 09  
e-mail: redaction@lexpress.ch

**Pompes Funèbres  
Wasserfallen**

Depuis 1939

**JOUR & NUIT**



Faubourg du Lac II - NEUCHÂTEL

**032 725 40 30**

www.pf-wasserfallen.ch

CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

**En bref**

**NEUCHÂTEL**

**Cale de camion sur l'A5: appel aux témoins**

Hier à 13h55, un véhicule a perdu une cale de camion sur l'A5, à Neuchâtel, à la hauteur de la bretelle de sortie de Monruz, en direction de Biemme. Le conducteur de ce véhicule et les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police de circulation à Neuchâtel, tél. 032 888 90 00. /comm

**CRESSIER**

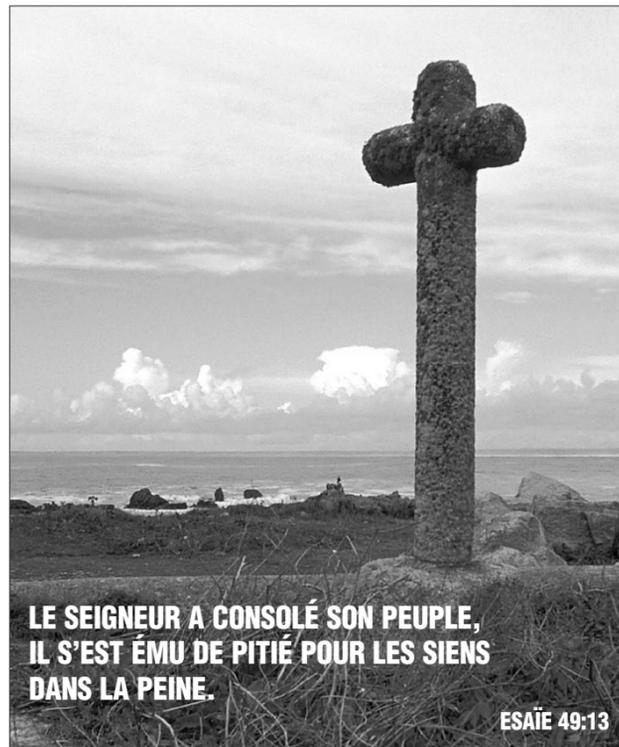
**Semi-remorque en travers de la route**

Hier à 10h, un semi-remorque, conduit par un habitant d'Yverdon-les-Bains âgé de 25 ans, circulait sur la route du Marais-aux-Chevaux, à Cressier, en direction ouest. Dans une courbe à droite, il a perdu la maîtrise de son convoi, qui s'est mis en portefeuille. Blessé, le conducteur a été transporté en ambulance à l'hôpital Pourtalès. Des bûcherons se sont rendus sur place afin de dégager les deux arbres qui ont été déracinés par le convoi. La route a été fermée à la circulation du fait que le semi-remorque obstruait totalement la chaussée. /comm

**BOUDRY**

**Voiture contre un candélabre**

Hier à 15h45, une voiture, conduite par un habitant de Peseux âgé de 35 ans, descendait le faubourg Philippe-Suchard, à Boudry. A la hauteur de l'ancien restaurant des Trois-Tours, il perdit la maîtrise de son véhicule, se déporta sur la droite de la chaussée et heurta un candélabre dans la bande herbeuse. /comm



**LE SEIGNEUR A CONSOLÉ SON PEUPLE,  
IL S'EST ÉMU DE PITIÉ POUR LES SIENS  
DANS LA PEINE.**

ESAÏE 49:13



### 1960 John Fitzgerald Kennedy président

Le 8 novembre 1960, John Fitzgerald Kennedy est élu président des Etats-Unis, à 43 ans. Il bat son rival républicain Richard Nixon avec 49,7% des voix contre 49,5%. Il est le premier président catholique des Etats-Unis. Il sera assassiné à Dallas trois ans plus tard, le 22 novembre 1963.

## SUDOKU N° 537

Difficulté moyenne

		7	9			1	3	
1						8		7
	9			3				6
	4				3	2		
			6		8			
		5	2					4
6					9			2
5		2						3
	3	4				7	5	

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 536

1	7	2	3	8	4	6	5	9
5	4	9	1	6	7	3	2	8
3	6	8	5	2	9	7	4	1
9	2	3	6	4	5	1	8	7
6	1	7	8	3	2	4	9	5
4	8	5	9	7	1	2	3	6
2	9	4	7	5	6	8	1	3
8	5	6	2	1	3	9	7	4
7	3	1	4	9	8	5	6	2

Grilles de fabrication Suisse WWW.SU-DO-KU.CH

## Un ami de passage

Ginette Briant. Roman. Edition Ginette Briant / 100

— Tu n'es qu'une petite garce! s'exclama-t-il, tandis qu'impassible à côté de lui, elle lui mettait de nouveau le marché en main.

— Vous êtes bien assez riche, répliqua-t-elle. J'ai besoin d'argent pour me sortir de ce trou à rats.

— Je t'en ai déjà donné!  
— Si peu! De toute façon, c'est à prendre ou à laisser.

Ils abordaient les premières pentes boisées de la Forêt d'Avondale. A quelques kilomètres de là, l'Avonberg et l'Avonmore se mêlent pour former la rivière Avoca, cette «rencontre des eaux», «The Meeting of te Waters», chantée par le célèbre poète et romancier Thomas Moore dans ses mélodies irlandaises.

Ce fut, à ce moment que Brown, exaspéré par le cynisme de sa passagère, voulant éviter un chevreuil qui s'était presque jeté sous les roues,

donna un coup de volant qui fit dévier la voiture de sa course. Elle empiéta sur le bas-côté et s'immobilisa un peu plus loin, à deux pas d'un ravin.

L'embarquée avait été si peu prévisible qu'elle donna au conducteur une frousse rétrospective telle qu'il se mit à trembler de tous ses membres. Ornella était descendue de voiture et l'injurait à présent. La pluie qui n'avait cessé de tomber faisait pendre de son chignon, artistement fait le matin, de longues mèches que le vent lui jetait dans les yeux. Dans la clarté froide des phares, ses traits n'avaient plus rien d'harmonieux.

— Vieux fou! Vous finiriez bien par nous conduire au tombeau!

— Et si je t'y conduisais pour de bon! gronda-t-il en ouvrant la portière et en mettant un pied sur le macadam. Voilà

qui réglerait tout à fait tes affaires et les miennes par la même occasion!

(A suivre)

## HOROSCOPE

### BELIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : de l'amour, encore de l'amour, c'est ce dont vous avez le plus besoin en ce moment. **Travail-Argent** : vous vous épanouirez dans le travail. Vous ne vous cantonnerez pas aux travaux d'exécutant et n'hésitez pas à innover. **Santé** : mieux vaudrait faire contrôler votre vue.

### TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : vous ne serez pas avare de votre temps et de votre énergie pour soutenir un ami dans la peine. **Travail-Argent** : loin de baisser les bras devant les difficultés, vous ferez preuve d'une grande combativité, le sourire en plus. Votre entourage sera épaté. **Santé** : surveillez votre taux de cholestérol.

### GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : vous devriez être pris dans le tourbillon de l'amour. Accrochez-vous bien ! **Travail-Argent** : vous souhaitez changer de voie ? C'est le moment idéal pour entreprendre les démarches nécessaires. **Santé** : beaucoup de tonus et d'énergie.

### CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : il serait bon de mettre un peu d'ordre dans vos sentiments et de regarder la réalité en face. **Travail-Argent** : n'écoutez pas trop les beaux parleurs qui souhaitent vous détourner de votre but. **Santé** : les douleurs rhumatismales diminueront progressivement.

### LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : vous participez volontiers à la vie de famille, en ne ménageant pas vos efforts. **Travail-Argent** : des contretemps risquent de freiner vos élans. Difficile de donner le meilleur de vous-même dans ce climat tendu. **Santé** : et si vous vous débarrassiez de vos mauvaises habitudes ?

### VERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : si vous vivez en couple, vous vous interrogez sur votre rôle au sein de la famille. **Travail-Argent** : il vous sera donné l'occasion d'aborder des domaines qui vous tentaient depuis longtemps. Votre enthousiasme vous permettra de vous dépasser. **Santé** : troubles digestifs.

### BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : vous vous dévouez corps et âme pour assurer le bien-être de vos proches. **Travail-Argent** : vous garderez les pieds sur terre et parviendrez à résoudre des problèmes matériels venus parasiter votre quotidien. **Santé** : sachez vous ménager quelques moments de détente.

### SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : l'harmonie régnera autour de vous et la tendresse sera au rendez-vous. **Travail-Argent** : n'hésitez pas à prendre des initiatives audacieuses car vous réussirez tout ce que vous entreprenez. **Santé** : n'attendez pas d'être épuisé pour faire une pause. Ménagez-vous, votre corps vous le réclame.

### SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : prenez un peu de recul pour élargir votre vision des choses et prendre une décision. **Travail-Argent** : si vous souhaitez mettre sur pied un projet, attendez un peu. **Santé** : des lourdeurs d'estomac pourraient vous empoisonner la vie. Mangez plus léger.

### CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : tout ce qui ressemble de près ou de loin à une obligation vous fera fuir. **Travail-Argent** : les propositions affluent et votre rythme de travail s'accélère. Vous parviendrez aisément à tenir la cadence. **Santé** : vous pourrez compter sur un excellent tonus.

### VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : vous aimez séduire et ne vous en privez pas. Veillez à ne pas attiser les jalousies. **Travail-Argent** : ça bougera dans votre environnement professionnel. Vous saurez tirer avantage d'un revirement soudain de situation. **Santé** : vous déborderez d'énergie, mais veillez à ne pas la gaspiller.

### POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : faites un effort pour devenir plus sociable. Ce n'est pas ainsi que vous plairez aux autres. **Travail-Argent** : grâce à vos compétences, votre ténacité et à des circonstances favorables, vous avancerez à pas de géant. **Santé** : vous n'avez pas grand-chose à craindre, mais limitez les excitants.



On parie que vous allez gagner

www.pmur.ch

### Aujourd'hui à Auteuil, Prix Cacao

(steeple-chase, réunion I, course 3, 4300 mètres, départ à 14 h 50)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1	Paon Du Houx	72,5	J. Ricou	G. Macaire	13/1	20To20
2	Mon Milord	72	B. Benard	JL Gay	15/1	To4050
3	Nedji Vallis	69	D. Cottin	G. Chaignon	3/1	603020
4	Apple's Noa	68,5	D. Berra	P. Peltier	6/1	300020
5	Kadisten	68	F. Dehez	E. Lecoiffier	24/1	008080
6	Picton Du Lay	68	J. Plouganou	D. Bressou	37/1	805060
7	Monika	68	C. Gombeau	B. Barbier	3/1	109030
8	Palk	67	D. Gallagher	FM Cottin	14/1	40To50
9	Petit Laugère	67	R. Bonnet	JP Gallorini	21/1	40To3p
10	Newave	67	S. Dehez	N. Madamet	10/1	609020
11	Arctic Farandol	67	N. Desoutter	JP Gallorini	45/1	ToA050
12	Costic	65	A. Gadras	I. Pacault	18/1	400090
13	Royal Nemzeti	65	S. Colas	JP Gallorini	8/1	401090
14	Exarque	63	E. Chazelle	Rb Collet	28/1	407030
15	Moon Morning	62	G. Adam	M. Rolland	12/1	105050
16	Jerozin	62	PA Carberry	FM Cottin	55/1	906060
17	Idylles	62	R. Delozier	P. Chevillard	33/1	402040

**Notre opinion**: 4 - Il vise cet engagement. 13 - Le meilleur des 3 Gallorini. 3 - Il pourrait bien s'imposer. 1 - Un Macaire qui en doute pas. 7 - Sa forme est optimale. 10 - D'une grande régularité. 12 - Il faudra le surveiller. 2 - Désormais classique à ce niveau.  
**Remplaçants**: 15 - Sa confiance est totale. 8 - Il a déjà bien fait sur ce parcours.

---

### Demain à Auteuil, Prix Count Schomberg

(haies, réunion I, course 2, 3600 mètres, départ à 14 h 50)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1	Distalino	69,5	C. Pieux	F. Doumen	5/1	001050
2	Esplendido	68	J. Ricou	R. Chotard	8/1	30500p
3	Ecos De L'Orme	68	C. Santerne	R. Caget	10/1	207060
4	Fabulously	67	S. Jesus	Rb Collet	37/1	000010
5	Chant De Lune	67	G. Adam	M. Rolland	3/1	203030
6	Sphinx Du Berlais	67	E. Lequesne	Rb Collet	54/1	00To00
7	Pensamor	66,5	R. Schmidlin	M. Rolland	17/1	00809p
8	Royal Breeze	66	R. O'Brien	B. Barbier	29/1	To00A0
9	Fortsite	65	J. Ducout	C. Soudière	13/1	900000
10	River Choice	65	M. Regairaz	Y. Fouin	62/1	A000D0
11	Licato	64	G. Brunot	Rb Collet	15/1	10To30
12	Australian Fighter	64	N. Millière	Y. Fouin	19/1	40506p
13	Pouchki De Somoza	63	D. Gallagher	FM Cottin	7/1	502090
14	Pyla	63	PA Carberry	FM Cottin	12/1	000020
15	Pabello	63	G. Javoy	FM Cottin	48/1	ToTo20
16	Inthejungle	63	B. Delo	F. Doumen	40/1	009050

**Notre opinion**: 1 - Il peut gérer son poids. 5 - N'a pas d'états d'âme. 2 - Il visera la première place. 11 - Il vient de se réhabiliter. 3 - Toujours dans les bons coups. 13 - On ne le présente plus. 12 - Excellent aussi sur le plat. 7 - Un Rolland qui doit se reprendre.  
**Remplaçants**: 9 - Malgré un passage à vide. 14 - Le joker de l'entraînement Cottin.

---

### Notre jeu:

4\* - 13\* - 3\* - 1 - 7 - 10 - 12 - 2 (\*Bases)  
**Coup de poker**: 2  
**Au 2/4**: 4 - 13  
**Au tiercé pour 15 fr.**: 4 - X - 13  
**Le gros lot**: 4 - 13 - 15 - 8 - 12 - 2 - 3 - 1

**Les rapports**  
**Hier à Vincennes, Prix Ceres**  
**Tiercé**: 13 - 8 - 6  
**Quarté**: 13 - 8 - 6 - 7  
**Quinté**: 13 - 8 - 6 - 7 - 9  
**Rapport pour 1 franc**:  
Tiercé dans l'ordre: Fr. 504.50  
Dans un ordre différent: Fr. 100.90  
Quarté+ dans l'ordre: Fr. 1 798.40  
Dans un ordre différent: Fr. 205.30  
Trio/Bonus: Fr. 27.20  
**Rapport pour 2,50 francs**:  
Quinté+ dans l'ordre: Fr. 59 084.25  
Dans un ordre différent: Fr. 987.50  
Bonus 4: Fr. 55.50  
Bonus 4 sur 5: Fr. 27.75  
Bonus 3: Fr. 18.50  
**Rapport pour 5 francs** (2 sur 4): Fr. 31.50

---

### Notre jeu:

1\* - 5\* - 2\* - 11 - 3 - 13 - 12 - 7 (\*Bases)  
**Coup de poker**: 7  
**Au 2/4**: 1 - 5  
**Au tiercé pour 14 fr.**: 1 - X - 5  
**Le gros lot**: 1 - 5 - 9 - 14 - 12 - 7 - 2 - 11  
**Demain à Avenches**  
**Prix Prix du Restaurant Le Paddock**  
(réunion VIII, 7e course, trot attelé de 2400 mètres, départ à 14 h 55)

1	Kamarino	2425
2	Kristal De Mai	2425
3	Kairouan Du Clos	2425
4	Leader Coulonces	2425
5	Lutin Catou	2400
6	Lover Luis	2400
7	Le Nogentais	2400
8	Isard Du Ruet	2400
9	Joab	2400
10	L'Origan Noir	2400
11	Litius De Guez	2400
12	Lucius	2400
13	Kalgary	2400
14	Ouiragan De Bussy	2400
15	High Level	2400
16	Lord Breiz	2400
17	Lulu De Javie	2400

**Notre opinion**: 6 - 14 - 17 - 1 - 15 - 7 - 10 - 9

## MOTS CROISÉS N° 1312

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Solutions du n° 1311

### Horizontalement

- Dorénavant. 2. Acétone. Eh.
- Tavelure. 4. Gui. Arêtes.
- Erre. IR. I.e. 6. Rieuse. Ode.
- Réa. Ase. 8. USA. Tamise.
- Sesbanie. 10. Es. Insérée.

### Verticalement

- Dangereuse. 2. Oc. Uri. Ses.
- Retireras. 4. Eta. Eue. Bi.
- Nova. Satan. 6. Anergie. Ans.
- Vêler. Amie. 8. Ut. Osier.
- Néréides. 10. Thésée. Eve.

### Horizontalement

- Heureux d'être malheureux. 2. Mouille sa chemise. Vue de l'esprit. 3. Dressées, non sans une certaine solennité. Note à deux noms. 4. A cours en Afrique. Pièce musicale. 5. Ecrivain et cinéaste français. A l'entrée de Boncourt. 6. Fait place. Macaque, avant d'être facteur. 7. Sur les plaques bataves. Repas feint. 8. N'arrête pas de monter et de descendre. Point du jour. 9. Ceux de ma famille. L'iridium. 10. Réaction gazeuse.

### Verticalement

- Léline ou Staline. 2. Département français. 3. Réserve de liquide. Ile au large de la Vendée. 4. Utile pour les tifs rétifs. Amène à la conclusion. 5. Plante à fleurs jaunes. Un Tell y est encore quelqu'un. C'est lui le patron. 6. Biochimiste suisse. 7. Descendant. N'est plus? 8. Accord de Rome. Ecrivain norvégien. 9. Bon chien-chien. Jongle avec les anneaux. 10. Assemble bout à bout. Violoniste américain, étoile allemande.

# VOUS AVEZ TOUT À Y GAGNER!

**St-Blaise**  
Royal Pub

**Neuchâtel**  
Le Longchamp

**Neuchâtel**  
Café Clos-de-Serrières

www.pmur.ch

## LOTERIES

Tirages du 7 novembre 2008

**EURO MILLIONS**

1 9 12 17 18

**BANCO**

7 15

3 4 12 15 21 25 28

31 32 36 37 48 52 53

57 59 63 65 66 70

**BANCO**

6 7 9 R A 6

8 10 A 6 7 V

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

## ITALIE

# Mafieux arrêté après une liposuccion

Un mafieux italien présumé de 27 ans a été arrêté alors qu'il venait de subir une liposuccion dans une clinique de Calabre, a indiqué hier l'agence Ansa.

L'homme était depuis un an sous le coup d'un mandat d'arrêt international lancé par la France. Il est accusé d'avoir mis en place une cellule mafieuse spécialisée dans le trafic de drogue avec la Colombie.

Il a été arrêté alors qu'il se trouvait encore sous l'effet de l'anesthésie, à la sortie d'une opération de liposuccion aux cuisses, dans sa chambre de la clinique privée où il s'était inscrit sous un faux nom. /ats-afp

**Focus**

**t/r1 Téléfilm** De feu et de glace, 20.35

**Vivre sa passion ou vivre la déchéance**

Jeune patineuse artistique prometteuse concourant aux championnats de France, Alexia s'élance dans un triple axel et retombe mal. A l'hôpital, le verdict est lapidaire: rupture du tendon d'Achille. Elle ne remontera jamais sur des patins. Le monde d'Alexia s'écroule. Après une vie d'efforts et de sacrifices, la jeune femme se perd dans le milieu des nuits parisiennes pour oublier son échec, et rattraper les frustrations d'une jeunesse austère. Mais lorsque sa route croise celle d'un entraîneur qui croit encore en elle, Alexia se trouve confrontée à un choix risqué: reprendre le chemin si dur de l'entraînement, au risque d'échouer et de devenir la risée des médias, ou continuer à se perdre dans une vie dépourvue de sens.



PUBLICITÉ

**t/r1 Film** Made in America, 22.15

**A la recherche du papa perdu**

Sarah Mathews, veuve énergique, a élevé seule sa fille Zora. Fière de ses origines africaines, elle tient

une boutique d'objets afro-américains, tandis que l'adolescente se prépare à entrer à l'université. Mais

Zora fait une découverte qui va bouleverser sa vie: son père n'est pas le mari décédé de Sarah...



**t/r1 Doc.** Les derniers jours de..., 8.35

**Jim Morrison**

Le 3 juillet 1971, il y a 37 ans, une légende du rock s'éteignait à Paris, alors qu'il n'avait que 27 ans! La TSR vous invite à vivre les derniers jours du «poète maudit» dans ce documentaire!



**Samedi**

**RVT** 20.45-22.20

**Film** She's So Lovely

**TFI** 20.50-23.15

**Divert.** Les enfants de la télé

**france 2** 23.05-2.05

**Divertissement** On est pas couché

PUBLICITÉ

Le plus grand choix de la région  
Un personnel spécialisé pour vous conseiller

**Focus**

**t/r1 Magazine** Mise au point, 20.05

**Il n'y a pas de fumée sans feu**

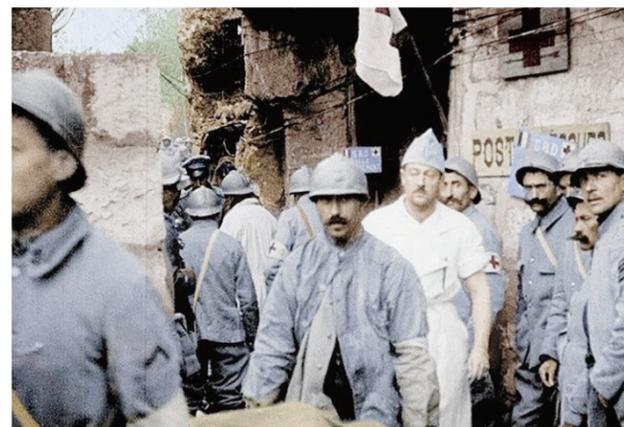


Le 30 novembre, les Vaudois devront à leur tour voter sur l'interdiction de la fumée dans les lieux publics. Surprise: le débat ne fait plus vraiment recette. Opposants et partisans de la clope font une campagne plutôt discrète, même l'industrie du tabac ne semble pas se mobiliser... Après l'âge des passions, l'âge de raison?

**t/r2 Documentaire** Histoire vivante, 20.30

**Gros plan sur la Première Guerre mondiale**

Comment des dizaines de millions d'hommes ont supporté la vie des tranchées entre 1914 et 1918? Les stratégies politiques et militaires pendant la Première Guerre mondiale ont abondamment été étudiées mais peu se sont penchés sur ceux qui participaient à cette «grande boucherie». Ce documentaire nous fait revivre les horreurs vécues par ces soldats et ces civils longtemps négligés.



PUBLICITÉ

**Respecter les délais fait partie de notre programme.**

La satisfaction de la clientèle constitue notre priorité absolue. C'est pourquoi nous proposons un service irréprochable et employons exclusivement des spécialistes qualifiés. Pour vous garantir le respect de chaque délai.

**t/r1 Film** Malabar Princess, 14.30

**Un passé qui ressurgit**

Tom, 8 ans, n'a qu'une idée en tête: retrouver sa mère disparue sur un glacier du massif du Mont-Blanc il y a cinq ans. Confié à son grand-père, tenace et curieux, il va remuer ciel et terre, faisant resurgir de nombreux secrets de famille, tout comme ce glacier qui rejette les débris de cet avion d'Air India qui s'était crashé il y a 50 ans...



**Dimanche**

**arte** 20.40-22.30

**Film** L'espion qui venait du froid

**M** 20.50-22.50

**Magazine** Zone interdite

**RVT** 22.30-0.20

**Film** Fantômes contre fantômes

**TSR1**

**20.35 De feu et de glace**

Film. Drame. Fra. 2008. Réal.: Joyce Bunuel. 1 h 40. Inédit. Avec : Lorie Pester, Christophe Malavoy, Annie Grégorio, Christian Rauth. Alors qu'elle montre une prédisposition singulière pour le patinage artistique, une jeune fille se blesse grièvement sur la glace. Sa carrière semble terminée.

**22.15 Made in America\***  
Film. Comédie. EU. 1992. Réal.: Richard Benjamin. 1 h 55. Avec : Whoopi Goldberg, Nia Long, Ted Danson, Will Smith. Une jeune femme noire découvre la vérité sur ses origines et rencontre son père, un Blanc, concessionnaire automobile aussi vaniteux que séducteur.

**0.10 Dérapages incontrôlés\*\*\***  
Film. Thriller. EU. 2002. Réal.: Roger Michell. 1 h 40.

**1.50 Le journal**  
**2.20 Sport dernière**

**TSR2**

**20.35 La Singing Compagnie**

Divertissement. Prés.: David Cunado et Philippe Robin. 1 h 25. Zeste vs Station Air. Différentes équipes, d'entreprises romandes, rivalisent d'efforts pour tenter d'apprendre à chanter en un temps records. Leur challenge consiste à se produire sur un plateau face à un public.

**22.00 Grand Angle**  
Grand format sport Bellinzone / FC Sion.

**23.00 Sport dernière**  
**23.30 Banco jass**  
**23.35 MusicOmax**  
Magazine. Musique. Prés.: Judith Repond et Pierrick Destraz. 1 h 15. Invités: Christine Anglio, Manitu, M.A.M.

**0.50 Cash**  
**1.10 Al dente\***  
Churer Beinwurst.

**1.55 Faut pas croire**  
**2.15 A suivre**  
**2.35 Sport dernière**  
**3.05 Le journal\***

**TF1**

**20.50 Les enfants de la télé**

Divertissement. Prés.: Arthur et Virginie de Clausade. 2 h 25. Spéciale jeux télé. Invités: Etienne Chatiliez, Valérie Lemercier, Isabelle Nanty, Garou, Marianne James, Kamel Ouali, Laurent Gerra, Eric, Ramzy. Une compilation d'extraits d'émission télé, assortie de séquences choc.

**23.15 New York unité spéciale\***  
Série. Policière. EU. 2007. Avec : Christopher Meloni, Mariska Hargitay, Ice-T, Richard Belzer. Accident de parcours. (Inédit) Un petit garçon est retrouvé, errant dans les rues de l'Upper West Side. L'unité spéciale diffuse un spot à la télévision afin de retrouver les parents du bébé. - Belles et méchantes.

**0.55 Affaires non classées\***  
Série. Policière. GB. 2007. 7 et 8/10. Inédits. Faux-semblant. (1 et 2/2).

**France 2**

**21.00 France/Argentine**

Rugby. Test match. En direct. A Marseille (Bouches-du-Rhône). Coup d'envoi des trois test-matches pour le XV de France. Les Pumas, les Pacific Islanders et les Wallabies viennent cet automne en France pour défier les Tricolores. Le premier match oppose ce soir la France à l'Argentine.

**23.05 On n'est pas couché**  
Talk-show. Prés.: Laurent Ruquier. 3 heures. Inédit. Toute l'équipe de «On n'est pas couché» a repris son rythme hebdomadaire, mêlant toujours divertissement, débat et actualité. Laurent Ruquier et ses chroniqueurs passent en revue l'actualité culturelle et politique, en compagnie de nombreux invités venus évoquer leurs dernières oeuvres.

**2.10 Les infiltrés**  
Ma vie au noir.

**4.00 Thé ou café**

**France 3**

**20.50 Disparitions, le retour...**

Série. Policière. Fra. 2008. 3 et 4/12. Inédits. Avec : Agathe de La Boulaye, Jérôme Bertin, Georges Corraface, Virginie Desarmants. Le colonel Legendre de la DGSE, fait obstacle à la perquisition d'Antoine Deslambres prévue dans le bureau de Sormand.

**22.55 Soir 3**  
**23.25 Affaires classées\***  
Documentaire. Société. Fra. 2007. Réal.: Luc David. 50 minutes. Inédit. L'affaire de Monsieur Jo (Sardine, Isère). Le 6 septembre 1999, à Sardine, Joseph Trupia, 53 ans, est abattu. Les gendarmes vont mener une enquête minutieuse sur plus de deux ans avant de découvrir que c'est l'épouse de Joseph Trupia qui a commandité le meurtre.

**0.15 Brennilis, la centrale qui ne voulait pas s'éteindre**

**M6**

**20.50 Journeymen**

Série. Science-fiction. EU. 2007. 7 et 8/13. Inédits. Avec : Kevin McKidd, Gretchen Egoft, Moon Bloodgood. Coup de poker. Dan retourne 1999 pour protéger un témoin capital dans le procès d'un gang. Il s'impose au point de mettre en péril son propre avenir. - Rendez-vous manqué.

**22.20 Supernatural\***  
Série. Fantastique. EU. 2007. 19 et 20/22. Inédits. Avec : Jared Padalecki, Jensen Ackles, Garwin Sanford. Les taulards. Après avoir entendu parler d'un fantôme tuant des détenus, Sam et Dean décident de se faire enfermer pour mieux mener leur enquête. Cependant, lorsque l'agent Henriksen du FBI s'empare du dossier des deux frères, sortir de prison s'avère être compliqué. - Comme dans un rêve.

**0.00 Hex : la malédiction\***

**F5 ARTE**

**21.00 Mohenjo Daro...**

Documentaire. Civilisation. All. 2008. Réal.: Hannes Schuler. 50 minutes. Inédit. Dans les années 20, des archéologues mettent au jour le site de Mohenjo Daro, dans l'actuel Pakistan. Mohenjo Daro témoigne d'un degré de sophistication insoupçonné à l'époque.

**21.50 Les reines noires**  
Documentaire. Civilisation. All. 2005. Réal.: Dethlev Cordts et Nicola von Oppel. 55 minutes. Méroé, l'empire africain au bord du Nil. C'est à partir du IIIe siècle avant J.-C. qu'un royaume établi autour de la capitale nubienne, Méroé, dans l'actuel Soudan, acquiert une grande influence. Pendant près de sept siècles, une civilisation brillante prospère en Nubie.

**22.45 La Tranchée des espoirs\*\*\***  
Film TV. Histoire. Fra. 2003.

**RTL9**

**6.00 Télé-achat**  
**12.00 Ciné 9**  
**12.10 Cash ou tache**  
**12.40 Friends**  
**14.00 La Kermesse des aigles\*\***  
Film. Aventure. EU. 1975. Réal.: George Roy Hill. 1 h 55.

**15.55 Double Team\***  
Film. Action. EU. 1996. Réal.: Tsui Hark. 1 h 40.

**17.35 Traque sans répit**  
Film TV. Action. EU. 2001. Réal.: Kevin Elders. 1 h 40.

**19.15 Cops Uncut\***  
**20.10 Cash ou tache**  
**20.45 She's So Lovely\*\***  
Film. Drame. EU. 1997. Réal.: Nick Cassavetes. 1 h 40. Avec : Sean Penn, Robin Penn Wright, John Travolta, Harry Dean Stanton.

**22.25 Poker Tour 2008**  
Invité: Raymond Demelech.

**23.45 Marivaudages\***  
**23.55 Série rose\***  
**1.30 L'Enquêteur**

**TV5MONDE**

**17.45 La 25e image.** **18.00** TV5MONDE, le journal.

**18.20 Vivement dimanche.** Invité: Bernard Kouchner.

**20.00 Journal (TSR).** **20.30** Journal (France 2). **21.00** Le Bal des célibataires\*\*\*  
Film TV. Drame. **22.40** Les plus belles îles du littoral.

**23.00** TV5MONDE, le journal. **23.15** TV5MONDE, le journal Afrique. **23.30** Acoustic. Invité: Tryo.

**TCM**

**17.10 Chop Socky Chooks.** **17.35** Quoi de neuf, Scooby-Doo ? **18.00** Nom de code : Kids Next Door. Opération E.N.T.R.E.T.I.E.N. **19.10** Camp Lazlo. **19.35** My Spy Family. **20.00** Basil Brush. **20.25** Camp Lazlo. **20.45** Val Lewton, producteur de l'ombre. Documentaire. Cinéma.

**22.10** La Féline\*. Film. Fantastique. EU. 1982. Réal.: Paul Schrader. 2 h 5.

**ZDF**

**18.00** Hallo Deutschland. **18.30** Leute heute\*. **19.00** Heute\*. **19.25** Hallo Robbie !. Hochzeitsglocken. **20.15** Wetten, dass... ? Invités: Anke Engelke, Ulrike Kriener, Boris Becker, Sandy Meyer-Wölden, Alicia Keys, Kid Rock, Pink, Uma Thurman, Simply Red, Joja Wendt.

**22.10** Heute-journal\*. **22.45** Das aktuelle sportstudio.

**RTPI**

**12.10** Zig zag. **12.35** Notícias de Portugal. **13.30** Mudar de vida. **14.00** Jornal da tarde. **15.15** A Alma e a gente. **15.30** A mulher que acreditava ser presidente dos E.U.A.\*. Film. Comédie.

**17.00** Programa a designar. **17.30** Atlântida. Açores. **19.05** Telerural. **19.30** Programa a designar. **21.00** Telejornal. **22.05** A voz do cidadão. **22.15** João semana.

**SAT1**

**16.00** Richter Alexander Hold. **16.59** So gesehen, Gedanken zur Zeit. **17.30** Das Automagazin. **17.50** Linsen-Tester im Einsatz. **18.30** Das Sat.1 Magazin. **19.00** Deal or No Deal. **20.00** Sat.1 Nachrichten. **20.15** Hollywood Cops\*. Film. Policier. **22.25** Mensch Markus. **22.55** Genial daneben, die Comedy-Arena.

**TVM3**

**13.05** Altitudes. **17.00** TVM3 Tubes + M3 Pulse en direct. **18.00** Cinéma week-end Rubrique. **18.10** TVM3 Hits. **18.30** Référence R'n'B. Magazine. Musique. Prés.: Nev'êda. 1 h 30. **20.00** TVM3 Tubes. Clips 30 minutes. **20.30** DVDWOOD. Magazine. Multimédia. Prés.: Olivier Magnat. 30 minutes. **21.00** Clubbing + M3 Pulse en direct.

**TMC**

**7.00** Télé-achat  
**10.00** Patron sur mesure  
Film TV. Comédie. Fra. 2002. Réal.: Stéphane Clavier. 1 h 35.

**11.35** Ma drôle de vie\*  
**12.30** Incroyable mais vrai, le mag\*  
**13.20** TMC Météo  
**13.25** New York police judiciaire  
**14.55** Cold Squad, brigade spéciale\*  
**15.45** La Crim'  
**16.40** Les Dessous de Palm Beach  
**18.15** Mon oncle Charlie  
**19.30** Incroyable mais vrai, le mag\*  
**20.20** Monocscope  
**20.30** TMC infos  
tout en images  
**20.40** TMC Météo  
**20.45** Commissaire Moulin\*  
Film TV. Policier. Fra. 2000. Réal.: Gilles Béhat. 1 h 45.  
**22.30** Les maçons du coeur : Extreme Makeover Home Edition  
Ma drôle de vie

**CANAL+**

**18.10** Cold Case\*. Justice. **18.55** Action discrète : le grand soir(C). **19.20** Salut les Terriens ! (C). **20.25** Groland Magazine(C). **20.55** Le Dernier Gang\*\*\*. Film. Thriller. Fra. 2007. Réal.: Ariel Zeitoun. 1 h 55. Inédit.

**22.50** Match of Ze Day. Le meilleur de La Premier League. **23.00** Jour de foot. Tous les buts de la 13e journée de Ligue 1.

**SF1**

**19.25** Bundesrätin Doris Leuthard spricht zur Hanfnitiative und zur Revision des Betäubungsmittelgesetzes\*. Emission spéciale. **19.30** Tagesschau\*. **19.55** Wort zum Sonntag\*. **20.15** Wetten, dass... ? Invités: Anke Engelke, Ulrike Kriener, Boris Becker, Alicia Keys, Kid Rock, Pink, Uma Thurman... **21.45** Zucchero. Concert. Pop/Rock. Live von der AVO Session Basel 2008. **22.55** Swiss Music Scene.

**SF2**

**17.15** Fenster zum Sonntag. **17.50** SonntagsBlick Standpunkte. **18.50** Cash-TV. **19.30** Tagesschau. **19.50** Meteo. **20.05** The Best of DCTP : Spiegel TV Thema. Magazine. Société. Bloss nicht noch dicker: Wenn das Gewicht zur Last wird. **21.45** Zucchero. Concert. Pop/Rock. Live von der AVO Session Basel 2008. **22.55** Swiss Music Scene.

**RAI1**

**16.15** Dreams Road. Germania. **17.00** TG1. **17.05** Che tempo fa. Information. Météo. **17.10** A sua immagine. **17.40** TG1. **17.45** Passaggio a Nord Ovest. **18.50** L'eredità. Variétés. **20.30** Rai TG Sport. **20.35** Affari tuoi. **21.30** Volami nel cuore. Divertissement. Prés.: Pupo. 2 h 20. **23.50** TG1. **23.55** Applausi.

**RAI2**

**17.10** Sereno variabile. **18.00** TG2. **18.05** Meteo. **18.10** The District. Delitto perfetto. **18.50** L'isola dei Famosi. La settimana. **19.35** L'isola dei Famosi. **20.00** Pilioti. **20.30** TG2. **21.05** Cold Case, Delitti irrisolti. **21.15** Cold Case, Delitti irrisolti. **21.50** Cold Case, Delitti irrisolti. **22.40** Sabato Sprint. Magazine. Sportif. 40 minutes. **23.20** TG2. **23.30** TG2-Dossier.

**BBC PRIME**

**16.00** Staying Put. Sale, Manchester. **17.00** Perfect Properties. Tudor. **18.00** Mastermind. **18.30** Mastermind. **19.00** Tribe. Ad. **20.00** Strictly Come Dancing. **21.30** Search for Tigers. **22.00** The Office. Downsize. **23.30** The Office. Work Experience. **23.00** Extras. Ben Stiller. **23.30** Extras. Ross Kemp & Vinnie Jones.

**ARD**

**19.55** Ziehung der Lottozahlen. **20.00** Tagesschau\*. **20.15** Servus, Hansi Hinterseer. Karwendel, im Reich der Könige. **22.00** Tagesschau. **22.20** Das Wort zum Sonntag\*. **22.55** Spricht Verena Maria Kitz, Frankfurt. **22.25** Arthur Abraham (All)/Raul Marquez (E-U)\*. Boxe. Championnat du monde IBF. Poids moyens. En direct. A Bamberg (Allemagne).

**PLANETE**

**17.05** Vingt ans de chaînes thématiques. **18.15** Planète 2048. N° 14. **18.45** Biotiful Planète. Polynésie. **19.45** Palais d'Orient. Djeddah: villes de milliardaire. **20.10** Chroniques de la jungle perdue. **20.45** Egypte. Le secret des hiéroglyphes. **22.20** Chefs de guerre\*. Napoléon, la naissance d'un stratège. **23.15** Aux origines de l'Egypte. Les fils d'Horus.

**ARD**

**19.55** Ziehung der Lottozahlen. **20.00** Tagesschau\*. **20.15** Servus, Hansi Hinterseer. Karwendel, im Reich der Könige. **22.00** Tagesschau. **22.20** Das Wort zum Sonntag\*. **22.55** Spricht Verena Maria Kitz, Frankfurt. **22.25** Arthur Abraham (All)/Raul Marquez (E-U)\*. Boxe. Championnat du monde IBF. Poids moyens. En direct. A Bamberg (Allemagne).

**TVE I**

**14.30** Corazón, corazón. **15.00** Telediario 1a Edición. **15.45** El tiempo. **15.50** Amar en tiempos revueltos. **17.30** El escarabajo verde. **18.00** Noticias 24H Telediario internacional. **18.30** Cine de barrio. Magazine. Cinéma. **21.00** Telediario 2a Edición. **21.25** El tiempo. **21.30** Informe semanal. Magazine. Information. 1 heure.

**MEZZO**

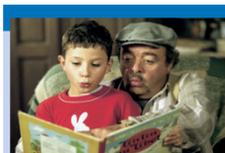
**17.00** Concert de l'Ensemble Il Gardellino. Concert. Classique. **18.05** Récital Dmitri Makhtin. Concert. Classique. **19.10** America Musica Diferencia. Concert. Classique. 55 minutes. Direction musicale: Manfred Kraemer. **20.05** Fantaisie et fugue en ré mineur. Concert. Classique. **20.30** Raoul. Opéra. **23.05** L'Opéra de Brême.

**Canal Alpha**

**8.00, 12.00, 16.00, 20.00, 23.00** Boucle des magazines **8.00** Comme chez vous. Magazine **8.20** Ma foi c'est comme ça. Magazine **8.40** Antipasto. Magazine **9.00** Eco.découverte **9.05, 13.05, 17.05, 21.05, 0.05** L'Info en continu

**Zapping Sport**

**TSR2 22h10** Football. ASL. Bellinzone - Sion **23h00** Divers. Sport dernière  
**France 2 21h00** Rugby. Match test France-Argentine  
**Eurosport 9h00** Beachvolley. World Tour à Phuket **12h45** Patinage artistique. Coupe de Chine **15h30** Tennis. Masters dames **21h00** Patinage artistique. Coupe de Chine  
**Canal+ 14h00** Football. Arsenal - Manchester United

<p><b>TSR1</b> </p>  <p><b>21.05</b> Les Experts : Miami</p> <p><b>7.00</b> Masters Cup 2008 Tennis. 1er jour. En direct. <b>10.05</b> Dieu sait quoi <b>11.10</b> Vu à la télé <b>11.35</b> Vivre de sang froid Dragons terrestres. <b>12.25</b> Grand Angle <b>12.45</b> Le journal <b>13.05</b> Pardonnez-moi Invité: Tariq Ramadan. <b>13.35</b> Scrubs Ma douche froide. - Ma fausse fausse-couche. <b>14.30</b> Malabar Princess** Film. Comédie dramatique. Fra. 2003. Réal.: Gilles Legend. 1 h 35. <b>16.05</b> Gossip Girl Inédit. B ou la revanche d'une brune. - S &amp; G: sur le ring. - S dit tout. <b>18.20</b> Ensemble Secours CH d'Hiver. <b>18.30</b> Sport Dimanche <b>19.30</b> Le journal <b>20.05</b> Mise au point* Au sommaire: «Cigarette: la fin des débats fumants?». - «USA: reportage dans l'Amérique d'Obama... ou de McCain!».</p> <p><b>21.05</b> Les Experts : Miami* Série. Policière. EU. 2008. 1 h 35. 16 et 17/21. Inédits. All In. (2/2). Avec : Elizabeth Berkley, David Caruso, Emily Procter, Adam Rodriguez. Alors que Horatio Caine se rend au Brésil pour neutraliser un gang qui bénéficie de l'appui de la police de Rio, les experts recherchent Calleigh. - Pièges en direct.</p> <p><b>22.40</b> 24 Heures chrono* Série. Suspense. EU. 2007. Réal.: Brad Turner. 1 h 35. 3 et 4/24. Inédits. Avec : Kiefer Sutherland, Mary Lynn Rajsuk, James Morrison, Roger R. Cross, Jayne Atkinson. De 8h00 à 9h00 du matin. Abu Fayed, le terroriste, demande à ce que 110 combattants de son pays soient libérés en échange d'un cessez-le-feu. Le Président accepte pour gagner du temps. - De 9h00 à 10h00 du matin. <b>0.15</b> Sport Dimanche <b>1.05</b> Le journal</p>	<p><b>TSR2</b> </p>  <p><b>20.30</b> 14-18, le bruit...</p> <p><b>6.40</b> Mabule <b>10.40</b> Adrenaline L'actualité des sports extrêmes. <b>10.55</b> L'institut** Film TV. Drame. Personne m'aime. <b>12.25</b> Vendée Globe 2008 Voile. Le départ. En direct. Aux Sables-d'Olonne (Vendée). <b>13.40</b> Signes* Milan, entre signes et parole. <b>14.20</b> Chroniques de la violence ordinaire Les mauvais garçons. <b>15.50</b> Cash <b>16.10</b> N'écoutez pas mesdames Théâtre. 1 h 50. Pièce de: Sacha Guitry. <b>18.00</b> Neuchâtel Xamax/Young Boys Berne Football. Championnat de Suisse Super League. <b>18.30</b> Faut pas croire <b>18.55</b> Pardonnez-moi Invité: Tariq Ramadan. <b>19.30</b> Le journal* <b>20.00</b> Svizra Rumantscha</p> <p><b>20.30</b> 14-18, le bruit et la fureur Documentaire. Histoire. Fra - Blg. 2008. Réal.: Jean-François Delassus. 1 h 45. De 1914 à 1918, le monde a fait face à un type de guerre d'un genre inédit. En effet, la guerre 14-18 a changé la nature même de la guerre.</p> <p><b>22.15</b> Vu à la télé Invitée: Manuela Maury. Rencontre avec une personnalité de la télévision qui est, de près ou de loin, en lien avec les archives diffusées. <b>22.45</b> Les derniers jours de... Jim Morrison. <b>23.40</b> Grand Angle <b>23.50</b> Mise au point Au sommaire: «Cigarette: la fin des débats fumants?». - «USA: reportage dans l'Amérique d'Obama... ou de McCain!». <b>0.40</b> Vu à la télé <b>1.05</b> Pardonnez-moi</p>	<p><b>TF1</b> </p>  <p><b>20.50</b> Prête-moi ta main</p> <p><b>6.30</b> TFou <b>10.20</b> Auto Moto <b>11.00</b> Téléfoot <b>12.05</b> Attention à la marche! Inédit. Spéciale people. Invités: Kamel Ouallil, Sofia Essaidi, Christopher Stills, Florian Etienne. <b>12.55</b> Le club TF1 j'invite <b>13.00</b> Journal* <b>13.25</b> Walker, Texas Ranger* Le miracle de Noël. <b>14.15</b> Chuck* Inédit. Espion malgré lui. <b>15.05</b> Runaway* Inédit. Une amie qui vous veut du bien. Pour qu'il puisse jouer au prochain match de football, Hannah essaie d'aider Brady à réussir son examen de littérature. De son côté, Paul craint que quelqu'un ne l'ait suivi depuis Washington. <b>16.00</b> New York unité spéciale* <b>17.00</b> Star Academy <b>17.50</b> Combien ça coûte ?, l'hébo <b>18.45</b> Sept à huit* <b>20.00</b> Journal*</p> <p><b>20.50</b> Prête-moi ta main** Film. Comédie. Fra. 2006. Réal.: Eric Lartigau. 1 h 35. Inédit. Avec : Charlotte Gainsbourg, Alain Chabat, Bernadette Lafont. Luis est encore célibataire. Ce quadragénaire très épanoui, qui travaille comme «nez» chez un parfumeur, n'a cependant pas l'intention de changer de vie.</p> <p><b>22.25</b> Les Experts* Série. Policière. EU. 2000. 1 h 50. 1 et 2/23. Equipe de nuit. Las Vegas connaît une vague d'homicides sans précédent. Grissom s'occupe d'un suicide tandis que Catherine et Warrick tentent de démêler l'écheveau de la mort d'un homme, abattu après avoir pénétré par effraction dans une maison. Enfin, Nick s'entretient avec une personne qu'une femme a droguée, puis volée. - Un millionnaire malchanceux. <b>0.15</b> Post mortem*</p>	<p><b>France 2</b> </p>  <p><b>20.50</b> Malabar Princess</p> <p><b>9.15</b> Judaïca <b>9.30</b> Foi et tradition des chrétiens orientaux <b>10.00</b> Présence protestante <b>10.30</b> Le jour du Seigneur* <b>11.00</b> Messe* Inédit. Célébrée dans la grotte de Lourdes. Prédication: monseigneur André Vingt-Trois. <b>12.10</b> Tout le monde veut prendre sa place* <b>13.00</b> Journal* <b>13.20</b> 13h15, le dimanche... Inédit. Invitées: Martine Aubry, Marilou Berry. <b>14.00</b> Vivement dimanche Inédit. Bon anniversaire France 2. Invités: Sophie Davant, Catherine Ceylac, Patrick Sébastien, Philippe Lefait. <b>16.05</b> Presto <b>16.10</b> L'objet du scandale <b>17.30</b> Stade 2 <b>18.50</b> Vivement dimanche prochain Inédit. Bon anniversaire France 2. <b>20.00</b> Journal*</p> <p><b>20.50</b> Malabar Princess** Film. Comédie dramatique. Fra. 2003. Réal.: Gilles Legend. 1 h 40. Avec : Jacques Villaret, Jules Bigarnet, Michèle Laroque, Claude Brasseur. Disparaître, ce n'est pas mourir. Ainsi en a décidé Tom, 8 ans, qui n'a qu'une idée en tête: savoir ce qui est arrivé à sa mère.</p> <p><b>22.30</b> Shaft** Film. Action. EU. 2000. Réal.: John Singleton. 1 h 40. Avec : Samuel L. Jackson, Christian Bale. John Shaft, un policier new-yorkais, arrête Walter Wade Jr, un étudiant en cheville avec un trafiquant de drogue. Il l'accuse d'avoir assassiné un camarade noir. Libéré sous caution, le jeune homme s'enfuit. Mais lorsqu'il revient, Shaft l'attend, bien déterminé à l'arrêter malgré l'influence de son père... <b>0.10</b> Journal de la nuit</p>	<p><b>France 3</b> </p>  <p><b>20.55</b> Inspecteur Barnaby</p> <p><b>9.20</b> Bunny Tonic* <b>10.50</b> C'est pas sorcier* <b>11.35</b> La vie d'ici <b>12.00</b> 12/13 <b>12.50</b> Vendée Globe 2008* Voile. Le départ. En direct. Aux Sables-d'Olonne (Vendée). <b>13.25</b> Les Enquêtes d'Agathe* Film TV. Policier. All. 2005. Réal.: Helmut Metzger. 1 h 35. Inédit. Avec : Ruth Drexel, Hans-Peter Korff, Maximilian Krückl, Michael Mendl. Meurtre au monastère. <b>15.05</b> Siska* Une femme sans scrupule. - La sorcière, au bucher! <b>17.10</b> Le mieux c'est d'en parler* Inédit. Anorexie: comment les aider? <b>17.55</b> Questions pour un super champion* <b>18.50</b> 19/20 <b>20.10</b> Tout le sport <b>20.15</b> Vendée Globe 2008 Inédit. Voile. <b>20.25</b> Zorro*</p> <p><b>20.55</b> Inspecteur Barnaby* Film TV. Policier. GB. 2004. Réal.: Richard Holthouse. 1 h 40. La malédiction du tumulus. Avec : John Nettles, John Hopkins, Jane Wymark, Malcolm Tierney. Trente ans après la mort de Roger Hildman sur un site archéologique, son fils légitime Gareth est assassiné avec une lance celte.</p> <p><b>22.45</b> Soir 3 <b>23.15</b> Dieu superstar : le nouveau rêve américain* Documentaire. Société. Fra. 2005. Réal.: Diego Bunuel. 2 heures. La réélection de George W. Bush en 2004 a révélé l'ampleur et l'influence du mouvement évangéliste aux Etats-Unis. <b>1.15</b> Das Mädchen von Moorhof* Film. Drame. All. 1935. Réal.: Douglas Sirk. 1 h 20. NB. VOST. Inédit. <b>2.35</b> Soir 3 <b>3.05</b> Comme un vendredi*</p>	<p><b>M6</b> </p>  <p><b>20.50</b> Zone interdite</p> <p><b>9.30</b> M6 Kid* Au sommaire: «Martin mystère». - «Cosmic Robbie». - «Monster Allergy». - «Spectacular Spiderman». - «Franky Snow». - «Kid &amp; toi». <b>11.45</b> Turbo <b>12.20</b> Warning <b>12.25</b> Caméra café <b>13.25</b> Commander in Chief* Guerre froide. - Le revers de la médaille. - Marée noire. <b>15.50</b> Super Nanny Laura et Jason. <b>17.15</b> 66 Minutes <b>18.50</b> D&amp;CO <b>19.50</b> Six* <b>20.05</b> E=M6 Inédit. Les secrets scientifiques des talents hors du commun. Au sommaire: «Les secrets de l'enfant caoutchouc». - «Pourquoi Ivan est-il l'homme le plus fort de France?». - «Ces hommes à la voix de femmes». - «Comment arrive-t-il à jongler avec huit objets?». <b>20.40</b> Sport 6</p> <p><b>20.50</b> Zone interdite Magazine. Société. Prés.: Mélissa Theuriat. 2 heures. Enquête sur les nouveaux dangers de la route. Bien que la mortalité sur les routes ait baissé en 2007, le nombre de blessés a augmenté, les plus vulnérables restant les piétons et les deux roues.</p> <p><b>22.50</b> Enquête exclusive Magazine. Information. Prés.: Bernard de La Villardière. 1 h 20. Les paparazzi du crime. Aux Etats-Unis, les paparazzi du crime se sont rendus célèbres en filmant les courses-poursuites de la police depuis des hélicoptères. Ces journalistes indépendants se livrent une lutte sans merci pour arriver les premiers sur les lieux des crimes, des accidents, des braquages ou des règlements de comptes. <b>0.10</b> 100% Foot <b>1.25</b> Turbo</p>	<p><b>F5</b>  ARTE </p>  <p><b>20.40</b> L'espion qui venait...</p> <p><b>8.25</b> Silence, ça pousse !* <b>8.55</b> Empreintes* <b>9.55</b> La grande librairie Invités: Erik Orsenna, pour «Petit Précis de mondialisation, l'avenir de l'eau, volume 2» (Fayard); Atiq Rahimi, pour «Syngué Sabour, pierre de patience» (POL). <b>11.00</b> Echappées belles* <b>12.05</b> Les escapades de Petitrenaud* <b>12.35</b> Question maison* <b>13.30</b> Revu et corrigé <b>15.05</b> Fourchette et sac à dos* Inédit. Destination Ecosse. <b>15.35</b> La guerre des champignons <b>16.35</b> Médias, le magazine <b>17.39</b> Mes années 60 <b>17.40</b> Ripostes <b>19.00</b> David Fray enregistre Jean-Sébastien Bach <b>19.45</b> Arte info <b>20.00</b> Karambolage* <b>20.15</b> Design* La DS 19. <b>20.39</b> Ouverture John Le Carré, un écrivain très recherché.</p> <p><b>20.40</b> L'espion qui venait du froid* Film. Espionnage. GB. 1965. Réal.: Martin Ritt. 1 h 55. NB. Avec : Richard Burton, Claire Bloom, Oskar Werner, Sam Wanamaker. Alec Leamas, agent de l'Intelligence Service, est rappelé par ses chefs pour faire tomber un responsable du contre-espionnage est-allemand.</p> <p><b>22.35</b> John Le Carré, roi des espions Inédit. S'il fut diplomate et agent des services secrets britanniques, c'est surtout comme écrivain que John Le Carré s'est fait connaître. Alors qu'il vit désormais entre Londres et la Cornouailles, il retourne dans les villes que lui ou ses personnages de fiction ont visité, comme Bonn ou Hambourg. <b>0.10</b> L'homme de passage Klaus Michael Grüber. <b>1.25</b> Daf, le tambourin Film.</p>
<p><b>RTL9</b> </p> <p><b>12.00</b> Ciné 9 <b>12.15</b> Cops Uncut* <b>13.15</b> Friends <b>14.25</b> Cash ou tache <b>15.00</b> Un rêve à l'épreuve Film TV. <b>16.35</b> L'Homme sans visage** Film. Drame. EU. 1993. Réal.: Mel Gibson. 2 heures. <b>18.35</b> Les Fantômes de l'amour Film TV. <b>20.10</b> Cash ou tache <b>20.45</b> Pluie d'enfer* Film. Thriller. EU - GB - Fra. 1997. Réal.: Mikael Salomon. 1 h 45. Avec : Morgan Freeman, Christian Slater, Edward Asner, Randy Quaid. <b>22.30</b> Fantômes contre fantômes** Film. Fantastique. EU - NZ. 1996. Réal.: Peter Jackson. 1 h 50. Avec : Michael J. Fox, Trini Alvarado, Peter Dinklage, Jake Busey. <b>0.20</b> World Series of Poker <b>1.20</b> Série rose*</p>	<p><b>TV5MONDE</b> </p> <p><b>16.00</b> TV5MONDE, le journal. <b>16.30</b> Acoustic. <b>17.00</b> Kiosque. <b>18.00</b> TV5MONDE, le journal. <b>18.10</b> Internationales. <b>19.05</b> Les carnets du boursingueur. <b>20.00</b> Journal (TSR). <b>20.30</b> Journal (France 2). <b>21.00</b> Questions pour un champion. <b>23.00</b> TV5MONDE, le journal. <b>23.15</b> TV5MONDE, le journal Afrique. <b>23.25</b> Je hais les parents**. Film TV.</p> <p><b>15.30</b> Masters féminin 2008. Tennis. Finale. En direct. <b>18.00</b> Championnat de Bahreïn. Snooker. World Tour. 4e manche. 2e jour. En direct. <b>21.00</b> Coupe du monde féminine des moins de 17 ans 2008. Football. Quart de finale. En Nouvelle-Zélande. <b>1.00</b> Open féminin de Phuket. Beach-volley. FIVB World Tour. Finale. En Thaïlande.</p>	<p><b>TCM</b> </p> <p><b>17.10</b> Chop Socky Chooks. <b>17.35</b> Quoi de neuf, Scooby-Doo ? <b>18.00</b> Samurai Jack. Film TV. Animation. EU. 2001. Réal.: Genndy Tartakovsky. 1 h 35. <b>19.35</b> My Spy Family. <b>20.00</b> Basil Brush. <b>20.25</b> Camp Lazlo. <b>20.45</b> Macadam à deux voies**. Film. Chronique. EU. 1971. Réal.: Monte Hellman. 1 h 45. VOST. <b>22.30</b> Hero**. Film. Action.</p> <p><b>17.35</b> Tutti odiano Chris*. <b>18.00</b> Telegiornale flash. <b>18.05</b> La sinfonia animale*. L'inno all'amore. <b>19.00</b> Il Quotidiano. <b>19.15</b> Controluce. <b>20.00</b> Telegiornale*. <b>20.30</b> Insieme. SOCCORSO SVIZZERO D'INVERNO. <b>20.35</b> Meteo. <b>20.40</b> Cash. <b>21.05</b> Storia*. <b>23.15</b> Telegiornale notte. <b>23.25</b> Meteo. <b>23.30</b> Scherzi del cuore*. Film.</p>	<p><b>ZDF</b> </p> <p><b>17.10</b> ZDF SPORTreportage. <b>18.00</b> Netrebko und Vilalazón : Die Lovestory für das Kino. <b>18.30</b> Reif für die grüne Insel. <b>19.00</b> Heute*. <b>19.10</b> Berlin direkt*. <b>19.30</b> Die Deutschen*. <b>20.15</b> Im Tal der wilden Rosen*. Film TV. Drame. Inédit. <b>21.45</b> Heute-journal*. <b>22.00</b> Kommissarin Lund, Das Verbrechen*. Film TV. Policier. <b>23.50</b> ZDF-History.</p> <p><b>19.30</b> La domenica sportiva. <b>20.00</b> Palla al centro. <b>20.20</b> Joan of Arcadia. Il processo simulato. <b>21.00</b> Squadra 49* Film. Drame. EU. 2004. Réal.: Jay Russell. 1 h 55. Avec : Joaquin Phoenix, John Travolta, Jacinda Barrett, Robert Patrick. <b>22.55</b> La Domenica Sportiva. <b>23.25</b> Masters Cup 2008. Tennis. 1er jour. A Shanghai (Chine).</p>	<p><b>RTPI</b> </p> <p><b>13.00</b> Da terra ao mar. <b>13.30</b> Contra. <b>14.00</b> Jornal da tarde. <b>15.15</b> Parlamento. <b>16.00</b> Programa a designar. <b>17.00</b> Encontros imediatos. <b>17.30</b> Programa a designar. <b>18.00</b> Só visto !. <b>19.15</b> Conta-me como foi. <b>19.30</b> Moda Portugal. <b>20.15</b> Programa a designar. <b>21.00</b> Telegiornal. <b>22.00</b> As escolas de Marcelo Rebelo de Sousa. <b>22.30</b> A minha geração.</p> <p><b>16.25</b> Che tempo fa. <b>16.30</b> TG1. <b>16.35</b> Domenica In. 100 e lode. - 7 giorni. <b>20.00</b> Telegiornale. <b>20.35</b> Rai TG Sport. Magazine. Sportif. <b>20.40</b> Affari tuoi. Divertissement. <b>21.30</b> Le ali. Film TV. Drame. Ita. Réal.: Andrea Porporati. 1 h 55. Avec : Ciro Esposito, Raffaella Rea, Sergio Frisica, Tosca D'Aquino. <b>23.25</b> TG1. <b>23.30</b> Speciale TG1.</p>	<p><b>SAT1</b> </p> <p><b>16.25</b> Der Bulle von Tölz. Film TV. Policier. All. 2002. Réal.: Nikolaus Leytner. 2 h 5. <b>18.30</b> Sat.1 Nachrichten. <b>18.40</b> Das Sat.1 Magazin. <b>19.05</b> Nur die Liebe zählt. <b>20.15</b> Navy CIS. Wettkampf mit dem Tod. <b>21.15</b> Criminal Minds. Familientradition. <b>22.15</b> Sechserpack. Helden des Alltags. <b>22.45</b> Planetopia. <b>23.30</b> Navy CIS.</p> <p><b>19.15</b> Mon incroyable anniversaire. <b>20.00</b> Chôpé par les keufs. Télé-réalité. <b>20.25</b> Dismissed. Divertissement. <b>20.50</b> Kiffe ma mère. Télé-réalité. <b>21.40</b> Acces Direct à Sheryfa Luna. Clips. <b>22.35</b> Tila, célib et bi. Divertissement. <b>23.00</b> Tele Poilu. Divertissement. <b>23.25</b> MTV Live. Concert. Rap et Techno. N.E.R.D. - Enrique Iglesias.</p>	<p><b>TVM3</b> </p> <p><b>13.05</b> TVM3 Music + M3 Pulse en direct. <b>14.05</b> TVM3 Tubes. <b>15.00</b> Cinéma weekend Rubrique. <b>15.05</b> TVM3 Music + M3 Pulse en direct. <b>17.00</b> TVM3 Hits. <b>19.00</b> Lady Gaga dans Studio TVM3. <b>20.00</b> Cinéma week-end Rubrique. Des extraits des films récemment sortis dans les salles obscures. <b>20.10</b> TVM3 Music + M3 Pulse en direct.</p> <p><b>19.15</b> Die Fallers. Zukunfts-vision. <b>19.45</b> Aktuell. Magazine. Information. Mit <b>20.00</b> Tagesschau*. <b>20.15</b> SonntagsTour. Divertissement. Une musikalischer Ausflug durchs Tal der Ahr bis an den Rhein. <b>21.15</b> Spass aus Mainz. Divertissement. <b>21.45</b> Aktuell. <b>21.55</b> Grossstadtrevier. <b>22.45</b> Sport im Dritten. Magazine. Sportif. <b>23.30</b> Wortwechsel.</p>
<p><b>TMC</b> </p> <p><b>9.10</b> Vacances au purgatoire Film TV. <b>10.45</b> Melrose Place <b>13.05</b> TMC Météo <b>13.10</b> 90° Enquêtes* Voiture: comment rouler moins cher? <b>14.50</b> La Croisière de la peur* Film TV. <b>16.25</b> Air Panic* Film TV. <b>18.00</b> Les Cordier, juge et flic Film TV. Policier. Faux départ. <b>19.40</b> Incroyable mais vrai, le mag* <b>20.30</b> TMC infos <b>20.40</b> TMC Météo <b>20.45</b> New York police judiciaire Inédit. Un meurtrier inattendu. - Un dimanche pas comme les autres. <b>22.20</b> Trafic d'influence* Film. Comédie. Fra. 1999. Réal.: D. Farrugia. 1 h 35. <b>23.55</b> Incroyable mais vrai, le mag* <b>0.40</b> Fifth Wheel*</p>	<p><b>CANAL+</b> </p> <p><b>17.25</b> Le Diable et Moi* <b>18.50</b> Moot-moot*. Casse la dope. <b>19.00</b> Sévices publics(C). <b>19.05</b> Jamel Comedy Club(C). <b>19.40</b> Canal Football Club(C). L'actualité de la Ligue 1 et de la Ligue 2. <b>20.50</b> Le grand match(C). <b>21.00</b> Paris-SG/Lille. Football. Championnat de France Ligue 1. 13e journée. En direct. <b>23.00</b> L'équipe du dimanche.</p> <p><b>16.00</b> Vivre de sang froid. <b>17.00</b> Biotiful Planète. <b>17.55</b> La fabuleuse histoire de la 2 CV. <b>18.50</b> Toutankhamon, les secrets de l'enfant roi. <b>19.45</b> Palais d'Orient. <b>20.15</b> Chroniques de la jungle perdue. <b>20.45</b> Une saison dans les airs. <b>20.50</b> Les ailes de la guerre. <b>22.25</b> Une saison dans les airs. <b>22.35</b> Un coupable idéal***.</p>	<p><b>SF1</b> </p> <p><b>16.50</b> SCIENCESuisse : Der Ameisen bester Freund. <b>17.10</b> Istorgia. <b>17.25</b> Svizra Rumantscha*. <b>18.00</b> Tagesschau. <b>18.05</b> Meteo. <b>18.15</b> Sportpanorama. <b>19.20</b> Mitenand. Winterrhilfe. <b>19.30</b> Tagesschau*. <b>19.55</b> Meteo. <b>20.05</b> Die grössten Schweizer Hits. <b>22.20</b> Giacobbo/Müller. <b>23.05</b> Tagesschau. <b>23.20</b> Meteo. <b>23.25</b> Balkan Blues.</p> <p><b>19.20</b> Weltspiegel. Auslands-korrespondenten berichten. <b>20.00</b> Tagesschau*. <b>20.15</b> Tatort*. Film TV. Policier. 2008. Réal.: Killian Riedhoff. 1 h 30. Avec : Axel Prah, Jan Josef Liefers, Friederike Kempter, Christine Urspruch, Wolfsstunde. <b>21.45</b> Anne Will*. <b>22.45</b> Tagesthemen. Mit <b>23.05</b> Ttt, titel thesen temperamente. <b>23.35</b> Ghetto*. Film.</p>	<p><b>SF2</b> </p> <p><b>16.50</b> kino aktuell. <b>17.05</b> Marc Forster*. Der Weg zu 007. <b>17.55</b> SonntagsBlick Standpunkte. <b>19.00</b> Fussballtalk. <b>19.30</b> Tagesschau. <b>19.55</b> Meteo. <b>20.05</b> Konsum.tv. <b>21.10</b> MotorShow tcs. <b>21.40</b> NZZ Format*. <b>22.15</b> NZZ Swiss Made*. <b>22.25</b> Cash-TV. <b>23.00</b> Cash-Talk. <b>23.30</b> Bekannt-Matching. <b>23.55</b> Sportpanorama.</p> <p><b>13.00</b> Noticias 24H Telediaro internacional. <b>14.00</b> Ciudadades para el siglo XXI. <b>14.30</b> Corazón, corazón. <b>15.00</b> Telediaro 1a Edición. <b>15.45</b> El tiempo. <b>15.50</b> Amar en tiempos revueltos. <b>17.30</b> Bricolocus. <b>18.00</b> Noticias 24H Telediaro internacional. <b>18.30</b> España directo. <b>21.00</b> Telediaro 2a Edición. <b>21.50</b> Cine.</p>	<p><b>RAI2</b> </p> <p><b>17.05</b> Stadio Sprint. <b>18.00</b> TG2. <b>18.05</b> 90' minuto. Tous les résultats du championnat italien. <b>19.00</b> Rai Sport. <b>19.25</b> Friends. Série. Comédie. Soluzione cercasi. <b>19.50</b> Piloti. Série. Comédie. <b>20.30</b> TG2. <b>21.00</b> NCIS. Série. Policière. Doppio gioco. <b>21.50</b> Criminal Minds. Série. Policière. Aspettando il lieto fine. <b>22.35</b> La Domenica Sportiva.</p> <p><b>17.00</b> Manon. Opéra. <b>20.00</b> Sonate de César Franck. Concert. Classique. 30 minutes. Avec : Corey Cerovsek, Alexandre Tharaud. <b>20.30</b> Gala du Ballet de Prague. Ballet. 1 h 36. Avec : Polina Semionova, Igor Zelensky, Charles Jude, Stéphanie Roubout. <b>22.05</b> Giselle. Ballet. 1 h 55. Auteur: Adolphe Adam. Avec : Natalia Bessmertnova.</p>	<p><b>BBC PRIME</b> </p> <p><b>16.00</b> One Foot in the Grave. Inédit. The Man Who Blew Away. - Only a Story. <b>17.00</b> Too Close for Comfort. Wurlitzer Grandad. - Bunk Bed Mum. <b>18.00</b> Model Gardens. <b>19.00</b> Big Cat Diary : Family Histories. Documentaire. Animaux. Lion. - Cheeta. <b>20.00</b> Dr Spock. <b>21.00</b> Alfred Kinsey. <b>22.00</b> Secrets of Lost Empires. The Colosseum. - The Incas.</p>	<p><b>RTL</b> </p> <p><b>17.45</b> Exclusiv Weekend. <b>18.45</b> RTL aktuell Weekend. <b>19.03</b> RTL aktuell Weekend, das Wetter. <b>19.05</b> Effenbergs Heimspiel. <b>20.15</b> Was Frauen wollen**. Film. Comédie sentimentale. EU. 2001. Réal.: Nancy Meyers. 2 h 25. Dolby. Avec : Mel Gibson, Helen Hunt, Marisa Tomei, Alan Alda. <b>22.40</b> Spiegel TV Magazin. <b>23.30</b> CSI, den Tätern auf der Spur.</p> <p><b>Zapping Sport</b> TSR1 7h50 Tennis. Masters messieurs 18h30 Sport dimanche TSR2 12h25 Voile. Vendée Globe 18h00 Football. Xamax - Young Boys TF1 11h00 Téléfoot 13h55 F1. GP d'Europe France 2 17h30 Stade 2 France 3 12h50 Voile. Vendée Globe Eurosport 10h00 Voile. Vendée Globe 15h30 Tennis. Masters dames</p>



**SÉQUENCES**  
CHRISTIAN GALLEY, DAVID MARCHON

**PAYSAGES D'AUTOMNE** Dans les Franches-Montagnes, au Mont-Soleil et au bord du Doubs, les couleurs de l'automne ont inspiré nos photographes.

**MÉTÉO**

**Samedi**  
**8 novembre 2008**  
Saint Calude

Ils sont nés à cette date:  
**Margaret Mitchell**, romancière  
**Alain Delon**, acteur

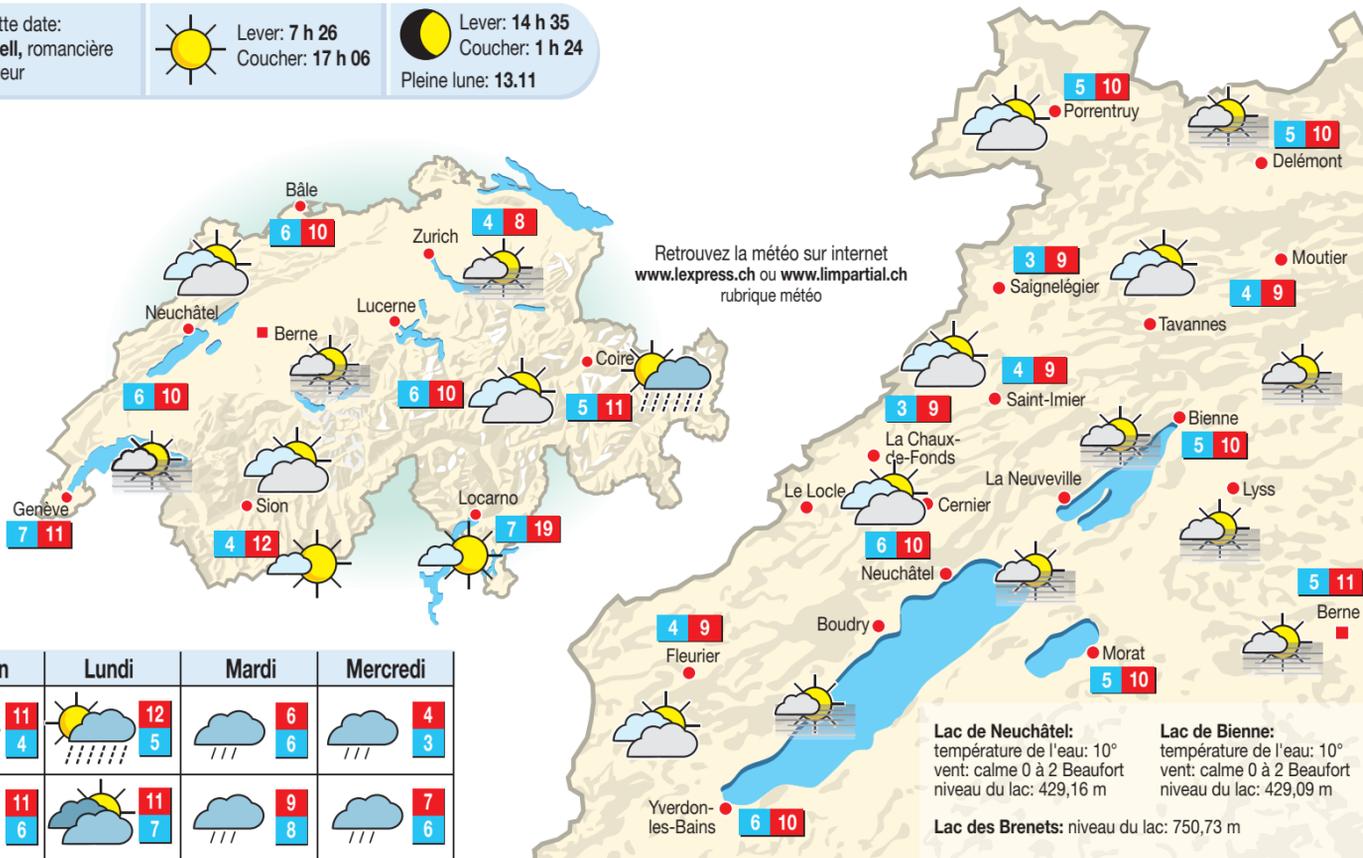
Lever: 7 h 26  
Coucher: 17 h 06

Lever: 14 h 35  
Coucher: 1 h 24  
Pleine lune: 13.11

**Apollon égaie le haut, salement gris en bas**

par Jean-François Rumley

**Situation générale.** Bon débarras, la dépression qui a sévi toute la semaine sur l'ouest du continent a pris ses cliques et ses claques. Un temps d'automne faiblement anticyclonique s'est installé pour le week-end avant l'arrivée de fronts perturbés. **Prévisions pour la journée.** Les brouillards se prélassent en plaine ainsi qu'au fond des vallées et offrent une vision de saison, c'est-à-dire que vous n'y voyez pas grand-chose et qu'il faut le radar et la corne de brume pour se déplacer. Il est paresseux en diable mais à l'étage supérieur, Apollon sort ses rayons de sa boîte magique et les distribue entre les nuages alors que le mercure atteint 10 degrés. **Les prochains jours.** Kif-kif demain puis passage de perturbations.



Logique, vous n'avez pas la même sensation de confort si vous êtes sous la grisaille ou ailleurs, alors choisissez.

	Aujourd'hui	Demain	Lundi	Mardi	Mercredi
<b>En montagne</b> (1000 m)	9 / 3	11 / 4	12 / 5	6 / 6	4 / 3
<b>En plaine</b> (500 m)	10 / 6	11 / 6	11 / 7	9 / 8	7 / 6

**HIER À 14 HEURES**

<b>En Suisse</b>	Sion beau 11°	Londres très nuageux 11°	<b>Dans le monde</b>	New Delhi beau 25°	Atlanta peu nuageux 11°
Bâle beau 14°	Zurich peu nuageux 11°	Madrid beau 22°	Alger beau 21°	Hongkong beau 27°	Chicago beau 5°
Berne peu nuageux 11°	<b>En Europe</b>	Moscou très nuageux 10°	Le Caire beau 27°	Sydney très nuageux 21°	Miami peu nuageux 18°
Genève peu nuageux 13°	Berlin très nuageux 12°	Nice très nuageux 15°	Palmas beau 21°	Pékin beau 8°	Montréal très nuageux 8°
Locarno très nuageux 11°	Lisbonne très nuageux 17°	Paris pluie 9°	Nairobi peu nuageux 25°	Tel Aviv beau 26°	New York très nuageux 15°
Nyon peu nuageux 13°		Rome peu nuageux 18°	Tunis peu nuageux 20°	Tokyo très nuageux 18°	Toronto très nuageux 9°

**LE COUP DE GRIFFE DE VINCENT L'ÉPÉE**

**Obama, de la case de l'oncle Tom...**



**PAUL MC CARTNEY**

**Un prix rien que pour lui**



«ULTIMATE LEGEND AWARD» Paul Mc Cartney et son trophée jeudi soir à Liverpool, sa ville natale. (KEYSTONE)

L'ancien Beatle Paul Mc Cartney s'est vu décerner un prix spécialement créé pour lui lors des MTV Europe awards qui ont été remis jeudi soir dans sa ville natale de Liverpool. Il a reçu le prix de la «légende absolue» («Ultimate Legend Award») des mains de Bono, leader du groupe U2, qui l'a comparé au pape et l'a qualifié «d'immortel». En recevant la récompense, Paul Mc Cartney a rendu hommage aux autres membres du groupe, John Lennon, George Harrison et Ringo Starr. «Il y a de nombreuses années, nous étions quatre petits garçons nés ici, à Liverpool, et nous avons pas mal réussi...

Merci à toute ma famille, merci à vous tous de m'avoir accompagné, à tout le monde en Grande-Bretagne et à tout le monde en Amérique pour avoir voté Obama», a-t-il ajouté. Au total, 10 000 fans ont assisté à la remise des prix sur place et 30 millions l'ont suivie à la télévision à travers le monde. Parmi les chanteurs à se présenter sur scène, Katy Perry, qui a interprété «I kiss a girl», s'est également félicitée de l'élection de Barack Obama. «Peut-être que l'Europe va nous aimer à nouveau, maintenant», a-t-elle affirmé. Le prix du meilleur album de l'année est revenu à Britney

Spears pour «Blackout». Pink a remporté le trophée du meilleur single avec «So What», Katy Perry le titre de révélation de l'année et Kanye West celui de l'artiste hip-hop de l'année. Tokio Hotel a remporté le prix du meilleur concert, et 30 Seconds to Mars celui du meilleur groupe rock. D'autres stars comme Sugababes ou Jared Leto, du groupe 30 Seconds to Mars, ont fait acclamer Barack Obama par l'assistance. Dix des récompenses sont décernées par les votes des fans à travers le site internet de MTV, et le classement final est décidé par la chaîne. /ats-afp

### Comment l'égalité peut encore progresser

Selon les derniers chiffres de l'Office fédéral de la statistique et du Bureau fédéral de l'égalité, le nombre de femmes actives est beaucoup plus élevé qu'autrefois. Question provocante: est-il dès lors nécessaire de poursuivre des actions de promotion favorisant la carrière des femmes?

Dans l'ensemble, la situation semble évoluer positivement. Toutefois, ne nous y trompons pas! Nous sommes encore, à bien des égards, loin d'une véritable égalité des chances entre femmes et hommes. Sur les plans collectif et individuel, quelles actions envisager afin de tendre vers davantage d'égalité? Le choix des professions et des études reste marqué par l'appartenance sexuelle et aucun changement notable n'a été observé depuis 1990.

**Françoise Piron**

Directrice  
de l'association Pacte  
[www.pacte.ch](http://www.pacte.ch)  
fpiron@pacte.ch

#### Osez tous les métiers!

Les femmes sont peu représentées dans les filières économiques et technologiques, ce qui accroît l'inégalité du genre dans le monde du travail. Quant aux postes à responsabilités, le fait que les voies dites «d'excellence» restent à majorité masculine contribue fortement au peu de présence féminine au niveau du top management. Les actions de promotion pour la formation des jeunes filles ont donc encore toutes les raisons d'être. Dans ce sens, si-

gnalons la journée JOM «Oser tous les métiers 2008» qui aura lieu le 13 novembre 2008.

En 1991, 60% des mères ayant des enfants de moins de 15 ans travaillaient, contre 74% aujourd'hui. Parallèlement, le taux de diplôme féminin a triplé passant de 4,9% en 1990 à 15,6% en 2007.

#### Peu nombreuses à plus de 50%

A première vue, ces résultats semblent encourageants. Cependant, y regardant de plus près, les mères ayant des enfants en bas âge sont encore peu nombreuses à conserver une activité professionnelle de plus de 50%. Or, ceci a une influence directe sur le développement professionnel. En effet, comment prétendre évoluer dans son travail et faire carrière avec un taux d'occupation aussi faible?

Si chaque situation reste personnelle, garder un lien avec son secteur est indispensable. Dans certain cas, conserver un taux d'occupation de 20 ou 30% est certes préférable à un arrêt total, mais devrait être envisagé comme une solution provisoire. Opter plutôt pour trois jours de présence au bureau permet d'augmenter ses chances d'évolution de carrière!

#### Solidarité féminine à tisser

Les femmes qui souhaitent développer leur parcours professionnel se retrouvent souvent isolées et manquent de repères. Comment reprendre une activité professionnelle, se réorienter ou développer sa carrière dans un environnement majoritairement masculin? Il est essentiel de favoriser les lieux d'échanges d'expériences, de s'entourer de modèles féminins et de se constituer un réseau.

Pour parvenir à l'égalité, miser sur la solidarité collective et féminine constitue une utopie... réalisable!



**FUTURE INGÉNIEURE?** La journée «Oser tous les métiers» du 13 novembre doit permettre de changer l'image de certaines professions auprès des jeunes filles. (ARCHIVES)

### Deux fois par mois, le café-emploi

Nouveau rendez-vous bimensuel imaginé par Pacte, le café-emploi propose à toute femme qualifiée en recherche d'emploi ou en orientation un moment de partage sur le thème du marché du travail!

Prochains rendez-vous de 9h00 à 10h30:

- 17 novembre : Comprendre ses résistances
- 1er décembre : Activer son réseau
- 15 décembre : Trucs et astuces d'un bon dossier

Lieu: café du Simplon, Lausanne (sous-gare).

Combien: 10 fr., un café-croissant, un jus, un conseil pro.  
Inscription: Isabelle Flouck, iflouck@pacte.ch, tél 021 601 82 40. Plus d'infos: [www.pacte.ch](http://www.pacte.ch)

**pacte**  
des paroles aux actes

L'EMPLOI

LES RENDEZ-VOUS DE

LES RENDEZ-VOUS DE **L'EMPLOI**



Souhaitez-vous contribuer au succès d'une marque internationale qui allie au style pur et contemporain la tradition horlogère helvétique? Vous êtes peut-être la personne que nous recherchons pour occuper au sein de notre équipe jeune et dynamique la fonction de

### ORDER PROCESSING COORDINATOR (H/F)

En contact direct avec notre clientèle internationale, votre mission principale vise à coordonner le processus administratif complet des commandes de nos agents et de nos filiales afin d'assurer un transfert d'informations entre les ventes et la logistique. Vous suivez l'exécution des demandes d'offres, saisissez les confirmations de commandes, informez les clients des étapes et contrôlez les éventuels retards de livraison. Principal interlocuteur pour toute question liée aux délais et à la disponibilité des produits en stock, vous déterminez les priorités puis transmettez les données aux divers départements.

De formation commerciale, vous bénéficiez d'au minimum 5 ans d'expérience acquise

dans une fonction similaire, idéalement au sein d'un environnement horloger. Doté d'un excellent niveau en français et en anglais, vous maîtrisez la suite office et possédez de très bonnes connaissances du module SD sur SAP.

Votre sens de l'organisation, votre rigueur et votre polyvalence vous permettent de traiter le grand volume des demandes de notre clientèle avec efficacité, rapidité et précision. Si vous êtes une personne ouverte d'esprit, sachant travailler avec autonomie et dynamisme dans un environnement en rapide évolution, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier de candidature complet.

ck Watch & Jewelry Co. Ltd, à l'att. du département des Ressources Humaines, rue du Viaduc 30, case postale, 2501 Bienne, Suisse, Tél. +41 32 343 65 88, [ck\\_rh@swatchgroup.com](mailto:ck_rh@swatchgroup.com)

A COMPANY OF THE **SWATCH GROUP**

133-731392



Ebauches Micromécanique Precitrame SA

Tournée vers l'innovation, Ebauches Micromécanique Precitrame SA travaille depuis plus de 20 ans dans la fabrication d'ébauches horlogères sur machines transfert CNC. Un défi de réaliser des composants sur des machines comprenant 27 axes travaillant simultanément.

Recherchez-vous un challenge? Le petit, le précis vous passionnent? Rejoignez notre équipe comme:

### MECANICIEN - REGLEUR Sur machines transfert CNC

Vos tâches principales:

- Préparation du travail et mise en train de machines transfert CNC
- Assurer la production de composants horlogers haut de gamme
- Assurer le contrôle qualité en production

Profil idéal:

- CFC de micromécanicien, polymécanicien ou Technicien en productique
- Expérience dans le domaine du réglage de machines à commande numérique (3 axes-5 axes) et connaissance de la programmation ISO
- Capacité de travailler de manière autonome et bonne gestion des priorités
- Expérience dans le domaine de la fabrication de composants horlogers

Nos prestations:

- Formation à l'utilisation de nos machines transfert
- Place de travail stable comprenant un salaire évolutif correspondant à vos aptitudes
- Des conditions sociales étendues (13<sup>ème</sup> salaire, 5 semaines de vacances, horaire libre...)
- Entreprise en constante évolution, jeune et dynamique, partenaire des grandes marques horlogères

Veillez nous envoyer votre offre de service manuscrite, accompagnée d'un curriculum vitae ainsi que vos copies de diplômes et de certificats, à l'attention du service du personnel

EMP - Ebauches Micromécanique Precitrame SA - Combe-Aubert 3 - CH-2720 Tramelan  
Tél. +41 (0)32 486 96 10 - Fax +41 (0)32 486 96 11 - [www.empsa.ch](http://www.empsa.ch) - [info@empsa.ch](mailto:info@empsa.ch)



006-597798

# EMPLOIS CADRES

PXGROUP

Leader de la transformation des métaux pour l'habillement horloger, partenaire des plus belles créations et des plus grandes marques, PX Group s'appuie sur un savoir-faire et des compétences uniques. Il réunit **PX Holding SA, PX Précinox SA, PX Précimet SA, PX Tools SA et PX Dental SA**, entreprises aux compétences complémentaires, spécialisées dans les semi-produits à fonction sur mesure.

La société **PX Holding SA** cherche à engager un(e)

## RESPONSABLE RESSOURCES HUMAINES

### Votre mission

- Vous élaborez et mettez en oeuvre la politique, les concepts et les règles en matière de ressources humaines en accord avec la direction générale et vous veillez à leur cohérence par rapport à la stratégie mise en place.
- Interlocuteur privilégié des opérationnels, vous les assistez et les conseillez dans tous les domaines de la gestion du personnel.
- Vous appliquez la politique sociale et salariale de l'entreprise, assurez les fonctions administratives et veillez à la satisfaction de notre personnel.
- Vous contribuez et encouragez le développement personnel des collaborateurs afin d'optimiser les performances et vous veillez à ce que le capital humain du groupe soit préservé à tous niveaux.
- Vous organisez l'information interne au groupe afin que chacun soit informé de l'activité et de la vie de l'entreprise.
- Vous veillez au respect des règles d'éthique du groupe en matière de ressources humaines et veillez à la promotion d'un bon esprit et à la qualité de la vie dans l'entreprise.

### Votre profil

Vos talents de communicateur vous permettent de développer des rapports efficaces à tous les échelons de la société. De formation supérieure en RH, vous maîtrisez le contexte de l'emploi en Suisse, gestion de la paie, juridique et opérationnelle. Proche des collaborateurs, vous gérez le quotidien administratif depuis la fixation de la rémunération, le 3ème pilier, les plans de formations et assurez la cohérence dans la gestion de nos ressources. Votre sens des relations humaines va de pair avec votre vision d'ensemble et votre capacité d'organisation.

### Nous offrons

Un contexte de travail dynamique et stimulant pour exprimer vos compétences de manière convaincante. Les conditions et les prestations d'une grande entreprise.

Nous nous réjouissons de prendre connaissance de votre candidature et documents usuels que vous adresserez à

### PX HOLDING SA

Ressources humaines • Bd des Eplatures 42 • 2304 La Chaux-de-Fonds  
www.pxgroup.com Email: ressources.humaines@pxgroup.com



HOME MONTAGU  
2520 LA NEUVEVILLE

Le home Montagu est un établissement médicalisé, certifié ISO 9001 – HealthmaRK, qui accueille 21 personnes âgées nécessitant des soins de degrés divers, dans un cadre de vie agréable.

Par suite de la démission de la titulaire, Le Conseil de Fondation du home Montagu, met au concours le poste

## D'INFIRMIER(ÈRE) CHEF RESPONSABLE

**Taux d'occupation** 70 à 80 %

**Entrée en service** le 1er mars 2009 ou date à convenir

### Vos tâches :

- Vous êtes responsable pour les soins et l'encadrement des résidents (qualité et de sécurité)
- Vous entretenez les contacts avec les personnes de référence externe (ex. médecins familles, etc.)
- Organisation et gestion du personnel soignant
- Garant (e) du dossier de soins informatisé (DSI) et du suivi d'évaluation BESA
- Responsable du maintien et du suivi de la certification ISO 9001-HealthmaRK
- Participation au développement de notre philosophie d'accueil et de soins nécessaires pour personnes du troisième âge.
- Sur mandat du Conseil de Fondation vous représentez le Home Montagu

### Votre profil :

- Vous êtes infirmier (ère) ES ou HES (Niveau DN II,) ICUS ou formation équivalente reconnue.
- Vous avez une expérience reconnue dans la gestion du personnel
- Vous disposez d'une autorité naturelle, et de bonnes capacités de relations humaines
- Vous bénéficiez de plusieurs années de pratique dans le domaine
- Vous animez et aimez le travail en équipe
- Vous souhaitez développer vos connaissances, votre savoir faire et vos aptitudes
- Vous maîtrisez les outils informatiques Word, Excel, DSI, et BESA
- Vous êtes de langue française avec de bonnes connaissances de langue allemande.
- Vous êtes titulaire du permis de conduire B

### Nous vous offrons

- Un poste à responsabilités
- Des conditions sociales modernes
- Salaires et prestations sociales selon classification de l'Etat
- Formation et perfectionnement professionnel

Le cahier des charges peut-être obtenu auprès de l'administrateur M. W. Biedermann (Tel. 079 350 45 34)

Nous attendons votre dossier de candidature complet accompagné des documents usuels jusqu'au : 25 novembre 2008, adressé à M. J.-F. Geneux, Président du Conseil de Fondation du Home Montagu, Rue du Midi 61, 2504 BIENNE.

006-597861

L'APHM regroupe plus de 90 entreprises horlogères occupant quelque 10'000 salariés répartis dans tout l'Arc jurassien et au Tessin. Elle offre à ses membres un cadre social qui sert de référence dans la branche et les conseille en matière juridique ainsi que dans le domaine des assurances sociales. Pour faire face à un important développement et maintenir une qualité de prestations optimale, elle souhaite renforcer ses effectifs. Elle nous a confié la recherche et la sélection de son futur



## JURISTE JUNIOR (H/F)

### Vos missions

Vous assisterez le Secrétaire général dans les tâches suivantes :

- conseil aux sociétaires de l'APHM notamment en matière de **droit du travail et des assurances sociales**
- représentation et défense des intérêts des employeurs dans le cadre de négociations et consultations, ainsi qu'auprès d'organisations professionnelles et économiques
- soutien à la formation professionnelle horlogère en entreprises et en écoles

### Vos compétences

Titulaire d'un brevet d'avocat ou d'une licence en droit, vous maîtrisez le droit du travail et des assurances sociales. Vous êtes sensible aux enjeux de la politique patronale et sociale de l'industrie en général. Grâce à vos talents de communicateur, vous êtes un interlocuteur fiable et un négociateur hors pair. Votre esprit de synthèse vous permet de distinguer rapidement l'essentiel de l'accessoire. Votre aisance rédactionnelle facilite une communication simple et pertinente. Rigueur, esprit d'équipe, autonomie et sens des responsabilités sont quelques-unes des qualités requises pour assumer cette fonction avec succès. De langue maternelle française, vous avez de très bonnes connaissances de l'allemand.

### Si vous souhaitez

contribuer à la défense des intérêts des membres de l'APHM et vous investir pleinement dans un rôle-clé très diversifié, nous recevrons avec plaisir votre dossier de candidature complet qui sera traité avec la plus grande discrétion. Taux d'occupation : 80 - 100% négociable. Lieu de travail : Bienne.

## PLUSVALUE RH

Plateforme de valorisation des ressources humaines

Yvan Delley  
Rue du Puits-Godet 10a, CH - 2006 Neuchâtel  
Tél. 032 727 74 74 Fax 032 727 74 70  
www.plusvalue.ch

Home médicalisé du Littoral  
cherche de suite ou pour date à convenir

## 1 infirmier(ère) et 1 aide soignant(e)

Motivation pour la gériatrie et volonté de s'intégrer à une petite équipe pluridisciplinaire indispensable, entre 50 et 70% à discuter

Pour tout contact ou renseignement  
Tél. 032 846 27 57

028-614140

# EMPLOIS CADRES

Schweizer Alpen-Club SAC  
Club Alpin Suisse  
Club Alpino Svizzero  
Club Alpin Swizzer



Le mensuel **Les Alpes** est l'organe officiel du Club alpin suisse. Il paraît en deux éditions au contenu identique, l'une en allemand, l'autre en français. Pour l'édition française de la revue, nous recherchons pour début janvier ou à convenir

## une traductrice / un traducteur all.-fr. (40 %)

### Vos tâches

Vous traduisez d'allemand en français des articles traitant de tous les sujets touchant à la montagne (sport, environnement, science, culture, etc.). Vous êtes aussi chargé(e) de relire les articles originaux issus de la rédaction française.

### Votre profil

De langue maternelle française vous êtes diplômé(e) d'une école de traduction reconnue et bénéficiez d'une expérience professionnelle confirmée dans le domaine de la traduction. Vous travaillez de manière indépendante et très précise même sous la pression. Vous pratiquez au moins un sport de montagne (escalade/alpinisme/raandonnée à ski) et possédez des notions des autres disciplines. Vous témoignez d'un intérêt marqué pour la montagne en général et vous êtes doté(e) d'une aisance rédactionnelle. Nous offrons un travail très varié au sein d'une petite équipe motivée, un salaire adapté à la fonction et conditions d'engagement attrayantes.

### Lieu de travail : Berne

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur dossier de candidature jusqu'au **vendredi 14 novembre** prochain, avec les documents usuels, au Club alpin suisse, Secrétariat central, Monbijoustrasse 61, case postale, 3000 Berne 23. Les entretiens se dérouleront le **vendredi 21 novembre**. Nous ne prendrons pas en considération les dossiers des candidats souhaitant travailler à distance. Pour plus d'informations, s'adresser à la rédaction française, tél. 031 370 18 82

005-675183

DEPUIS 160 ANS, OMEGA FAIT PARTIE DES PLUS GRANDS FABRICANTS DE MONTRES DE PRESTIGE DANS LE MONDE.

OMEGA  
OFFICIAL TIMEKEEPER



Afin de compléter notre équipe du « **Bureau Technique** », nous cherchons un(e)

## Chef de projets « Conception Habillage »

**Vos tâches principales :** vous étudiez la faisabilité de nouvelles idées de Design et réalisez le développement de détail de tous les composants de l'habillage de montres. Vous travaillez sur de nouveaux concepts de boîtes et bracelets. Vous assurez le suivi des projets « habillage » à l'interne et chez nos partenaires externes, ceci jusqu'à l'homologation des préséries. Vous participez également à l'industrialisation des produits afin de garantir la qualité des composants dans les quantités souhaitées.

**Votre profil :** vous êtes au bénéfice d'une formation d'ingénieur HES ou technicien ET en microtechnique complétée par plusieurs années d'expérience pratique dans le domaine horloger. Doté d'excellentes connaissances CAO en 3D, vous maîtrisez les outils informatiques MS Office. Très bon communicateur et ouvert, vous faites preuve d'une conscience professionnelle aigüe et de flexibilité. Vous êtes à l'aise dans la conduite de projets complets. Vous êtes de langue maternelle française (ou allemande avec d'excellentes connaissances en français).

**Nous vous offrons :** une activité variée dans un environnement dynamique et international, des conditions sociales de premier ordre ainsi que des possibilités de développement personnel et professionnel.

**Intéressé ?** Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à

OMEGA SA  
Madame Patricia Sanchez  
HR Operations Manager  
Rue Stämpfli 96  
2500 Bienne 4  
e-mail: recruitment@omega.ch

133-731208

A COMPANY OF THE SWATCH GROUP

## Industrie du luxe et gestion de sites de production

Notre client est un groupe suisse de plusieurs centaines de collaborateurs, reconnu par les leaders de l'industrie de luxe internationale pour le niveau élevé de ses prestations, et qui comprend plusieurs sites de fabrication de produits et de pièces pour l'industrie du luxe. Il souhaite s'entourer de nouvelles compétences managériales, afin de consolider et optimiser le fonctionnement des sociétés du groupe basées en Suisse romande. A cet effet, il nous a chargés de trouver un

## Directeur Général

pour gérer l'ensemble des sociétés de ce groupe et coordonner leurs activités. Responsable opérationnel et gestionnaire de ces sites, il sera l'interlocuteur privilégié de leurs managers et veillera au maintien des résultats économiques et qualitatifs de ces PME réparties en Suisse romande. Tourné principalement, dans un premier temps, vers les aspects opérationnels et internes des activités de ce groupe, il sera le partenaire privilégié du Président du Conseil, à qui il reportera sur la marche des affaires, la productivité et les résultats des opérations. Véritable coach pour les dirigeants de chacune des sociétés du groupe, aimant le contact avec le terrain, il les conseillera pour la réalisation de leurs objectifs opérationnels et stratégiques. Favorisant le développement d'une synergie entre eux, il apportera

un esprit d'excellence et de communication à tous les niveaux de ce groupe performant. Nous nous adressons à un dirigeant de formation technique, avec une expérience réussie de plusieurs années en Direction opérationnelle et en gestion de PME. S'exprimant avec aisance en français et en anglais, excellent commercial, il pense d'une manière systémique, et sait identifier et anticiper les problèmes. Très bon organisateur, capable de superviser un ensemble d'entités de plus d'une centaine de collaborateurs, il est à même d'optimiser les opérations, de motiver et de conseiller les managers du groupe et leurs collaborateurs. Intuitif et à l'écoute des autres, il perçoit bien les évolutions de marché, comprend les besoins de la clientèle, et a l'habitude de leur trouver la réponse optimale. A l'aise à tous les niveaux

de négociation, il communique d'une manière transparente et motivante et peut établir des tableaux de bord économiques clairs et explicites. Le candidat choisi aura la chance de pouvoir agir dans un environnement ouvert et très attractif. Appelez-nous pour des renseignements complémentaires ou faites-nous parvenir votre dossier. Nous vous assurons une discrétion absolue.

ENGINEERING MANAGEMENT SELECTION  E.M.S. SA

18, avenue d'Ouchy · CH-1006 Lausanne · Phone +41 (0)21 613 70 00 · chatelain@ems.ch  
The leading Human Resources Consultants for Engineering and Information Technology · www.ems.ch  
A PARTNER COMPANY OF CORPORATE MANAGEMENT SELECTION C.M.S. AG AND COMMUNICATION EXECUTIVE C.E. AG

133-731404

022-880948  
  
COSMÉTIQUE SUISSE DE QUALITÉ

Société suisse, depuis 30 ans au service de sa clientèle, cherche pour le suivi de son département de service et conseil des

## Conseillères en beauté pour votre région

qui pourront, après une formation rémunérée très complète (débutantes acceptées), évoluer au sein d'une entreprise en pleine croissance. Nos conditions de salaire sont fixes et élevées, pour une activité réalisable à temps choisi de **50 à 100%**.

Ce poste sera confié à une personne organisée, de présentation soignée, ayant un attrait pour la vente, les contacts humains et possédant un permis de conduire. Suisse ou permis C.

Si vous correspondez à ce profil, que vous recherchez une nouvelle orientation professionnelle, appelez sans tarder le **032 721 15 81**.

Ou par écrit à

**PREDIGE SA**  
Ressources Humaines,  
Rue de Cossonay 196, 1020 Renens.  
E-Mail: info@predige.ch – Visitez notre site: www.predige.ch



notariat  
conseil juridique  
procédure  
fiscalité  
gestion de patrimoine  
services fiduciaires

Rue de la Treille 3  
case postale 2176  
CH-2001 Neuchâtel  
Tél +41 (0)32 722 70 22

Rue Jaquet-Droz 32  
case postale 1548  
CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél +41 (0)32 910 61 10

Rue de la Poste 4  
case postale 233  
CH-2024 St-Aubin  
Tél +41 (0)32 836 26 70

Rue du Centre 7  
case postale 128  
CH-2525 Le Landeron  
Tél +41 (0)32 722 70 90

Rue Neuve 8  
case postale 2105  
CH-2800 Delémont 2  
(sans notariat)  
Tél. +41 (0)32 422 65 91

tél central +41 (0)32 722 70 00  
info@athemis.ch  
www.athemis.ch

ATHEMIS cherche pour son site de Neuchâtel, un(e)

## Employé(e) de commerce(e) à 80% minimum

Le(la) titulaire sera appelé(e) à collaborer au secteur de la gérance immobilière, impliquant notamment l'établissement des baux à loyer, les notifications de hausse et de baisse de loyer, le suivi des résiliations de bail, la remise et la reprise d'appartement, la commande de devis et le suivi des travaux, la correspondance courante, l'encaissement des loyers (rappels, mises en demeure), téléphone, réception.

Le poste à repourvoir s'adresse à une personne au bénéfice d'une formation commerciale complète, dotée d'une personnalité affirmée, indépendante, pouvant justifier d'une expérience professionnelle dans le domaine immobilier, une capacité à rédiger de manière autonome et faisant preuve de bon sens et de sens pratique. Nous exigeons une parfaite maîtrise des outils informatiques.

Entrée en fonction: 1<sup>er</sup> janvier 2009 ou date à convenir

Dossier complet à adresser à:

**Athemis**  
À l'att. de Mme Dominique Rossel  
Rue de la Treille 3  
2000 Neuchâtel  
dominique.rossel@athemis.ch

  
ATHEMIS  
028-614802/DUO



**La Fondation Les Perce-Neige**  
cherche pour son unité  
Espace Perce-Neige Fleurier

## Un/e Infirmier/ère à 80%-100%

### Votre fonction:

Accompagner, en tant qu'éducateur/trice – infirmier/ère des personnes polyhandicapées ou gravement handicapées, dans tous les gestes de la vie quotidienne. Vous êtes le/la garant/e du suivi médical des résidents et de l'application des traitements médicaux.

### Exigences:

Vous avez un diplôme d'infirmier/ère niveau II ou un profil jugé équivalent et justifiez de plusieurs années d'expérience. Vos capacités relationnelles vous permettent de vous intégrer dans une équipe pluridisciplinaire.

**Votre lieu d'activité:** Espace Perce-Neige à Fleurier

**Conditions de travail:** Selon CCT-ES

**Décalage de postulation:** 23 novembre 2008

**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> janvier 2009

**Offres à adresser à:** EPNF, à l'att. de M. J.-A. Gabus, Rue de la Montagnette 2, 2114 Fleurier

028-615018/DUO

028-614743

# FENDI

## Taramax S.A.

Notre entreprise est active dans la production et la distribution des montres FENDI et CELINE. Nous cherchons pour renforcer notre équipe, de suite ou à convenir

### Un/e technicien/ne - Responsable contrôle & qualité

Vous validez, corrigez tous les plans techniques qui vous sont remis par nos fournisseurs. Vous vous assurez de la compatibilité des composants ainsi que leur exactitude esthétique. Vous tenez à jour l'ensemble des dossiers de fabrication.

Vous supervisez également le département de contrôle qualité et mettez en place des procédures de contrôle. Vous êtes en charge de la formation des nouveaux employés de ce département.

Vous êtes directement rattaché au Production & Warehouse Manager et participez aux séances journalières liées aux produits.

#### Profil désiré:

- Expérience dans le domaine technique (lecture plan), ainsi que dans la direction d'une équipe de 4-5 personnes.
- Formation: TQ1 au minimum.
- Langues: français, anglais.
- Le sens de l'organisation et le goût des responsabilités.
- Aptitude à gérer le stress.

Veuillez envoyer vos offres de service avec curriculum vitae **et prétention de salaire** à:

**Taramax S.A.**  
**Avenue des Champs-Montants 12a**  
**2074 Marin-Epagnier**

**\*\* TOUTES OFFRES DE SERVICE SANS PRÉTENTIONS DE SALAIRE NE SERONT PAS PRISES EN CONSIDÉRATION\***

**\*\* IL NE SERA DONNÉ AUCUNE RÉPONSE OU INFORMATION PAR TÉLÉPHONE\*\***



**L'association Solidarité Femmes Région Neuchâtel lutte contre la violence conjugale, elle informe, accueille, accompagne et héberge les femmes qui en sont victimes.**

**SOLIDARITÉ FEMMES** Pour son centre de consultation et foyer d'hébergement elle cherche:

### Une ou deux intervenantes à temps partiel

#### Profil désiré:

- Formation et expérience dans le domaine psychosocial.
- Expérience dans le travail avec des victimes ou désir de se former dans cette spécialité.
- Connaissances informatiques.
- Disponibilité à travailler selon des horaires irréguliers (y compris week-ends et soirées).
- Faculté à travailler en équipe.
- Esprit d'initiative.
- Résistance au stress.

**Entrée en fonction:** 1<sup>er</sup> janvier 2009 ou date à convenir

Les dossiers de candidature, constitués d'une lettre de motivation, d'un C.V. et des copies de certificat doivent être adressés jusqu'au **6 décembre 2008** à:

**Solidarité Femmes • Case Postale 2323**  
**2302 La Chaux-de-Fonds • www.sfn.ch ou 032 968 60 10**  
**pour tous renseignements complémentaires.**

**centre orthopédique**  
neuchâtel la chaux-de-fonds

### Vendeuse 50 à 100 %

Nous recherchons pour notre centre orthopédique à Neuchâtel et la Chaux-de-Fonds une personne avec sensibilité et patience aux rapports avec le client, esprit d'initiative et d'organisation, indépendante avec un brin d'humour.

L'activité de ce secteur vente comprend le service-conseil de chaussures confort, bandages médicaux, bas de compression ainsi que le suivi de l'agenda des rendez-vous pour clients.

Une bonne expérience dans le domaine est souhaitée mais de bonnes aptitudes à un nouvel engagement avec un sens pratique seront retenues.

Poste à horaire flexible de suite ou selon entente.

Votre dossier de candidature complet est à envoyer à : Centre orthopédique Neuchâtel SA, 2000 Neuchâtel

Neuchâtel  
faubourg du lac 11  
032 725 00 88

La Chaux-de-Fonds  
rue neuve 12  
032 914 00 88



imprimerie  
des montagnes

Nous sommes une société spécialisée dans l'impression de produits haut de gamme s'adressant à une clientèle exigeante.

Dans le cadre de notre développement nous recherchons:

### un imprimeur offset

avec CFC, pour machine au format 75 x 60 cm,  
5 couleurs + vernis.

#### Vous avez:

- ▶ Le goût du travail soigné.
- ▶ Une solide expérience dans le domaine du luxe.
- ▶ Envie de rejoindre une équipe de professionnels avec des équipements de pointe.

Si nous avons suscité votre intérêt pour ce poste, nous vous invitons à envoyer votre dossier complet à M. David Bouaziz qui le traitera en toute discrétion.

numa-droz 150  
2301 la chaux-de-fonds  
T 032 924 22 22

132-215962/4x4 plus

## GETECH

Guyaz Etampage et Technologie SA

Afin de renforcer notre équipe,  
nous recherchons *hommes ou femmes avec expérience*

#### Programmeurs CNC

*fraisage, logiciel Gibbs et Solidworks*

#### Mécaniciens faiseur d'étampes

*sur les outils de frappe ainsi que leurs mises au point et connaissances sur presses Humard triple effet P2001*

#### Régisseurs

*connaissances sur presses et robots Humard et DMSA*

#### Constructeur

*pour notre département de construction d'étampe avec connaissances de logiciels SolidWorks ou Gibbs*

#### nous vous offrons :

- une grande autonomie dans la gestion du travail
- un horaire de travail variable
- conditions salariales en dessus de la moyenne

entrée en fonction : de suite ou à convenir

Veuillez faire parvenir votre dossier complet à :  
**GETECH Guyaz Etampage et Technologie SA**  
**Rue des Champs 21**  
**2300 La Chaux-de-Fonds**

132-216605/4x4plus

## sgv usam

Organisation faitière des PME, l'Union suisse des arts et métiers usam représente 280 associations et quelque 300 000 entreprises. En tant que numéro 1 des PME helvétiques, elle s'engage sans répit pour l'aménagement d'un environnement économique et politique favorable aux petites et moyennes entreprises.

Notre secrétariat, situé dans le centre-ville de Berne, recherche pour le 1<sup>er</sup> décembre 2008 un(e)

### rédacteur/trice – traducteur/trice (60%)

#### Votre mission

- assurer la rédaction et l'administration du *Journal des arts et métiers*, mensuel des PME romandes
- traduire, d'allemand en français, des textes de nature économique et politique

#### Votre profil

- langue maternelle française, excellentes connaissances de l'allemand
- formation universitaire ou équivalente
- aisance rédactionnelle, capacité d'analyse et esprit de synthèse
- sens de l'organisation et facilité de contact

Ce poste vous intéresse? N'hésitez pas à soumettre votre candidature à l'adresse suivante:

Union suisse des arts et métiers usam, Urs Wyler, chef des finances et de l'administration, case postale, 3001 Berne.

005-674804 02

## CONCEPTO WATCH FACTORY

Entreprise spécialisée dans le développement et la fabrication de mouvements horlogers haut de gamme, recherche pour son bureau « Recherche et développement » des :

### Constructeurs (trices) de mouvements horlogers

Vous serez en charge du développement de nouveaux mouvements horlogers mécaniques à complication qui sont fabriqués et assemblés dans nos ateliers.

#### Profil souhaité :

- Ingénieur ou technicien(ne) en horlogerie ou microtechnique.
- Quelques années d'expérience dans le développement de mouvements mécaniques et de modules additionnels haut de gamme.
- Créativité et esprit d'analyse.
- Très bonne maîtrise de la CAO.
- Bonnes connaissances horlogères.

#### Nous offrons :

- Un travail intéressant dans le cercle très fermé de la haute horlogerie au service de marques prestigieuses.
- Une activité au sein d'une jeune entreprise sympathique, motivée et en mouvement, attachée à l'innovation.

Date d'entrée : A convenir

Merci d'adresser vos offres à :

**Concepto S.A., Ressources Humaines, Case postale 3007,**  
**2303 La Chaux-de-Fonds**

### Caisse cantonale neuchâteloise de compensation

Fbg de l'Hôpital 28  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 889 65 01  
Fax 032 889 65 02  
www.caisseavsne.ch



La Caisse cantonale neuchâteloise de compensation, établissement autonome de droit public, à Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 28, recherche pour sa section «Prestations» un-e

### Collaborateur/trice administratif/ve

#### Vos tâches

- Instruire, calculer et gérer les dossiers de rentes AVS/AI et d'indemnités journalières AI
- Informer les assurés et les tiers en matière d'AVS/AI

#### Votre profil

- Vous êtes au bénéfice d'une formation d'employé-e de commerce, si possible avec maturité commerciale ou d'une formation équivalente
- Vous avez l'esprit d'initiative, une aptitude à travailler de manière indépendante, un contact aisé, un sens des responsabilités, de l'organisation et de la discrétion
- Vous maîtrisez les outils informatiques modernes
- Être titulaire du brevet ou du diplôme en assurances sociales ou avoir de l'expérience dans le domaine des assurances sociales constituerait un avantage
- De bonnes connaissances de l'allemand sont souhaitées et seraient un atout

#### Nous vous offrons

- Un cadre de travail agréable au sein d'une institution dynamique dotée d'excellentes prestations sociales
- Une activité intéressante et variée
- Des conditions d'engagement attractives
- Une formation continue

**Entrée en fonction:** de suite ou à convenir

**Traitement et obligations:** à discuter

**Délai de postulation:** 25 novembre 2008

**Renseignements:** M. Stéphane Bobillier, chef de la section «Prestations», tél. 032 / 889 50 35

Cette fonction est ouverte indifféremment aux femmes et aux hommes.

Si votre profil correspond à cette description et que vous souhaitez nous rejoindre, veuillez adresser votre lettre de postulation accompagnée de votre curriculum vitae, de copies de vos diplôme(s) et certificat(s) à la Direction de la Caisse cantonale neuchâteloise de compensation, case postale, 2001 Neuchâtel.

## JOWA

JOWA SA est une entreprise dynamique du groupe Migros qui produit du pain et des produits de boulangerie de grande qualité ainsi que des pâtes alimentaires. Plus de 3200 collaboratrices et collaborateurs s'engagent chaque jour sur les différents lieux de production à fabriquer des produits frais pour notre clientèle.

Afin de renforcer notre équipe de professionnels dans notre boulangerie maison située dans notre centre commercial Migros de Marin, nous sommes à la recherche d'un(e)

### boulangier(ère)-pâtissier(ère)

#### Votre profil:

- Vous êtes en possession d'un CFC.
- Vous avez l'esprit d'équipe.
- Vous êtes disponible pour des horaires variables.
- Vous savez travailler de manière autonome et attachez beaucoup d'importance à la qualité.

#### Nous vous offrons:

- Des prestations sociales d'un grand groupe.

#### Etes-vous intéressé(e) à relever ce défi?

Veuillez envoyer votre dossier de candidature complet (CV, photo, certificats) à:  
**JOWA SA, Fabienne Madörin, Z.I. Larges Pièces A, 1024 Ecublens.**

Visitez notre site : [www.jowa.ch](http://www.jowa.ch)

022-882601

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

Et nous en sommes convaincus. Nos collaboratrices et collaborateurs appliquent cette devise au quotidien. En tant que leader sur le marché en matière de conseil média et de vente d'annonces, nous sommes actifs dans la conception d'offres publicitaires. Nos activités sont essentiellement axées sur les besoins de nos clients.

Publicitas La Chaux-de-Fonds vous offre l'opportunité de rejoindre son service externe en qualité de

## Conseil-clients H/F

Entrée en fonction: de suite ou à convenir

Vous conseillez, assistez un cercle de clients défini et gagnez de nouveaux annonceurs. Vous êtes en contact quotidien avec vos clients et les visitez régulièrement. Vous vendez des annonces pour des magazines thématiques, des pages spéciales, etc.

### Aujourd'hui: votre profil

- Vous êtes une personnalité ambitieuse, sachant prendre des initiatives
- Vous travaillez avec systématique
- Vous êtes au bénéfice d'une expérience dans la vente et avez des connaissances commerciales

### Demain: votre chance

Vous aurez la possibilité de mettre en pratique vos qualités dans une entreprise tournée vers l'avenir, soutenant une politique de communication ouverte et transparente, ainsi qu'une culture d'entreprise forte et bien définie. Vous serez rémunéré à la performance, bénéficierez de prestations sociales modernes et poursuivrez une formation ou des cours de perfectionnement en relation avec votre fonction.

### Etes-vous intéressé?

Alors envoyez votre dossier complet de candidature, faisant part de vos prétentions salariales, à Monsieur Laurent Cattaneo, Publicitas SA, rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds.

[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

Press TV Radio Cinema Internet Mobile Ad screen

**publicitas**

Une société de **PUBLIGroupe**

Pro Natura est la principale organisation de protection de la nature en Suisse. Pour notre secrétariat central à Bâle nous recherchons pour le 1er janvier 2009 (ou date à convenir) un/une

## Chef/fe de projet réserves naturelles et biodiversité (60-80%)

### Vos tâches

- Soutenir les sections cantonales de Pro Natura dans la gestion des réserves naturelles et dans la réalisation de projets concrets de protection de la nature
- Développer et diriger des projets de conservation en faveur d'espèces animales et végétales ainsi que des projets de revitalisation de biotopes
- Conseiller et soutenir les responsables de projet et les sections dans la gestion des projets de revitalisation et de restauration impliquant des mesures techniques complexes

### Profil souhaité

- Ingénieur en environnement ou diplôme universitaire dans les domaines de gestion de la nature ou en architecture du paysage
- Solide expérience dans le domaine des revitalisations de biotopes
- Formation et expérience complémentaires en gestion de projets
- Engagement pour la nature
- Maîtrise de la langue française ou allemande avec de très bonnes connaissances de l'autre langue
- Esprit d'équipe et bonnes capacités de contact

Urs Tester, chef de la division Biotopes et espèces, tél. 061 317 91 36, se tient à votre disposition pour tout complément d'information.

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet jusqu'au **27 novembre 2008** à : Pia Jaberg, Pro Natura, Dornacherstrasse 192, case postale, 4018 Bâle.

Nous nous réjouissons de vous rencontrer !

**pro natura**

[www.pronatura.ch](http://www.pronatura.ch)

003-714269

## 2 ans pour devenir Air Traffic Controller



Formation skyguide: [www.skyguide.ch/fr/jobs](http://www.skyguide.ch/fr/jobs)

skyguide

## HMCB - HOME MEDICALISE DE CLOS-BROCHET

028-614776

- Infirmier (-ère)
- Aide-soignant (e) ou aide-infirmier (-ère)



Nous souhaitons constituer une équipe de 2-3 personnes intéressées à travailler **occasionnellement pour de courts mandats**. Notamment pour des remplacements ou lors d'absences.

Si vous possédez de l'expérience et un intérêt marqué pour la gériatrie, veuillez adresser votre offre à :

**Home médicalisé de Clos-Brochet, Direction, Avenue de Clos-Brochet 48, 2000 Neuchâtel**

[WWW.PILOTE.CH](http://WWW.PILOTE.CH) | ANNONCES EN LIGNE POUR TOI



PILOTE.CH

Tu cherches, il trouve!

EMPLOI, IMMOBILIER, BONNES AFFAIRES, VEHICULES



## Bulgari Time Neuchâtel

Entreprise d'envergure internationale, Bulgari est présent dans 50 pays et emploie plus de 3'000 collaborateurs à travers le monde.

A Neuchâtel, nous créons, développons, assemblons et distribuons une grande variété de produits de luxe, tels que les montres, les bijoux, les parfums et les accessoires.

Afin d'accompagner la croissance de notre atelier de production de montres basé à Neuchâtel, nous recherchons des personnes intéressées par les métiers suivants :

### HORLOGER POUR NOTRE LIGNE DE RECONDITIONNEMENT (H/F) COORDINATEUR POUR NOTRE LIGNE D'ASSEMBLAGE T2 (H/F)

#### Votre mission en tant qu'horloger :

- Analyse et diagnostic des montres à réception afin de déterminer la marche à suivre de reconditionnement (rapport technique)
- Désassemblage et assemblage des produits quartz, automatiques, chronos et petites complications Pose cadran, pose aiguilles
- Démontage et remontage complet des boîtes (poussoirs, lunettes, glaces)
- Contrôle des fonctions, étanchéité

#### Votre profil :

- Vous avez un CFC d'horloger (ou équivalence) ou êtes un opérateur au bénéfice d'une expérience de plusieurs années en atelier
- Vous êtes une personne minutieuse, autonome et possédez un bon esprit d'analyse. Vous avez un goût prononcé pour l'horlogerie et la technique

#### Votre mission en tant que coordinateur :

- Support au chef d'atelier dans la coordination des activités de la ligne d'assemblage
- Chargement et suivi du T2 dans les différentes étapes d'assemblage. Respect des temps de passage
- Support et formation des actuels et nouveaux collaborateurs
- Gestion et analyse des retours de décottage

#### Votre profil :

- Vous avez un CFC d'horloger (ou équivalence) avec 3-4 ans d'expérience en T2 ou êtes un opérateur expérimenté
- Vous avez de l'expérience en conduite d'équipe ou souhaitez développer vos compétences dans ce domaine
- Vous maîtrisez les outils informatiques usuels (Microsoft office)

Si vous vous définissez comme tel et êtes motivé à l'idée de relever de nouveaux challenges, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier de candidature complet à l'adresse suivante :

**Bulgari, Human Resources, rue de Monruz 34, CP, 2000 Neuchâtel**

A l'attention de Laurence Hofmann

ou directement par email : [human.resources.ch@bulgari.com](mailto:human.resources.ch@bulgari.com)

028-614438



OFFICE DE  
L'ASSURANCE-INVALIDITE  
DU CANTON DE NEUCHATEL

Nous souhaitons engager à plein temps un(e)

### Conseiller (ère) emploi Secteur commercial

#### Mission

Démarcher un réseau d'employeurs pour trouver des places de travail en faveur de personnes handicapées en vue d'une réinsertion professionnelle. Soutenir les assurés dans leurs démarches de recherche d'emploi. Placer et suivre régulièrement les personnes afin d'assurer la durabilité de leur réinsertion. Conseiller les entreprises en matière de détection précoce. Entretien des contacts avec les services privés et publics poursuivant des buts analogues.

#### Profil

Etre au bénéfice d'une formation de niveau supérieure (université, HES, brevet) ou avoir une expérience professionnelle jugée équivalente. Détenir le brevet fédéral de spécialiste en assurances sociales serait un atout. Posséder un esprit dynamique et des aptitudes à gérer les conflits, être à l'aise dans les contacts et connaître le tissu économique neuchâtelois. Intérêt pour une activité en faveur des personnes handicapées et quelques années d'expérience dans un secteur professionnel en rapport avec le placement. Permis de conduire et véhicule privé indispensables.

#### Conditions

Entrée en fonction: à convenir. Lieu de travail: La Chaux-de-Fonds. Les dispositions relatives à la loi sur le statut de la fonction publique de l'Etat de Neuchâtel sont applicables.

#### Dossiers

Mme Maria Fernandez, adjointe de direction, Office de l'assurance-invalidité, Espacité 4, case postale 2183, 2302 La Chaux-de-Fonds. Délai : 22 novembre 2008.

028-614886/DUO

#### Renseignements

M. Claude Matthey, chef de groupe, tél. 032 910 71 07, éventuellement Mme Maria Fernandez, adjointe de direction, tél. 032 910 71 12.

Société de courtage en assurances à Neuchâtel, cherche

## Collaborateur / Collaboratrice

pour compléter son équipe interne s'occupant de la gestion du portefeuille clientèle.

Poste à temps partiel (50%) destiné à une personne polyvalente sachant travailler de manière indépendante.

### Profil exigé:

- > expérience dans la branche des assurances
- > parfaite maîtrise des outils informatiques
- > la maîtrise de l'anglais serait un atout

### Nous offrons:

- > un poste stable et varié
- > des conditions salariales intéressantes

Entrée en fonctions: de suite ou à convenir

Les offres sont à adresser à **Génassurances SA**  
Case postale 2371, 2001 Neuchâtel

028-614800

RESEAU URBAIN NEUCHATELOIS

Le Réseau urbain neuchâtelois est une association qui regroupe les communes et le canton au service de leur développement économique et territorial. Elle s'est dotée d'une structure technique, le bureau des agglomérations et des régions.

Nous recherchons pour cette structure, pour le **1er janvier 2009**, un-e

## Économiste, responsable de projet (80-100%)

Votre fonction consistera à accompagner un groupement de communes dans la mise en œuvre de son contrat de région, en particulier à développer avec lui les projets qu'il a décidé de réaliser. Vous servirez de spécialiste en économie et finances publiques pour les membres de l'association et les collaborateurs de l'équipe. En fonction de vos expériences, vous pourriez être investi de la gestion financière de l'association et de la préparation de son budget, sous la conduite de son directeur.

Vous bénéficiez d'une formation en économie, orientation finances publiques, et vous avez pratiqué durant quelques années dans ce domaine. Une connaissance de la gestion comptable serait appréciée. Vous faites preuve d'un grand sens de la communication et vous êtes un bon animateur de groupe de travail, orienté sur la recherche de solutions. Vous êtes un habile négociateur. Pour vous, le travail en équipe est une priorité et l'expression de votre volonté.

Nous vous offrons un travail passionnant au sein d'une équipe pluridisciplinaire, motivée, au service d'un projet dynamique, original et novateur.

M. Bernard Woeffray ou Mme Raphaëlle Probst (Tél. 032 889 67 99) vous donneront volontiers de plus amples renseignements.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature jusqu'au **28 novembre 2008** à [bernard.woeffray@ne.ch](mailto:bernard.woeffray@ne.ch) ou à l'adresse postale suivante:

Réseau urbain neuchâtelois  
Avenue Léopold-Robert 36  
Case postale 1244  
CH - 2301 La Chaux-de-Fonds

132-216575/DUO

## GUEULE D'ANGE, prêt-à-porter haut de gamme, cherche COUTURIÈRES EXPÉRIMENTÉES à domicile

**Profil:** travail en atelier, expérience dans la coupe et le montage, connaissance des patrons de coupe, précision et rapidité, avoir travaillé en fabrique serait un atout.

**Nous offrons:** travail varié et assuré, rémunération en fonction des capacités.

**Toutes personnes ne correspondant pas au profil recherché n'aura pas de réponse.**

Veillez envoyer votre curriculum vitae à l'adresse suivante: G.D.A., case postale 14, 2004 Neuchâtel

028-615023/4x4 plus



En raison du prochain départ du titulaire actuel, la **direction de Foyer Handicap Neuchâtel** met au concours un poste

## D'INFIRMIER/ÈRE CHEF/FFE

### Nous souhaitons engager une personne ayant:

- Un caractère ouvert et dynamique, avec un intérêt marqué et une expérience professionnelle auprès de personnes physiquement handicapées.
- des aptitudes à l'organisation, à la collaboration pluridisciplinaire et un esprit d'initiatives.
- des capacités à dispenser et enseigner des soins de base, ainsi qu'à la conduite d'une équipe de 30 personnes.
- de l'intérêt pour la gestion par objectifs, pour l'encadrement et la réadaptation de personnes physiquement handicapées.
- de la facilité de contact, d'entregent ainsi qu'une grande disponibilité.

### Le/la candidat(e) devra justifier:

- d'un diplôme d'infirmier(ère) niveau HES
- une formation d'ICUS est souhaitée
- des connaissances des systèmes « Qualité » et « Plaisir » seraient un avantage.

### Nous offrons:

- une équipe pluridisciplinaire motivée
- semaine de 40h00
- salaire selon normes CCT-ES

Le cahier des charges est disponible sur demande.

Entrée en fonction: **1<sup>er</sup> février 2009** ou à convenir

Les offres **manuscrites** avec documents d'usage sont à adresser à :

**FOYER HANDICAP NEUCHÂTEL, Direction**  
Maladière 33, 2000 Neuchâtel

028-614833/DUO



## GARAGE DES TROIS ROIS S.A., à Neuchâtel

engage pour compléter son équipe

## UN CONSEILLER(ÈRE) DE VENTE AUTOMOBILES CONFIRMÉ(E)

- Vous êtes jeune, ambitieux(se), efficace, organisé(e), de bonne présentation.
- Vous disposez d'un large éventail de relations dans la région.
- Vous avez déjà prouvé vos qualités de communicateur(trice) auparavant.

### Nous vous offrons

- Un emploi stable, au sein d'une organisation bien structurée, disposant d'outils de travail performants et modernes.
- Une gamme de voitures dynamiques et innovantes ainsi qu'un important parc d'occasions.
- Une rémunération très motivante.

Si vous vous identifiez au profil décrit ci-dessus, adressez sans tarder votre dossier de candidature **Garage des Trois Rois SA - rue Pierre-à-Mazel 11 - CP 446 - 2002 Neuchâtel 2**

132-216609

# Feu vert pour un horizon jaune

Apprentissage à la Poste – inscris-toi rapidement pour 2009.

L'offre de formations initiales varie selon les régions:

**Gestionnaire du commerce de détail**  
**Employée/employé de commerce**  
**Logisticienne/logisticien CFC, distribution**  
**Conductrice/conducteur de camion**  
**Automaticienne/automaticien**  
**Agente/agent d'exploitation**

Envoie-nous ta candidature dans les prochains jours à: La Poste Suisse, Personnel, Centre de formation professionnelle, Av. Général-Guisan 4, case postale 688 1800 Vevey 1

Téléphone 0848 85 8000  
[postejob@post.ch](mailto:postejob@post.ch)  
[www.poste.ch/apprentissage](http://www.poste.ch/apprentissage)



V 2-83



Vos compétences, un atout précieux pour nous !

Forte de 3000 employés, la Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg, au service de la clientèle depuis des décennies, offre des opportunités professionnelles à celles et ceux qui sont désireux d'évoluer et de partager leurs idées et leur motivation.

Afin de compléter l'effectif de notre Centrale d'Exploitation à Marin, nous recherchons

## UN/E ADJOINT/E CHEF/FE A LA SECTION DES TRANSPORTS

- Votre profil :**
- titulaire d'un permis de conduire pour les catégories CE,
  - expérience dans la conduite / encadrement de personnel,
  - sens de l'organisation et des responsabilités,
  - proactif/ive et ponctuel/le,
  - sens de la communication,
  - connaissance du français parlé et écrit,
  - maîtrise des outils informatiques usuels.

- Votre activité :**
- manager et encadrer une équipe de plusieurs personnes,
  - remplacer / suppléer le chef de section lors de ses absences,
  - former les nouveaux chauffeurs,
  - assurer les tâches administratives et organiser le travail journalier.

- Notre offre :**
- une activité au sein d'une équipe dynamique,
  - un emploi stable,
  - un environnement de travail agréable,
  - des possibilités d'évoluer au sein de notre entreprise,
  - une activité à temps complet (43h/semaine),
  - 5 semaines de vacances,
  - nombreux avantages sociaux.

Entrée en fonction : 1er janvier 2009

Si vous souhaitez rejoindre notre coopérative, c'est avec plaisir que nous recevrons votre dossier de candidature complet à l'adresse suivante :

### Société Coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg

Service du personnel  
A l'att. de M. Fava  
Case postale 256  
2074 Marin-Epagnier

Nous vous assurons une discrétion absolue.



Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg

MIGROS

Nous souhaitons engager à temps plein un(e) :

## Coordinateur (trice) insertion

**Mission** Elaborer un projet de réinsertion professionnelle avec les personnes atteintes dans leur santé ou souffrant d'un handicap en collaboration avec les entreprises, les partenaires interinstitutionnels et les spécialistes de l'office AI. Conseiller et suivre régulièrement les personnes placées dans des mesures professionnelles en collaboration avec les spécialistes de l'office AI. Entretenir le réseau des partenaires interinstitutionnels. Maintenir des contacts avec les services privés et publics poursuivant des buts analogues.

**Profil** Etre au bénéfice d'une formation de niveau supérieure (université, HES, brevet) ou avoir une expérience professionnelle jugée équivalente. Posséder une expérience professionnelle de plusieurs années dans une assurance sociale ou privée. Détenir le brevet fédéral de spécialiste en assurances sociales serait un atout. Etre un excellent négociateur, ayant de l'entregent, apte à motiver et à coacher des personnes. Avoir un esprit entrepreneurial, consensuel, dynamique et des dispositions dans la gestion des conflits, être à l'aise dans les contacts et connaître le tissu économique neuchâtelois. Intérêt pour une activité en faveur des personnes handicapées. Permis de conduire et véhicule privé indispensables.

**Conditions** Entrée en fonction: à convenir. Lieu de travail: La Chaux-de-Fonds. Les dispositions relatives à la loi sur le statut de la fonction publique de l'Etat de Neuchâtel sont applicables.

**Dossiers** Mme Maria Fernandez, adjointe de direction, Office de l'assurance-invalidité, Espacité 4, case postale 2183, 2302 La Chaux-de-Fonds. Délai : 22 novembre 2008.

028-614884/DUO

**Renseignements** Mme Maria Fernandez, adjointe de direction, tél. 032 910 71 12, éventuellement M. Fabio Fierloni, directeur, tél. 032 910 71 21.

Nous cherchons à repourvoir le poste de  
**Responsable du Centre de bilan de compétences du CIP (60%)**

**Mission**  
Assumer la responsabilité conceptuelle, logistique et promotionnelle du Centre de bilan compétences, collaborer avec d'autres institutions partenaires ou associées dans le cadre de la stratégie globale du CIP; développer et proposer des prestations dans le domaine de la gestion des compétences, du conseil, de l'accompagnement et de la validation des acquis de l'expérience, animer des actions de formation, gérer l'équipe des animateurs; maintenir et développer les relations avec les différents publics cibles (entreprises, administrations publiques, écoles, ORP; particuliers...).

**Profil**  
- Licence ou master en sciences humaines (psychologie, sociologie ou équivalent)  
- Expérience de plusieurs années dans le domaine de la gestion de carrière, activités de conseil, bilan de compétences et évaluation  
- Capacité à conduire, gérer et coordonner de manière autonome plusieurs domaines d'activité (gestion administrative, relations avec les partenaires et les clients, animation de sessions de formations, développement de projets et outils)  
- Sens des responsabilités  
- Connaissance du tissu économique régional  
- Bonnes capacités de communication orales et écrites  
- Langue maternelle française avec connaissances d'allemand

**Entrée en fonction** : 1er février ou à convenir

Nous vous offrons une activité variée au sein d'une équipe motivée et pluridisciplinaire, un cadre de travail agréable et la possibilité de vous investir dans un domaine en constante évolution.  
Si vous souhaitez de plus amples renseignements, Monsieur Didier Juillerat, directeur, se tient à votre disposition.

**Délai de postulation** : 21 novembre 2008

Centre interrégional de perfectionnement  
Service du personnel  
Les Lovières 13  
2720 Tramelan

T 032 486 06 06  
F 032 486 06 07  
ressources@cip-tramelan.ch  
www.cip-tramelan.ch



OFFRES PUBLIQUES D'EMPLOI DES DÉPARTEMENTS DE L'ADMINISTRATION CANTONALE

JUSTICE, SÉCURITÉ ET FINANCES

**Collaborateur ou collaboratrice scientifique / Juriste-rédacteur-trice à 50%**

À repourvoir au Tribunal cantonal, suite à la démission de la titulaire.  
**Activités:** Travailler de manière indépendante, faire preuve d'initiative et être bon rédacteur-trice. Vous participerez principalement à la préparation d'arrêts des cours civiles et pénales; vous serez également chargé-e de diverses autres tâches liées à la documentation et à la gestion des affaires du tribunal (correspondance, publication de la jurisprudence, réponses à des procédures de consultation).  
**Profil souhaité:** Licence en droit et brevet d'avocat; si possible expérience pratique dans les tribunaux, l'administration ou le secteur privé; intérêt marqué pour le droit civil et le droit pénal.  
**Lieu de travail:** Neuchâtel  
**Entrée en fonction:** A convenir  
**Délai de postulation:** 21 novembre 2008  
**Renseignements:** Auprès du président de la 1ère Cour civile ou du greffier du Tribunal cantonal, tél. 032 889 51 05

SANTÉ ET AFFAIRES SOCIALES

**Deux postes à temps partiel d'assistant ou d'assistante sociale (Taux d'activité à discuter)**

À repourvoir au Service des mineurs et des tutelles, à l'office des mineurs, suite à la démission des titulaires.  
**Activités:** Travail social polyvalent de protection de la jeunesse en collaboration avec les familles et les institutions. La fonction a notamment pour tâches d'effectuer les enquêtes sociales pour les Autorités judiciaires (civiles, pénales) et administratives, d'assumer les mandats tutélaires civils et pénaux, de répondre aux consultations et de prendre en charge les mandats officieux et d'adoption.  
**Profil souhaité:** Diplôme d'assistant-e social-e, licence en sciences sociales ou titre jugé équivalent; faculté à s'intégrer dans une équipe; capacités pour le travail en réseau et intérêt pour l'approche systémique souhaité.  
**Lieu de travail:** La Chaux-de-Fonds  
**Entrée en fonction:** A convenir  
**Délai de postulation:** 21 novembre 2008  
**Renseignements:** M. Jean-Daniel Stauffer, chef de l'office des mineurs, tél. 032 889 66 45

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.  
Pour les postes mis au concours ci-dessus, les offres de service précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante

Service des ressources humaines de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 2316, 2001 Neuchâtel.



certified ISO 9001:2000 - certified ISO 13485:2003

Nous cherchons à engager, de suite ou à convenir :

**DÉCOLLETEUR TORNOS DECO 2000**  
**DÉCOLLETEUR ESCO**

Nous offrons les meilleures conditions d'une entreprise moderne et performante. Veuillez prendre contact avec la Direction de l'entreprise, toute discrétion étant assurée.

**CAPSA - CAMILLE PIQUEREZ SA**  
CH - 2520 La Neuveville | Chemin des Echettes 5 | Case postale  
Tél. +41 (0) 32 751 32 32 | Fax +41 (0) 32 751 36 33  
E-mail: info@capsa.ch | www.capsa.ch

028-614979/4x4plus



Le site romand de l'emploi

**Crèche La Citrouille à Colombier**  
cherche  
**une éducatrice de l'enfance (ou titre équivalent)**  
Vraie, motivée, positive.  
A 90%, pour janvier 2009.  
Ecrire à:  
La Citrouille  
Collège 6 - 2013 Colombier



**Pour un accueil agréable**

Pour notre Coop Pronto moderne à **Neuchâtel (gare CFF)** nous recherchons des **vendeuses / vendeurs 80-100%**

**Profil recherché**  
Vous êtes expérimenté dans la vente de denrées alimentaires. Vous prenez plaisir à travailler au sein d'une équipe, êtes flexible par rapport aux horaires de travail (aussi les dimanches et jours fériés) et avez un bon contact avec la clientèle.

**Offre**  
Nous vous offrons un environnement de travail dynamique dans lequel vous pourrez évoluer en développant vos capacités et votre personnalité. Nous parviendrons ainsi à un succès commun pour un avenir commun.

**Vous êtes intéressé?**  
Envoyez-nous votre candidature complète, y compris CV et photo, à:

Coop Pronto  
M. P. Simonet  
Espace de l'Europe 3  
2000 Neuchâtel

**Nous vous répondrons dans les plus brefs délais.**  
**Coop Pronto**

003-714431

130-226521

**Cherche de suite**  
**coiffeuse dames-messieurs avec expérience**  
Possibilité reprise de salon  
**Coiffure Mila - Cortailod**  
**079 216 86 26**



Notre client est situé dans la région de Bienne et est actif dans une branche orientée vers le futur. Cette PME suisse de 60 employés, forte d'une réussite internationale, développe et produit des appareils de très haute technologie pour la mesure de l'énergie. Afin de tout mettre en oeuvre pour garantir le succès de l'entreprise également dans le futur, nous recherchons au nom de notre client un

**Product Manager technique (H/F)**

**Vos tâches**

- Vous conseillez les clients et les partenaires commerciaux en Suisse et à l'étranger et assurez le support technique
- Vous élaborez et établissez d'une manière autonome les documentations techniques et commerciales, modes d'emploi et documents de formation et collaborez activement à la mise à jour du site internet
- Vous planifiez et conduisez les formations produits des collaborateurs de ventes et des partenaires commerciaux (interne / externe)
- Vous représentez l'entreprise lors de foires internationales et entretenez les contacts avec les clients actuels, potentiels et futurs
- Par les informations acquises lors de vos contacts avec les clients et sur la base de vos connaissances des tendances des marchés, vous soutenez le département R&D dans les développements en cours et futurs
- En collaboration étroite avec le développement et le management de qualité vous êtes en charge des dossiers d'homologation des produits

**Votre profil**  
Après une formation de base technique, vous avez complété vos compétences par un perfectionnement correspondant (par ex. technicien ES, technico-commercial ou spécialiste en marketing). Orienté vers des résultats et des solutions vous êtes à même de par votre expérience professionnelle de convaincre dans le domaine de l'électronique industrielle. Vous bénéficiez d'expérience dans les relations avec des clients internationaux. De langue maternelle française ou allemande, vous avez de bonnes connaissances en anglais. D'un caractère motivé, vous êtes apte à travailler d'une manière autonome tout en ayant l'esprit d'équipe.

Une position intéressante vous est offerte, dans un environnement dynamique et exigeant dans lequel vous pourrez par vos connaissances techniques exercer une influence sur des prises de décisions.

C'est avec plaisir que nous attendons votre dossier de postulation complet.

Monsieur Walter Inversini se tient à votre disposition pour vous donner les premiers renseignements au numéro + 41 (0) 31 379 19 14 le samedi et dimanche de 18h00 à 19h00.

**TCC - the career company ag**  
Walter Inversini, Brunnmattstrasse 85, 3007 Bern  
Telefon +41 (0)31 379 19 19, E-Mail: info@tcc-schweiz.ch

**Vous cherchez un emploi?**  
**aazemplois.ch**  
Delémont - Moutier  
Neuchâtel - Lausanne

**Secrétaire de direction confirmée**

39 ans, sachant travailler de manière indépendante, organisée, rigoureuse, au bénéfice d'une grande expérience dans différents secteurs d'activités, recherche un poste à responsabilités, à temps partiel (70 à 80%)  
Pour premier contact: contact.work@bluewin.ch

028-614717



028-614614

**Le Château de Vaumarcus**  
cherche une  
**employée polyvalente**

- Poste à 100% avec horaire et jours de congé variables
- Service à la Carte brasserie et salle à manger
- Responsable de salle lors de banquets
- Remplacements Boutiques / Café / Entretien
- Formation à temps partiel en janvier
- Entrée en service lundi 2 février 2009

**Nous souhaitons:**

- Langue maternelle française
- Personnalité chaleureuse et discrète
- Expérience dans la restauration
- Domiciliée à une distance raisonnable et disposant de son propre véhicule pour être flexible au niveau des horaires

Merci d'appeler le **079 698 69 08** pour un premier contact  
[www.chateauvaumarcus.ch](http://www.chateauvaumarcus.ch)



Nous recherchons pour la région de Neuchâtel et environs  
**Chauffeur-livreur à temps complet**

**Descriptif du poste:**

- Lieu de départ Neuchâtel.
- Horaire hebdomadaire de 45 heures.
- Cadre horaire variable de 01h00 à 18h00, du lundi au samedi.

**Nous demandons:**

- Permis de conduire catégorie B au minimum.
- Au bénéfice d'une expérience similaire dans le domaine de la distribution.
- Apte à travailler de manière indépendante et autonome.
- Ponctuel, soigneux, polyvalent et rigoureux dans son travail.
- De nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis de travail valable.
- Casier judiciaire vierge.

**Nous offrons:**

- Des tournées variées, avec des véhicules de dernière génération.
- Les avantages d'une grande entreprise, bien établie sur son marché.

**Entrée en fonctions:** de suite ou à convenir.

En cas d'intérêt, veuillez envoyer votre dossier complet avec copie du permis de conduire et un extrait du casier judiciaire à:

**Messageries romandes SA**  
Service du personnel  
Case postale 2216, 2001 Neuchâtel



Inventeurs Horlogers

Notre entreprise, à la pointe de la technologie, développe des produits innovateurs situés dans le très haut de gamme mécanique à complications.

Dans le cadre d'un développement constant et afin de compléter nos départements, nous sommes à la recherche de collaborateurs pour les postes suivants :

## Un horloger de laboratoire

### Votre profil:

- Formation d'horloger, technicien en restauration, ingénieur ou équivalent
- Plusieurs années d'expériences sur complications
- Expérience dans la gestion d'un département
- Bonne capacité d'analyse et de synthèse
- Connaissance des process d'analyses et validation de produit
- Connaissance des normes en vigueur
- Maîtrise des outils de contrôle
- Maîtrise des outils informatiques
- Attrait pour les grandes complications
- Capacité à travailler de manière autonome
- Aisance relationnelle

### Votre défi:

- Gestion des projets
- Effectuer les mesures, tests et analyses de mouvements
- Traitement des analyses et rédaction des dossiers d'analyses
- Suivi des prototypes jusqu'à leur validation
- Suivi du produit fini
- Excellentes possibilités d'évolution

## Un constructeur habillage horloger

### Votre profil:

- Constructeur en microtechnique ou horlogerie ou équivalent
- Plusieurs années d'expérience dans le domaine de la construction d'habillage horloger
- Maîtrise des composants de l'habillage et de la terminologie associée à l'habillage horloger
- Capacité à assumer le suivi de projets de manière autonome
- Maîtrise des outils de CAO Solidworks
- Doté d'une sensibilité esthétique et consciencieux

### Votre défi:

- Réalisation de toutes les études d'habillages en collaboration étroite avec les départements Design, Produit et les fournisseurs impliqués
- Réalisation des dossiers techniques complets (modélisation 3D et mise en plan) de nos nouveaux produits
- Modification de modèles existants
- Contacts avec les fournisseurs pour la mise au point des composants liés à l'habillage de la montre
- Gestion et entretien de toute la base de données techniques liée à l'habillage

Nous vous offrons un travail varié dans un environnement jeune, agréable, dynamique et performant au sein d'une entreprise conventionnée.

Si une de ces activités passionnantes et exigeantes vous intéresse, que vous souhaitez réaliser des travaux uniques par leurs complications et leur esthétique, nous vous invitons à faire parvenir votre dossier de candidature ainsi que les documents s'y rapportant, à l'adresse suivante :

**Greubel Forsey SA • Ressources Humaines**  
Rue du Manège 19-21 • 2300 La Chaux-de-Fonds  
rh@greubelforsey.com • www.greubelforsey.com

132-216559/DUO

## CNP – CENTRE NEUCHÂTELOIS DE PSYCHIATRIE

Le Centre Neuchâtois de Psychiatrie est un établissement de droit public cantonal, doté de la personnalité juridique.

Le conseil d'administration du CNP et son Directeur général mettent au concours un poste de

## DIRECTEUR MEDICAL / DIRECTRICE MEDICALE à 100%

Le CNP a pour but de conduire, en collaboration avec les institutions partenaires, la politique sanitaire publique dans le domaine de la prise en charge des patients souffrant de problèmes de santé psychiques.

### Mission de la direction médicale

- Faire partie de la direction générale du CNP
- Définir, organiser, assurer la politique médicale dans le cadre des missions attribuées au CNP
- Etre responsable de la prise en charge médicale
- Défendre une offre diversifiée des approches thérapeutiques et en favoriser les activités ambulatoires
- Conduire le développement de la formation postgraduée, de la recherche médicale et la participation à des études multicentriques
- Promouvoir et veiller au respect des droits des patients, des principes éthiques et de la déontologie
- Garantir la circulation de l'information, favoriser la communication et la bonne coordination
- Participer à la création d'un réseau de prise en charge psychiatrique

### Profil attendu de la personne

- Avoir une autorité naturelle, être un rassembleur, faire preuve des qualités relationnelles nécessaires à la conduite d'une équipe médicale
- Posséder le sens de l'organisation, de la négociation, de la communication et de la concertation
- Etre ouvert au changement et capable de conduire des réformes dans le cadre de la nouvelle politique hospitalière
- Avoir une bonne compréhension des processus de gestion
- Vouloir développer l'esprit d'équipe et favoriser le travail en unités pluridisciplinaires

### Conditions d'engagement

- Formation de médecin FMH en psychiatrie / psychothérapie, ou titre jugé équivalent
- Une expérience réussie de plusieurs années dans une fonction de direction d'un service médical

### Entrée en fonction

- Avril 2009 ou à convenir

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature, d'ici au **5 décembre 2008**, à :

Mme Monika Maire-Hefti,  
Présidente du conseil d'administration du CNP  
Grand Rue 38  
2316 Les Ponts-de-Martel

Pour toute information complémentaire, vous pouvez prendre contact avec M. Pascal Montfort, Directeur général du CNP, au numéro de téléphone suivant : + 41 32 755 09 06. 028-614927

**Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.**

www.publicitas.ch



Entreprise de Suisse romande recherche un **Installateur-électricien**

**Maîtrise fédérale**

Faire offres sous chiffres à G 028-614900, à Publicitas SA, case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

028-614900



Notre cliente, une entreprise romande de packaging, active dans les domaines de l'emballage et du matériel de présentation pour l'industrie du luxe, recherche un

## Account Manager

### Votre profil

- Formation dans la vente et/ou commerciale (brevet d'agent technico-commercial ou de coordinateur de vente, HES en marketing ou formation jugée équivalente)
- Expérience réussie de plusieurs années dans la vente B2B, l'acquisition active, le business développement ou la gestion de produit, expérience au niveau international un atout
- Affinités et connaissances des branches de luxe (horlogerie, joaillerie, bijouterie, parfumerie, lunetterie, instruments d'écriture, spiritueux haut de gamme, etc.) sont un atout
- Très bonnes connaissances du Français et de l'Anglais
- Personnalité affirmée, positive, bonne présentation, entrent, esprit de vendeur et esprit d'équipe développé, capable de travailler de manière indépendante, bonne écoute, esprit ouvert et discrétion
- Age idéal 28 – 35 ans

### Vos tâches

- Suivre le portefeuille de clients existants (suivi des projets en cours et acquisition de nouveaux mandats)
- Acquérir de nouveaux clients (marketing, prospection, réseau de relations personnelles, foires, vente directe, etc.)
- Gestion de projets et développement de nouveaux produits (conception, prototypage, production, livraison) en collaboration avec les clients et les partenaires internes

### Ce qui vous attend

Un environnement passionnant et exigeant dans l'univers du luxe, une activité internationale, une entreprise performante avec une croissance constante, une culture d'entreprise jeune et dynamique avec une hiérarchie plate, un esprit ouvert, des responsabilités, un esprit d'équipe prononcé et une introduction systématique dans votre nouvelle fonction.

**Intéressé?** Pour plus d'information veuillez vous adresser à Andreas Koch, akoch@kareer.ch, 0041 (0)79 686 58 66. Veuillez postuler exclusivement Online sur [www.kareer.ch](http://www.kareer.ch).

**PATRIC concept SA**  
Automation et équipements industriels

Située sur le littoral neuchâtois, notre entreprise est spécialisée dans la conception et le développement sur mesure de systèmes d'automation et d'équipements industriels. Equipe jeune et dynamique, nous recherchons pour entrée à convenir :

### Employé(e) de commerce (taux d'activité = 50%)

- CFC de commerce ou équivalent
- Bilingue F/D = avantage
- Maîtrise de Word, Excel et Powerpoint
- A l'aise au téléphone et dans le secrétariat
- Personne accueillante et dynamique
- Disponible et motivé(e)

Merci d'envoyer vos dossiers de postulation à Mme Valérie von Kaenel à l'adresse ci-dessous ou par e-mail à v.vonkaenel@patric.ch

Patric concept SA  
Ch. de la Scierie 20  
2013 Colombier

Une société du groupe



028-614895

## SOLIDARITÉ

Pour vos dons : CCP 60-19191-7

ACTION DE CARÈME

CABINET  
**NARDIN & ASSOCIÉS**  
AGENTS D'AFFAIRES

1887

Le Cabinet Nardin & Associés, agents d'affaires actifs dans le recouvrement de créances, le droit commercial ainsi que la propriété intellectuelle recherche un(e)

### EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE

En collaboration avec notre département juridique, vous serez en charge du suivi des dossiers et de la préparation des mises en poursuites.

Ordonné(e) et consciencieux(-se), vous êtes à l'aise avec les outils informatiques. Une expérience de la gestion du contentieux est un avantage pour le poste.

Vous souhaitez rejoindre une équipe dynamique et participer au développement de notre Cabinet ! Faites parvenir votre dossier avec photo à M. Samuel Abbet:

CABINET NARDIN & ASSOCIÉS  
PUITS-GODET 8A, 2000 NEUCHÂTEL

028-614912/DUO

www.patric.ch

# ULYSSE NARDIN

SINCE 1846  LE LOCLE - SUISSE

Depuis 1846, des mots tels que « créativité, exclusivité, innovation et avant-garde » sont ancrés dans la philosophie de notre manufacture et participent avec force à son expansion actuelle. Le développement conséquent de la marque au niveau mondial pousse la société à poursuivre sa remarquable évolution en renforçant ses équipes. Pour ce faire, nous recherchons :

## UN(E) RESPONSABLE «ATELIER PRÉ-ASSEMBLAGE / RÉGLAGE»

Rattaché(e) au secteur «industrialisation», vous êtes, en qualité de responsable d'atelier, en charge de l'organisation, de la planification du travail dudit atelier ainsi que de la formation, du conseil et du suivi de ses collaborateurs. Vous proposez des améliorations au niveau des postes de travail, des outillages, des méthodes de travail et vous optimisez la qualité et la productivité de votre équipe.

Technicien(ne) avec une expérience de plusieurs années dans un poste similaire (pré-assemblage ou assemblage mouvements), vous avez d'excellentes connaissances du domaine horloger et de la petite mécanique (composants horlogers), la connaissance du réglage «spiraux» serait un atout. Rigoureux(euse), organisé(e), grâce à votre entregent, votre esprit d'équipe et votre grande flexibilité, vous avez la capacité de gérer un «Team» de manière performante et efficace.

## UN(E) TECHNICIEN(NE) «CONTRÔLE COMPOSANTS MOUVEMENTS»

Rattaché(e) au département «Contrôle Composants mouvements», vous êtes en charge d'un parc machines de mesures nécessaires au contrôle d'entrée des composants mouvements. Le réglage et la programmation des principales machines «Microview» et «OGP» (machine de mesures par palpement et vision caméra) font partie de vos tâches.

Technicien(ne) ou de formation équivalente, avec une expérience concluante de plusieurs années dans un poste similaire, vous avez d'excellentes connaissances des composants mouvement mécanique et des appareils/machines de mesures. La maîtrise du logiciel «QuickControl» pour le transfert d'informations serait un atout. Vos connaissances techniques/mécaniques font de vous un interlocuteur de valeur et vous aideront à avoir les bonnes réflexions concernant les dessins et posages effectués par le département méthodes. Les procédés de contrôle, les questions de luminosité et de positionnement des composants et posages, la petite programmation des appareils/machines de contrôle sont des éléments que vous connaissez.

## UN(E) CONSTRUCTEUR(TRICE) «MOUVEMENTS MÉCANIQUES»

Rattaché(e) au département de développement, vous amenez des idées novatrices et êtes en charge du développement de nos mouvements à complications et grandes complications, de la phase d'étude à la production.

Ingénieur ETS/HES ou au bénéfice d'une formation équivalente, vous avez une expérience de plusieurs années dans un poste similaire (grandes complications un plus) et maîtrisez parfaitement un logiciel 3D (Inventor, logiciel de simulations numériques un plus). Autonome et flexible, vous bénéficiez d'un excellent esprit de synthèse.

## UN(E) DESSINATEUR(TRICE) «MOUVEMENTS»

Rattaché(e) au bureau des méthodes, votre mission principale est l'élaboration et la maintenance des dossiers de plans de nos mouvements sur logiciel (Inventor). Vous travaillez en étroite collaboration avec les constructeurs et plus généralement avec les secteurs qualité et production.

Vous avez de bonnes connaissances du secteur industrialisation (idéalement dans le domaine horloger) et êtes au bénéfice d'un CFC de dessinateur(trice) en microtechnique ou d'une formation équivalente. Rigoureux(euse), organisé(e) et autonome, vous bénéficiez d'un bon esprit de synthèse et d'analyse.

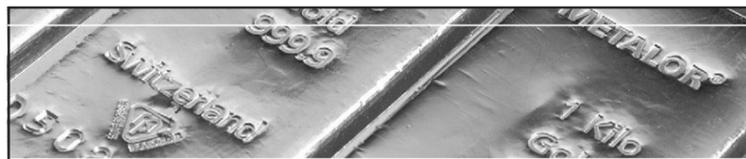
**Nous vous offrons** la possibilité de participer activement à l'évolution de la marque en occupant un travail gratifiant au sein d'une maison qui cultive la différence et se positionne comme une des manufactures horlogères les plus innovantes. Dans un cadre de travail agréable et stimulant, vous bénéficiez d'une rémunération en rapport avec les exigences. La localisation des postes se situe à La Chaux-de-Fonds.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur dossier complet à :

ULYSSE NARDIN SA  
Ressources Humaines  
Rue du Jardin 3  
2400 Le Locle  
ou rh@ulyse-nardin.ch



132-216603/4x4plus



Le Groupe METALOR, dont le siège social se trouve à Neuchâtel, est actif dans le domaine des métaux précieux et des matériaux avancés. Nous sommes fournisseurs de diverses industries à la pointe de la technologie électronique, dentaire et horlogère. Présents sur 4 continents, nous employons plus de 1400 personnes et sommes à la recherche de la performance, tout en travaillant dans un esprit d'ouverture et de transparence.

Pour notre division Watches and Jewelry, située sur le site de Neuchâtel, nous recherchons un

## PROGRAMMEUR CNC

### ACTIVITÉS:

- Programmer les machines CNC et optimiser les programmes existants
- Participer à la mise en route de nouvelles machines/de nouveaux équipements
- Garantir la qualité des produits usinés

### VOUS:

- avez idéalement entre 30 et 45 ans
- possédez un CFC de mécanicien/polymécanicien ou un titre jugé équivalent
- êtes au bénéfice d'au moins 3 ans d'expérience en tant que programmeur CNC
- connaissez les commandes Num et Fanuc
- maîtrisez AlphaCam
- travaillez de manière rigoureuse et soignée
- disposez d'un caractère ouvert, motivé et flexible

Pour notre division Watches and Jewelry, située sur le site de Neuchâtel, nous recherchons des

## RÉGLEURS CNC (2x8)

### ACTIVITÉS:

- Régler les machines CNC, tours et fraiseuses 3 à 5 axes, monter les outils, faire les pré-séries et lancer les séries
- Optimiser les programmes
- Réaliser des prototypes
- Mettre en route de nouvelles machines/de nouveaux équipements
- Travailler sur fraiseuse en continu
- Former les opérateurs CNC
- Garantir la qualité des produits usinés

### VOUS:

- avez idéalement entre 30 et 45 ans
- possédez un CFC de mécanicien/polymécanicien ou un titre jugé équivalent
- êtes au bénéfice d'au moins 3 ans d'expérience en tant que régleur CNC sur des machines 3 à 5 axes
- avez déjà travaillé avec les métaux précieux
- connaissez les machines Bumotec, Hêche et Fanuc et les commandes Num et Fanuc
- travaillez de manière rigoureuse et soignée
- disposez d'un caractère ouvert, motivé et flexible (horaire d'équipe)

## OPÉRATEURS CNC (2x8)

### ACTIVITÉS:

- Opérer sur des machines CNC 3 à 5 axes
- Charger et décharger les machines
- Corriger et changer les outils
- Faire l'autocontrôle de son travail

### VOUS:

- avez idéalement entre 25 et 45 ans
- possédez un CFC dans le domaine technique (idéalement de mécanicien/polymécanicien) ou un titre jugé équivalent
- bénéficiez d'au moins 3 ans d'expérience en tant qu'opérateur CNC sur des machines 3 à 5 axes
- avez déjà travaillé avec les métaux précieux
- connaissez les outils de mesure pour le contrôle des pièces usinées (micromètre, calibre etc.)
- avez de très bonnes connaissances du français
- êtes une personne rigoureuse, motivée et flexible (horaire d'équipe)

### ENTRÉE EN SERVICE: dès que possible pour ces 3 postes

Pour tout renseignement complémentaire, M. Jean-Marc Vienat, Responsable Usinage de la Division Watches and Jewelry, se tient à votre disposition.

### NOUS:

- vous proposons des conditions d'engagement et des prestations sociales modernes
- vous offrons des possibilités d'évolution dans un environnement international

Nous nous réjouissons de recevoir votre offre de service (lettre de motivation, CV, certificats de travail, diplômes), jusqu'au 19 novembre 2008, adressée à l'attention de Mme Emma Gregory, à l'adresse suivante:

**Metalor Technologie SA**  
Avenue du Vignoble, CH-2009 Neuchâtel  
Tél. +41 (0)32 720 61 11, Fax +41 (0)32 720 66 23  
emma.gregory@metalor.com, www.metalor.com

028-615010/DUO

**METALOR®**

**PXGROUP**

Leader de la transformation des métaux pour l'habillement horloger, partenaire des plus belles créations et des plus grandes marques, PX Group s'appuie sur un savoir-faire et des compétences uniques. Il réunit **PX Holding SA, PX Précinox SA, PX Précimet SA, PX Tools SA et PX Dental SA**, entreprises aux compétences complémentaires, spécialisées dans les semi-produits à fonction sur mesure.

PX Précinox SA cherche à engager rapidement

## UN/UNE LABORANTIN/E EN CHIMIE

### Votre mission

- Aide active aux essayeurs-jurés (coupellations/ dissolutions/titrations)
- Analyses par absorption atomique
- Passage d'échantillons sur XRF

### Votre profil

- Motivé(e), indépendant(e), dynamique, organisé(e)
- Prêt(e) à s'investir dans un nouveau domaine (métaux précieux)
- Sens des priorités industrielles et de la précision
- Un esprit d'ouverture

### Nous offrons

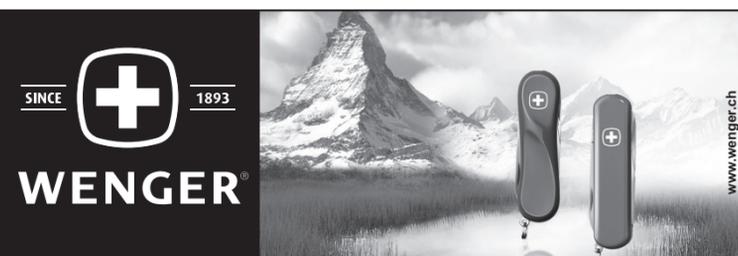
- Une activité variée et à responsabilités au sein d'une petite équipe
- Possibilité de développement

Prrière d'adresser vos offres accompagnées des documents usuels à

### PX HOLDING SA

Ressources humaines • Bd des Eplatures 42 • 2304 La Chaux-de-Fonds  
www.pxgroup.com Email: ressources.humaines@pxgroup.com

132-216534/4x4plus



Disposant d'un savoir-faire plus que centenaire, nous sommes une coutellerie de renommée mondiale basée à Delémont. C'est dans un esprit d'expansion de notre champ d'activité que nous allons repositionner notre marque. Aussi, nous recherchons un(e):

## Assistant(e) Marketing (occupation entre 60% et 100%)

### Vos activités principales:

- ✓ Collaborer à l'implantation de notre nouvelle stratégie marketing
- ✓ Contacts fréquents avec les Etats-Unis (mail / téléphone)
- ✓ Assister le responsable marketing
- ✓ Mise en place et suivi de projets spécifiques
- ✓ Différentes activités inhérentes au département

### Votre profil:

- ✓ Expérience internationale dans les biens de consommation requise
- ✓ Excellentes connaissances en anglais (parlé et écrit)
- ✓ Bonnes connaissances en français et allemand
- ✓ Expérience confirmée dans une fonction similaire (maîtrise de la terminologie marketing)

Etes-vous une personne engagée, flexible, capable de travailler de manière indépendante et de prendre des initiatives?

Si vous souhaitez collaborer à la nouvelle stratégie marketing du Wenger Group et que vous vous reconnaissez dans ce profil, alors il est temps pour vous de venir rejoindre notre équipe!

Envoyez sans tarder votre dossier sous pli confidentiel à Wenger SA, Mme Ilona Willemin, Rte de Bâle 63, 2800 Delémont ou à jobs@wenger.ch.

014-187580



## HOME MONTAGU 2520 LA NEUVEVILLE

Le Conseil de Fondation met au concours

### UN POSTE DE CONCIERGE

Pour son bâtiment et sa propriété

**Taux d'occupation** 100 %

**Age souhaité** 35 à 40 ans

**Entrée en service** le 1<sup>er</sup> janvier 2009 ou date à convenir

**Exigences:** Etre au bénéfice d'un CFC de concierge ou équivalent

### Vous avez :

- de bonnes connaissances dans les branches du bâtiment, Sanitaire, menuiserie, électricité et quelques années de pratique
- le sens des responsabilités,
- le sens de l'organisation, apte à travailler de façon indépendante
- la responsabilité de la surveillance et de l'entretien des installations techniques et de sécurité

### Vous assurez

- Le nettoyage quotidien qu'exige un EMS certifié ISO 9001-Healthmark
- selon besoin le service de piquet.

**Vous êtes** titulaire d'un permis de conduire B

### Nous offrons

- une place stable, de bonnes conditions d'emploi
- Salaire et prestations sociales selon classification du canton
- un logement de service de 4 chambres peut être mis à disposition dans le bâtiment annexe.

Le cahier des charges peut-être obtenu auprès de l'administrateur M. W. Biedermann ( Tel. 079 350 45 34)

Nous attendons votre dossier de candidature complet accompagné des documents usuels jusqu'au 25 novembre 2008, adressé à M. J.-F. Geneux, Président du Conseil de Fondation du Home Montagu, Rue du Midi 61, 2504 BIENNE.

006-597865

## CONCEPTO WATCH FACTORY

Entreprise spécialisée dans le développement et la fabrication de mouvements horlogers haut de gamme, recherche pour compléter ses équipes de production :

- **Des opérateurs-régleurs CNC.**
- **Des opérateurs-régleurs sur machines conventionnelles et Zumbach.**
- **Plusieurs opérateurs pour le département ébauches.**
- **Un(e) gestionnaire pour le suivi du flux de la matière.**
- **Un(e) opérateur (trice) pour le département matière (Diskus, four, lavage).**
- **Un(e) mécanicien(ne) de précision (posages, outillages).**
- **Des mécaniciens faiseurs d'étampes.**

### Profil souhaité pour chacun des postes ci-dessus :

- Quelques années d'expérience.
- Capacité à travailler en auto contrôle.
- Personne consciencieuse et organisée.

### Nous offrons :

- Un travail intéressant dans le cercle très fermé de la haute horlogerie au service de marques prestigieuses.
- Une activité au sein d'une jeune entreprise sympathique, motivée et en mouvement, attachée à l'innovation.

Date d'entrée : A convenir

Merci d'adresser vos offres à :

Concepto S.A., Ressources Humaines, Case postale 3007, 2303 La Chaux-de-Fonds

132-216557/DUO

### Home médicalisé La Lorraine - 2022 Bevaix

désire engager dès le 1<sup>er</sup> décembre 2008, ou date à convenir

### un(e) infirmier(ère) diplômé(e)

6 à 8 nuits et 4 à 6 jours par mois

### un(e) aide-soignant(e)

poste à 80%

Veuillez adresser votre dossier de candidature à la direction du home.

Renseignements auprès de l'infirmière-cheffe au 032 847 97 24

028-615031

Entreprise avec expérience depuis 45 ans dans le secteur de l'électricité, du télé-réseau et du téléphone, cherche à engager un:

## Contremaître en électricité

### Tâches principales:

- Responsabilité de la société
- Organisation et suivi technique des chantiers, ainsi que des relations commerciales avec la clientèle et les architectes
- Engagement et gestion du personnel
- Engagement et surveillance des apprentis installateurs-électriciens CFC
- Commandes et gestion du stock

### Profil souhaité:

- Formation de monteur-électricien avec CFC Suisse
- Maîtrise fédérale ou brevet de contrôleur-électricien serait un avantage
- Bilingue français-allemand souhaité
- Sens des responsabilités
- Capacité à s'intégrer dans la société
- Rigueur dans l'exécution des tâches confiées
- Connaissances en informatique
- Intérêt pour les contacts avec la clientèle
- Sens aigu des relations humaines
- Age entre 25 et 40 ans
- Permis de conduire

### Nous proposons:

- Un poste intéressant et varié au sein d'une équipe jeune et dynamique
- Les avantages sociaux d'une entreprise moderne
- Un véhicule d'entreprise
- La possibilité d'évoluer au sein de la société
- Un salaire adapté aux exigences du poste

Date d'engagement: au 1<sup>er</sup> décembre 2008 ou à convenir

**Si ce poste vous intéresse, veuillez envoyer votre dossier de candidature à:**



## GASCHEN

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ SA

Chemin des Vergers 20  
2520 La Neuveville

Tél. 032 751 52 52  
Fax 032 751 52 53

E-mail: gaschensa@net2000.ch

028-614777